

Haier

DUCT TYPE AIR CONDITIONER OPERATION MANUAL AND INSTALLATION MANUAL



AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)



AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)

No.0150550738

- This product must only be installed or serviced by qualified personnel.
Please read this manual carefully before installation. This appliance is filled with R32.
Keep this manual for future reference.
Original instructions



English

Español

Italiano

Français

Deutsch

Português

Język polski

Nederlands

DUCT TYPE AIR CONDITIONER OPERATION MANUAL AND INSTALLATION MANUAL



AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)



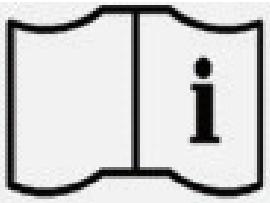
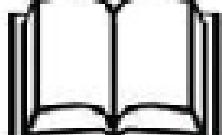
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)

Contents

Cautions	3
Safety Precautions	7
Installaiton Manual For Wire Controller	11
Heating Mode	12
Care and Maintenance	12
Troubleshooting	13
Precaution for Installation	15
Is The Unit Installed Correctly	16
Installation Procedure	17
Operation	22

- This product must only be installed or serviced by qualified personnel.
Please read this manual carefully before installation.This appliance is filled with R32.
Keep this manual for future reference.
Original instructions



	Read the precautions in this manual carefully before operating the unit.		This appliance is filled with R32.
	Service indicator; Read technical manual		Read the operator's manual

Keep this manual where the user can easily find it.

⚠ WARNING

- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance must be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Do not pierce or burn.
- Be aware that refrigerants may not contain an odour.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The wiring method should be in line with the local wiring standard.
- All the cables shall have got the European authentication certificate. During installation, when the connecting cables break off, it must be assured that the grounding wire is the last one to be broken off. The explosion-proof breaker of the air conditioner should be all-pole switch. Distance between its two contacts should not be no less than 3mm. Such means for disconnection must be incorporated in the wiring.
- Make sure installation is done according to local wiring regulation by professional persons.
- Make sure ground connection is correct and reliable.
A leakage explosion-proof breaker must be installed.
- Do not use a refrigerant other than the one indicated on the outdoor unit(R32) when installing, moving or repairing. Using other refrigerants may cause trouble or damage to the unit, and personal injury.
- The installation and service of this product shall be carried out by professional personnel, who have been trained and certified by national training organizations that are accredited to teach the relevant national competency standards that may be set in legislation.
- Mechanical connectors used indoors shall comply with ISO 14903. When mechanical connectors are reused indoors, sealing parts shall be renewed. When flared joints are reused indoors, the flare part shall be re-fabricated.
- This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.
- Disconnect the appliance from its power source during service and when replacing parts

WARNING

- A brazed, welded, or mechanical connection shall be made before opening the valves to permit refrigerant to flow between the refrigerating system parts. A vacuum valve shall be provided to evacuate the interconnecting pipe and/or any uncharged refrigerating system part.
- The maximum working pressure is 4.3 MPa.
- This maximum working pressure shall be considered when connecting the outdoor unit to indoor unit.
- The refrigerant suitable for the indoor unit is R32 or R410A. The indoor unit shall only be connected to outdoor unit suitable for the same refrigerant.
- The unit is a partial unit air conditioner, complying with partial unit requirements of the International Standard, and must only be connected to other units that have been confirmed as complying to corresponding partial unit requirements of the International Standard.
- The A-weighted sound pressure level is below 70 dB.
- The maximum refrigerant charge amount (kg), and the minimum floor area (m^2) of the room in which the indoor unit will be installed, are specified in the table on the page 10.
- Pipe-work shall be protected from physical damage and, in the case of flammable refrigerants, shall not be installed in an unventilated space, if the space is smaller than that specified in the table on the page 10
- The installation of pipe-work shall be kept to a minimum.
- Compliance with national gas regulations shall be observed.
- Mechanical connections shall be accessible for maintenance purposes.
- Handling, installation, cleaning, servicing and disposal of refrigerant shall be carried out as per the specifications on the following pages strictly.
- Warning: Keep any required ventilation openings clear of obstruction.
- Notice: Servicing shall be performed only as recommended by this manual instruction.

Haier

Haier Industrial Park, No.1 Haier road, Qingdao,P.R.China

EUROPEAN REGULATIONS CONFORMITY FOR THE MODELS

CE

All the products are in conformity with the following European provision:

- Low voltage Directive
- Electromagnetic Compatibility

ROHS

The products are fulfilled with the requirements in the directive 2011/65/EU of the European parliament and of council on the Restriction of the use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment(EU RoHS Directive)

WEEE

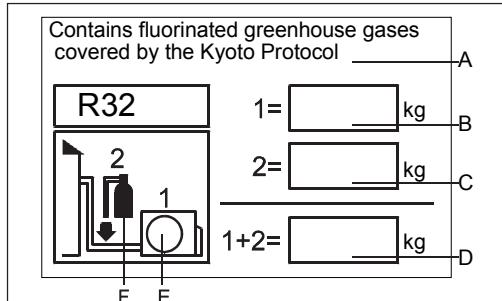
In accordance with the directive 2012/19/EU of the European parliament, herewith we inform the consumer about the disposal requirements of the electrical and electronic products.

DISPOSAL REQUIREMENTS:



Your air conditioning product is marked with this symbol. This means that electrical and electronic products shall not be mixed with unsorted household waste. Do not try to dismantle the system yourself: the dismantling of the air conditioning system, treatment of the refrigerant, oil and of other part must be done by a qualified installer in accordance with relevant local and national legislation. Air conditioners must be treated at a specialized treatment facility for reuse, recycling and recovery. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. Please contact the installer or local authority for more information. Battery must be removed from the remote controller and disposed of separately in accordance with relevant local and national legislation.

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE REFRIGERANT USED



This product contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol. Do not vent into the atmosphere.

Refrigerant type: R32

GWP: 675

GWP=global warming potential

Please fill in with indelible ink,

- 1 the factory refrigerant charge of the product
- 2 the additional refrigerant amount charged in the field and

• 1+2 the total refrigerant charge on the refrigerant charge label supplied with the product.

The filled out label must be adhered in the proximity of the product charging port (e.g. onto the inside of the stop valve cover).

A contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol

B factory refrigerant charge of the product: see unit name plate

C additional refrigerant amount charged in the field

D total refrigerant charge

E outdoor unit

F refrigerant cylinder and manifold for charging

⚠ WARNING

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

Cautions

Disposal of the old air conditioner

Before disposing an old air conditioner that goes out of use, please make sure it's inoperative and safe. Unplug the air conditioner in order to avoid the risk of child entrapment.

It must be noticed that air conditioner system contains refrigerants, which require specialized waste disposal. The valuable materials contained in an air conditioner can be recycled. Contact your local waste disposal center for proper disposal of an old air conditioner and contact your local authority or your dealer if you have any question. Please ensure that the pipework of your air conditioner does not get damaged prior to being picked up by the relevant waste disposal center, and contribute to environmental awareness by insisting on an appropriate, anti-pollution method of disposal.

Disposal of the packaging of your new air conditioner

All the packaging materials employed in the package of your new air conditioner may be disposed without any danger to the environment.

The cardboard box may be broken or cut into smaller pieces and given to a waste paper disposal service. The wrapping bag made of polyethylene and the polyethylene foam pads contain no fluorochloric hydrocarbon.

All these valuable materials may be taken to a waste collecting center and used again after adequate recycling.

Consult your local authorities for the name and address of the waste materials collecting centers and waste paper disposal services nearest to your house.

Safety Instructions and Warnings

Before starting the air conditioner, read the information given in the User's Guide carefully. The User's Guide contains very important observations relating to the assembly, operation and maintenance of the air conditioner.

The manufacturer does not accept responsibility for any damages that may arise due to non-observation of the following instruction.

- Damaged air conditioners are not to be put into operation. In case of doubt, consult your supplier.
- Use of the air conditioner is to be carried out in strict compliance with the relative instructions set forth in the User's Guide.
- Installation shall be done by professional people, don't install unit by yourself.
- For the purpose of safety, the air conditioner must be properly grounded in accordance with specifications.
- Always remember to unplug the air conditioner before opening inlet grill. Never unplug your air conditioner by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.
- All electrical repairs must be carried out by qualified electricians. Inadequate repairs may result in a major source of danger for the user of the air conditioner.
- Do not damage any parts of the air conditioner that carry refrigerant by piercing or perforating the air conditioner's tubes with sharp or pointed items, crushing or twisting any tubes, or scraping the coatings off the surfaces. If the refrigerant spurts out and gets into eyes, it may result in serious eye injuries.
- Do not obstruct or cover the ventilation grille of the air conditioner. Do not put fingers or any other things into the inlet/outlet and swing louver.
- Do not allow children to play with the air conditioner. In no case should children be allowed to sit on the outdoor unit.

Cautions

- The installation of pipe-work shall be kept to a minimum.
- Pipe-work shall be protected from physical damage and shall not be installed in an unventilated space, if that space is smaller than Amin(2m²).
- Compliance with national gas regulations shall be observed.
- Mechanical connections shall be accessible for maintenance purposes.
- The minimum floor area of the room: 2 m².
- The maximum refrigerant charge amount: 1.7 kg.
- Information for handling, installation, cleaning, servicing and disposal of refrigerant.
- Warning: Keep any required ventilation openings clear of obstruction.
- Notice: Servicing shall be performed only as recommended by the manufacturer.

Unventilated areas

- Warning: The appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size corresponds to the room area as specified.
- Warning: The appliance shall be stored in a room without continuously operating open flames (e.g. an operating gas appliance) and ignition sources (e.g. an operating electric heater).

Qualification of workers

- Specific information about the required qualification of the working personnel for maintenance, service and repair operations.
- Warning: Every working procedure that affects safety means shall only be carried out by competent persons. Examples for such working procedures are:
 - breaking into the refrigerating circuit.
 - opening of sealed components
 - opening of ventilated enclosures.

Information on servicing

- Prior to beginning work on systems, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized.
- Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of flammable gas or vapor being present while the work is being performed.
- Work in confined spaces shall be avoided. The area around the workspace shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.

Checking for presence of refrigerant

- The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work. The leak detection equipment should be suitable for use with all applicable refrigerants, i.e. non-sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

Presence of fire extinguisher

- If any hot work is to be conducted, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO₂ fire extinguisher adjacent to the charging area.

No ignition sources

- All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No Smoking" signs shall be displayed.

Ventilated area

- Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

Checks to the refrigeration equipment

- Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt, consult the manufacturer's technical department for assistance.

The following checks shall be applied to installations

- The charge size is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed;
- The ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed;
- If an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant;
- Marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected;
- Refrigeration pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitably protected against being so corroded.

Cautions

Checks to electrical devices

- Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures. If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

- Initial safety checks shall include:

- that capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking;
- that no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system;
- that there is continuity of earth bonding.

Repairs to sealed components

- During repairs to sealed components, all electrical supplies shall be disconnected prior to any removal of sealed covers, etc. If it is absolutely necessary to have an electrical supply to equipment during servicing, then a permanently operating form of leak detection shall be located at the most critical point to warn of a potentially hazardous situation.

- Ensure that by working on electrical components, the casing is not altered in such a way that the level of protection is affected, including damage to cables, excessive number of connections, terminals not made to original specification, damage to seals, incorrect fitting of glands, etc.

- Ensure that the apparatus is mounted securely.

- Ensure that seals or sealing materials have not degraded to the point that they no longer serve the purpose of preventing the ingress of flammable atmospheres. Replacement parts shall be in accordance with the manufacturer's specifications.

Repair to intrinsically safe components

- Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use.

- Intrinsically safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere.

- Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts may result in the ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.

Cabling

- Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.

Detection of flammable refrigerants

Removal and evacuation

- The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders and the system shall be "flushed" with OFN to render the unit safe. This process may need to be repeated several times.

- Compressed air or oxygen shall not be used for purging refrigerant systems.

- Flushing shall be achieved by breaking the vacuum in the system with OFN and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere, and finally pulling down to a vacuum. This process shall be repeated until no refrigerant is within the system. When the final OFN charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place.

- The vacuum pump is not close to any ignition sources and that ventilation is available.

Charging procedures

- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment. Hoses or lines shall be as short as possible to minimise the amount of refrigerant contained in them.

- Cylinders shall be kept upright.

- Ensure that the refrigeration system is earthed prior to charging the system with refrigerant.

- Label the system when charging is complete (if not already).

- Extreme care shall be taken not to overfill the refrigeration system.

- Prior to recharging the system, it shall be pressure-tested with the appropriate purging gas. The system shall be leak-tested on completion of charging but prior to commissioning. A follow up leak test shall be carried out prior to leaving the site.

Decommissioning

- Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail.

- Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of reclaimed refrigerant.

- Electrical power must be available before the task is commenced.

Cautions

- Become familiar with the equipment and its operation.
 - Isolate system electrically.
 - Before attempting the procedure, ensure that:
 - mechanical handling equipment is available, if required, for handling refrigerant cylinders;
 - all personal protective equipment is available and being used correctly;
 - the recovery process is supervised at all times by a competent person;
 - recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.
 - Pump down refrigerant system, if possible.
 - If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.
 - Make sure that cylinder is situated on the scales before recovery takes place.
 - Start the recovery machine and operate in accordance with manufacturer's instructions.
 - Do not overfill cylinders. (No more than 80 % volume liquid charge).
 - Do not exceed the maximum working pressure of the cylinder, even temporarily.
 - When the cylinders have been filled correctly and the process completed, make sure that the cylinders and the equipment are removed from site promptly and all isolation valves on the equipment are closed off.
 - Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigeration system unless it has been cleaned and checked.
- Labelling**
- Equipment shall be labelled stating that it has been de-commissioned and emptied of refrigerant. The label shall be dated and signed.
 - Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

Recovery

- When transferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed.
- Ensure that the correct number of cylinders for holding the total system charge are available. All cylinders to be used are designated for the recovered refrigerant and labelled for that refrigerant (i.e. special cylinders for the recovery of refrigerant).
- Cylinders shall be complete with pressure-relief valve and associated shut-off valves in good working order. Empty recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs.
- The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of all appropriate refrigerants.
- A set of calibrated weighing scales shall be available and in good working order. Hoses shall be complete with leak-free disconnect couplings and in good condition. Before using the recovery machine, check that it is in satisfactory working order, has been properly maintained and that any associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant release.
- The recovered refrigerant shall be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder, and the relevant waste transfer note arranged.
- Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders.
- If compressors or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant.
- The evacuation process shall be carried out prior to returning the compressor to the suppliers.
- Only electric heating to the compressor body shall be employed to accelerate this process.

Safety Precautions

- Before starting to use the system, read carefully this "SAFETY PRECAUTIONS" to ensure a proper operation of the system.
- Safety precautions described here are classified to "⚠ WARNING" and "⚠ CAUTION". Precautions which are shown in the column of "⚠ WANING" means that an improper handing could lead to a grave result like a death, serious injury, etc. However, even if precautions are shown in the column of "⚠ CAUTION", a very serious problem could occur depending on situation. Make sure to observe these safety precautions faithfully because they are very important information to ensure the safety.
- Symbols which appear frequently in the text have following meanings.

	Strictly prohibited.		Observe instructions faithfully.		Provide a positive grounding.
--	----------------------	--	----------------------------------	--	-------------------------------

- When you have read through the manual, keep it always at hand for read consultation. If the operator is replaced, make sure to hand over this manual to the new operator.

CAUTIONS FOR INSTALLATION

⚠ WARNING

The system should be applied to places as office, restaurant, residence and the like. 	The system should be installed by your dealer or a professional installer. 	When you need some optional devices such as a humidifier, electric heater, etc., be sure to use the products which are recommended by us. These devices should be attached by a professional installer.
Application to inferior environment such as an engineering shop, could cause equipment malfunction and serious injury or death. 	Installation by yourself is not encouraged because it could cause such problems as water leakage, electrical shock or fire accident by some improper handing. 	Installation by yourself is not encouraged because it could cause such problems as water leakage, electrical shock or fire accident by some improper handing.

⚠ CAUTION

Do not install nearby the place where may have leakage of flammable gas. If the gas leaks and gathers around, it may cause the fire. 	Depending on the place of installation, a circuit breaker may be necessary. Unless the circuit breaker is installed, it could cause electrical shocks. 	Drain pipe should be arranged to provide a positive draining. If the pipe is arranged improperly, furniture or the likes may be damaged by leaked water.
Where strong winds may prevail, the system should be fixed securely to prevent a collapse. Bodily injury could result by a collapse. 	Install on the place where can endure the weight of air conditioner. Bodily injury could result by a careless installation. 	Make sure the system is grounded. Grounding cable should never be connected to a gas pipe, city water pipe, lightning conductor rod or grounding cable of telephone. If the grounding cable is not set properly, it could cause electric shocks.

• Installation Precautions

WARNING!

- ★ The area of the room in which R32 refrigerant air conditioner is installed cannot be less than the minimum area specified in the table below, to avoid potential safety problems due to out-of-limit of refrigerant concentration inside the room caused by leakage of refrigerant from refrigeration system of the indoor unit.
- ★ Once the horn mouth of connecting lines is fastened, it may not be used again (the air tightness may be affected).
- ★ A whole connector wire shall be used for indoor/outdoor unit as required in the operation specification of installation process and operation instructions.

Safety Precautions

Minimum Room Area

Type	LFL Kg/m ³	hv m	Total Mass Charged/kg Minimum Room Area/m ²						
R32	0.306		1.224	1.836	2.448	3.672	4.896	6.12	7.956
		0.6	/	29	51	116	206	321	543
		1.0	/	10	19	42	74	116	196
		1.8	/	3	6	13	23	36	60
		2.2	/	2	4	9	15	24	40

CAUTIONS FOR TRANSFER OR REPAIR

⚠ WARNING

Modification of the system is strictly prohibited. When the system needs a repair, consult your dealer.



Improper practice of repair could cause water leakage, electric shock or fire.

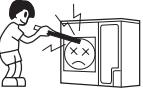
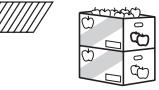
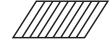
When the air conditioner is relocated, contact your dealer or a professional installer.



Improper practice of installation could cause water leakage, electric shock or fire.

Safety Precautions

CAUTIONS FOR OPERATION

 WARNING		
<p>You should refrain from exposing your body directly to cool wind for a long time.</p>  	<p>Do not poke the air inlet or outlet with a bar, etc.</p>  	<p>When any abnormal condition (scorching smell or others) is found, stop the operation immediately and turn off the power switch. Then consult your dealer.</p>  
<p>It could affect your physical condition or cause some health problems.</p>	<p>Since the internal fan is operating with a high speed, it could cause an injury.</p>	<p>If you continue the operation without removing the cause, it could result in a trouble, electric shock or fire.</p>
 CAUTION		
<p>The system should never be used for any other purposes than intended such as for preservation of food, flora and fauna, precision devices or work of art.</p>  	<p>Do not handle switches with a wet hand.</p>  	<p>Combustion apparatus should not be placed allowing a direct exposure to wind of air conditioner.</p>  
<p>It could cause deterioration of food or other problems.</p>	<p>It could cause electric shocks.</p>	<p>Incomplete combustion could occur on the apparatus.</p>
<p>Do not wash the air conditioner with water.</p>  	<p>Do not install the system where the air outlet reaches directly the flora and fauna.</p>  	<p>Make sure to use a fuse of proper electric rating.</p>  
<p>It could cause electric shocks.</p>	<p>It will not be good for their health.</p>	<p>Use of steel or copper wire in place of a fuse is strictly prohibited because it could result in a trouble or fire accident.</p>
<p>Neither stand on the air conditioner nor place something on it.</p>  	<p>It is strictly prohibited to place a container of combustible gas or liquid near the air conditioner or to spray it directly with the gas or liquid.</p>  	<p>Do not operate the system while the air outlet grill is removed.</p>  
<p>There are risks of falling or injury by collapsed object.</p>	<p>It could cause a fire accident.</p>	<p>There is a risk of injury.</p>
<p>Do not use the power switch to turn on or off the system.</p>  	<p>Do not touch the air outlet section while the swing louver is operating.</p> 	<p>Do not use such equipment as a water heater, etc. around the indoor unit or the wire controller.</p>  
<p>It could cause a fire or water leakage.</p>	<p>There is a risk of injury.</p>	<p>If the system is operated at the vicinity of such equipment which generates steam, condensed water may drip during cooling operation or it could cause a fault current or short-circuit.</p>
<p>When operating the system simultaneously with a combustion apparatus, indoor air must be ventilated frequently.</p>  	<p>Check occasionally the support structure of the unit for any damage after a use of long period of time.</p>  	<p>When cleaning the system, stop the operation and turn off the power switch.</p> 
<p>Insufficient ventilation could cause an oxygen deficiency accident.</p>	<p>If the structure is not repaired immediately, the unit could topple down to cause a personal injury.</p>	<p>Cleaning should never be done while the internal fans are running with high speed.</p>
<p>Do not put water containers on the unit such as a flower vase, etc.</p>  <p>If the water enters into the unit and damages the electric insulation material, it may cause electric shock.</p>		

Safety Precautions

The machine is adaptive in following situation

1. Applicable ambient temperature range:

Cooling	Indoor temperature	max. DB/WB min. DB/WB	32/23°C 18/14°C
	Outdoor temperature	max. DB/WB min. DB/WB	46/24°C 18°C
Heating	Indoor temperature	max. DB/WB min. DB/WB	27°C 15°C
	Outdoor temperature	max. DB/WB min. DB/WB	24/18°C -15°C

2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person.
3. If the fuse on PC board is broken please change it with the type of T 3.15A /250VAC.
4. The wiring method should be in line with the local wiring standard.
5. The breaker of the air conditioner should be all-pole switch, and the distance between its two contacts should be no less than 3mm. Such means for disconnection must be incorporation in the fixed wiring.
6. The installation height of the indoor unit is recommended from 2.5m to 2.7m.
7. The distance between its two terminal blocks of indoor unit and outdoor unit should not be over 5m. If exceeded, the diameter of the wire should be enlarged according to the local wiring standard.
8. The waste battery shall be disposed properly.

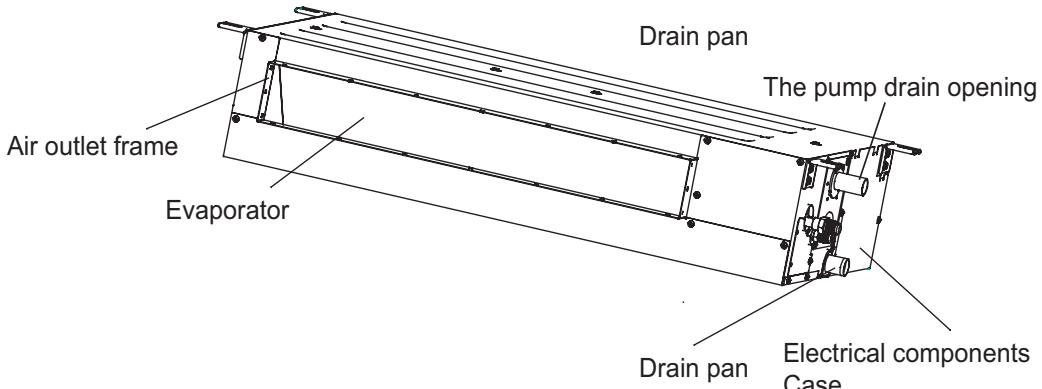
9.we can get the 4 different ESP through adjust the indoor unit PCB SW1-4 and SW1-5, please refer below:

SW01								Static pressure
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	
--	--	--	0	0	--	--	--	0Pa
--	--	--	0	1	--	--	--	10Pa
--	--	--	1	0	--	--	--	20Pa
--	--	--	1	1	--	--	--	30Pa

Attention: cut off the power supply to adjust the SW1-4, and SW1-5, or else the operation is invalid.

Parts and Functions

AD25S2SS1FA
 AD35S2SS1FA
 AD50S2SS1FA
 AD71S2SS1FA
 AD25S2SS2FA
 AD35S2SS2FA
 AD50S2SS2FA
 AD71S2SS2FA
 AD25S2SS1FA-1
 AD25S2SS1FA(H)
 AD35S2SS1FA-1
 AD35S2SS1FA(H)
 AD50S2SS1FA-1
 AD50S2SS1FA(H)
 AD71S2SS1FA-1
 AD71S2SS1FA(H)



Installation Manual For Wire Controller

5. Wiring connections of wire controller:

There are three methods to connection wire controller and the indoor units:

A. One wired controller can control max. up to 06 sets of indoor units, and 3 pieces of polar wire must connect the wire controller and the master unit (the indoor unit connected with wire controller directly), the others connect with the master unit through pieces of polar wire.

B. One wire controller controls one indoor unit, and the indoor unit connects with the wire controller through 3 pieces of polar wire. C. Two wired controllers control one indoor unit. The wire controller connected with indoor unit is called master one, the other is called slave one. Master wire controller and indoor unit; master and slave wire controllers are all connected through 3 pieces of polar wire.

6. Communication wiring:

The wire controller is equipped with special communication wiring in the accessories. 3-core terminal (0-white -yellow 3-red) is connected with the terminal A, B, C of wire controller respectively. The communication wiring is 5 meter long; if the actual length is more than it, please distribute wiring according to below table:

Communication wiring length(m)	Dimensions of wiring
< 100	0.3mm ² x3-core shielded wire
≥100 and <200	0.5mm ² x3-core shielded wire
≥200 and <300	0.75mm ² x3-core shielded wire
≥300 and <400	1.25mm ² x3-core shielded wire
≥400 and <600	2mm ² x3-core shielded wire

*One side of the shielded sheet of communication wire must be earthed.

Heating Mode

"HOT KEEP" function

"HOT KEEP" is operated in the following cases.

- When heating is started:

In order to prevent blowing out of cool wind, the indoor unit fan stopped according to the room temperature which heating operation is started. Wait for approx. 2 to 3 minute, and the operation will be automatically changed to the ordinary heating mode.

- Defrosting operation (in the heating mode):

When it is liable to frost, the heating operation is stopped automatically for 5 to 12 minutes once per approx. one hour, and defrosting is operated. After defrosting is completed, operation mode is automatically changed to ordinary heating operation.

- When the room thermostat is actuated:

When room temperature increases and room temperature controller actuates, the fan speed is automatically changed to stop under low temperature condition of indoor heat exchanger. When room temperature decreases, air conditioner automatically changes over to ordinary heating operation.



Warming operation

- Heat pump type warming

With the heat pump type warming, the mechanism of heat pump that concentrate heat of outdoor air with the help of refrigerant to warm the indoor space, is utilized.

Defrosting operation

- When a room is warmed with a heat pump type air conditioner, frost accumulates on the heat exchanger of outdoor unit along with the drop of indoor temperature. Since the accumulated frost reduces the effect of warming, it is necessary to automatically switch the operation to the defrosting mode. During the defrosting operation, heating operation is interrupted.

- Atmospheric temperature and warming capacity

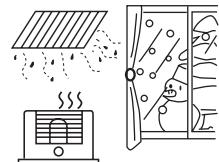
Warming capacity of heat pump type air conditioner decreases along with the drop of outdoor temperature.

When the warming capacity is not sufficient, it is recommended to use another heating implement.

- Period of warm-up

Since the heat pump type air conditioner employs a method to circulate warm winds to warm the entire space of a room, it takes time before the room temperature rises.

It is recommendable to start the operation a little earlier in a very cold morning.



Care and Maintenance

Points to observe

Turn off the power supply switch. 	Do not touch with wet hand.  	Do not use hot water or volatile liquid.  Thinner Benzine Tooth powder 
--	---	--

⚠ CAUTION

- Do not open the inlet grill until fan stops completely.
- Fan will continue rotating for a while by the law of inertia after operation is being stopped.

Cleaning the air filter

- 1.Clean the air filter by lightly tapping it or with the cleaner. It is more effective to clean the air filter with water.
If the air filter is very dirty, dissolve neutral detergent in the lukewarm water (approx. 30 °C), rinse the air filter in the water, and thoroughly wash off the detergent on the air filter in the plain water.
- 2.After drying the air filter, set it up on the air conditioner.



Care and Cleaning of the unit

- Clean with soft and dry cloth.
- If it is very dirty, dissolve neutral detergent in the lukewarm water and make the cloth wet with the water. After wiping, clean off the detergent using clean water.

Post-Season Care

- Operate the unit with FAN mode on a fair day for about half a day to dry the inside of the unit well.
- Stop operation and turn off the power supply switch. Electric power is consumed even if the air conditioner is in stop.
- Clean the air filter and set it in the place.

Pre-Season Care

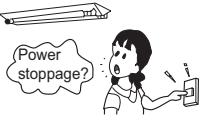
- See that there are no obstacles blocking the air inlet and air outlet of both indoor and outdoor units.
- Make sure that the air filter is not dirty.
- Turn on the power supply switch 12 hours before starting run.

⚠ CAUTION

- Do not dry the air filter with fire.
- Do not run the air conditioner without the air filter.

Troubleshooting

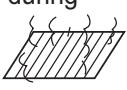
Please check the following things about your air conditioner before making a service call.

Unit fails to start			
Is the power source switch adjust cut in? 	Is city supply power in normal? 	Isn't the signal receiving section exposed to the direct sunlight or strong illumination?	Isn't the earth leakage breaker in action? It is dangerous. Turn off the power supply switch immediately and contact the sales dealer.
Cooling or heating is not sufficient			
Is the thermostat adjusted as required?	Isn't the air filter dirty?	Isn't any doors or windows left open?	Doesn't any obstacle exist at the air inlet or outlet?
Cooling is not sufficient			
Isn't sun-shine invading direct?	Isn't any unexpected heating load generated?	Isn't the room much crowded?	The wind does not blow during heating operation. Isn't it warming up?

When the air conditioner does not operate properly after you have checked the above mentioned items or when the following phenomenon is observed, stop the operation of the air conditioner and contact your sales dealer.

- The fuse or breaker often shuts down.
- Water drops off during cooling operation.
- There is an irregularity in operation or abnormal sound is audible.

The followings are not malfunction

Water flowing sound is heard. 	When the air conditioner is started, when the compressor starts or stops during operation or when the air conditioner is stopped, it sometimes sounds "shuru shuru" or "gobo gobo". It is the flowing sound of the refrigerant, and it is not a trouble.
Cracking sound is heard.	This is caused by heat expansion or contraction of plastics.
It smells.	Air which blows out from the indoor unit sometimes smells. The smell results from residents of tobacco smoke or cosmetics stuck inside of unit.
During operation, white fog comes out of indoor unit.	When the air conditioner is used at restaurant etc. where dense edible oil fume is always exists, white fog sometimes blows out of air outlet during operation. In this case consult sales dealer for cleaning the heat exchanger.
It is switched into the FAN mode during cooling. 	To prevent frost from being accumulated on the indoor unit heat exchanger, it is sometimes automatically switched to the FAN mode but it will soon return to the cooling mode.
The air conditioner can not be restarted soon after it stops.	Even if the operation switch is turned on, cooling, dehumidifying or heating is not operable for three minutes after the conditioner is stopped. Because the protecting circuit is activated. (During this time air conditioner operates in fan mode.)
Air does not blow or the fan speed can not be changed during dehumidifying 	When it is excessively cooled during dehumidifying, the blower automatically repeats reducing and lowering the fan speed. 
During operation, operation mode has changed over automatically.	Isn't the AUTO mode selected? In the case of AUTO mode, operation mode is changed automatically from cooling to heating or vice-versa according to the room temperature.
Water or steam generates from the outdoor unit during heating.	This results when frost accumulated on the outdoor unit is removed (during defrosting operation).

Troubleshooting

When failure happens, the fan of indoor unit stop running. The method of check failure code see page 12.

For outdoor failure, the failure code is outdoor failure LED flash times + 20.

For example, the failure code of outdoor unit is 2. the wired controller of indoor unit will display 16(using hexadecimal method).

Ta: ambient temperature sensor

Tm: coil temperature sensor

Failure code(from receive board)		Failure code(from wired controller)	Failure code(from panel controller)	Trouble shooting	Possible reasons
Flash times of Timing LED(or indoor PCB LED4)	Flash times of Running LED(or indoor PCB LED3)				
0	1	01	E1	Temperature sensor Ta faulty	Sensor disconnected , or broken , or at wrong position , or short circuit
0	2	02	E2	Temperature sensor Te faulty	Sensor disconnected , or broken , or at wrong position , or short circuit
0	4	04	F8	EEPROM wrong	Faulty indoor unit PCB
0	7	07	E9	Abnormal communication between indoor and outdoor units	Wrong connection , or the wires be disconnected , or wrong address setting of indoor unit , or faulty power supply or faulty PCB
0	8	No error code display	E8	Abnormal communication between indoor wired controller and indoor unit PCB	Abnormal communication between indoor wired controller and indoor unit PCB
0	12	0C	E0	Drainage system abnormal	Pump motor disconnected , or at wrong position , or the float switch broken down , or the float switch disconnected , or at wrong position.
0	13	0D	EF	Zero cross signal wrong	Zero cross signal detected wrong, or wired controller short circuit
0	14	0E	/	Indoor unit DC Fan motor abnormal	DC Fan motor disconnected , or DC Fan broken , or circuit broken
0	16	10	F3	Indoor mode abnormal	Different from outdoor unit mode
2	1	15	/	Outdoor unit abnormal	Refer to the outdoor unit trouble shooting list
2	2	16	/	Outdoor unit abnormal	
2	4	18	/	Outdoor unit abnormal	
2	5	19	/	Outdoor unit abnormal	
2	7	1B	/	Outdoor unit abnormal	
2	8	1C	/	Outdoor unit abnormal	
2	9	1D	/	Outdoor unit abnormal	
3	0	1E	/	Outdoor unit abnormal	
3	1	1F	/	Outdoor unit abnormal	
3	2	20	/	Outdoor unit abnormal	
3	3	21	/	Outdoor unit abnormal	
3	5	23	/	Outdoor unit abnormal	
3	6	24	/	Outdoor unit abnormal	
3	7	25	/	Outdoor unit abnormal	
3	8	26	/	Outdoor unit abnormal	
3	9	27	/	Outdoor unit abnormal	
4	3	2B	/	Outdoor unit abnormal	
4	4	2C	/	Outdoor unit abnormal	
4	7	2F	/	Outdoor unit abnormal	
4	8	30	/	Outdoor unit abnormal	
4	9	31	/	Outdoor unit abnormal	
5	8	3A	/	Outdoor unit abnormal	
5	9	3B	/	Outdoor unit abnormal	
6	3	3F	/	Outdoor unit abnormal	
6	4	40	/	Outdoor unit abnormal	

1. For the indoor failure , only running LED on remote receiver (or indoor PCB LED3) will indicate.

2. To get much more details of outdoor unit failure , please refer to the outdoor unit trouble shooting list.

Precaution for Installation

- Please read these "Safety Precautions" first and then accurately execute the installation work.
- Though the precautionary points indicated herein are divided under two headings, **△WARNING** and **△CAUTION**, those points which are related to the strong possibility of an installation done in error resulting in death or serious injury are listed in the **△WARNING** section. However, there is also a possibility of serious consequences in relationship to the points listed in the **△CAUTION** section as well. In either case, important safety related information is indicated, so by all means, properly observe all that is mentioned.
- After completing the installation, along with confirming that no abnormalities were seen from the operation tests, please explain operating methods as well as maintenance methods to the user (customer) of this equipment, based on the owner's manual. Moreover, ask the customer to keep this sheet together with the owner's manual.

△ WARNING

- This system should be applied to places as office, restaurant, residence and the like. Application to inferior environment such as engineering shop could cause equipment malfunction.
- Please entrust installation to either the company which sold you the equipment or to a professional contractor. Defects from improper installations can be the cause of water leakage, electric shocks and fires.
- Execute the installation accurately, based on following the installation manual. Again, improper installations can result in water leakage, electric shocks and fires.
- When a large air-conditioning system is installed to a small room, it is necessary to have a prior planned countermeasure for the rare case of a refrigerant leakage, to prevent the exceeding of threshold concentration. In regards to preparing this countermeasure, consult with the company from which you purchased the equipment, and make the installation accordingly. In the rare event that a refrigerant leakage and exceeding of threshold concentration does occur, there is the danger of a resultant oxygen deficiency accident.
- For installation, confirm that the installation site can sufficiently support heavy weight. When strength is insufficient, injury can result from a falling of the unit.
- Execute the prescribed installation construction to prepare for earthquakes and the strong winds of typhoons and hurricanes, etc. Improper installations can result in accidents due to a violent falling over of the unit.
- For electrical work, please see that a licensed electrician executes the work while following the safety standards related to electrical equipment, and local regulations as well as the installation instructions, and that only exclusive use circuits are used. Insufficient power source circuit capacity and defective installation execution can be the cause of electric shocks and fires.
- Accurately connect wiring using the proper cable, and insure that the external force of the cable is not conducted to the terminal connection part, through properly securing it. Improper connection or securing can result in heat generation or fire.
- Take care that wiring does not rise upward, and accurately install the lid/service panel. Its improper installation can also result in heat generation or fire.
- When setting up or moving the location of the air conditioner, do not mix air etc. or anything other than the designated refrigerant within the refrigeration cycle. Rupture and injury caused by abnormal high pressure can result from such mixing.
- Always use accessory parts and authorized parts for installation construction. Using parts not authorized by this company can result in water leakage, electric shock, fire and refrigerant leakage.

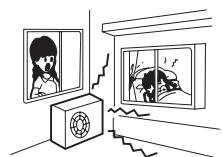
△ CAUTION

- Execute proper grounding. Do not connect the ground wire to a gas pipe, water pipe, lightning rod or a telephone ground wire. Improper placement of ground wires can result in electric shock.
- The installation of an earth leakage breaker is necessary depending on the established location of the unit. Not installing an earth leakage breaker may result in electric shock.
- Do not install the unit where there is a concern about leakage of combustible gas. The rare event of leaked gas collecting around the unit could result in an outbreak of fire.
- For the drain pipe, follow the installation manual to insure that it allows proper drainage and thermally insulate it to prevent condensation. Inadequate plumbing can result in water leakage and water damage to interior items.

Is The Unit Installed Correctly

Confirm the following items for safe and comfortable use of air conditioner.

The installation work is to be burden on the sales dealer, and do not conduct it by yourself.

Installation place		
Avoid installing the air conditioner near the place where possibility of inflammable gas leakage exists.   Explosion (Ignition) may occur.	Install the unit at well ventilated place.   If some obstacle exist, it may cause capacity reduction or noise increase.	Install the air conditioner firmly on the foundation that can fully support the weight of the unit.  If not, it may cause vibration or noise.
Select the place so as not to annoy neighbor with the hot air or noise.  	Snow protection work is necessary where outdoor unit is blocked up by snow. For details consult your sales dealer.	It is advisable not to install the air conditioner at the following special place. It may cause malfunction, consult the sales dealer when you have to install the unit on such a place. <ul style="list-style-type: none">• The place where corrosive gas generates (Hot spring area etc.)• The place where salt breeze blows (Seaside etc.)• The place where dense soot smoke exists• The place where humidity is extraordinarily high• The place where near the machine which radiates the electromagnetic wave• The place where voltage variation is considerably large

Electric work

The electric work must be burden on the authorized engineer with qualification for electric work and grounding work, and the work must be conducted in accordance with electric equipment technical standard.

- The power source for the unit is to be of exclusive use.
- An earth leakage breaker should be installed. This is necessary to prevent electric shock.
- The unit must be grounded.

When you change your address or the installation place

Special technology is required for removal or reinstallation of air conditioner, consult the sales dealer. Besides, construction expense is charged for removal or reinstallation.

For inspection and maintenance

The capacity of air conditioner will decrease by contamination of inside of unit when it is used for about three years although depending upon the circumstances under which it is used, and so in addition to the usual maintenance service, special inspection/maintenance service is necessary. It is recommended to make a maintenance contract (charged) by consulting your sales dealer.

In the place with much dust, the condenser is easy to be blocked, which will result in the low cooling efficiency. So please clean in period.

Installation Procedure

Indoor Unit

⚠ CAUTION

Please do not install the unit in places where flammable gases may be leaked. In case that gas is leaked and accumulated around the unit, it may cause dangers of fire etc.

The indoor unit shall be installed at locations where cold and hot air could evenly circulated. The following locations should be avoided

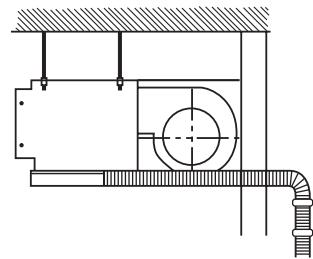
- Places with rich saline matters (seaside regions).
- Places with plenty of gas sulfides (mainly in warm spring areas where the copper tube and braze weld is prone to corrosion).
- Locations with much oil (including mechanical oil) and steam.
- Locations using organic solvents.
- Places where there are machines generating HF electromagnetic waves.
- Positions adjacent to door or window in contact with high-humidity external air. (Easy to generate dew).
- Locations frequently using special aerosols.

Installation Procedure

Indoor Unit

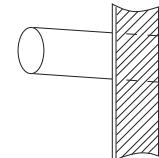
Selecting the mounting position to install the indoor units

- Select suitable places where the outlet air can be sent to the entire room, and convenient to lay out the connection pipe, connection wire and the drainage pipe to outdoor.
- The ceiling structure must be strong enough to support the unit weight.
- The connecting pipe, drain pipe and connection wire shall be able to go through the building wall to connect between the indoor and outdoor units.
- The connecting pipe between the indoor and outdoor units as well as the drain pipe shall be as short as possible.
- If it is necessary to adjust the filling amount of the refrigerant, please refer to the installation manual attached with the outdoor unit.
- The connecting flange should be provided by the user himself.
- The indoor unit has two water outlets one of which is obstructed at the factory (with a rubber cap). Only the outlet not obstructed (liquid inlet and outlet side) will be generally used during installation. If applicable, both the outlets should be used together.
- An access port must be provided during installation of indoor unit for maintenance.



After selecting the unit installation location, proceed the following steps:

1. Drill a hole in the wall and insert the connecting pipe and wire through a PVC wall-through tube purchased locally. The wall hole shall be with an outward down slope of at least 1/100.
2. Before drilling check that there is no pipe or reinforcing bar just behind the drilling position.
Drilling shall avoid at positions with electric wire or pipe.
3. Mount the unit on a strong and horizontal building roof. If the base is not firm, it will cause noise, vibration or leakage.
4. Support the unit firmly.
5. Change the form of the connection pipe, connection wire and drain pipe so that they can go through the wall hole easily.



Installation dimension

Indoor unit dimensions(unit:mm)		D	G	E	H	B	A	C	I	
AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA									
AD50S2SS1FA	AD71S2SS1FA									
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA									
AD50S2SS2FA	AD71S2SS2FA									
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)									
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)									
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)									
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)									
Unit model		A	B	C	D	E	F	G	H	I
AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA	420	892	370	850	185	640	90	760	152
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA									
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)									
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)									
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA	420	1212	370	1170	185	960	90	1080	152
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA									
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)									
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)									

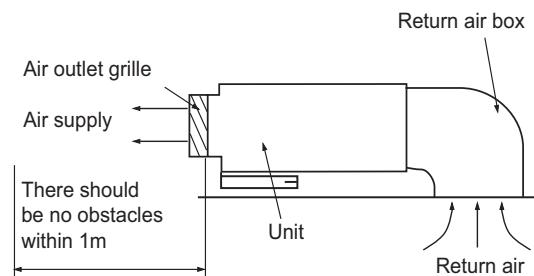
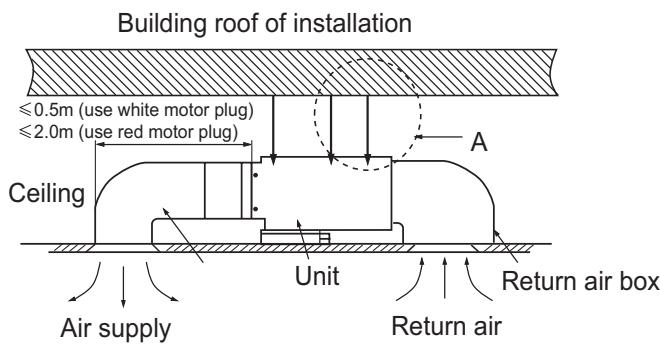
Installation Procedure

Air Duct

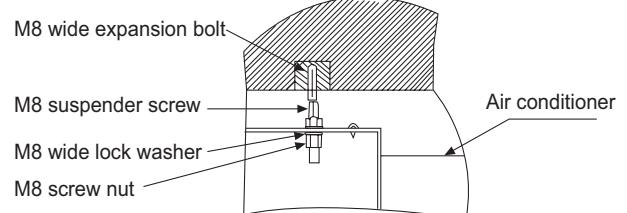
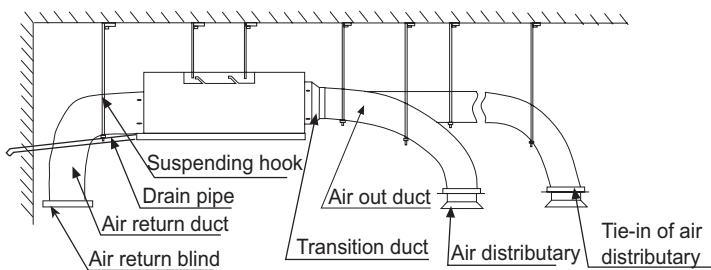
- Each of the air sending duct and air return duct shall be fixed on the prefabricated panel of the floor by the iron bracket. The recommended distance between the edge of the air return duct and the wall is over 150mm.
- The gradient of the condensate water pipe shall keep over 1%.
- The condensate water pipe shall be thermal insulated.
- When installing the ceiling Concealed type indoor unit, the air return duct must be designed and installed as figure shown.

Installation Procedure

Air Duct

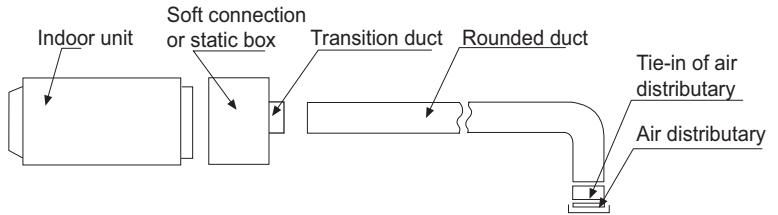


The sketch map of long duct



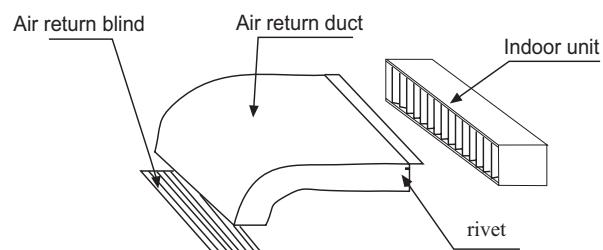
1. Installation of air sending duct

- This unit uses rounded duct, the diameter of the duct is 180mm.
- The rounded duct needs to add a transition duct to connect with the air-sending duct of indoor unit, then connect with respective separator. As Figure shown, all the fan speed of any of the separator's air outlet shall be adjusted approximately the same to meet the requirement for the room air conditioner.



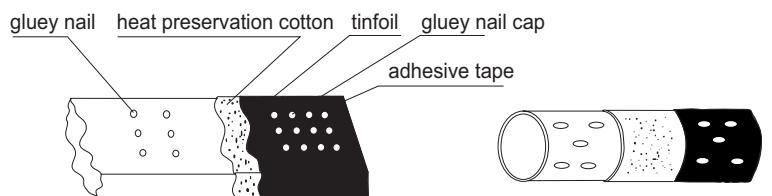
2. Installation of air return duct

- Use rivet to connect the air return duct on the air return inlet of the indoor unit, then connect the other end with the air return blind as Figure shown.



3. Thermal insulation of duct

- Air-sending duct and air return duct shall be thermally insulated. First stick the gluey nail on the duct, then attach the heat preservation cotton with a layer of tinfoil paper and use the gluey nail cap to fix. Finally use the tinfoil adhesive tape to seal the connected part. As Figure shown.



Installation Procedure

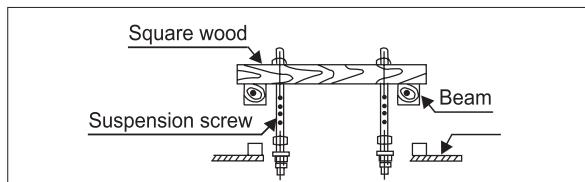
Air Duct

Installing the suspension screw

Use M8 or M10 suspension screws (4, prepared in the field) (when the suspension screw height exceeds 0.9m, M10 size is the only choice). These screws shall be installed as follows with space adapting to air conditioner overall dimensions according to the original building structures.

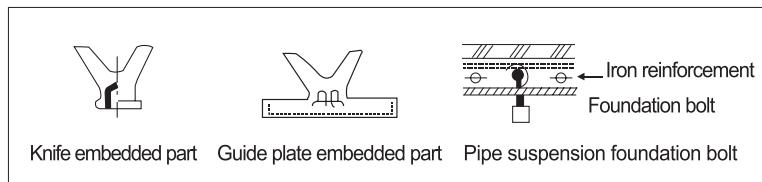
Wooden structure

A square wood shall be supported by the beams and then set the suspension screws.



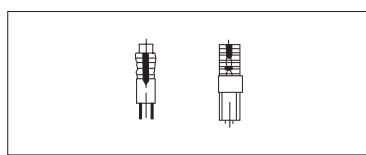
New concrete slab

To set with embedded parts, foundation bolts etc.



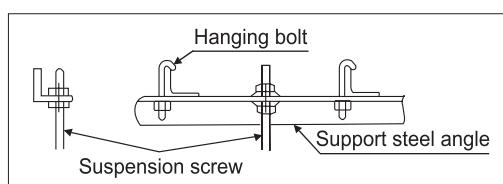
Original concrete slab

Use hole hinge, hole plunger or hole bolt.



Steel reinforcement structure

Use steel angle or new support steel angle directly.



Hanging of the indoor unit

- Fasten the nut on the suspension screw and then hang the suspension screw in the T slot of the suspension part of the unit.
- Aided with a level meter, adjust level of the unit within 5mm

Installation Procedure

Refrigerant Pipe

⚠ CAUTION

- In installation, if there is refrigerant gas leakage, please take ventilation measures immediately. The refrigerant gas will generate poisonous gas upon contacting fire.
- After installation, please verify that there is no refrigerant leakage. The leaked refrigerant gas will produce poisonous gas when meeting fire source such as heater and furnace etc.

Pipe material

Phosphorus deoxidized copper seamless pipe (TP2M) for air conditioner.

Allowable pipe length and drop

These parameters differ according to the outdoor unit. See the instruction manual attached with the outdoor unit for details.

Supplementary refrigerant

The refrigerant supplementation shall be as specified in the installation instructions attached with the outdoor unit.

The adding procedure shall be aided with a measuring meter for a specified amount of supplemented refrigerant.

Note:

Overfilling or underfilling of refrigerant will cause compressor fault. The amount of the added refrigerant shall be as specified in the instructions.

Connection of refrigerant pipe

Conduct flared connection work to connect all refrigerant pipes.

- The connection of indoor unit pipes must use double spanners.
- The installing torque shall be as given in the following table.
- Wall thickness of connection pipe $\geq 0.8\text{mm}$

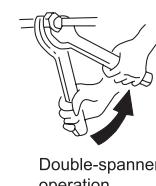
Creating vacuum

With a vacuum pump, create vacuum from the stop valve of the outdoor unit. Emptying with refrigerant sealed in the outdoor unit is absolutely forbidden.

Pipe size (unit :mm)

Model	Gas side	Liquid side
AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA	
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA	$\varnothing 9.52$
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)	$\varnothing 6.35$
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)	
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA	
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)	$\varnothing 12.7$
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA	$\varnothing 6.35$
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)	$\varnothing 15.88$
		$\varnothing 9.52$

Connecting pipe O.D.(mm)	Installing torque (N·m)
$\varnothing 6.35$	11.8 (1.2kgf-m)
$\varnothing 9.52$	24.5 (2.5 kgf-m)
$\varnothing 12.7$	49.0 (5.0 kgf-m)
$\varnothing 15.88$	78.4 (8.0 kgf-m)



Double-spanner operation

Installation Procedure

Refrigerant Pipe

Open all valves

Open all the valves on the outdoor unit.

Gas leakage detection

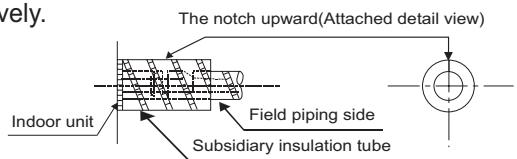
Check with a leakage detector or soap water if there is gas leakage at the pipe connections and bonnets.

Insulation treatment

Conduct insulation treatment on both the gas side and liquid side of pipes respectively.

During cooling operation, both the liquid and gas sides are cold and thus shall be insulated so as to avoid dew generation.

- The insulating material at gas side shall be resistant to a temperature above 120°C
- The indoor unit pipe connection part shall be insulated.



Installation Procedure

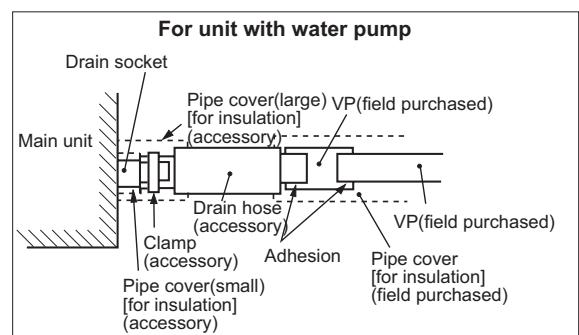
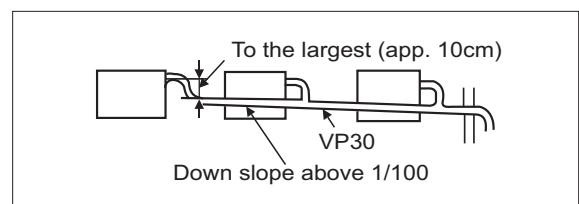
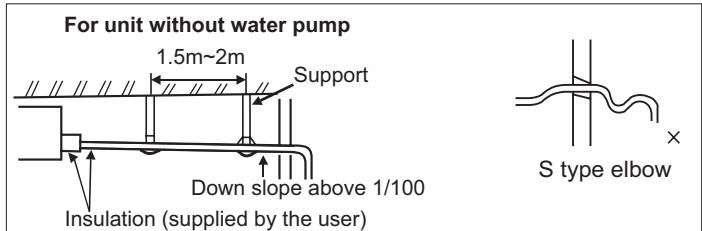
Drain Pipe

⚠ CAUTION

In order to drain water normally, the drain pipe shall be processed as specified in the installation manual and shall be thermal insulated to avoid dew generation. Improper hose connection may cause indoor water leakage.

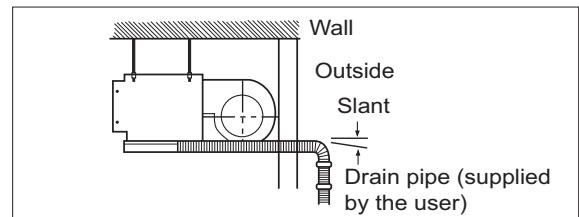
Requirements

- The indoor drain pipe shall be thermal insulated.
- The connection part between the drain pipe and the indoor unit shall be insulated so as to prevent dew generation.
- The drain pipe shall be slant downwards (greater than 1/100). The middle part shall not be of S type elbow, otherwise abnormal sound will be produced.
- The horizontal length of the drain pipe shall be less than 20 m. In case of long pipe, supports shall be provided every 1.5 – 2m to prevent wavy form.
- Central piping shall be laid out according to the right figure.
- Take care not to apply external force onto the drain pipe connection part.
- For unit with water pump use hard PVC general purpose pipe VP which can be purchased locally. When connecting, insert a PVC pipe end securely into the drain socket before tightening securely using the attached drain hose and clamp. Adhesive must not be used for connection of the drain socket and drain hose (accessory).



Pipe and insulation material

Pipe	Rigid PVC pipe VP20 mm (internal diameter)
Insulation	Foamed PE with thickness above 7 mm



Installation Procedure

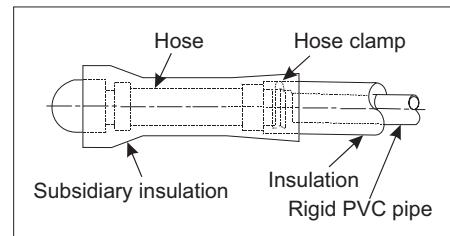
Electrical wiring

Hose

Drain pipe size: (3/4") PVC pipe

The hose is used for adjusting the off-center and angle of the rigid PVC pipe.

- Directly stretch the hose to install without making any deformation.
- The soft end of the hose must be fastened with a hose clamp.
- Please apply the hose on horizontal part Insulation treatment.
- Wrap the hose and its clamp up to the indoor unit without any clearance with insulating material, as shown in the figure.



Drain confirmation

During trial run, check that there is no leakage at the pipe connection part during water draining even in winter.

⚠ WARNING

DANGER OF BODILY INJURY OR DEATH

TURN OFF ELECTRIC POWER AT CIRCUIT BREAKER OR POWER SOURCE BEFORE MAKING ANY ELECTRIC CONNECTIONS. GROUND CONNECTIONS MUST BE COMPLETED BEFORE MAKING LINE VOLTAGE CONNECTIONS.

Precautions for Electrical wiring

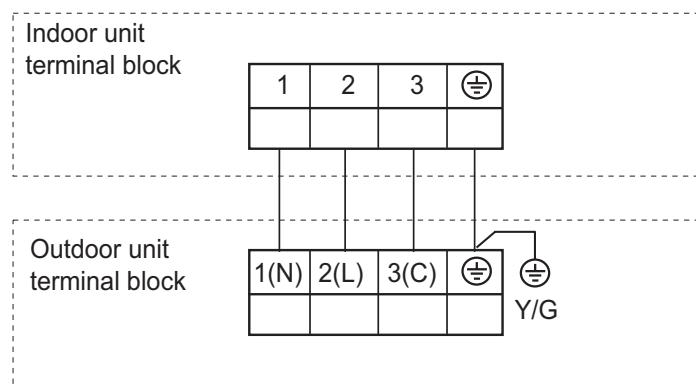
- Electrical wiring work should be conducted only by authorized personnel.
- Do not connect more than three wires to the terminal block. Always use round type crimped terminal lugs with insulated grip on the ends of the wires.
- Use copper conductor only.

Wiring connection

Make wiring to supply power to the outdoor unit, so that the power for the indoor unit is supplied by terminals.

The specification of power cable is HO5RN-F3G 4.0mm².

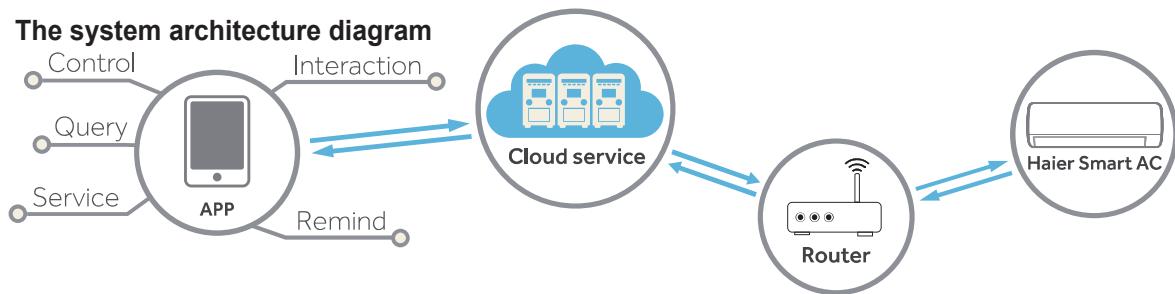
The specification of cable between indoor unit to outdoor unit is HO5RN-F4G 2.5mm²



Operation

Wi-Fi

- **The system architecture diagram**



- **The application environment**

Smart mobile phone and wireless router are necessary for the application.

Wireless router must be able to connect to the Internet.

Smart mobile phone requires IOS or Android system:



IOS system
must support IOS 9.0 or above



Android system
must support Android 5.0 or above

- **Configuration method**

Scan the QR code below to download "hOn" APP. Other Download options: Please search hOn APP on:

- App Store (IOS)
- Google Play (Android)
- Huawei AppGallery (Android)



After App Download, please register, connect the air conditioner and enjoy using hOn to manage your device.

Please refer to the HELP section inside the APP for more details about how to register, connect the unit, and other operations.

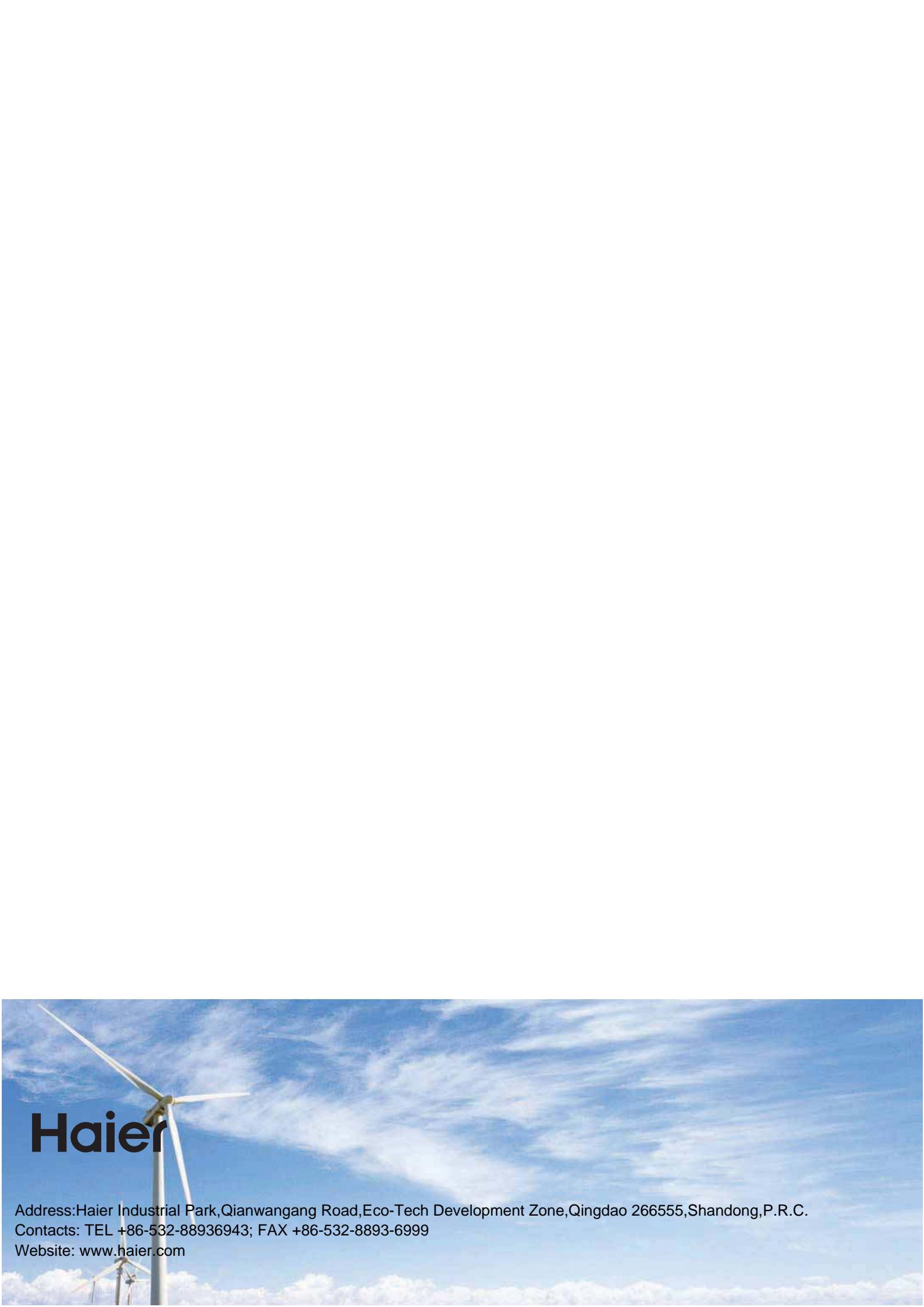
HEALTH Operation (This function is unavailable on some models.)

Set "health" through YR-HBS01 or YR-E17A, the controller will show and the Health function will start.
Press the HEALTH button again and the health function will be cancelled.

UV sterilization function: it uses the c-band with the most effective sterilization effect in ultraviolet radiation to remove harmful micro-organisms such as bacteria in the air, which has remarkable effects to make the air healthy.

Attention:

1. It is recommended to turn on the UV sterilization function for 1-2 hours in one day, longer time will affect the life of the UV lamp.
2. Do not look directly at the UV lamp or touch it with your hand when the sterilizing function is on. Please turn off the sterilizing function before opening the panel.
3. Tinged blue light may appear near the air conditioning inlet when the sterilizing function is on.
4. Only when the internal fan starts and health function turned on, the UV lamp will be lighted.
5. Please refer to the manual of remote controller or wire controller for the specific setting method.



Haier

Address: Haier Industrial Park, Qianwangang Road, Eco-Tech Development Zone, Qingdao 266555, Shandong, P.R.C.

Contacts: TEL +86-532-88936943; FAX +86-532-8893-6999

Website: www.haier.com

CLIMATIZADOR DE TIPO CONDUCTO MANUAL DE FUNCIONAMIENTO Y MANUAL DE INSTALACIÓN



AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)



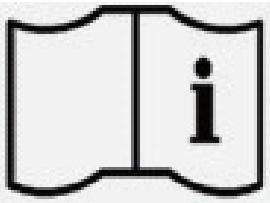
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)

Contenido

Precaución-----	3
Precauciones de seguridad-----	7
Manual de instalación del mando con cable-----	11
Modo de calefacción-----	12
Cuidado y mantenimiento -----	12
Resolución de problemas -----	13
Precauciones para la instalación -----	15
La unidad está instalada correctamente --	16
Procedimiento de instalación -----	17
Funcionamiento-----	22

- Este producto solo debe instalarlo y repararlo personal cualificado.
Lea atentamente este manual antes de realizar la instalación.
Este aparato se ha llenado con R32.
Conserve este manual para consultas futuras.
Instrucciones originales



	Lea atentamente las precauciones del manual antes de operar la unidad.		Este aparato se ha llenado con R32.
	Indicador de servicio. Lea el manual técnico.		Lea el manual del operario.

Conserve este manual donde el usuario pueda encontrarlo con facilidad.

⚠ ADVERTENCIA

- No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o de limpieza que no sean los recomendados por el fabricante.
- Se debe almacenar el aparato en una sala sin fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo, llamas vivas, aparatos de gas o calentadores eléctricos en funcionamiento).
- No lo perfore ni queme.
- Tenga en cuenta que es posible que los refrigerantes no tengan olor.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su agente de mantenimiento o personas cualificadas similares para evitar riesgos.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y si comprender los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben realizarlos niños sin supervisión.
- El método de cableado debe ser conforme a la normativa local de cableado.
- Todos los cables deben tener el certificado de autenticación europeo. Durante la instalación, si los cables de conexión se rompen debe procurar que el cable de tierra sea el último en romperse. El interruptor a prueba de explosiones del climatizador debe ser un interruptor con todos los polos. La distancia entre sus dos contactos no debe ser inferior a 3 mm. Este medio de desconexión debe estar incorporado en el cableado.
- Asegúrese de que un profesional realice la instalación conforme a la normativa local de cableado.
- Compruebe que la conexión a tierra sea correcta y fiable.
Se debe instalar un interruptor a prueba de explosiones para fugas.
- No utilice un refrigerante distinto al indicado en la unidad exterior (R32) cuando la instale, traslade o repare. Utilizar otros refrigerantes podría causar problemas o daños en la unidad y lesiones personales.
- La instalación y mantenimiento del producto debe realizarlos un profesional formado y certificado por organizaciones nacionales de formación que estén acreditadas para enseñar las normas nacionales de competencia relevantes dispuestas por ley.
- Los conectores mecánicos utilizados en interiores deben ser conformes a la norma ISO 14903. Cuando se reutilicen conectores mecánicos en interiores, se deben renovar las piezas de sellado. Cuando se reutilicen juntas ensanchadas en interiores, se deben reparar.
- Este aparato ha sido diseñado para ser usado por usuarios expertos o formados en tiendas, en industria ligera o granjas, o para uso comercial.
- Desconecte el aparato de la fuente de alimentación durante el trabajo de mantenimiento y cuando sustituya piezas.

⚠ ADVERTENCIA

- Se debe hacer una conexión soldada o mecánica antes de abrir las válvulas para permitir que el refrigerante fluya entre las partes del sistema de refrigeración. Se debe garantizar una válvula de vacío para evacuar la tubería de interconexión y/o las piezas del sistema de refrigeración no cargadas.
- La presión de trabajo máxima es de 4,3 MPa.
- Debe tenerse en cuenta la presión de trabajo máxima al conectar la unidad exterior a la unidad interior.
- El refrigerante adecuado para la unidad interior es R32 o R410A. La unidad interior solo debe conectarse a una unidad exterior adecuada para el mismo refrigerante.
- La unidad es una unidad climatizadora parcial, conforme a los requisitos de unidad parcial de las normas internacionales, y debe conectarse únicamente a otras unidades que se haya confirmado cumplan los requisitos de unidad parcial correspondientes de las normas internacionales.
- El nivel de presión de sonido de peso A está por debajo de 70 dB.
- En la tabla de la página 10 se especifican la cantidad de carga de refrigerante máxima (kg) y el área de superficie mínima (m^2) de la sala en la que se instalará la unidad interior.
- Las tuberías deben estar protegidas contra daños físicos y, en caso de usar refrigerantes inflamables, no deben instalarse en lugares no ventilados si sus dimensiones son más pequeñas que las especificadas en la tabla de la página 10.
- La instalación de tuberías debe mantenerse al mínimo.
- Se debe respetar el cumplimiento de la normativa nacional de gases.
- Las conexiones mecánicas deben ser accesibles con fines de mantenimiento.
- La manipulación, instalación, limpieza, mantenimiento y eliminación del refrigerante debe llevarse a cabo siguiendo estrictamente las especificaciones de las páginas siguientes.
- Advertencia: Mantenga las aperturas de ventilación necesarias libres de obstrucciones.
- Aviso: El mantenimiento debe realizarse siguiendo las recomendaciones de este manual de instrucciones.

CONFORMIDAD CON LAS NORMATIVAS EUROPEAS DE LOS MODELOS

CE

Todos los productos están en conformidad con la siguiente disposición europea:

- Directiva de baja tensión
- Compatibilidad electromagnética

ROHS

Los productos cumplen los requisitos de la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo acerca de la restricción de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos (Directiva ROHS de la UE)

RAEE

En conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo, por la presente informamos al consumidor acerca de los requisitos de eliminación de los productos eléctricos y electrónicos.

REQUISITOS DE ELIMINACIÓN:



Su producto climatizador está marcado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos no deben mezclarse con los residuos domésticos no clasificados.

No intente desmontar el sistema usted mismo: el desensamblaje del sistema climatizador, el tratamiento del refrigerante, el aceite y otras piezas deben realizarlos un instalador cualificado en conformidad con la legislación local y nacional vigente. Los climatizadores deben ser tratados en una instalación de tratamiento especializada para la reutilización, el reciclaje y la recuperación. Al garantizar que este producto se elimine correctamente, ayuda a prevenir las consecuencias perjudiciales potenciales para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para solicitar más información. Las pilas deben extraerse del mando a distancia y eliminarse de forma independiente en conformidad con la legislación local y nacional correspondiente.

⚠ ADVERTENCIA

Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su agente de mantenimiento o personas cualificadas similares para evitar riesgos.

Este aparato no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones acerca del uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

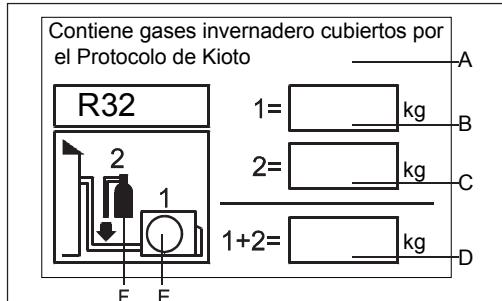
Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y si comprender los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben realizarlos niños sin supervisión.

El aparato no está diseñado para utilizarse con un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DEL REFRIGERANTE USADO



Este producto contiene gases invernadero cubiertos por el Protocolo de Kioto. No ventilar en la atmósfera. Tipo de refrigerante: R32

GWP:675

GWP = potencial de calentamiento global

Rellene con tinta indeleble:

- 1 la carga de refrigerante de fábrica del producto
- 2 la cantidad adicional de refrigerante cargada en el campoY
- 1+2 la carga total de refrigerante de la etiqueta de carga del refrigerante incluida con el producto. Se debe adherir la etiqueta rellenada cerca del puerto de carga del producto (p. ej. en el interior de la cubierta de valor de parada).

A contiene gases invernadero cubiertos por el Protocolo de Kioto

B carga de refrigerante de fábrica del producto: consulte la placa de características de la unidad

C cantidad adicional de refrigerante cargada en el campo

D carga total de refrigerante

E Unidad exterior

F cilindro de refrigerante y colector para cargar

Precaución

Eliminación del climatizador antiguo

Antes de eliminar un climatizador antiguo que deje de usarse, asegúrese de que no sea operativo y sea seguro. Desenchufe el climatizador para evitar el riesgo de que un niño quede atrapado.

Se debe tener en cuenta que el sistema climatizador contiene refrigerantes que requieren una eliminación especializada. Es posible reciclar los valiosos materiales contenidos en el climatizador. Póngase en contacto con su centro local de eliminación de residuos para eliminar correctamente el climatizador usado y contacte con la autoridad local o su distribuidor si tiene alguna duda. Compruebe que las tuberías del climatizador no resulten dañadas antes de entregarlo al centro de eliminación de residuos correspondiente y contribuya a la concienciación medioambiental insistiendo en el uso de un método de eliminación anticontaminación adecuado.

Eliminación del embalaje del nuevo climatizador

Todos los materiales de embalaje utilizados en el embalaje del nuevo climatizador pueden eliminarse sin riesgo para el medio ambiente.

La caja de cartón puede romperse o cortarse en piezas más pequeñas y entregarlas a un servicio de eliminación de residuos de papel. La bolsa del envoltorio hecha de polietileno y las almohadillas de espuma de polietileno no contienen hidrocarburos fluoroclorados.

Todos estos valiosos materiales pueden entregarse a un centro de recogida de residuos y reutilizarse después de un reciclaje adecuado.

Consulte con sus autoridades locales el nombre y dirección de los centros de recogida de residuos y los servicios de eliminación de residuos de papel más cercanos a su hogar.

Instrucciones y advertencias de seguridad

Antes de empezar a utilizar el climatizador, lea detenidamente la información proporcionada en la guía del usuario. La guía del usuario contiene observaciones muy importantes acerca del montaje, el funcionamiento y el mantenimiento del climatizador.

El fabricante no acepta la responsabilidad de los daños derivados del incumplimiento de las siguientes instrucciones.

- No se debe utilizar climatizadores dañados. En caso de duda, consulte con su proveedor.
- El uso del climatizador debe realizarse en estricto cumplimiento de las instrucciones relacionadas establecidas en la guía del usuario.
- La instalación debe realizarla un profesional, no instale la unidad usted mismo.
- Por motivos de seguridad, el climatizador debe tener una conexión a tierra adecuada en conformidad con las especificaciones.
- Recuerde siempre desenchufar el climatizador antes de abrir la rejilla de entrada. Nunca desenchufe el climatizador estirando del cable eléctrico. Agarre siempre el enchufe con firmeza y sáquelo estirando de la toma.
- Todas las reparaciones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados. Una reparación inadecuada podría presentar una fuente importante de peligro para el usuario del climatizador.
- No dañe las piezas del climatizador que transportan el refrigerante atravesando o perforando los tubos del climatizador con objetos afilados o puntiagudos, aplastando o retorciendo los tubos, o raspando el revestimiento de las superficies. Si el refrigerante sale a chorro y entra en contacto con los ojos, podría provocar lesiones oculares graves.
- No obstruya ni cubra la rejilla de ventilación del climatizador. No introduzca los dedos ni otros objetos en la entrada/salida ni la pala de oscilación.
- No permita que los niños jueguen con el climatizador. Bajo ninguna circunstancia debe permitirse que un niño se siente sobre la unidad exterior.

Precaución

- La instalación de tuberías debe mantenerse al mínimo.
- Las tuberías deben estar protegidas de daños físicos y no deben instalarse en lugares no ventilados si el espacio es menor que Amin ($2m^2$).
- Se debe respetar el cumplimiento de la normativa nacional de gases.
- Las conexiones mecánicas deben ser accesibles con fines de mantenimiento.
- La superficie mínima de la sala: $2 m^2$.
- La cantidad máxima de carga de refrigerante: 1,7 kg.
- Información sobre la manipulación, instalación, limpieza, mantenimiento y eliminación del refrigerante.
- Advertencia: Mantenga las aperturas de ventilación necesarias libres de obstrucciones.
- Aviso: El mantenimiento debe realizarse siguiendo las recomendaciones del fabricante.

Áreas no ventiladas

- Advertencia: Debe almacenar el aparato en una zona bien ventilada donde el tamaño de la sala corresponda al área de la sala especificada.
- Advertencia: Se debe almacenar el aparato en una sala sin llamas vivas (p. ej., aparatos de gas) ni fuentes de ignición (p. ej., calentadores eléctricos en funcionamiento).

Cualificación de los trabajadores

- Información específica acerca de la cualificación requerida para el personal encargado del mantenimiento, servicio y reparación.
- Advertencia: Cada procedimiento de trabajo que afecta a la seguridad debe ser realizado por personas competentes.

Ejemplos de dichos procedimientos son:

- acceder al circuito de refrigerante.
- abrir componentes sellados.
- abrir cajas ventiladas.

Información sobre el mantenimiento

- Antes de empezar el trabajo en los sistemas, son necesarias las comprobaciones de seguridad para garantizar que el riesgo de ignición esté minimizado.
- El trabajo debe realizarse bajo un procedimiento controlado para minimizar el riesgo de que haya presentes gases o vapores inflamables mientras se realiza el trabajo.
- Se debe evitar trabajar en espacios confinados. La zona alrededor del área de trabajo debe estar aislada. Asegúrese de que las condiciones del interior de la zona sean seguras controlando el material inflamable.

Comprobar la presencia de refrigerante

- Se debe utilizar un detector de refrigerante adecuado antes y durante el trabajo para inspeccionar el área. El equipo de detección de fugas utilizado debe ser adecuado para todos los refrigerantes aplicables, es decir, que no produzca chispas, esté sellado adecuadamente o sea seguro intrínsecamente.

Presencia de un extintor de incendios

- Si se deben realizar trabajos en caliente, el equipo de extinción de incendios adecuado debe estar accesible. Tenga un extintor de incendios de polvo seco o CO₂ adyacente a la zona de carga.

Ausencia de fuentes de ignición

- Todas las fuentes de ignición, entre ellas cigarrillos, deben mantenerse lo suficientemente alejadas del sitio del trabajo de instalación, reparación, retirada o eliminación. Antes de que tenga lugar el trabajo, se debe inspeccionar la zona alrededor del equipo para asegurarse de que no existan peligros inflamables ni riesgos de ignición. Debe haber presentes señales de "No fumar".

Área ventilada- Asegúrese de que la zona esté abierta o ventilada adecuadamente antes de acceder al sistema o realizar trabajos en caliente. Se debe mantener la ventilación durante el periodo en que se lleve a cabo el trabajo. La ventilación debe dispersar de forma segura los refrigerantes liberados y, preferiblemente, expulsar a la atmósfera exterior.

Comprobaciones del equipo de refrigeración- Cuando se estén cargando componentes eléctricos, deben ser adecuados para su finalidad y según la especificación correcta. Se deben seguir en todo momento las pautas de mantenimiento y servicio del fabricante. Si tiene dudas, consulte con el departamento técnico del fabricante.

Se deben realizar las siguientes comprobaciones de las instalaciones:

- El tamaño de la carga deberá conformarse al tamaño de la sala donde estén instaladas las piezas que contengan refrigerante.
- La maquinaria y las salidas de ventilación deben operarse adecuadamente y no estar obstruidas.
- Si se utiliza un circuito de refrigeración indirecta, se debe comprobar la presencia de refrigerante en el circuito secundario.
- Las marcas del equipo siguen siendo visibles y legibles. Las marcas y señalización que sean ilegibles serán corregidas.
- El tipo de refrigeración o los componentes están instalados en una posición en la que es improbable que se vean expuestos a sustancias que puedan corroer los componentes que contienen refrigerante, excepto si los componentes están construidos con materiales que sean inherentemente resistentes a la corrosión o estén protegidos adecuadamente contra la corrosión.

Precaución

Comprobaciones de los dispositivos eléctricos

- La reparación y el mantenimiento de los componentes eléctricos debe incluir las comprobaciones iniciales de seguridad y los procedimientos de inspección de los componentes. Si existiera algún fallo que pudiera comprometer la seguridad, no se debe conectar la alimentación eléctrica al circuito hasta que se gestione de forma satisfactoria. Si no se puede corregir inmediatamente el fallo pero es necesario continuar con la operación, se deberá usar una solución temporal adecuada. Se deberá informar al propietario del equipo para que todas las partes lo conozcan.

- Las comprobaciones iniciales de seguridad incluyen:

- Que los condensadores estén descargados: se debe realizar de manera segura para evitar la posibilidad de creación de chispas.
- Que no haya componentes eléctricos con carga eléctrica ni cables expuestos durante la carga, recuperación o purga del sistema.
- Que se mantenga la conexión a tierra.

Reparación de los componentes sellados

- Durante las reparaciones de componentes sellados, se debe desconectar toda alimentación eléctrica antes de retirar las cubiertas selladas, etc. Si fuera absolutamente necesario tener alimentación eléctrica al equipo durante el mantenimiento, se debe disponer permanentemente de una forma de detección de fugas en el punto más crítico para advertir de una situación potencialmente peligrosa.

- Asegúrese de que al trabajar con los componentes eléctricos la caja no se vea alterada de forma que el nivel de protección resulte afectado, incluyendo daños en los cables, un número excesivo de conexiones, terminales que no se corresponden con la especificación original, daños en los sellos, un encaje inadecuado de las glándulas, etc.

- Asegúrese de que el aparato esté montado de forma segura

- Asegúrese de que los sellos o los materiales sellantes no se hayan degradado de forma que ya no puedan

evitar la entrada de atmósferas inflamables. La sustitución de piezas debe realizarse en conformidad con las especificaciones del fabricante.

Reparación de componentes intrínsecamente seguros

- No aplique cargas de capacitancia o inductivas permanentes al circuito sin asegurarse de que no exceda la tensión y la corriente permitidas para el equipo en uso.

- En presencia de atmósferas inflamables solo se puede trabajar con componentes intrínsecamente seguros.

- Utilice solo piezas especificadas por el fabricante para sustituir los componentes. Otras piezas podrían provocar la ignición del refrigerante que se haya filtrado a la atmósfera.

Cableado

- Compruebe que el cableado no esté sujeto a desgaste, corrosión, presión excesiva, vibraciones, bordes afilados u otros efectos adversos del entorno. La comprobación debe tener en cuenta los efectos del envejecimiento o la vibración continua originados por compresores o ventiladores.

Detección de refrigerantes inflamables. Retirada y evacuación.

- La carga de refrigerante debe recuperarse con los cilindros de recuperación correctos y el sistema debe purgarse con nitrógeno libre de oxígeno para garantizar que la unidad sea segura. Es posible que sea necesario repetir este proceso varias veces.

- No se debe usar aire comprimido ni oxígeno para purgar los sistemas refrigerantes.

- La purga debe realizarse rompiendo el vacío del sistema con nitrógeno sin oxígeno y llenándolo hasta alcanzar la presión de trabajo, después ventilándolo a la atmósfera y, por último, aplicando una aspiración. Este proceso debe repetirse hasta que no quede refrigerante en el sistema. Cuando se use una carga de nitrógeno sin oxígeno, se debe ventilar el sistema con una presión atmosférica para permitir que tenga efecto.

- La bomba de vacío no debe estar cerca de ninguna fuente de ignición y debe haber disponible ventilación.

Procedimientos de carga

- Se debe comprobar que no haya contaminación de diferentes refrigerantes al usar el equipo de carga. Las mangueras o tuberías deben ser lo más cortas posibles para minimizar la cantidad de refrigerante contenido en ellas.

- Los cilindros deben permanecer en posición vertical.

- Se debe comprobar que el sistema de refrigeración esté conectado a tierra antes de cargar el sistema con refrigerante.

- Se debe etiquetar el sistema cuando la carga esté completa (si no lo está ya).

- Se debe tener mucho cuidado para no sobrecargar el sistema de refrigeración.

- Antes de recargar el sistema, se debe probar la presión con el gas de purga adecuado. Se debe comprobar si hay fugas en el sistema al finalizar la carga pero antes de ponerlo en marcha. Se debe realizar una segunda prueba de fugas antes de abandonar el sitio.

Desmantelamiento

- Antes de llevar a cabo este procedimiento, es fundamental que el técnico esté completamente familiarizado con el equipo y todos sus detalles.

- Antes de llevar a cabo la tarea, se debe tomar una muestra de aceite y de refrigerante en caso de que sea necesario un análisis antes de reutilizar el refrigerante recuperado.

- Debe haber alimentación eléctrica disponible antes de comenzar el trabajo.

Precaución

- Familiarícese con el equipo y su funcionamiento.
- Aíslle eléctricamente el sistema.
- Antes de intentar el procedimiento, asegúrese de que:
 - hay disponibles equipos de manipulación mecánica, si fuera necesario, para manipular los cilindros de refrigerante.
 - todo el equipo de protección personal está disponible y se utiliza correctamente.
 - el proceso de recuperación está supervisado en todo momento por una persona competente.
 - el equipo y los cilindros de recuperación son conformes a la normativa pertinente.
- Bombee el sistema del refrigerante, si fuera necesario.
- Si no fuera posible realizar una aspiración, utilice un distribuidor de forma que se pueda retirar el refrigerante desde varias partes del sistema.
- Asegúrese de que el cilindro esté situado en las escalas antes de llevar a cabo la recuperación.
- Inicie la máquina de recuperación y opérela siguiendo las instrucciones del fabricante.
- No sobrecargue los cilindros (no más de un 80% de volumen de carga de líquido).
- No exceda la presión de trabajo máxima del cilindro, ni siquiera temporalmente.
- Cuando se hayan llenado correctamente los cilindros y se haya completado el proceso, asegúrese de retirar inmediatamente los cilindros y el equipo del sitio y que todas las válvulas de aislamiento estén cerradas.
- No se debe cargar el refrigerante recuperado en otro sistema de refrigeración excepto si se ha limpiado y comprobado.

Etiquetado

- Se debe etiquetar el equipo indicando que ha sido desmantelado y vaciado de refrigerante. La etiqueta debe indicar la fecha y estar firmada.
- Asegúrese de que haya etiquetas en el equipo indicando que contiene refrigerante inflamable.

Recuperación

- Al transferir refrigerante a los cilindros, asegúrese de emplear únicamente cilindros de recuperación de refrigerante adecuados.
- Asegúrese de disponer del número correcto de cilindros para contener la carga total del sistema. Todos los cilindros a usar están designados para el refrigerante recuperado y etiquetados para ese refrigerante (es decir, cilindros especiales para recuperar refrigerante).
 - Se completará los cilindros con una válvula de alivio de presión y válvulas de cierre relacionadas en buen funcionamiento. Los cilindros de recuperación vacías se evacuan y, si es posible, enfrián antes de la recuperación.
 - El equipo de recuperación debe tener un buen funcionamiento con un conjunto de instrucciones relativas al equipo disponible y debe ser adecuado para la recuperación de todos los refrigerantes pertinentes.
 - Se debe disponer de un juego de básculas de pesaje calibradas y en buen funcionamiento. Las mangueras deben estar completadas con acoples de desconexión sin fugas y en buen funcionamiento. Antes de usar la máquina de recuperación, compruebe que funcione satisfactoriamente, haya sido mantenido adecuadamente y que los componentes eléctricos asociados estén sellados para evitar la ignición en caso de liberación del refrigerante.
 - El refrigerante recuperado debe ser devuelto al proveedor en el cilindro de recuperación correcto y con la nota de transferencia de residuos pertinente preparada.
 - No mezcle refrigerantes en unidades de recuperación y, especialmente, en cilindros.
 - Si fuera necesario retirar los compresores o los aceites compresores, asegúrese de que hayan sido evacuados a un nivel aceptable para garantizar que no quede refrigerante inflamable dentro del lubricante.
 - Se debe llevar a cabo el proceso de evacuación antes de devolver el compresor a los proveedores.
 - Solo se debe emplear calefacción eléctrica en el cuerpo del compresor para acelerar este proceso.

Precauciones de seguridad

- Antes de empezar a utilizar el sistema, lea atentamente las "**PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**" para garantizar el uso adecuado del sistema.
- Las precauciones de seguridad aquí descritas están clasificadas como "**ADVERTENCIA**" y "**PRECAUCIÓN**". Las precauciones mostradas en la columna "**ADVERTENCIA**" indican que una manipulación inadecuada podría conllevar un resultado grave, como muerte, lesión grave, etc. Sin embargo, incluso si las precauciones aparecen en la columna "**PRECAUCIÓN**", podría ocurrir un problema muy grave según la situación. Asegúrese de seguir estrictamente las precauciones de seguridad, ya que es información muy importante para garantizar la seguridad.
- Los símbolos que aparecen frecuentemente en el texto tienen los significados siguientes:

	Estrictamente prohibido.		Siga fielmente las instrucciones.		Realice una conexión a tierra positiva.
--	--------------------------	--	-----------------------------------	--	---

- Cuando haya leído todo el manual, consérvelo para consultas futuras. Si hay un cambio de operario, asegúrese de entregar este manual al nuevo operario.

PRECAUCIONES DE LA INSTALACIÓN

ADVERTENCIA

El sistema debe utilizarse en lugares como oficinas, restaurantes, residencias y similares. 	El distribuidor o un instalador profesional deben instalar el sistema. 	Cuando necesite dispositivos opcionales, como un humidificador, calentador eléctrico, etc. asegúrese de utilizar productos recomendados por nosotros. Estos dispositivos debe instalarlos un instalador profesional.
Utilizarlo en otros entornos como un taller podría provocar un mal funcionamiento del equipo y resultar en lesiones graves o la muerte. 	No se recomienda que lo instale usted mismo, ya que podría provocar problemas como fugas de agua, descargas eléctricas o incendios accidentales por una manipulación inadecuada. 	No se recomienda que lo instale usted mismo, ya que podría provocar problemas como fugas de agua, descargas eléctricas o incendios accidentales por una manipulación inadecuada.

PRECAUCIÓN

No lo instale cerca de un lugar donde pueda haber fugas de gases inflamables. 	Dependiendo del lugar de instalación, podría ser necesario incluir un interruptor. 	La tubería de desagüe debe instalarse para que proporcione un desagüe positivo.
Si hubiera una fuga de gas y se acumulara alrededor de la unidad, podría provocar un incendio. 	Si no se instala un interruptor, podrían producirse descargas eléctricas. 	Si la tubería se instala incorrectamente, el mobiliario y otros objetos podrían resultar dañados por la fuga de agua.
En lugares con vientos fuertes, el sistema debe estar fijado de forma segura para evitar caídas. 	Instálelo en un lugar que pueda soportar el peso del climatizador. 	Compruebe que el sistema tenga conexión a tierra.

• Precauciones de instalación

ADVERTENCIA!

- ★ El área de la sala en la que está instalado el climatizador con refrigerante R32 no puede ser inferior al área mínima especificada en la tabla siguiente, a fin de evitar problemas potenciales de seguridad debido al exceso de concentración de refrigerante, producida por el sistema de refrigeración de la unidad interior, dentro de la sala.
- ★ Una vez la boca de las líneas de conexión estén apretadas, no podrán volver a utilizarse (la estanqueidad podría verse afectada).
- ★ Se debe usar un cable conector completo para la unidad interior/exterior según se requiere en la especificación operativa del proceso de instalación y las instrucciones de funcionamiento.

Precauciones de seguridad

Superficie mínima

Tipo	LFL Kg/m ³	hv m	Masa total cargada/kg Superficie mínima/m ²						
			1.224	1.836	2.448	3.672	4.896	6.12	7.956
R32	0.306	0.6	/	29	51	116	206	321	543
		1.0	/	10	19	42	74	116	196
		1.8	/	3	6	13	23	36	60
		2.2	/	2	4	9	15	24	40

PRECAUCIONES DE TRASLADO O REPARACIÓN

ADVERTENCIA

Está estrictamente prohibido modificar el sistema. En caso de ser necesaria una reparación, consulte con su distribuidor.



Una reparación inadecuada podría causar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.

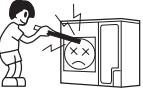
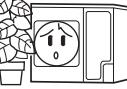
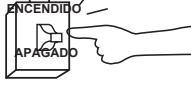
Cuando traslade el climatizador, póngase en contacto con su distribuidor o un instalador profesional.



Una instalación inadecuada podría causar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.

Precauciones de seguridad

PRECAUCIONES DEL USO

 ADVERTENCIA		
<p>Debe evitar exponer directamente su cuerpo a aires fríos durante un periodo prolongado.</p>  	<p>No introduzca barras ni otros objetos en la entrada o salida de aire.</p>  	<p>En caso de encontrarse con condiciones anormales (olor a quemado u otros), detenga inmediatamente la unidad y apague el interruptor. A continuación, consulte con su distribuidor.</p> 
<p>Podría afectar a su salud física o provocar problemas de salud.</p>	<p>Debido a que el ventilador interno funciona a una alta velocidad, podría producir lesiones.</p>	<p>Si sigue utilizándola sin solucionar la causa, podría resultar en descargas eléctricas, un incendio u otros problemas.</p>
 PRECAUCIÓN		
<p>El sistema nunca debe utilizarse para fines distintos a la conservación de alimentos, la flora y la fauna, dispositivos de precisión u obras de arte.</p>  	<p>No manipule los interruptores con las manos mojadas.</p>  	<p>No se debe colocar aparatos de combustión de forma que estén directamente expuestos al aire del climatizador.</p> 
<p>Podría provocar un deterioro de los alimentos u otros problemas.</p>	<p>Podría provocar una descarga eléctrica.</p>	<p>Podría ocurrir una combustión incompleta en el aparato.</p>
<p>No lave el climatizador con agua.</p>  	<p>No instale el sistema en un lugar donde la salida de aire afecte directamente a la flora y la fauna.</p>  	<p>Se debe utilizar un fusible de la potencia eléctrica adecuada.</p> 
<p>Podría provocar una descarga eléctrica.</p>	<p>Sería perjudicial para ellas.</p>	<p>Está estrictamente prohibido utilizar un cable de acero o cobre en lugar de un fusible ya que podría producir una descarga eléctrica o un incendio.</p>
<p>No se suba sobre el climatizador ni coloque cosas encima.</p> 	<p>Está estrictamente prohibido colocar un recipiente con gases o líquidos combustibles cerca del climatizador o de forma que lo rocíen directamente con gas o líquido.</p>  	<p>No utilice el sistema con la rejilla de salida de aire quitada.</p> 
<p>Existe riesgo de caídas o lesiones provocadas por la caída de objetos.</p>	<p>Podría provocar un incendio.</p>	<p>Existe riesgo de lesiones.</p>
<p>No utilice el interruptor para encender o apagar el sistema.</p> 	<p>No toque la sección de la salida de aire mientras la pala de oscilación esté funcionando.</p> 	<p>No utilice equipos como calentadores de agua, etc. cerca de la unidad interior o el mando con cable.</p> 
<p>Podría provocar un incendio o una fuga de agua.</p>	<p>Existe riesgo de lesiones.</p>	<p>Si se utiliza el sistema cerca de equipos que generan vapor, podría gotear agua condensada durante la operación de enfriamiento o podría provocar un fallo de corriente o un cortocircuito.</p>
<p>Cuando utilice el sistema simultáneamente con un aparato de combustión, se debe ventilar con frecuencia el aire interior.</p> 	<p>Compruebe ocasionalmente la estructura de soporte de la unidad en busca de daños después de periodos prolongados de uso.</p> 	<p>Cuando limpie el sistema, detenga su funcionamiento y apague el interruptor.</p>
<p>Una ventilación insuficiente podría provocar un accidente por falta de oxígeno.</p>	<p>Si no se reparara la unidad inmediatamente, podría caer provocando lesiones personales.</p>	<p>Nunca se debe realizar la limpieza con los ventiladores internos funcionando a alta velocidad.</p>
<p>No coloque recipientes de agua sobre la unidad, como floreros u otros.</p> 		
<p>Si entra agua en la unidad y daña el material aislante eléctrico, podría provocar una descarga eléctrica.</p>		

Precauciones de seguridad

La máquina se puede adaptar en las situaciones siguientes

1. Rango de temperaturas ambientales aplicable:

Enfriamiento	Temperatura interior	máx. DB/WB mín. DB/WB	32/23°C 18/14°C
	Temperatura exterior	máx. DB/WB mín. DB/WB	46/24°C 18°C
Calefacción	Temperatura interior	máx. DB/WB mín. DB/WB	27°C 15°C
	Temperatura exterior	máx. DB/WB mín. DB/WB	24/18°C -15°C

2. Si el cable eléctrico está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su departamento de servicio o una persona con cualificaciones similares.

3. Si el fusible del circuito impreso resulta dañado, cámbielo por uno de tipo T 3,15 A/250 VCA.

4. El método de cableado debe ser conforme a la normativa local de cableado.

5. El interruptor del climatizador debe tener todos los polos y la distancia entre sus dos contactos debe ser de al menos 3 mm. Este medio de desconexión debe estar incorporado en el cableado.

6. La altura de instalación recomendada de la unidad interior es de entre 2,5 m y 2,7 m.

7. La distancia entre los dos bloques de terminales de la unidad interior y la unidad exterior no debe ser superior a 5 m. Si se supera, debe agrandarse el diámetro del cable conforme a las normas locales de cableado.

8. La batería usada debe eliminarse correctamente.

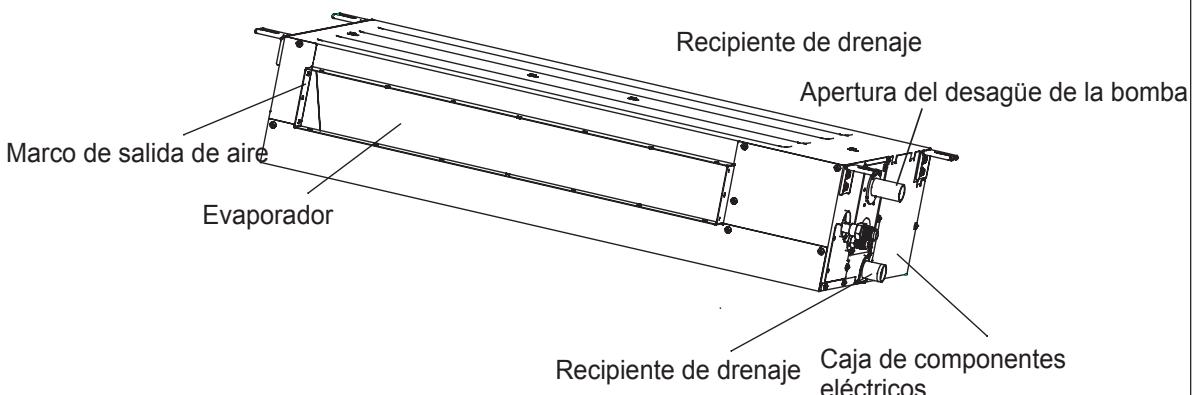
9. podemos obtener los 4 ESP diferentes ajustando el circuito impreso de la unidad interior SW1-4 y SW1-5, consulte la información siguiente:

SW01								Presión estática
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	
--	--	--	0	0	--	--	--	0Pa
--	--	--	0	1	--	--	--	10Pa
--	--	--	1	0	--	--	--	20Pa
--	--	--	1	1	--	--	--	30Pa

Atención: Corte la alimentación eléctrica para ajustar el SW1-4 y SW1-5 o el funcionamiento no será válido.

Piezas y funciones

AD25S2SS1FA
AD35S2SS1FA
AD50S2SS1FA
AD71S2SS1FA
AD25S2SS2FA
AD35S2SS2FA
AD50S2SS2FA
AD71S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1
AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1
AD35S2SS1FA(H)
AD50S2SS1FA-1
AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1
AD71S2SS1FA(H)



Manual de instalación del mando con cable

5. Conexiones de cables del mando con cable:

Existen tres métodos para conectar el mando con cable y las unidades interiores:

A.Un mando con cable puede controlar un máximo de 16 unidades interiores y se debe conectar cable polarizado de 3 piezas al mando con cable y la unidad maestra (la unidad interior conectada directamente al mando con cable). Las demás se deben conectar a la unidad maestra con cable polarizado de 2 piezas.

B.Un mando con cable controla una unidad interior y la unidad interior se conecta al mando con cable mediante un cable polarizado de 3 piezas.

C.Dos mandos con cable controlan una unidad interior. El mando con cable conectado con la unidad interior es el maestro y el otro es el esclavo. El mando con cable maestro y la unidad interior; el mando con cable maestro y los esclavos se conectan con cables polarizados de 3 piezas.

6. Cableado de comunicaciones:

El mando con cable está equipado con un cableado de comunicaciones especial en los accesorios. El terminal de 3 núcleos (1-blanco, 2-amarillo, 3-rojo) está conectado con los terminales A, B y C del mando con cable respectivamente. El cableado de comunicaciones mide 5 metros de largo. Si la longitud real fuera mayor, distribuya el cableado en conformidad con la tabla siguiente:

Longitud del cable de comunicaciones (m)	Dimensiones del cable
<100	Cable protegido con núcleo de 0,3 mm ² x 3
≥ 100 and <200	Cable protegido con núcleo de 0,5 mm ² x 3
≥ 200 and <300	Cable protegido con núcleo de 0,75 mm ² x 3
≥ 300 and <400	Cable protegido con núcleo de 1,25 mm ² x 3
≥ 400 and < 500	Cable protegido con núcleo de 2 mm ² x 3

*Un lado de la lámina de protección del cable de comunicaciones debe tener conexión a tierra.

Modo de calefacción

Función "MANTENER CALIENTE"

"MANTENER CALIENTE" se utiliza en los casos siguientes.

- Cuando se inicia la calefacción:

Para evitar que sople aire frío, el ventilador de la unidad interior se detiene según la temperatura ambiente cuando se inicia la operación de calefacción. Espere aproximadamente de 2 a 3 minutos y la operación cambiará automáticamente al modo de calefacción ordinario.

- Operación de descongelación (en modo de calefacción):

Cuando pueda haber congelación, la operación de calefacción se detiene automáticamente durante 5 a 12 minutos aproximadamente cada hora y se lleva a cabo la descongelación. Una vez completada la descongelación, el modo de operación cambia automáticamente a la operación de calefacción ordinaria.

- Cuando el termostato de la sala está activado:

Cuando la temperatura ambiente aumenta y el controlador de temperatura se activa, la velocidad del ventilador cambia automáticamente para detenerse en condiciones de baja temperatura del termocambiador interior. Cuando la temperatura baja, el climatizador cambia automáticamente a operación de calefacción ordinaria.



Operación de calentamiento

- Calentamiento de tipo de bomba de calor

Con el calentamiento tipo bomba de calor, se utiliza el mecanismo de la bomba de calor que concentra el calor del aire exterior con ayuda del refrigerante para calentar el espacio interior.

Operación de descongelación

- Cuando se calienta una sala con un climatizador de tipo bomba de calor, se acumula escarcha en el termocambiador de la unidad exterior junto a la caída de la temperatura interior. Debido a que la escarcha acumulada reduce el efecto de calefacción, es necesario cambiar automáticamente la operación del modo de descongelación.

Durante la operación de descongelación se interrumpe la operación de calefacción.

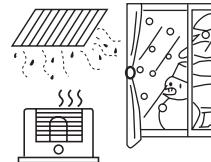
Temperatura atmosférica y capacidad de calefacción.

- La capacidad de calefacción del climatizador de tipo bomba de calor se reduce junto a la caída de la temperatura exterior. Cuando la capacidad de calefacción no es suficiente, se recomienda utilizar otro aparato de calefacción.

Periodo de calefacción

Dado que el climatizador de tipo bomba de calor utiliza un método para circular vientos cálidos para calentar todo el espacio de una sala, la temperatura ambiente tarda un tiempo en aumentar.

En las mañanas muy frías, se recomienda iniciar la operación un poco antes.



Cuidado y mantenimiento

Puntos a tener en cuenta

Apague el interruptor de la alimentación eléctrica.



No toque con las manos mojadas.



No utilice agua caliente ni líquidos volátiles.



Disolvente
¡No utilizar!
Bencina Potencia de dientes

⚠ PRECAUCIÓN

- No abra la rejilla de entrada hasta que el ventilador se detenga completamente.
- El ventilador seguirá girando durante un rato por la inercia una vez detenida la operación.

Limpieza del filtro de aire

Limpie el filtro de aire golpeándolo suavemente o con el limpiador.

Es más efectivo limpiar el filtro de aire con agua. Si el filtro de aire está muy sucio, disuelva detergente neutro en agua tibia (aprox. 30 °C), enjuague el filtro de aire en el agua y lave bien el detergente del filtro de aire en agua corriente.

Una vez el filtro esté seco, instálelo en el climatizador.



Cuidado y limpieza de la unidad

- Límpiela con un paño suave y seco.
- Si estuviera muy sucia, disuelva detergente neutro en agua tibia y humedezca un paño con el agua. Después de pasar el paño, límpie el detergente usando agua limpia.

Cuidados posteriores a la temporada de uso

- Utilice la unidad únicamente en modo VENTILADOR en días con buenas condiciones climáticas durante medio día para secar bien el interior de la unidad.
- Detenga el funcionamiento y apague el interruptor de alimentación. Se consume electricidad incluso cuando el climatizador está detenido.

Limpie el filtro de aire y vuelva a instalarlo.

Cuidados previos a la temporada de uso

- Asegúrese de que no haya obstáculos que bloqueen la entrada y la salida de aire de las unidades interior y exterior.
- Compruebe que el filtro de aire no esté sucio.
- Encienda el interruptor de alimentación 12 horas antes de empezar a usar el aparato.

⚠ PRECAUCIÓN

- No seque el filtro de aire con fuego.
- No haga funcionar el climatizador sin filtro de aire.

Resolución de problemas

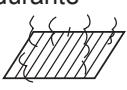
Compruebe los siguientes aspectos del climatizador antes de realizar una llamada de servicio.

La unidad no se enciende			
¿Está conectado el interruptor de alimentación? 	¿Funciona con normalidad la red eléctrica? 	¿La sección de recepción de señal no está expuesta a la luz directa del sol o a una iluminación fuerte?	¿El interruptor de conexión a tierra para fugas no está activado? Es peligroso. Apague inmediatamente el interruptor de alimentación y póngase en contacto con el distribuidor.
No enfriá o calienta lo suficiente.			
¿Está bien ajustado el termostato?	¿No está sucio el filtro de aire?	¿No hay puertas o ventanas abiertas?	¿No hay ningún obstáculo en la entrada o salida de aire?
No enfriá lo suficiente.			
¿No hay luz del sol directa entrando en la sala?	¿No se ha generado una carga de calor inesperada?	¿La sala no está muy abarrotada?	No sopla aire durante la operación de caleamiento. ¿No se calienta?

Si el climatizador no funciona adecuadamente después de comprobar los aspectos anteriores o si observa los siguientes fenómenos, detenga el funcionamiento del aparato y póngase en contacto con su distribuidor.

- El fusible o interruptor se apaga a menudo.
- Cae agua durante la operación de enfriamiento.
- El aparato funciona de forma irregular o se escucha un sonido anormal.

Las siguientes condiciones no se deben a un mal funcionamiento:

Se escucha sonido de agua fluyendo. 	Cuando se enciende el climatizador, el compresor empieza a funcionar o se detiene durante la operación o cuando el climatizador se detiene, a veces se escuchan sonidos parecidos a "shuru shuru" o "gobo gobo". Es el sonido del refrigerante fluyendo y no es un problema.
Se escuchan crujidos.	Esto se debe a la expansión o contracción térmica de los plásticos.
Huele.	El aire que sale de la unidad interior a veces huele. El olor se debe a los restos de humo de tabaco o de cosméticos atrapados en el interior de la unidad.
Durante la operación, sale niebla blanca de la unidad interior.	Cuando se utiliza el climatizador en restaurantes, etc. donde siempre hay vapores densos de aceite comestible, a veces sale niebla blanca por la salida de aire durante el funcionamiento. En tal caso, solicite al distribuidor acerca de la limpieza del termocambiador.
Cambia a modo VENTILADOR durante el enfriamiento. 	Para evitar que se acumule escarcha en el termocambiador de la unidad interior, a veces cambia automáticamente a modo VENTILADOR, pero volverá pronto al modo de enfriamiento.
El climatizador no se puede reiniciar poco después de que se detenga.	Incluso si se enciende el interruptor de operación, no se podrá utilizar el modo de enfriamiento, deshumidificación o caleamiento durante tres minutos después de detener el climatizador. Porque se ha activado el circuito de protección (durante este tiempo, el climatizador funciona en modo de ventilador).
No sale aire o no se puede cambiar la velocidad del ventilador durante la deshumidificación. 	Cuando pueda haber congelación, la operación de caleamiento se detiene automáticamente durante 5 a 12 minutos aproximadamente cada hora y se lleva a cabo la descongelación. 
Durante la operación el modo de funcionamiento cambia automáticamente.	¿No está seleccionado el modo AUTO? En caso del modo AUTO, el modo de funcionamiento cambia automáticamente de enfriamiento a caleamiento o viceversa según la temperatura ambiente.
La unidad exterior genera agua o vapor durante el caleamiento.	Esto hace que cuando se acumula escarcha en la unidad interior, se elimine (durante la operación de descongelación).

Resolución de problemas

Cuando hay un fallo, el ventilador de la unidad interior deja de funcionar. Para ver el método para comprobar el código de fallo, consulte la página 12.

Para fallos de la unidad exterior, el código de fallo es el fallo exterior veces de parpadeo de LED + 20.

Por ejemplo, si el código de fallo de la unidad exterior es 2, el mando con cable de la unidad interior mostrará 16 (utilizando el método hexadecimal).

Ta: sensor de temperatura ambiente
Tm: sensor de temperatura de bobina;

Código de fallo (del panel de recepción)		Código de fallo (del mando con cable).	Código de fallo (del mando del panel).	Resolución de problemas	Motivos posibles
Parpadeos del LED de temporizador (o LED4 del circuito impreso interior).	Parpadeos del LED de funcionamiento (o LED3 del circuito impreso interior).				
0	1	01	E1	Sensor de temperatura Ta defectuoso.	Sensor desconectado, averiado o en una posición errónea o con cortocircuito.
0	2	02	E2	Sensor de temperatura Ta defectuoso.	Sensor desconectado, averiado o en una posición errónea o con cortocircuito.
0	4	04	F8	EEPROM erróneo.	Circuito impreso de la unidad interior defectuoso
0	7	07	E9	Comunicación anormal entre la unidad interior y la exterior.	Error de conexión, los cables están desconectados o se ha ajustado una dirección errónea de la unidad interior, o mal funcionamiento de la alimentación o del circuito impreso.
0	8	No se muestra el código de error	E8	Comunicación anormal entre el mando con cable interior y el circuito impreso de la unidad interior	Comunicación anormal entre el mando con cable interior y el circuito impreso de la unidad interior
0	12	0C	E0	Sistema de desagüe anormal	Motor de bomba desconectado o en posición errónea, el interruptor flotante está averiado, desconectado o en posición errónea
0	13	OD	EF	Error de señal cruzada cero	Señal cruzada cero detectada errónea o cortocircuito del mando con cable.
0	14	0E	/	Motor del ventilador CC de la unidad interior anormal	Motor del ventilador CC desconectado, ventilador CC averiado o circuito averiado
0	16	10	F3	Modo interior anormal.	Diferente del modo de la unidad interior
2	1	15	/	Unidad exterior anormal.	Consulte la lista de resolución de problemas de la unidad exterior.
2	2	16	/	Unidad exterior anormal.	
2	4	18	/	Unidad exterior anormal.	
2	5	19	/	Unidad exterior anormal.	
2	7	1B	/	Unidad exterior anormal.	
2	8	1C	/	Unidad exterior anormal.	
2	9	1D	/	Unidad exterior anormal.	
3	0	1E	/	Unidad exterior anormal.	
3	1	1F	/	Unidad exterior anormal.	
3	2	20	/	Unidad exterior anormal.	
3	3	21	/	Unidad exterior anormal.	
3	5	23	/	Unidad exterior anormal.	
3	6	24	/	Unidad exterior anormal.	
3	7	25	/	Unidad exterior anormal.	
3	8	26	/	Unidad exterior anormal.	
3	9	27	/	Unidad exterior anormal.	
4	3	2B	/	Unidad exterior anormal.	
4	4	2C	/	Unidad exterior anormal.	
4	7	2F	/	Unidad exterior anormal.	
4	8	30	/	Unidad exterior anormal.	
4	9	31	/	Unidad exterior anormal.	
5	8	3A	/	Unidad exterior anormal.	
5	9	3B	/	Unidad exterior anormal.	
6	3	3F	/	Unidad exterior anormal.	
6	4	40	/	Unidad exterior anormal.	

1. Los fallos de la unidad interior solo los indica el LED de funcionamiento del receptor remoto (o el LED3 del circuito impreso interior).

2. Para ver más información acerca del fallo de la unidad exterior, consulte la lista de resolución de problemas de la unidad exterior.

Precauciones para la instalación -

- Lea primero estas "Precauciones de seguridad" y ejecute con precisión el trabajo de instalación.
- Aunque los puntos de precaución aquí indicados se dividen en dos grupos, **▲ADVERTENCIA** y **▲PRECAUCIÓN**, los puntos relacionados con una fuerte posibilidad de realizar una instalación de forma errónea que produzca lesiones o la muerte están enumerados en la sección **▲ADVERTENCIA**. Sin embargo, también existe la posibilidad de que haya consecuencias graves relacionadas con los puntos indicados en la sección **▲PRECAUCIÓN**. En ambos casos, se indica información importante de seguridad relacionada por lo que debe seguir las indicaciones correctamente.
- Despues de completar la instalación y confirmar que no hay anomalías en las pruebas de funcionamiento, explique los métodos operativos y de mantenimiento al usuario (cliente) del equipo siguiendo el manual del usuario. Además, debe pedir al cliente que conserve esta hoja junto al manual del usuario.

▲ ADVERTENCIA

- El sistema debe utilizarse en lugares como oficinas, restaurantes, residencias y similares. Utilizarlo en otros entornos como un taller podría provocar un mal funcionamiento del equipo.
- Confíe la instalación a la empresa a la que compró el equipo o a un contratista profesional. Los defectos de una instalación inadecuada pueden ser la causa de fugas de agua, descargas eléctricas e incendios.
- Ejecute la instalación con precisión siguiendo el manual de instalación. De nuevo, una instalación inadecuada podría resultar en fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.
- Si se instala un sistema climatizador grande en una sala pequeña, se debe disponer de contramedidas planificadas previamente para, en el raro caso de fuga del refrigerante, prevenir que la concentración supere el límite de seguridad. Consulte con la empresa a la que compró el equipo acerca de la preparación de estas contramedidas y realice la instalación en conformidad. En el raro caso de que haya una fuga de refrigerante que supere la concentración límite, existe riesgo de accidente por la falta de oxígeno resultante.
- Para realizar la instalación, confirme que el lugar designado pueda soportar pesos elevados. Si la fuerza del punto de instalación fuera insuficiente, podrían producirse lesiones por la caída de la unidad.
- Ejecute la construcción de instalación recomendada para anticipar terremotos y vientos fuertes de tifones y huracanes, etc. Una instalación inadecuada puede resultar en accidentes debido a una caída violenta de la unidad.
- Para realizar los trabajos eléctricos, contacte con un electricista certificado que ejecute el trabajo siguiendo las normas de seguridad relativas a equipos eléctricos, las leyes locales y las instrucciones de instalación, y que solo utilice los circuitos de uso exclusivo. Una capacidad insuficiente del circuito de alimentación y una instalación defectuosa podrían provocar descargas eléctricas e incendios.
- Instale un cableado preciso utilizando los cables adecuados y asegúrese de que la fuerza externa del cable no sea conducida a la parte de conexión del terminal asegurándola correctamente. Una conexión o fijación inadecuadas pueden provocar una generación de calor o un incendio.
- Procure que el cableado no vaya hacia arriba e instale con precisión la tapa/panel de servicio. Una instalación inadecuada puede provocar también una generación de calor o un incendio.
- Cuando instale o traslade el climatizador, no mezcle aire u otros productos que no sean el refrigerante designado en el ciclo de refrigeración. De lo contrario, podrían producirse roturas o lesiones provocadas por una presión anormalmente alta.
- Utilice siempre los accesorios y piezas autorizados para la instalación. Utilizar piezas no autorizadas por la empresa podría resultar en fugas de agua, descargas eléctricas, incendio o fugas del refrigerante.

▲ PRECAUCIÓN

- Realice una conexión a tierra adecuada. No conecte el cable de toma de tierra a una tubería de gas, una tubería de agua, un pararrayos o a un cable de toma de tierra telefónico. Una colocación inadecuada de los cables de conexión a tierra podría provocar descargas eléctricas.
- Es necesario instalar un interruptor de conexión a tierra para fugas según la ubicación de instalación de la unidad. No instalar un interruptor de conexión a tierra para fugas podría resultar en una descarga eléctrica.
- No instale la unidad en lugares donde pudiera haber una fuga de gas combustible. En el raro caso de que se acumulara gas de una fuga alrededor de la unidad podría producirse un incendio.
- Para la tubería de desagüe, siga el manual de instalación para asegurarse de que permita un drenaje adecuado y aplíquele un aislamiento térmico para prevenir la condensación. Una instalación inadecuada de las tuberías puede resultar en fugas de agua y daños en los objetos interiores producidos por el agua.

La unidad está instalada correctamente

Confirme que los siguientes puntos para un uso seguro y cómodo del climatizador.
El trabajo de instalación debe realizarlo el distribuidor y no debe hacerlo usted mismo.

Lugar de instalación		
<p>Evite instalar el climatizador cerca de sitios donde pudiera haber una fuga de gas inflamable.</p>  <p>Podría ocurrir una explosión (ignición).</p> 	<p>Instale la unidad en un lugar bien ventilado.</p>  <p>Si hubiera algún obstáculo, podría reducir la capacidad del aparato o aumentar el ruido.</p> 	<p>Instale el climatizador sobre una base firme que pueda soportar el peso de la unidad.</p>  <p>De lo contrario, podría provocar vibraciones o ruidos.</p>
<p>Seleccione un lugar donde el aire caliente o el ruido no moleste a los vecinos.</p>  	<p>Deben proporcionarse protecciones para nieve en lugares donde la unidad exterior pueda quedar bloqueada por la nieve. Consulte más detalles con su distribuidor.</p>	<p>Se recomienda no instalar el climatizador en los siguientes lugares especiales. Podría provocar un mal funcionamiento. Consulte con su distribuidor cuando deba instalar la unidad en estos lugares.</p> <ul style="list-style-type: none">• Lugares donde se generen gases corrosivos (zonas de aguas termales, etc.)Lugares donde haya brisas saladas (costa, etc.)Lugares donde haya humo densoLugares donde la humedad sea muy altaLugares donde haya máquinas que irradién ondas electromagnéticas cercaLugares donde la fluctuación de la tensión sea considerablemente alta

Trabajo eléctrico

El trabajo eléctrico debe realizarlo un ingeniero autorizado con cualificaciones para realizar trabajos eléctricos y conexiones a tierra y debe realizarlo en conformidad con las normas técnicas de equipos eléctricos.

- La fuente de alimentación de la unidad debe estar dedicada exclusivamente a ella.
- Se debe instalar un interruptor de toma de tierra para fugas. Es necesario para prevenir descargas eléctricas.
- La unidad debe tener conexión a tierra.

Cuando cambie de dirección cambie el lugar de instalación

Se necesita tecnología especial para retirar o volver a instalar el climatizador. Consulte con su distribuidor. Además, habrá gastos de construcción para retirar o volver a instalar la unidad.

Inspección y mantenimiento

La capacidad del climatizador se reducirá debido a la contaminación en el interior de la unidad después de un uso de unos tres años, aunque depende de las circunstancias en que se utilice, por lo que además del servicio de mantenimiento habitual se debe realizar un servicio de inspección/mantenimiento especial. Se recomienda firmar un contrato de mantenimiento (con coste) con el distribuidor.

En lugares con mucho polvo, el condensador se bloquea fácilmente, resultando en una baja eficacia del enfriamiento. Límpielo periódicamente.

Procedimiento de instalación

Unidad interior

⚠ PRECAUCIÓN

No instale la unidad en lugares donde pueda haber fugas de gases inflamables.

En caso de una fuga de gas que se acumule alrededor de la unidad podría provocar un incendio, etc.

La unidad interior debe instalarse en ubicaciones donde el aire frío y caliente puedan circular uniformemente. Se deben evitar las siguientes ubicaciones.

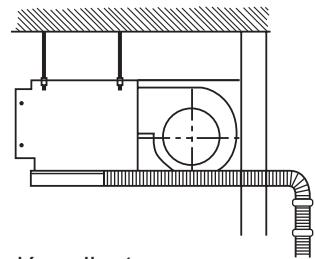
- Lugares con mucha materia salina (regiones de costa).
- Lugares con muchos gases de sulfuros (principalmente zonas de aguas termales, donde las tuberías de gas y las soldaduras son propensas a la corrosión).
- Lugares con mucho aceite y vapor (incluido aceite mecánico).
- Lugares donde se utilicen disolventes orgánicos.
- Lugares donde haya máquinas que generen ondas electromagnéticas de alta frecuencia.
- Instalada junto a puertas o ventanas en contacto con aire externo con alta humedad (generación de condensación fácil).
- Lugares donde se utilice con frecuencia aerosoles especiales.

Procedimiento de instalación

Unidad interior

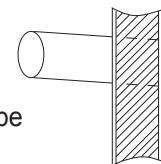
Elegir la posición de montaje para instalar las unidades interiores

- Elija lugares adecuados donde el aire de salida pueda llegar a toda la sala y sea conveniente instalar la tubería de conexión, el cable de conexión y la tubería de desagüe hacia el exterior.
- La estructura del techo debe ser lo bastante fuerte para soportar el peso de la unidad.
- La tubería de conexión, la tubería de desagüe y el cable de conexión deben poder pasar por el muro del edificio para conectar las unidades interior y exterior.
- La tubería de conexión entre las unidades interior y exterior, así como la tubería de desagüe, deben ser lo más cortas posible.
- Si fuera necesario ajustar la cantidad de llenado del refrigerante, consulte el manual de instalación adjunto con la unidad exterior.
- El usuario debe proporcionar la brida de conexión.
- La unidad interior tiene dos salidas de agua, una de las cuales está obstruida de fábrica (con una tapa de caucho). Solo la salida no obstruida (lado de entrada y salida de líquido) se utiliza generalmente durante la instalación. Si procede, ambas salidas debe usarse juntas.
- Debe incluirse un puerto de acceso durante la instalación de la unidad interior para realizar el mantenimiento.

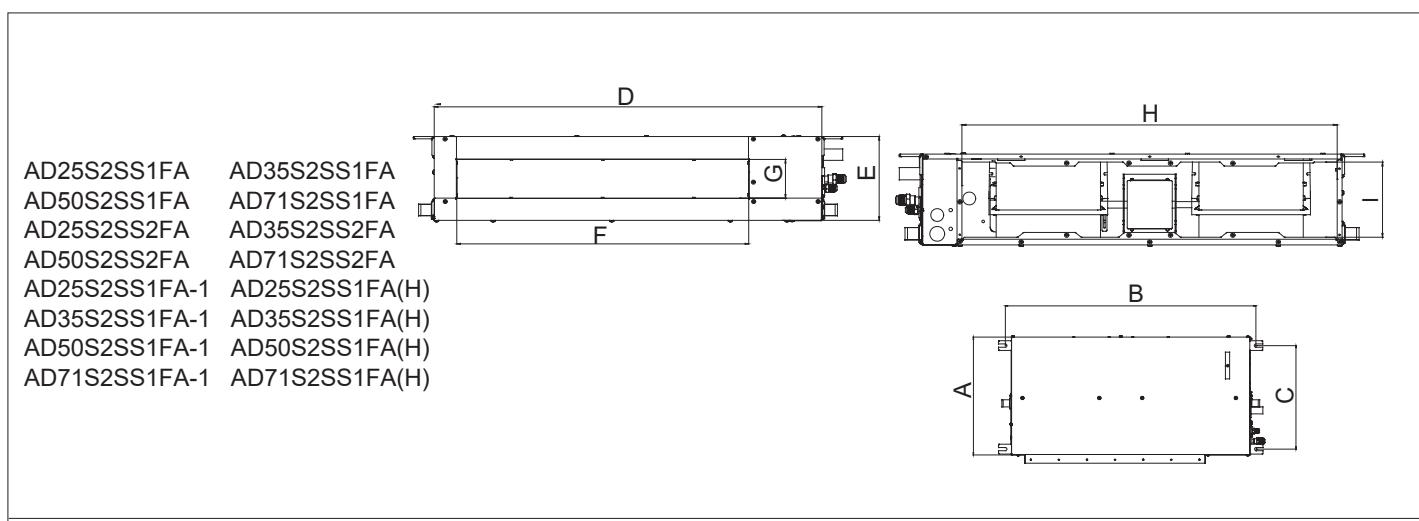


Después de elegir la ubicación de instalación de la unidad, realice estos pasos:

1. Perfore un orificio en la pared e inserte la tubería de conexión y el cable a través de un tubo de PVC (comprado por separado) que atraviese la pared. El orificio de la pared debe tener una inclinación descendente de al menos 1/100.
2. Antes de taladrar, compruebe que no haya tuberías ni barras reforzadas en la posición a perforar. Debe evitarse perforar en lugares con cables eléctricos o tuberías.
3. Instale la unidad en un techo fuerte y horizontal. Si la base no es firme, provocará ruidos, vibraciones o fugas.
4. Instale la unidad en un techo fuerte y horizontal. Si la base no es firme, provocará ruidos, vibraciones o fugas.
5. Cambie la forma de la tubería de conexión, el cable de conexión y la tubería de desagüe de forma que puedan pasar fácilmente por el orificio de la pared.



Dimensiones de la instalación



Dimensiones de la unidad interior (unidad: mm)

Modelo de unidad	A	B	C	D	E	F	G	H	I
AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA	420	892	370	850	185	640	90	760	152
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA									
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)									
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)									
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)									
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)									
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)									
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)									
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)									

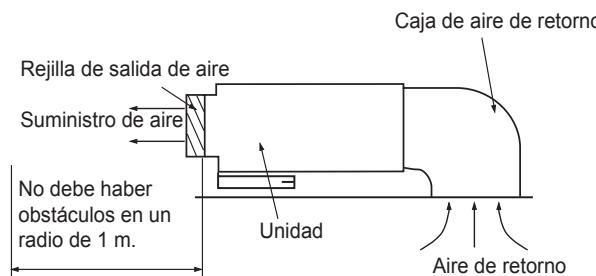
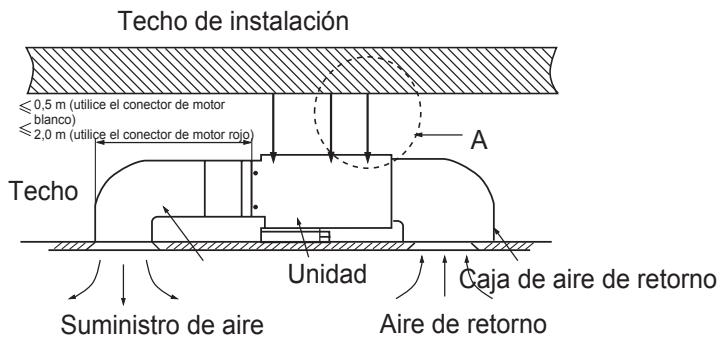
Procedimiento de instalación

Conducto de aire

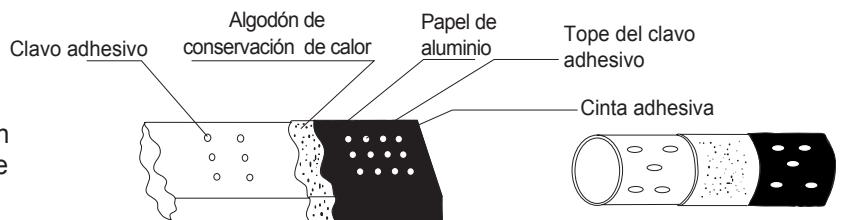
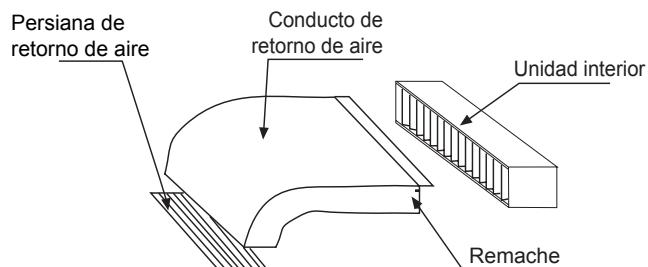
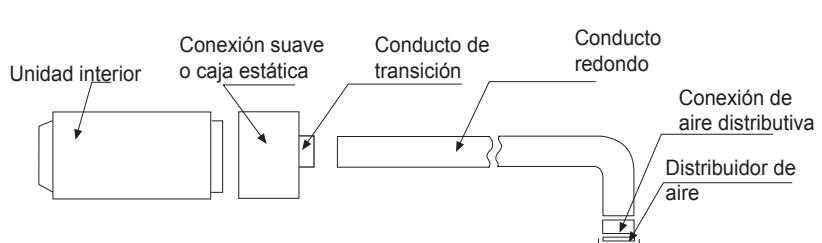
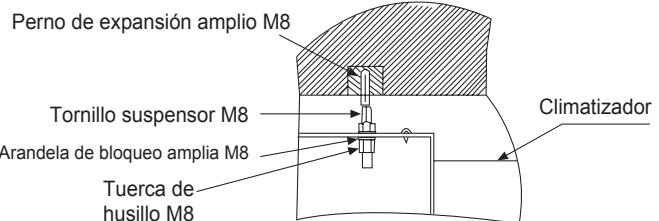
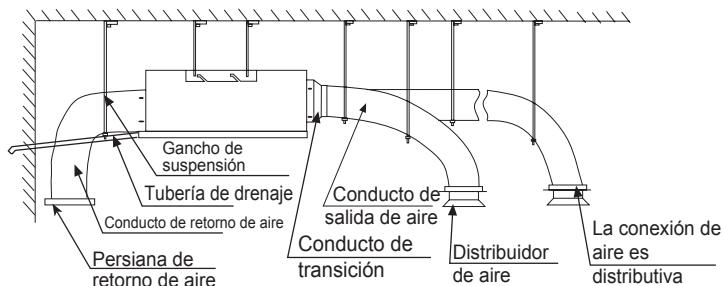
- Tanto el conducto de envío de aire como el conducto de retorno de aire deben estar fijados en el panel prefabricado del suelo con un soporte de hierro. La distancia recomendada entre el borde del conducto de retorno de aire y la pared es de más de 150 mm.
- La pendiente de la tubería de agua condensada debe ser superior al 1 %.
- La tubería de agua condensada debe estar aislada térmicamente.
- Para instalar una unidad interior de tipo escondido en el techo, el conducto de retorno de aire debe estar diseñado e instalado como se muestra en la figura siguiente.

Procedimiento de instalación

Conducto de aire



Plano del conducto largo



3. Aislamiento térmico del conducto

- El conducto de envío de aire y el conducto de retorno de aire deben estar aislados térmicamente. Primero enganche clavo adhesivo al conducto, a continuación, enganche el algodón de conservación de calor con una capa de papel de aluminio y utilice el tope del clavo adhesivo para fijarlo. Por último, utilice la cinta adhesiva de aluminio para sellar la parte conectada, como se muestra en la figura.

Procedimiento de instalación

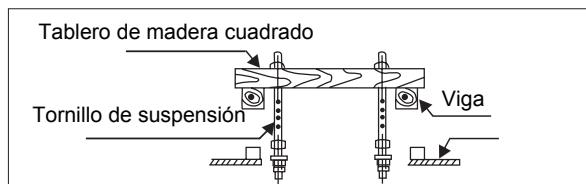
Conducto de aire

Instalar el tornillo de suspensión

Utilice tornillos de suspensión M8 o M10 (4 preparados en el terreno) (cuando la altura del tornillo de suspensión supere los 0,9 m, la única opción de tamaño es M10). Estos tornillos deben instalarse como se muestra a continuación con un espacio adaptado a las dimensiones totales del climatizador en conformidad con las estructuras originales del edificio.

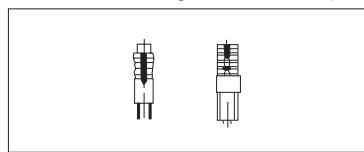
Estructura de madera

Debe disponerse un tablero de madera cuadrado soportado por las vigas y entonces instalar los tornillos de suspensión.



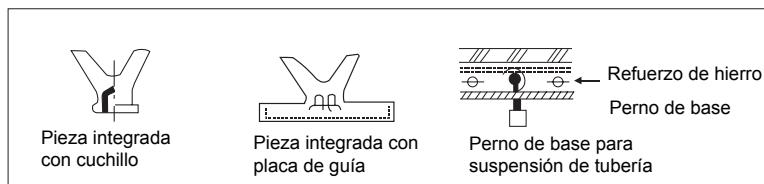
Bloque de hormigón original

Utilice una bisagra, émbolo o perno



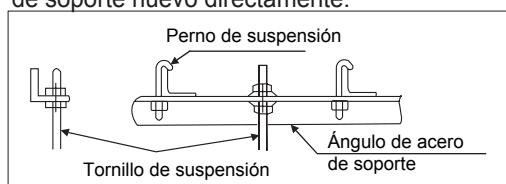
Bloque de hormigón nuevo

Para usar con piezas integradas, pernos de base, etc.



Estructura con refuerzo de acero

Utilice un ángulo de acero o un ángulo de acero de soporte nuevo directamente.



Suspensión de la unidad interior

- Apriete la tuerca del tornillo de suspensión y cuelgue el tornillo de suspensión en la ranura T de la pieza de suspensión de la unidad.
- Con un medidor de nivel, ajuste el nivel de la unidad en menos de 5 mm.

Procedimiento de instalación

Tubería de refrigerante

⚠ PRECAUCIÓN

- Durante la instalación, si hubiera una fuga de gas refrigerante, tome inmediatamente medidas de ventilación. El gas refrigerante generará un gas venenoso si entra en contacto con fuego.
- Despues de la instalación, verifique que no haya fugas de refrigerante. El gas refrigerante fugado producirá un gas venenoso al entrar en contacto con una fuente de calor, como calentadores, hornos, etc.

Material de la tubería

Tubería sin soldadura de acero desoxidada con fósforo (TP2M) para climatizadores

Dimensiones de la tubería (unidad: mm)

Model	Gas side	Liquid side
AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA	
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA	Ø9.52
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)	Ø6.35
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)	
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA	
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)	Ø12.7
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA	Ø6.35
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)	Ø15.88
		Ø9.52

Longitud y caída de tubería permitidas

Estos parámetros pueden diferir respecto a los de la unidad exterior. Consulte el manual de instrucciones adjunto con la unidad exterior para ver más detalles.

Refrigerante suplementario

El refrigerante suplementario está especificado en las instrucciones de instalación incluidas con la unidad exterior. El procedimiento para añadirlo debe realizarse con un medidor con la cantidad especificada de refrigerante suplementario.

Nota:

Un llenado excesivo o insuficiente de refrigerante provocará un fallo del compresor. La cantidad de refrigerante añadido será la especificada en las instrucciones.

Conexión de la tubería de refrigerante

Realice una conexión ensanchada para conectar todas las tuberías de refrigerante.

- La conexión de tuberías de la unidad interior debe realizarse con llaves inglesas dobles.
- El par de instalación se indica en la tabla siguiente.
- Grosor de las paredes de las tuberías de conexión 0,8 mm

Crear un vacío

Cree un vacío con una bomba de vacío desde la válvula de cierre de la unidad exterior. Vaciarla con el refrigerante sellado en la unidad exterior está estrictamente prohibido.

Tubería de conexión (N·m)	Par de instalación (N·m)
Ø 6.35	11.8 (1.2kgf·m)
Ø 9.52	24.5 (2.5 kgf·m)
Ø 12.7	49.0 (5.0 kgf·m)
Ø 15.88	78.4 (8.0 kgf·m)



Operación con llaves inglesas dobles

Procedimiento de instalación

Tubería de refrigerante

Abrir todas las válvulas

Abra todas las válvulas de la unidad exterior.

Detección de fugas de gas

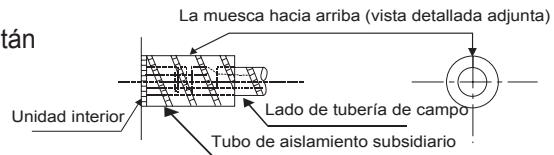
Compruebe con un detector de fugas o agua con jabón si hay fugas de gas en las conexiones de las tuberías y los sombrenetes.

Tratamiento aislante

Realice un tratamiento aislante en el lado de gas y de líquido de las tuberías.

Durante la operación de enfriamiento, tanto el lado de líquido como el de gas están fríos y por tanto deben aislarse para evitar la generación de condensación.

- El material aislante del lado de gas debe ser resistente a temperaturas superiores a 120 °C.
- La conexión de la tubería de la unidad interior debe estar aislada.



Procedimiento de instalación

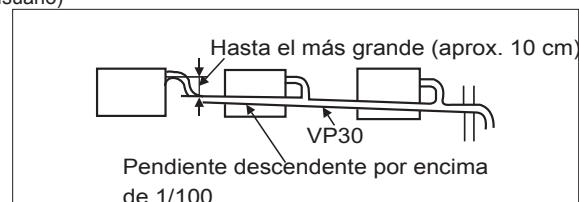
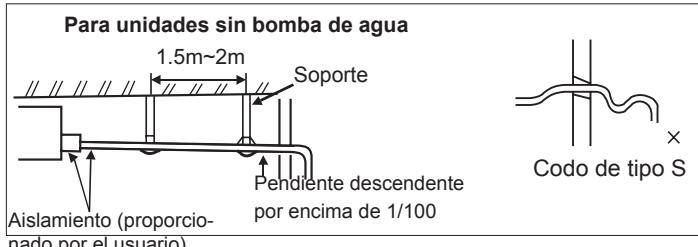
Tubería de drenaje

⚠ PRECAUCIÓN

Para drenar el agua con normalidad, debe procesarse la tubería de desagüe según se especifica en el manual de instalación y se debe aislar térmicamente para evitar la generación de condensación. Una conexión inadecuada de la manguera podría causar una fuga de agua interior.

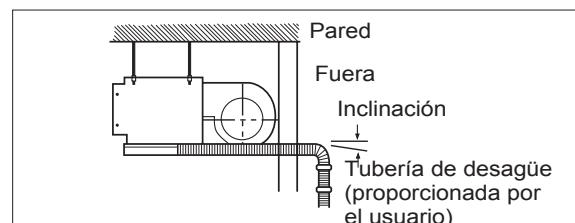
Requisitos

- La tubería de desagüe interior debe estar aislada térmicamente.
- La parte de conexión entre la tubería de desagüe y la unidad interior deben estar aisladas de forma que se prevenga la generación de condensación.
- La tubería de desagüe debe estar inclinada hacia abajo (inclinación superior a 1/100). La parte central no debe ser un codo de tipo S, de lo contrario se producirá un sonido anormal.
- La longitud horizontal de la tubería de desagüe debe ser inferior a 20 m. En caso de tuberías largas, se deben proporcionar soportes cada 1,5-2 m para evitar que tome una forma ondulada.
- La tubería central debe estar instalada en conformidad con la imagen derecha.
- Procure no aplicar una fuerza externa sobre la pieza de conexión de la tubería de desagüe.
- Para unidades con bomba de agua, utilice tuberías para uso general de PVC duro. Cuando la conecte, inserte un extremo de la tubería de PVC en la toma de desagüe antes de apretarla utilizando la manguera de desagüe y la abrazadera incluidas. No debe utilizarse adhesivo para conectar la toma de desagüe y la manguera de desagüe (accesorio).



Material de tuberías y aislante

Tubería	Tubería de PVC rígido VP20 mm (diámetro interno)
Aislamiento	PE con espuma con un grosor superior a 7 mm



Procedimiento de instalación

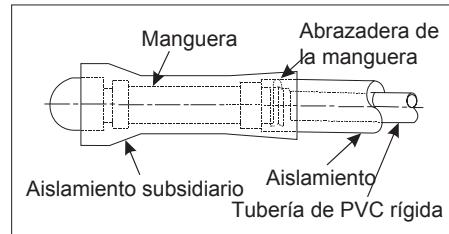
Cableado eléctrico

Manguera

Tamaño de la tubería de drenaje: (3/4") Tubería de PVC

La manguera se utiliza para ajustar el centrado y ángulo de la tubería de PVC rígido.

- Estire directamente la manguera para instalarla sin deformarla.
- El extremo blando de la manguera debe apretarse con una abrazadera para mangueras.
- Aplique la manguera en la parte horizontal. Tratamiento aislante.
- Envuelva la manguera y la abrazadera hasta la unidad interior sin dejar separación con el material aislante, como se muestra en la figura.



Confirmación del desagüe

Durante la prueba, compruebe que no haya fugas en la parte de la conexión de la tubería durante el drenaje de agua incluso en invierno.

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE LESIONES O MUERTE

APAGUE EL INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN O LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ANTES DE REALIZAR UNA CONEXIÓN ELÉCTRICA. LAS CONEXIONES A TIERRA DEBEN REALIZARSE ANTES DE CONECTAR LA TENSIÓN.

Precauciones del cableado eléctrico

- La instalación del cableado eléctrico debe realizarla solo el personal autorizado.
- No conecte más de tres cables al bloque de terminales. Utilice siempre lengüetas de terminal rizadas redondas con agarre aislado en los extremos de los cables.
- Utilice solo conductores de cobre.

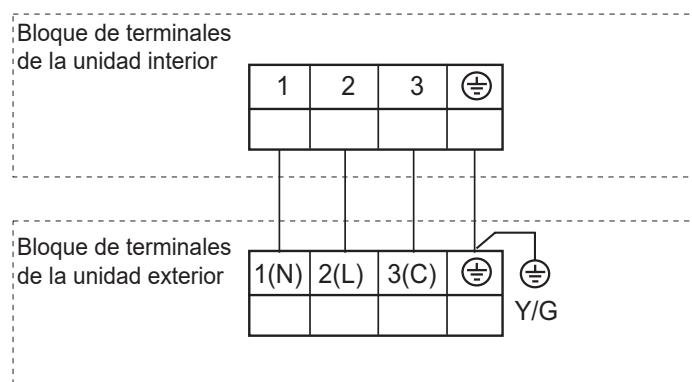
Conexión de los cables

Instale el cableado entre la fuente de alimentación y la unidad interior de forma que la alimentación de la unidad interior esté proporcionada por los terminales.

La especificación del cable eléctrico es HO5RN-F3G 4,0 mm².

La especificación del cable de conexión entre la unidad interior y la unidad exterior es HO5RN-F4G 2,5 mm²

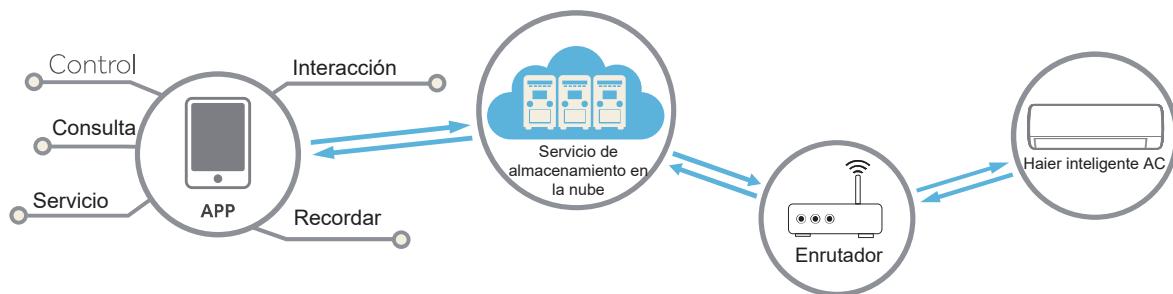
Español



Funcionamiento

Wi-Fi

- Diagrama de la arquitectura del sistema



- Entorno de la aplicación

Se necesitan un teléfono móvil inteligente y un enrutador inalámbrico, el enrutador inalámbrico debe poder conectarse a Internet.

El teléfono móvil inteligente requiere sistema IOS o Android:



Sistema IOS

Debe admitir IOS9.0 o superior



Sistema Android

Debe admitir Android 5.0 o superior

- Método de configuración

Escanee el siguiente código QR para descargar la APLICACIÓN “hOn”.

Otras opciones de descarga: busque hOn APP en:

- App Store (IOS)
- Google Play (Android)
- Huawei AppGallery (Android)



Después de descargar la aplicación, regístrese, conecte el aire acondicionado y disfrute usando hOn para controlar su dispositivo. Consulte la sección AYUDA dentro de la APLICACIÓN para obtener más detalles sobre cómo registrarse, conectar la unidad y otras operaciones.

Funcionamiento

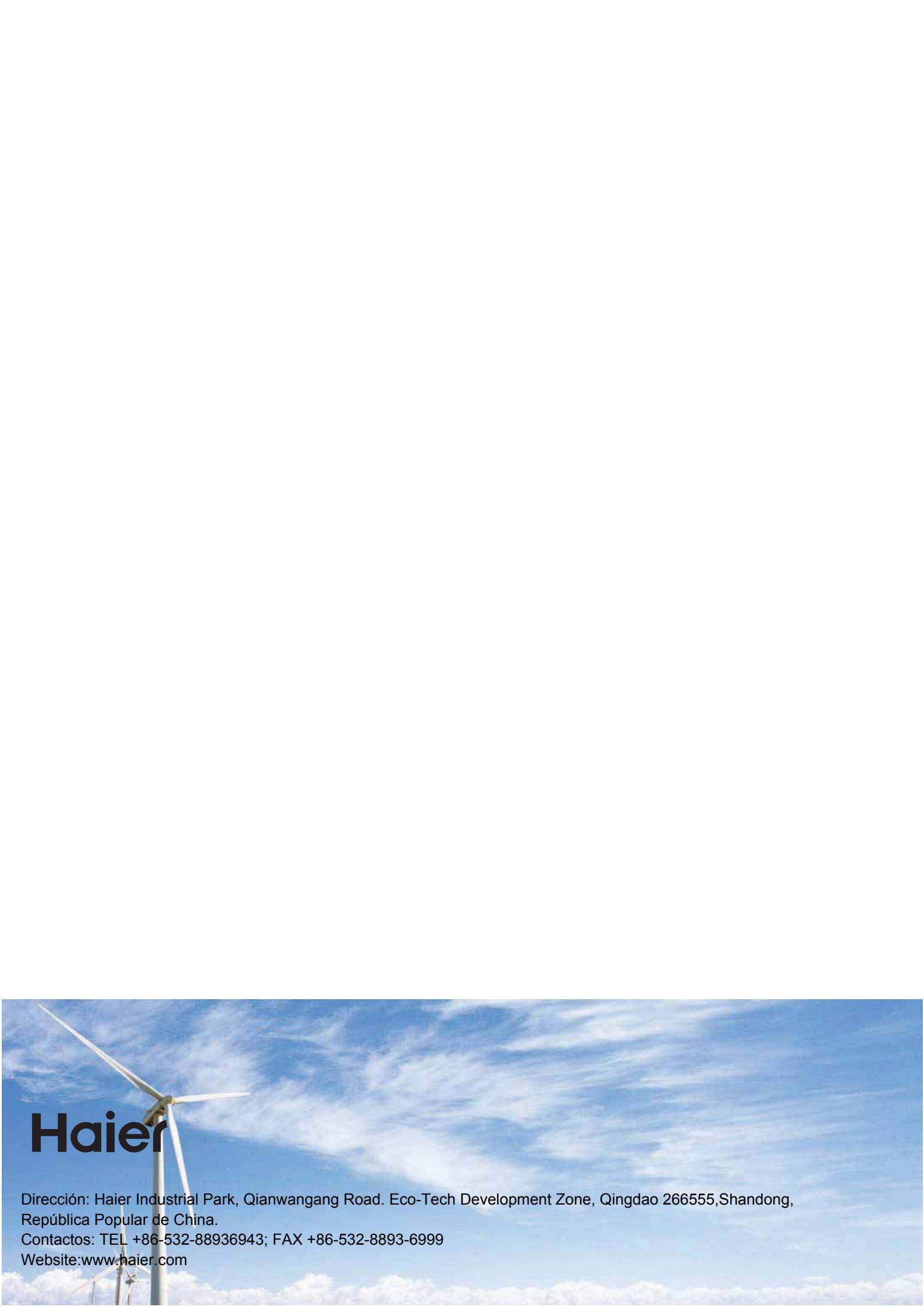
Funcionamiento en modo SALUDABLE (Esta función no está disponible en algunos modelos)

Pulse el botón HEALTH . El mando a distancia mostrará  y podrá entrar en la función de silencio. Pulse de nuevo el botón HEALTH para cancelar la función de silencio.

Función de esterilización UV: Utiliza la banda C,cuyo efecto de esterilización más eficaz en luz ultravioleta,para eliminar microorganismos dañinos como bacterias en el aire,con efecto notable y hacer que el aire sea saludable.

Atención

- 1.Se recomienda usar la función de esterilización UV durante 1-2 horas al día,más tiempo puede afectar a la vida útil de la lámpara UV.
- 2.No mire directamente a la lámpara UV ni la toque con la mano cuando la función de esterilización esté activada. Desactive la función de esterilización antes de abrir el panel.
- 3.Puede aparecer una luz azul cerca de la entrada del aire acondicionado cuando la función de esterilización está activada.
- 4.La lámpara UV se encenderá solo cuando se ponga en marcha el ventilador interno y se active la función saludable.
- 5.Vea las instrucciones del controlador remoto o del controlador de línea para el método de configuración específico.



Haier

Dirección: Haier Industrial Park, Qianwangang Road. Eco-Tech Development Zone, Qingdao 266555, Shandong,
República Popular de China.

Contactos: TEL +86-532-88936943; FAX +86-532-8893-6999

Website: www.haier.com

CONDIZIONATORE D'ARIA A CONDOTTO MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO



AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)



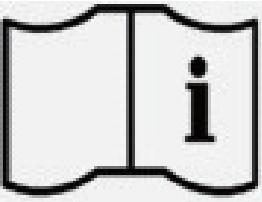
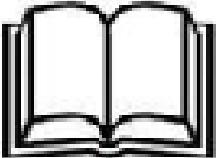
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)

Contenuti

Avvertenze	3
Precauzioni di sicurezza	7
Componenti e funzioni	10
Manuale di installazione per comando a filo	10
Cura e manutenzione	12
Risoluzione dei problemi	13
Precauzioni per l'installazione	15
L'unità è installata correttamente	16
Procedura d'installazione	17
Operazione	22

- Questo prodotto deve essere installato o riparato solo da personale qualificato.
Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione. Questo apparecchio è riempito con R32. Conservare questo manuale per riferimento futuro.



	Leggere attentamente le precauzioni in questo manuale prima di utilizzare l'unità.		Questo apparecchio è riempito con R32.
	Indicatore per la manutenzione; leggere il manuale tecnico		Leggi il manuale dell'operatore

Conservare questo manuale dove l'utente può trovarlo facilmente

⚠ AVVERTENZA

- Non usare mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire, diversi da quelli raccomandati dal costruttore.
- L'apparecchio deve essere conservato in una stanza senza fonti di combustione in continuo funzionamento (ad esempio, fiamme libere, apparecchi che funzionano a gas o dispositivi di riscaldamento elettrico).
- Non perforare o bruciare.
- Considerare il fatto che i refrigeranti siano inodore.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Il metodo di cablaggio dovrebbe essere in linea con lo standard di cablaggio locale
- Tutti i cavi devono avere il certificato di autenticazione europeo. Durante l'installazione, quando i cavi di collegamento si staccano, è necessario assicurarsi che il cavo di messa a terra sia l'ultimo a staccarsi. L'interruttore antideflagrante del condizionatore d'aria dovrebbe essere un interruttore onnipolare. La distanza tra i suoi due contatti non dovrebbe essere inferiore a 3 mm. Tali mezzi per la disconnessione devono essere incorporati nel cablaggio.
- Assicurarsi che l'installazione sia eseguita secondo le normative locali sul cablaggio da parte di professionisti.
- Assicurarsi che il collegamento a terra sia corretto e affidabile.
È necessario installare un interruttore antideflagrante a prova di esplosione.
- Non utilizzare un refrigerante diverso da quello indicato sull'unità esterna (R32) durante l'installazione, lo spostamento o la riparazione. L'uso di altri refrigeranti può causare problemi o danni all'unità e lesioni personali.
- L'installazione e l'assistenza di questo prodotto devono essere eseguite da personale qualificato, che è stato addestrato e certificato da organizzazioni nazionali di addestramento accreditate per insegnare gli standard di competenza nazionali pertinenti che possono essere stabiliti nella legislazione.
- I connettori meccanici utilizzati all'interno devono essere conformi alla norma ISO 14903. Quando i connettori meccanici vengono riutilizzati all'interno, le parti di tenuta devono essere rinnovate. Quando le giunzioni svasate vengono riutilizzate esternamente, la parte della svasatura deve essere realizzata nuovamente.
- Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di utenti esperti o addestrati nei negozi, nell'industria leggera e nelle aziende agricole, o per uso commerciale da parte di non professionisti.
- Disconnettere l'apparecchio dalla fonte di alimentazione durante la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.

⚠ AVVERTENZA

- Prima di aprire le valvole è necessario effettuare un collegamento saldobraçato, saldato o meccanico per consentire il passaggio del refrigerante tra le parti del sistema di refrigerazione. Una valvola del vuoto deve essere fornita per evacuare il tubo di interconnessione e/o qualsiasi componente del sistema di refrigerazione scarico.
- La massima pressione di esercizio è 4,3 MPa.
- Questa pressione massima di esercizio deve essere presa in considerazione quando si collega l'unità esterna all'unità interna.
- Il refrigerante adatto per l'unità interna è R32 o R410A. L'unità interna dovrà essere connessa solo all'unità interna idonea per lo stesso refrigerante.
- L'unità è un condizionatore d'aria parziale, conforme ai requisiti di unità parziali dello Standard Internazionale, e deve essere collegato solo ad altre unità che sono state confermate conformi ai corrispondenti requisiti di unità parziali dello Standard Internazionale.
- Il livello di pressione sonora ponderato A è inferiore a 70 dB.
- La quantità massima di carica del refrigerante (kg) e l'area minima del pavimento (m²) della stanza in cui verrà installata l'unità interna, sono specificate nella tabella a pagina 10.
- Le tubazioni devono essere protette da danni fisici e, nel caso di refrigeranti infiammabili, non devono essere installate in uno spazio non ventilato, se lo spazio è inferiore a quello specificato nella tabella a pagina 10
- L'installazione della tubatura deve essere mantenuta ad un minimo.
- Rispettare le norme nazionali sul gas.
- Le connessioni meccaniche devono essere accessibili a scopi di manutenzione.
- La manipolazione, l'installazione, la pulizia, la manutenzione e lo smaltimento del refrigerante devono essere effettuati rigorosamente secondo le specifiche riportate nelle pagine seguenti.
- Avvertenza: Mantenere le eventuali aperture di ventilazione richieste prive di ostruzioni.
- Avviso: la manutenzione deve essere eseguita solo secondo quanto raccomandato dal presente manuale di istruzioni.

CONFORMITÀ AI REGOLAMENTI EUROPEI PER I MODELLI

CE

Tutti i prodotti sono conformi alla seguente disposizione europea:

- Direttiva bassa tensione
- Compatibilità elettromagnetica

ROHS

I prodotti sono conformi ai requisiti della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del consiglio sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (direttiva ROHS dell'UE)

RAEE

In conformità alla direttiva 2012/19/UE del Parlamento europeo, con la presente informiamo il consumatore in merito ai requisiti di smaltimento dei prodotti elettrici ed elettronici.

REQUISITI DI SMALTIMENTO:



Il condizionatore è contrassegnato da questo simbolo. Ciò significa che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere mescolati con i rifiuti domestici non differenziati. Non tentare di

smantellare il sistema da soli: lo smantellamento del sistema di condizionamento dell'aria, il trattamento del refrigerante, dell'olio e di altra parte deve essere eseguito da un installatore qualificato in conformità alla legislazione locale e nazionale pertinente. Condizionatori d'aria

I condizionatori devono essere trattati presso un centro specializzato per il riutilizzo, il riciclaggio e il recupero.

Assicurando che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuirà a prevenire potenziali controindicazioni negative per l'ambiente e la salute umana. Si prega di contattare l'installatore o l'autorità locale per ulteriori informazioni. La batteria deve essere rimossa dal telecomando e deve essere scomposta separatamente in conformità alla legislazione locale e nazionale pertinente.

AVVERTENZA

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare situazioni pericolose.

Quest'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti.

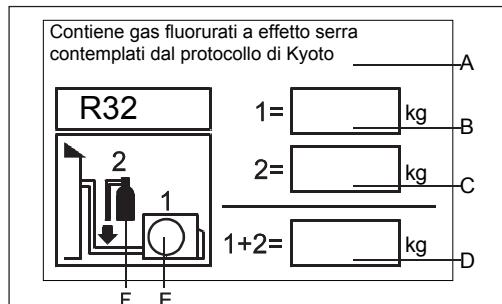
I bambini dovranno essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Gli apparecchi non sono destinati ad essere azionati mediante un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL RIFERIMENTO DEL REFRIGERANTE USATO



Questo prodotto contiene gas fluorurati a effetto serra contemplati dal protocollo di Tokyo. Non emettere nell'atmosfera.

Tipo di refrigerante: R32 GWP: 675

GWP = Potenziale di riscaldamento globale

Si prega di compilare con inchiostro indelebile:

- 1 la carica di refrigerante preimpostata del prodotto
- 2 la quantità di refrigerante addizionale caricata in loco e
- 1+2 la carica di refrigerante totale sull'etichetta di carica del refrigerante fornita con il prodotto. L'etichetta compilata deve essere applicata in prossimità della porta di ricarica del prodotto (ad esempio, all'interno del coperchio del valore di arresto).

A contiene gas fluorurati a effetto serra contemplati dal protocollo di Tokyo.

B carica del refrigerante di fabbrica del prodotto: vedere la targhetta del nome dell'unità

C quantità di refrigerante addizionale caricata in loco

D carica totale del refrigerante

E Unità esterna

F cilindro del refrigerante e collettore per la ricarica

Avvertenze

Smaltimento del vecchio condizionatore d'aria

Prima di smaltire un vecchio condizionatore d'aria che non funziona, assicurarsi che sia inoperativo e sicuro. Scollegare il condizionatore d'aria per evitare il rischio di intrappolamento del bambino.

È necessario notare che il sistema di climatizzazione contiene refrigeranti che richiedono uno smaltimento specializzato dei rifiuti. I materiali preziosi contenuti in un condizionatore d'aria possono essere riciclati. Contattare il centro di smaltimento rifiuti locale per il corretto smaltimento di un vecchio condizionatore d'aria e contattare l'autorità locale o il rivenditore in caso di dubbi. Assicurarsi che le tubazioni del condizionatore d'aria non vengano danneggiate prima di essere prelevate dal pertinente centro di smaltimento rifiuti e contribuire alla sensibilizzazione ambientale insistendo su un metodo appropriato e antinquinamento di smaltimento.

Smaltimento della confezione del nuovo condizionatore

Tutti i materiali di imballaggio utilizzati nella confezione del condizionatore possono essere smaltiti senza alcun pericolo per l'ambiente

La scatola di cartone può essere rotta o tagliata in pezzi più piccoli e consegnata a un servizio di smaltimento della carta straccia. La busta da imballaggio in polietilene e le imbottiture in polietilene espanso non contengono idrocarburi fluoroclorici.

Tutti questi materiali preziosi possono essere portati in un centro di raccolta dei rifiuti e riutilizzati dopo un adeguato riciclaggio.

Rivolgersi alle autorità locali per il nome e l'indirizzo dei centri di raccolta dei materiali di scarto e dei servizi di smaltimento carta più vicini alla propria residenza.

Istruzioni di sicurezza e avvertenze

Prima di avviare il condizionatore, leggere attentamente le informazioni fornite nella Guida dell'utente. La Guida per l'utente contiene osservazioni molto importanti relative all'assemblaggio, al funzionamento e alla manutenzione del condizionatore d'aria.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle seguenti istruzioni.

- I condizionatori d'aria danneggiati non devono essere messi in funzione. In caso di dubbio, consultare il proprio fornitore.
- L'uso del condizionatore d'aria deve essere effettuato nel rigoroso rispetto delle relative istruzioni riportate nella Guida dell'utente.
- L'installazione deve essere eseguita da professionisti, non installare l'unità da soli.
- Ai fini della sicurezza, il condizionatore d'aria deve essere correttamente messo a terra in conformità alle specifiche.
- Ricordarsi sempre di scollegare il condizionatore d'aria prima di aprire la griglia di ingresso. Non scollegare mai il condizionatore tirando il cavo di alimentazione. Afferrare sempre saldamente la spina ed estrarla dalla presa.
- Tutte le riparazioni elettriche devono essere eseguite da elettricisti qualificati. Riparazioni inadeguate possono comportare una grave fonte di pericolo per l'utente del condizionatore d'aria.
- Non danneggiare le parti del condizionatore d'aria che trasportano il refrigerante squarcando o perforando i tubi del condizionatore d'aria con oggetti affilati o appuntiti, schiacciando o torcendo i tubi o raschiando i rivestimenti dalle superfici. Se il refrigerante fuoriesce e viene a contatto con gli occhi, può provocare gravi lesioni.
- Non ostruire o coprire la griglia di ventilazione del condizionatore d'aria. Non inserire le dita o altre cose nell'ingresso / uscita e nel deflettore.
- Non permettere ai bambini di giocare con il condizionatore d'aria. In nessun caso i bambini possono sedersi sull'unità esterna.

Avvertenze

- L'installazione della tubatura deve essere mantenuta ad un minimo.
- Le tubazioni devono essere protette da danni fisici e, nel caso di refrigeranti infiammabili, non devono essere installate in uno spazio non ventilato, se lo spazio è inferiore a quello min (2m^2).
- Rispettare le norme nazionali sul gas.
- Le connessioni meccaniche devono essere accessibili a scopi di manutenzione.
- La quantità massima della carica di refrigerante: 1,7 kg.
- Informazioni per la manipolazione, l'installazione, la pulizia, la manutenzione e lo smaltimento del refrigerante.
- Avvertenza: Mantenere le eventuali aperture di ventilazione richieste prive di ostruzioni.
- Avviso: La manutenzione deve essere eseguita solo secondo quanto raccomandato dal produttore.

Aree non ventilate

- Avvertenza: L'apparecchio deve essere immagazzinato in un'area ventilata in cui la stanza corrisponde all'area della stanza come specificato.
- Avvertenza: L'apparecchio deve essere conservato in una stanza senza fiamme libere in continuo funzionamento (ad esempio un impianto a gas) e priva di fonti di combustione (ad esempio impianti di riscaldamento elettrico).

Qualifiche dei lavoratori

- Informazioni specifiche sulla qualifica richiesta del personale di lavoro per le operazioni di manutenzione, assistenza e riparazione.
- Avvertenza: Ogni procedura di lavoro che riguarda i mezzi di sicurezza deve essere eseguita solo da persone competenti. Esempi per tali procedure di lavoro sono:

- interrompere il circuito di refrigerazione.
- aprire i componenti sigillati
- apertura di chiusure ventilate.

Informazioni sulla manutenzione

- Prima di iniziare sui sistemi, sono necessari controlli di sicurezza per ridurre al minimo i rischi d'incendio.
- Il lavoro va eseguito secondo una procedura controllata in modo da minimizzare il rischio di propagazione di gas infiammabile o vapore durante l'esecuzione del lavoro.
- Evitare di lavorare in spazi stretti. La zona intorno all'area di lavoro deve essere sezionata. Garantire che le condizioni all'interno dell'aria siano sicure verificando il materiale infiammabile.

Verificare la presenza di refrigerante

- L'area deve essere controllata con un rilevatore di refrigerante appropriato prima e durante il lavoro. L'apparecchiatura per il rilevamento delle perdite deve essere idonea all'uso con tutti i refrigeranti applicabili, ossia senza scintilla, adeguatamente sigillati o intrinsecamente sicuri.

Presenza di estintori

- Se devono essere eseguiti lavori ad alte temperature, devono essere disponibili a portata di mano attrezature di estinzione adeguate. Posizionare estintori a base di CO_2 o polvere secca in prossimità delle aree di caricamento.

Nessuna fonte di ignizione

- Ogni possibile fonte di ignizione, tra cui il fumo di sigarette, deve essere tenuta a debita distanza dal sito di installazione, riparazione, rimozione o smaltimento. Prima di eseguire il lavoro, la zona circostante all'apparecchio deve essere verificata per accertarsi dell'assenza di sostanze infiammabili o rischi di ignizione. Devono essere esposte segnalazioni di "divieto di fumo".

Area ventilata

- Assicurarsi che la zona sia aperta o che sia adeguatamente ventilata prima di interagire con il sistema o svolgere qualsiasi operazione ad alte temperature. Assicurare una ventilazione costante durante il periodo delle operazioni. La ventilazione deve disperdere in modo sicuro ogni refrigerante rilasciato e preferibilmente espellerlo esternamente nell'atmosfera.

Verifiche all'impianto di refrigerazione

- Quando modificati, i componenti elettrici devono essere idonei allo scopo e conformi alle corrette specifiche. Occorre sempre seguire le linee guida del produttore sulla manutenzione. In caso di dubbi consultare il dipartimento tecnico del produttore per ricevere assistenza.

Gli impianti devono essere sottoposti alle seguenti verifiche:

- Che la dimensione della carica sia conforme a quella della camera in cui componenti contenenti refrigerante sono installati;
- Che gli impianti e le uscite di ventilazione funzionino adeguatamente e non siano ostruite;
- Se un circuito di refrigerazione indiretto è in uso, occorre controllare la presenza di refrigerante nel circuito secondario;
- Che la segnalazione degli impianti continui ad essere visibile e leggibile. Le marcature e le segnalazioni illeggibili devono essere corrette;
- Che la segnalazione degli impianti continui ad essere visibile e leggibile. Le marcature e le segnalazioni illeggibili devono essere corrette;
- Che il tubo o i componenti di refrigerazione siano installati in una posizione in cui è improbabile che possano essere esposti a sostanze che potrebbero corrodere i componenti contenenti refrigerante, a meno che i componenti siano fabbricati con materiali intrinsecamente resistenti alla corrosione od opportunamente protetti da agenti corrosivi.

Avvertenze

Verifiche ai dispositivi elettrici

- Le operazioni di riparazione e manutenzione di componenti elettrici comprendono controlli di sicurezza iniziali e le procedure di ispezione dei componenti. In caso di guasto che possa compromettere la sicurezza, allora nessuna alimentazione elettrica deve essere collegata al circuito finché non viene riparato adeguatamente. Se il guasto non può essere riparato immediatamente, ma è necessario continuare l'operazione, utilizzare una soluzione temporanea adeguata. Ciò deve essere segnalato al proprietario dell'impianto in modo da informare tutte le parti.

- I controlli di sicurezza iniziali comprendono:

- che i condensatori siano scaricati: ciò deve essere eseguito in modo sicuro per evitare la possibilità di scintille;
- che i componenti e il cablaggio elettrici non siano esposti a tensioni durante la carica, la riparazione o la depurazione del sistema;
- che ci sia una continuità di messa a terra.

Riparazione dei componenti ermetici

- Durante le riparazioni dei componenti ermetici, tutte le forniture elettriche devono essere scollegate prima di qualsiasi rimozione delle coperture sigillate, ecc. Se è assolutamente necessario disporre di alimentazione elettrica alle apparecchiature durante la manutenzione, occorre posizionare permanentemente un rilevatore di perdite nel punto più critico per avvertire di una situazione potenzialmente pericolosa.

- Assicurarsi che lavorando sui componenti elettrici, l'involucro non venga alterato in modo tale da influire sul livello di protezione, inclusi danni ai cavi, numero eccessivo di connessioni, terminali non conformi alle specifiche originali, danni alle guarnizioni, montaggio scorretto di componenti, ecc.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia montato saldamente.

- Assicurarsi che le guarnizioni o i materiali di tenuta non siano degradati al punto da non servire più allo scopo di impedire l'ingresso di atmosfere infiammabili. I componenti di ricambio devono essere conformi alle specifiche del produttore.

Riparazione di componenti a sicurezza intrinseca

- Non applicare carichi indutttivi o capacitivi permanenti al circuito senza garantire che siano rispettate la tensione ammissibile e la corrente consentita per le apparecchiature in uso.

- I componenti a sicurezza intrinseca sono gli unici tipi che possono essere lavorati sotto tensione in presenza di un'atmosfera infiammabile.

- Sostituire i componenti soltanto con ricambi specificati dal produttore. I componenti di altro tipo possono provocare la combustione del refrigerante nell'atmosfera a causa di una perdita.

Cablaggio

- Controllare che il cablaggio non sarà soggetto ad usura, corrosione, tensione eccessiva, vibrazioni, bordi taglienti o altri effetti negativi sull'ambiente. Il controllo deve inoltre tener conto degli effetti dell'usura o di continue vibrazioni di fonti quali compressori o ventilatori.

Rilevamento di refrigeranti infiammabili

Rimozione e scarico

- La carica del refrigerante deve essere recuperata nei cilindri di recupero corretti e il sistema deve essere "lavato" con OFN per rendere l'unità sicura. Può essere necessario ripetere questo processo più volte.

- L'aria o l'ossigeno compresso non devono essere utilizzati per lo spурgo di sistemi refrigeranti.

- La depurazione va eseguita con interruzioni del vuoto nel sistema con OFN e continuando a riempire fino al raggiungimento della pressione necessaria, quindi propagare all'atmosfera, e infine svuotando l'impianto in condizioni di vuoto. Questo processo deve essere ripetuto fino ad eliminare il refrigerante dal sistema. Quando si utilizza la carica finale di OFN, il sistema deve essere sfiatato fino alla pressione atmosferica per consentire l'esecuzione del lavoro.

- La pompa del vuoto non è vicina a nessuna fonte di ignizione e la ventilazione è disponibile.

Procedure di ricarica

- Garantire che non si verifichi la contaminazione di diversi refrigeranti quando si utilizzano apparecchiature di ricarica. I tubi o i condotti devono essere quanto più corti possibile per ridurre al minimo la quantità di refrigerante contenuta in essi.

- Le bombole devono essere mantenute in posizione verticale.

- Assicurarsi che il sistema di refrigerazione sia collegato a terra prima di caricare il sistema con refrigerante.

- Etichettare il sistema quando la carica è completa (se non lo è già).

- Adottare un'estrema cura per non riempire eccessivamente il sistema di refrigerazione.

- Prima di ricaricare il sistema, esso deve essere sottoposto a prova di pressione con l'appropriato gas di spурgo. Testare la presenza di eventuali perdite del sistema al termine della ricarica, ma prima dell'attivazione. Una successiva prova di tenuta deve essere eseguita prima di lasciare il sito.

Disattivazione

- Prima di effettuare questa procedura, è essenziale che il tecnico abbia totale familiarità con l'attrezzatura e tutti i suoi dettagli.

- Prima di svolgere le operazioni, conservare un campione di olio e refrigerante da utilizzare qualora sia necessaria un'analisi prima del riutilizzo del refrigerante recuperato.

- L'energia elettrica deve essere disponibile prima dell'inizio dell'attività.

Avvertenze

- Acquisire familiarità con le attrezzature e il suo funzionamento.
- Isolare il sistema elettricamente.
- Prima di eseguire la procedura assicurarsi che:
 - i mezzi di movimentazione meccanica siano disponibili, se necessario, per la movimentazione di bombole di refrigerante;
 - tutti i dispositivi di protezione individuale siano disponibili e utilizzati in modo corretto;
 - il processo di ripristino sia supervisionato sempre da un addetto competente;
 - gli impianti di recupero e le bombole siano conformi agli standard appropriati.
- Aspirare il sistema di refrigerante, se possibile.
- Se non è possibile creare condizioni di vuoto, creare un collettore in modo che il refrigerante possa essere rimosso dalle varie parti del sistema.
- Assicurarsi che bombola si trovi sulla bilancia prima del recupero.
- Avviare la macchina di recupero e operare secondo le istruzioni del produttore.
- Non riempire eccessivamente le bombole. (Non oltre l'80% di volume della carica liquida).
- Non superare la pressione massima della bombola, neanche temporaneamente.
- Quando le bombole sono state riempite correttamente e una volta completato il processo, assicurarsi che le bombole e le attrezzature siano state rimosse dal sito tempestivamente e tutte le valvole di isolamento sulle attrezzature siano chiuse.
- Il refrigerante recuperato non deve essere caricato in un altro sistema di refrigerazione a meno che non sia stato depurato e controllato.

Etichettatura

- Le attrezzature devono essere etichettate certificandone la disattivazione e lo svuotamento di refrigerante. L'etichetta deve essere datata e firmata.
- Assicurarsi che vi siano etichette sul materiale che attestino che l'apparecchiatura contiene refrigerante infiammabile.

Riparazione

- Quando si trasferisce il refrigerante nelle bombole, assicurarsi che siano impiegate soltanto bombole di recupero di refrigerante adeguate.
- Assicurarsi la disponibilità del numero corretto di bombole in grado di sostenere la carica totale del sistema. Che tutte le bombole da utilizzare siano designate per il refrigerante recuperato e etichettate per tale refrigerante (ossia bombole speciali per il recupero di refrigerante).
- Le bombole devono essere complete di valvola di sicurezza e valvole di chiusura associate in buone condizioni. Verificare che le bombole di recupero vuote siano evacuate e, se possibile, raffreddate prima che si verifichi il recupero.
- Certificarsi che l'apparecchiatura di recupero sia in buone condizioni e in possesso di una serie di istruzioni riguardanti le attrezzature, le quali siano adatte per il recupero dei refrigeranti infiammabili.
- Disporre di una serie di bilance tarate e in buone condizioni. I tubi flessibili devono essere completi di innesti senza perdite e in buone condizioni. Prima di utilizzare la macchina di recupero, verificare che sia in condizioni di funzionamento adeguate, sia stata realizzata una corretta manutenzione e che tutti i componenti elettrici associati sono sigillati per evitare la combustione in caso di rilascio di refrigerante.
- Il refrigerante recuperato è restituito al fornitore in una bombola di recupero idonea, allegando la certificazione di trasferimento di rifiuti.
- Non mescolare i refrigeranti nelle unità di recupero e soprattutto non in bombole.
- Se compressori o oli per compressori devono essere rimossi, garantire che essi siano stati evacuati ad un livello accettabile per assicurarsi che il refrigerante infiammabile non rimanga all'interno del lubrificante.
- Il processo di evacuazione deve essere effettuato prima di restituire il compressore ai fornitori.
- Impiegare solo il riscaldamento elettrico al corpo del compressore per accelerare questo processo.

Precauzioni di sicurezza

- Prima di iniziare a utilizzare il sistema, leggere attentamente questa "PRECAUZIONI DI SICUREZZA" per garantire il corretto funzionamento del sistema.
- Le precauzioni di sicurezza qui descritte sono classificate come "AVVERTENZA" e "ATTENZIONE". Le precauzioni indicate nella colonna "AVVERTENZA" indicano che una manipolazione inadeguata può portare a un risultato grave come una morte, gravi lesioni, ecc. Tuttavia, anche se le precauzioni sono indicate nella colonna di "ATTENZIONE", potrebbe verificarsi un problema molto serio a seconda della situazione. Assicurarsi di osservare queste precauzioni di sicurezza fedelmente perché sono informazioni molto importanti per garantire la sicurezza.
- I simboli che appaiono frequentemente nel testo hanno i seguenti significati.

	Severamente vietato.		Osservare fedelmente le istruzioni.		Fornire una base solida.
--	----------------------	--	-------------------------------------	--	--------------------------

- Una volta letto il manuale, tenerlo sempre a portata di mano per la consultazione. Se l'operatore viene sostituito, assicurarsi di consegnare questo manuale al nuovo operatore.

PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

AVVERTENZA		
Il sistema dovrebbe essere applicato a luoghi come ufficio, ristorante, residenza e simili. 	Il sistema dovrebbe essere installato dal rivenditore o da un installatore professionista. 	Quando si ha bisogno di alcuni dispositivi opzionali come umidificatore, riscaldatore elettrico, ecc., assicurarsi di utilizzare i prodotti che sono consigliati da noi. Questi dispositivi devono essere collegati da un installatore professionista.
L'applicazione a un ambiente inferiore, ad esempio un'officina, potrebbe causare malfunzionamenti dell'apparecchiatura e gravi lesioni o morte.	L'installazione da soli non è consigliata perché potrebbe causare problemi quali perdite d'acqua, scosse elettriche o incidenti di incendio causati da una manipolazione inadeguata.	L'installazione da soli non è consigliata perché potrebbe causare problemi quali perdite d'acqua, scosse elettriche o incidenti di incendio causati da una manipolazione inadeguata.
ATTENZIONE		
Non installare nelle vicinanze dove potrebbero esserci perdite di gas infiammabile. 	A seconda del luogo di installazione, potrebbe essere necessario un interruttore automatico. 	Il tubo di scarico deve essere predisposto per fornire un drenaggio positivo.
Se il gas perde e si raccoglie, potrebbe causare un incendio. 	A meno che l'interruttore di circuito non sia installato, potrebbe causare scosse elettriche. 	Se il tubo è sistemato in modo non corretto, mobili o simili potrebbero essere danneggiati dalle perdite d'acqua.
Dove possono prevalere forti venti, il sistema dovrebbe essere fissato in modo sicuro per evitare un crollo. 	Installare in un luogo che possa sopportare il peso del condizionatore d'aria. 	Assicurarsi che la messa a terra del sistema sia stata realizzata idoneamente.
Un crollo potrebbe causare lesioni fisiche.	Lesioni fisiche potrebbero derivare da un'installazione disattenta. 	Il cavo di messa a terra non deve mai essere collegato a un tubo del gas, a un tubo dell'acqua di città, a un parafulmine o a un cavo di messa a terra del telefono. Se il cavo di messa a terra non è impostato correttamente, potrebbe causare scosse elettriche.

• Precauzioni per l'installazione

AVVERTENZA!

- ★ L'area della stanza in cui è installato il condizionatore d'aria refrigerante R32 non può essere inferiore all'area minima specificata nella tabella seguente, per evitare potenziali problemi di sicurezza dovuti a fuori limite della concentrazione di refrigerante all'interno della stanza causata dalla perdita di refrigerante da sistema di refrigerazione dell'unità interna.
- ★ Una volta fissata la bocca delle linee di collegamento, potrebbe non essere utilizzata nuovamente (la tenuta d'aria potrebbe essere compromessa).
- ★ Per l'unità interna / esterna è necessario utilizzare un cavo connettore intero come richiesto dalle specifiche operative del processo di installazione e dalle istruzioni operative.

Precauzioni di sicurezza

Area della camera minima

Tipo	LFL kg/m ³	hv m	Massa totale caricata/kg Area della camera minima/m ²						
			1.224	1.836	2.448	3.672	4.896	6.12	7.956
R32	0.306	0.6	/	29	51	116	206	321	543
		1.0	/	10	19	42	74	116	196
		1.8	/	3	6	13	23	36	60
		2.2	/	2	4	9	15	24	40

PRECAUZIONI PER IL TRASFERIMENTO O LA RIPARAZIONE

AVVERTENZA

La modifica del sistema è severamente vietata. Quando il sistema necessita di una riparazione, consultare il rivenditore.



L'errata pratica della riparazione potrebbe causare perdite d'acqua, scosse elettriche o incendi.

Quando il condizionatore d'aria viene ricollocato, contattare il rivenditore o un installatore professionista.



L'errata pratica dell'installazione potrebbe causare perdite d'acqua, scosse elettriche o incendi.

Precauzioni di sicurezza

PRECAUZIONI PER L'USO

AVVERTENZA

Bisogna evitare di esporre il proprio corpo direttamente al vento freddo per molto tempo.  Potrebbe influenzare le proprie condizioni fisiche o causare problemi di salute.	Non colpire l'ingresso o l'uscita dell'aria con una barra, ecc.  Poiché la ventola interna funziona ad alta velocità, potrebbe causare lesioni.	Quando si riscontrano condizioni anomale (odore di bruciato o altro), interrompere immediatamente il funzionamento e spegnere l'interruttore di alimentazione. Quindi consultare il rivenditore.  Se si continua l'operazione senza rimuovere la causa, potrebbero verificarsi problemi, scosse elettriche o incendi.
Il sistema non dovrebbe mai essere utilizzato per scopi diversi da quelli previsti, ad esempio per la conservazione di cibo, flora e fauna, dispositivi di precisione od opere d'arte.  Potrebbe causare deterioramento del cibo o altri problemi.	Non maneggiare gli interruttori con una mano bagnata.  Potrebbe causare una scossa elettrica.	L'apparecchio di combustione non deve essere posizionato in modo da consentire l'esposizione diretta al vento del condizionatore d'aria.  Sull'apparecchio potrebbe verificarsi una combustione incompleta.
Non lavare il condizionatore d'aria con acqua.  Potrebbe causare una scossa elettrica.	Non installare il sistema in cui l'uscita dell'aria raggiunge direttamente la flora e la fauna.  Potrà nuocere alla loro salute.	Assicurarsi di utilizzare un fusibile con una corretta classificazione elettrica.  L'uso di fili di acciaio o rame al posto di un fusibile è severamente vietato perché potrebbe causare un problema o un incendio.
Non stare in piedi sul condizionatore d'aria, né mettere qualcosa sopra.  Non stare in piedi sul condizionatore d'aria, né mettere qualcosa sopra.	È severamente vietato posizionare un contenitore di gas o liquido combustibile vicino al condizionatore o spruzzarlo direttamente con il gas o il liquido.  Potrà nuocere alla loro salute.	Non utilizzare il sistema mentre la griglia di uscita dell'aria è stata rimossa.  Esiste il rischio di lesione.
Non utilizzare l'interruttore di alimentazione per accendere o spegnere il sistema.  Potrebbe causare un serio incidente.	Non toccare la sezione di uscita dell'aria mentre è in funzione il deflettore.  Esiste il rischio di lesione.	Non utilizzare tali dispositivi come scaldacqua, ecc. Attorno all'unità interna o al comando a filo.  Se il sistema viene utilizzato in prossimità di tali apparecchiature che generano vapore, l'acqua di condensa potrebbe gocciolare durante il funzionamento di raffreddamento o potrebbe causare una corrente di guasto o un cortocircuito.
Quando si utilizza il sistema contemporaneamente con un apparecchio di combustione, l'aria interna deve essere ventilata frequentemente.  Una ventilazione insufficiente potrebbe causare un incidente di carenza di ossigeno.	Controllare occasionalmente la struttura di supporto dell'unità per eventuali danni dopo un uso prolungato.  Se la struttura non viene riparata immediatamente, l'unità potrebbe crollare e causare lesioni personali.	Quando si pulisce il sistema, interrompere l'operazione e spegnere l'interruttore di alimentazione.  La pulizia non dovrebbe mai essere eseguita mentre i ventilatori interni funzionano ad alta velocità.



Non mettere contenitori per l'acqua sull'unità come un vaso di fiori, ecc.

Se l'acqua penetra nell'unità e danneggia il materiale dell'isolamento elettrico, potrebbe causare una scossa elettrica.

Precauzioni di sicurezza

La macchina è adattabile nella seguente situazione

1. Intervallo di temperatura ambiente applicabile:

Raffreddamento	Temperatura interna	Massimo min.	DB/WB DB/WB	32/23°C 18/14°C
	Temperatura esterna	Massimo min.	DB/WB DB/WB	46/24°C 18°C
Riscaldamento	Temperatura interna	Massimo min.	DB/WB DB/WB	27°C 15°C
	Temperatura esterna	Massimo min.	DB/WB DB/WB	24/18°C -15°C

2.Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da un tecnico qualificato.

3.Se il fusibile sulla scheda di circuito stampato è rotto, sostituirlo con il tipo di 3,15A /250V CA.

4.Il metodo di cablaggio dovrebbe essere in linea con lo standard di cablaggio locale.

5.L'interruttore del condizionatore d'aria dovrebbe essere un interruttore onnipolare e la distanza tra i suoi due contatti non dovrebbe essere inferiore a 3 mm. Tali mezzi per la disconnessione devono essere incorporati nel cablaggio fisso.

6.L'altezza di installazione dell'unità interna è consigliata tra 2,5 e 2,7 m.

7.La distanza tra i suoi due blocchi terminali dell'unità interna e dell'unità esterna non deve essere superiore a 5 m. Se superato, il diametro del filo dovrebbe essere ingrandito in base allo standard di cablaggio locale.

8.La batteria scarica deve essere smaltita correttamente.

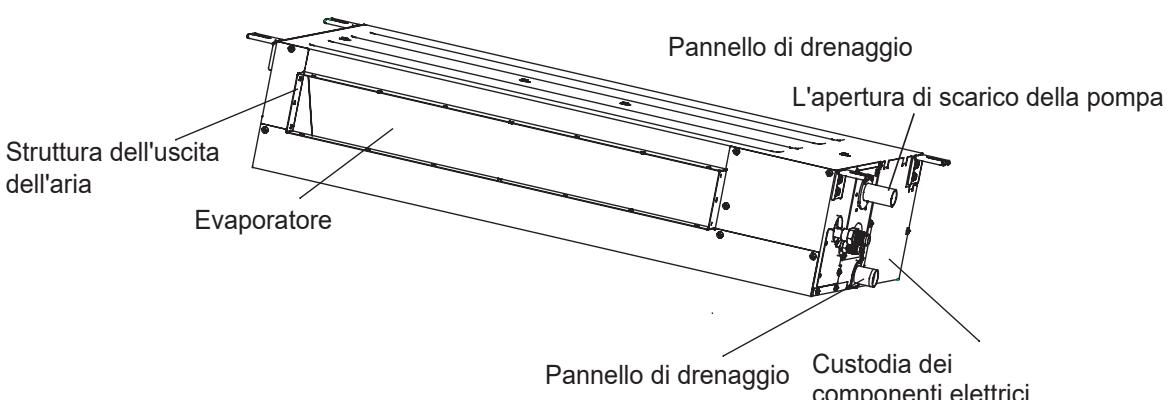
9.possiamo ottenere i 4 diversi ESP attraverso la regolazione del circuito stampato dell'unità interna SW14 e SW15, fare riferimento a quanto segue:

SW01								Pressione statica
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	
--	--	--	0	0	--	--	--	0Pa
--	--	--	0	1	--	--	--	10Pa
--	--	--	1	0	--	--	--	20Pa
--	--	--	1	1	--	--	--	30Pa

Disattivare l'alimentazione per regolare SW14 e SW15, altrimenti l'operazione non è valida.

Componenti e funzioni

AD25S2SS1FA
AD35S2SS1FA
AD50S2SS1FA
AD71S2SS1FA
AD25S2SS2FA
AD35S2SS2FA
AD50S2SS2FA
AD71S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1
AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1
AD35S2SS1FA(H)
AD50S2SS1FA-1
AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1
AD71S2SS1FA(H)



Manuale di installazione per comando a filo

5 collegamenti di cablaggio del comando a filo:

Esistono tre metodi per collegare il comando a filo e le unità interne:

A. Un comando a filo può controllare max. fino a 16 set di unità interne, e 3 pezzi di filo polare devono collegarlo all'unità principale (l'unità interna collegata direttamente con il comando a filo), gli altri si collegano con quest'ultima tramite 2 cavi polari

B. Il comando a filo controlla un'unità interna e l'unità interna si collega con il comando a filo attraverso 3 fili polari.

C. Due controller collegati controllano un'unità interna. Il comando a filo collegato con l'unità interna è chiamato master uno, l'altro è chiamato bus. Comando a filo principale e unità interna; i comandi a filo principale e bus sono tutti collegati tramite 3 pezzi di cavo polare.

6. Cablaggio di comunicazione:

Il comando filo è dotato di un cablaggio di comunicazione speciale negli accessori. terminale 3-core (1-bianco 2-giallo 3- rosso) è collegato al terminale A, B, C del comando a filo, rispettivamente. Il cablaggio di comunicazione è lungo 5 metri; se la lunghezza effettiva è superiore a quella, distribuire il cablaggio in base alla tabella seguente:

Lunghezza del cavo di comunicazione (m)	Dimensioni del cablaggio
< 100	Cavo schermato 0,3mm ² x3-core
≥100 and <200	Cavo schermato 0,5mm ² x3-core
≥ 200 and <300	Cavo schermato 0,75mm ² x3-core
≥300 and <400	Cavo schermato 1,25mm ² x3-core
≥400 and < 600	Cavo schermato 2mm ² x3-core

*Un lato del foglio schermato del cavo di comunicazione deve essere collegato a terra.

Modalità di riscaldamento

Funzione "HOT KEEP"

"HOT KEEP" viene utilizzato nei seguenti casi.

- All'avvio del riscaldamento:

Per evitare che l'aria fredda si spenga, la ventola dell'unità interna si arresta in base alla temperatura ambiente durante l'operazione di riscaldamento.

- Funzionamento di sbrinamento (in modalità riscaldamento):

In caso di gelo, l'operazione di riscaldamento viene interrotta automaticamente da 5 a 12 minuti una volta per circa un'ora, e viene attivato lo sbrinamento. Al termine dello sbrinamento, la modalità operativa viene automaticamente modificata in modalità riscaldamento normale.

- Quando viene attivato il termostato ambiente:

Quando la temperatura ambiente aumenta e il regolatore della temperatura ambiente si attiva, la velocità della ventola viene automaticamente modificata per arrestarsi in condizioni di bassa temperatura dello scambiatore di calore interno. Quando la temperatura ambiente diminuisce, il condizionatore d'aria passa automaticamente alla normale modalità di riscaldamento.



Operazione di riscaldamento

- Riscaldamento del tipo di pompa di calore

Con il riscaldamento a pompa di calore, viene utilizzato il meccanismo della pompa di calore che concentra il calore dell'aria esterna con l'aiuto del refrigerante per riscaldare lo spazio interno.

- Funzionamento dello sbrinamento

Quando una stanza è riscaldata con un condizionatore d'aria di tipo a pompa di calore, la brina si accumula sullo scambiatore di calore dell'unità esterna insieme alla caduta della temperatura interna. Poiché la brina accumulata riduce l'effetto del riscaldamento, è necessario passare automaticamente alla modalità di sbrinamento. Durante l'operazione di sbrinamento, l'operazione di riscaldamento viene interrotta.

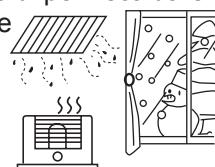
- Temperatura atmosferica e capacità di riscaldamento

La capacità di riscaldamento del condizionatore d'aria del tipo a pompa di calore diminuisce insieme alla diminuzione della temperatura esterna.

Quando la capacità di riscaldamento non è sufficiente, si consiglia di utilizzare un altro attrezzo di riscaldamento.

- Periodo di riscaldamento

Poiché il condizionatore di tipo a pompa di calore impiega un metodo per far circolare i venti caldi per riscaldare l'intero spazio di una stanza, ci vuole tempo prima che la temperatura della stanza aumenti.



È consigliabile iniziare l'operazione un po' prima in una mattina molto fredda.

Cura e manutenzione

Punti da osservare

Spegnere l'interruttore di alimentazione.



Non maneggiare con una mano bagnata.



Non usare acqua calda o liquidi volatili.



ATTENZIONE

- Non aprire la griglia di ingresso finché la ventola non si arresta completamente.
Il ventilatore continuerà a ruotare per un po' di tempo per inerzia dopo l'interruzione dell'operazione.

Pulire il filtro dell'aria

1. Pulire il filtro dell'aria picchiettandolo leggermente o con il detergente. È più efficace pulire il filtro dell'aria con acqua. Se il filtro dell'aria è molto sporco, sciogliere il detergente neutro nell'acqua tiepida (circa 30°C), sciacquare il filtro dell'aria nell'acqua e lavare a fondo il filtro dell'aria dal detergente nell'acqua normale.
2. Dopo aver asciugato il filtro dell'aria, installarlo sul condizionatore d'aria.



Manutenzione e pulizia dell'unità

- Strofinare con un panno soffice e asciutto.
- Se è molto sporco, sciogliere il detergente neutro nell'acqua tiepida e bagnare il panno con l'acqua. Dopo la pulizia, pulire il detergente con acqua pulita.

Manutenzione post-stagione

- Utilizzare l'unità con la modalità VENTOLATORE in un giorno ideale per circa mezza giornata per asciugare bene l'interno dell'unità.
- Interrompere il funzionamento e spegnere l'interruttore di alimentazione. L'energia elettrica viene consumata anche se il condizionatore è spento.

Pulire il filtro dell'aria e posizionarlo sul posto.

Manutenzione pre-stagione

- Verificare che non ci sono ostacoli che bloccano l'ingresso e l'uscita dell'aria delle unità interne ed esterne.
- Assicurarsi che il filtro dell'aria non sia sporco.
- Disattivare l'interruttore di alimentazione 12 ore prima di iniziare la messa in funzione.

ATTENZIONE

- Non asciugare il filtro dell'aria con il fuoco.
- Non far funzionare il condizionatore d'aria senza il filtro dell'aria.

Risoluzione dei problemi

Si prega di verificare le seguenti cose sul condizionatore d'aria prima di effettuare una chiamata di manutenzione.

L'unità non si avvia

L'interruttore della fonte di alimentazione è spento?  L'interruttore di alimentazione non è acceso.	La potenza di alimentazione della città è normale? 	La sezione di ricezione del segnale non è esposta alla luce solare diretta o ad una forte illuminazione?	L'interruttore di dispersione verso terra non è in azione? È pericoloso. Spegnere immediatamente l'interruttore di alimentazione e contattare il rivenditore.
---	---	--	---

Il raffreddamento o il riscaldamento non sono sufficienti

Il termostato è regolato come richiesto?	Il filtro dell'aria è sporco?	Sono state aperte porte o finestre?	Esistono ostacoli all'ingresso o all'uscita dell'aria?
Il deflettore non è orizzontale? (In modalità RISCALDAMENTO) Se il deflettore è orizzontale, l'aria non raggiunge il pavimento.			

Il raffreddamento non è sufficiente

L'illuminazione del sole non è diretta?	Non viene generato alcun carico di riscaldamento inaspettato?	La stanza non è molto affollata?	L'aria non soffia durante l'operazione di riscaldamento. Non sta riscaldando?
---	---	----------------------------------	--

Quando il condizionatore d'aria non funziona correttamente dopo aver controllato gli articoli sopra menzionati o quando si osserva il seguente fenomeno, interrompere il funzionamento del condizionatore d'aria e contattare il rivenditore.

- Il fusibile o l'interruttore spesso si spengono.
- L'acqua cade durante l'operazione di raffreddamento.
- C'è un'irregolarità nel funzionamento o si ascolta un suono anomalo.

Risoluzione dei problemi

Si sente un suono dell'acqua che scorre.	Quando il condizionatore d'aria viene avviato, quando il compressore si avvia o si arresta durante il funzionamento o quando il condizionatore d'aria è fermo, a volte produce un suono tipo "shuru shuru" o "gobo gobo". È il suono del flusso del refrigerante e non è un problema. 
Si avverte uno scricchiolio	Ciò è causato dall'espansione del calore o dalla contrazione della plastica.
Produce un odore.	L'aria che soffia dall'unità interna a volte odora. L'odore risulta dai residui di fumo di tabacco o cosmetici bloccati all'interno dell'unità.
Durante il funzionamento, la nebbia bianca fuoriesce dall'unità interna. 	Quando il condizionatore d'aria viene utilizzato al ristorante, ecc., dove esiste sempre fumo denso di olio commestibile, a volte durante il funzionamento un vapore bianco fuoriesce dall'uscita dell'aria. In questo caso, consultare il rivenditore per la pulizia dello scambiatore di calore.
Viene acceso nella modalità VENTILATORE durante il raffreddamento.	Per evitare che si accumuli gelo sullo scambiatore di calore dell'unità interna, a volte viene automaticamente commutato in modalità VENTILATORE, ma presto tornerà alla modalità di raffreddamento.
Il condizionatore non può essere riavviato subito dopo l'arresto. 	Anche se l'interruttore di funzionamento è acceso, il raffreddamento, la deumidificazione o il riscaldamento non sono operativi per tre minuti dopo l'arresto del condizionatore. Perché il circuito di protezione è attivato. (Durante questo periodo il condizionatore funziona in modalità ventilatore). 
L'aria non soffia o la velocità della ventola non può essere modificata durante la deumidificazione.	Quando si raffredda eccessivamente durante la deumidificazione, il ventilatore ripete automaticamente riducendo e riducendo la velocità del ventilatore.
Durante il funzionamento, la modalità operativa è stata modificata automaticamente.	La modalità AUTO non è selezionata? Nel caso della modalità AUTO, la modalità di funzionamento viene modificata automaticamente da raffreddamento a riscaldamento o viceversa in base alla temperatura ambiente.
L'acqua o il vapore si generano dall'unità esterna durante il riscaldamento.	Ciò si verifica quando viene rimossa la brina accumulata sull'unità esterna (durante l'operazione di sbrinamento).

Risoluzione dei problemi

Quando si verifica un errore, il ventilatore dell'unità interna smette di funzionare. Il metodo di controllo del codice di errore vedi pagina 12. Per guasti esterni, il codice di errore è guasto esterno LED tempi di lampeggio + 20. Ad esempio, il codice di errore dell'unità esterna è 2. Il comando a filo dell'unità interna mostrerà 16 (utilizzando il metodo esadecimale).

Ta: Sensore di temperatura ambiente
Tm: sensore di temperatura della bobina

Codice di errore (dalla scheda di ricezione)	Codice di errore (dal controller cablato)	Codice di errore (dal controller del pannello)	Risoluzione dei problemi	Possibili ragioni
Tempi flash del LED temporizzato (o PCB4 LED interno)	Tempi flash del LED in esecuzione (o PCB interno LED3)			
0	1	01	E1	Sensore di temperatura Ta difettoso
0	2	02	E2	Sensore di temperatura Te difettoso
0	4	04	F8	EEPROM sbagliato
0	7	07	E9	Comunicazione anomala tra unità interna ed esterna
0	8	nessuna visualizzazione del codice di errore	E8	Comunicazione anomala tra comando a filo dell'unità interna e rispettiva scheda del circuito stampato
0	12	0C	E0	Sistema di drenaggio anomale
0	13	OD	EF	Segnale errato attraverso zero
0	14	0E	/	Motore del ventilatore CC dell'unità interna anomalo
0	16	10	F3	Modalità interna anomale
2	1	15	/	Unità esterna anomale
2	2	16	/	Unità esterna anomale
2	4	18	/	Unità esterna anomale
2	5	19	/	Unità esterna anomale
2	7	1B	/	Unità esterna anomale
2	8	1C	/	Unità esterna anomale
2	9	1D	/	Unità esterna anomale
3	0	1E	/	Unità esterna anomale
3	1	1F	/	Unità esterna anomale
3	2	20	/	Unità esterna anomale
3	3	21	/	Unità esterna anomale
3	5	23	/	Unità esterna anomale
3	6	24	/	Unità esterna anomale
3	7	25	/	Unità esterna anomale
3	8	26	/	Unità esterna anomale
3	9	27	/	Unità esterna anomale
4	3	2B	/	Unità esterna anomale
4	4	2C	/	Unità esterna anomale
4	7	2F	/	Unità esterna anomale
4	8	30	/	Unità esterna anomale
4	9	31	/	Unità esterna anomale
5	8	3A	/	Unità esterna anomale
5	9	3B	/	Unità esterna anomale
6	3	3F	/	Unità esterna anomale
6	4	40	/	Unità esterna anomale
Fare riferimento alla lista sulla risoluzione dei problemi dell'unità esterna				
1. Per il guasto interno, solo il LED in esecuzione sul ricevitore remoto (o PCB LED3 interno) indicherà				
2 Per ulteriori dettagli sull'errore dell'unità esterna, consultare l'elenco di risoluzione dei problemi dell'unità esterna.				

Precauzioni per l'installazione

- Leggere prima queste "Precauzioni di sicurezza" e quindi eseguire accuratamente i lavori di installazione.
- Sebbene i punti di precauzione qui indicati siano suddivisi in due sezioni, **AVVERTENZA** e **ATTENZIONE**, i punti relativi alla forte possibilità di un'installazione eseguita per errore con conseguente morte o lesioni gravi sono elencati nella sezione **AVVERTENZA**. Tuttavia, esiste anche la possibilità di gravi conseguenze in relazione ai punti elencati nella sezione **ATTENZIONE**. In entrambi i casi, vengono indicate importanti informazioni sulla sicurezza, quindi con tutti i mezzi, osservare correttamente tutto ciò che viene menzionato.
- Dopo aver completato l'installazione, insieme alla conferma che non sono state osservate anomalie dai test di funzionamento, spiegare i metodi operativi e i metodi di manutenzione all'utente (cliente) di questa apparecchiatura, in base al manuale del proprietario. Inoltre, chiedere al cliente di conservare questo foglio insieme al manuale del proprietario.

AVVERTENZA

- Questo sistema dovrebbe essere applicato a luoghi come ufficio, ristorante, residenza e simili. L'applicazione a un ambiente inferiore, ad esempio un'officina, potrebbe causare malfunzionamenti.
- Si prega di affidare l'installazione alla società che ha venduto l'attrezzatura o ad un appaltatore professionista. Difetti dovuti a installazioni improprie possono essere causa di perdite d'acqua, scosse elettriche e incendi.
- Eseguire l'installazione con precisione, in base al seguente manuale di installazione. Anche in questo caso, installazioni improprie possono provocare perdite d'acqua, scosse elettriche e incendi.
- Quando un grande impianto di condizionamento dell'aria viene installato in una piccola stanza, è necessario disporre di una contromisura pianificata in precedenza per il raro caso di perdita di refrigerante, per evitare il superamento della concentrazione di soglia. Per quanto riguarda la preparazione di questa contromisura, consultare l'azienda da cui è stata acquistata l'attrezzatura e effettuare l'installazione di conseguenza. Nel raro caso in cui si verifichi una perdita di refrigerante e il superamento della soglia di concentrazione, sussiste il pericolo di un conseguente incidente con carenza di ossigeno.
- Per l'installazione, verificare che il sito di installazione possa supportare in modo adeguato il peso elevato. Quando la forza è insufficiente, la caduta può causare lesioni.
- Per l'installazione, verificare che il sito di installazione possa supportare in modo adeguato il peso elevato. Quando la forza è insufficiente, la caduta può causare lesioni.
- Per i lavori elettrici, si prega di controllare che un elettricista autorizzato esegua il lavoro osservando gli standard di sicurezza relativi alle apparecchiature elettriche, alle normative locali e alle istruzioni di installazione e che vengano utilizzati solo circuiti di uso esclusivo. La capacità del circuito di alimentazione insufficiente e l'esecuzione difettosa dell'installazione possono essere la causa di scosse elettriche e incendi.
- Collegare accuratamente il cablaggio utilizzando il cavo corretto e assicurarsi che la forza esterna del cavo non venga condotta alla parte di connessione del terminale, fissandola correttamente. Il collegamento o il fissaggio errati possono provocare generazione di calore o incendio.
- Fare attenzione che il cablaggio non salga verso l'alto e installare accuratamente il coperchio/il pannello di servizio. La sua installazione impropria può anche causare generazione di calore o incendio.
- Quando si imposta o si sposta la posizione del condizionatore d'aria, non miscelare l'aria ecc o altro contenuto che non sia il refrigerante designato all'interno del ciclo di refrigerazione. La rottura e le lesioni causate da un'alta pressione anormale possono risultare da tale miscelazione.
- Utilizzare sempre parti accessorie e parti autorizzate per l'installazione. L'uso di componenti non autorizzati da questa azienda può provocare perdite d'acqua, scosse elettriche, incendi e perdite di refrigerante.

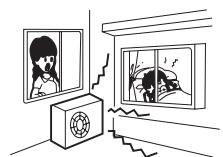
ATTENZIONE

- Eseguire una corretta messa a terra. Non collegare il cavo di messa a terra a un tubo del gas, a un tubo dell'acqua, a un parafulmine o a un filo di terra del telefono. Il posizionamento errato dei cavi di messa a terra può provocare scosse elettriche.
- L'installazione di un interruttore di dispersione a terra è necessaria in base alla posizione stabilità dell'unità. La mancata installazione di un interruttore di dispersione a terra può provocare scosse elettriche.
- Non installare l'unità in caso di problemi di perdita di gas combustibile. Il raro evento di raccolta di gas che fuoriesce dall'unità potrebbe provocare un incendio.
- Per il tubo di scarico, seguire il manuale di installazione per assicurarsi che consenta un corretto drenaggio e isolarlo termicamente per evitare la formazione di condensa. Tubature inadeguate possono causare perdite d'acqua e danni causati dall'acqua agli oggetti interni.

L'unità è installata correttamente

Confermare i seguenti articoli per un uso sicuro e confortevole del condizionatore d'aria.

Il lavoro di installazione deve essere a carico del rivenditore e non bisogna prendersene carico

Luogo di installazione		
<p>Evitare di installare il condizionatore d'aria vicino al luogo in cui esiste la possibilità di perdite di gas infiammabili.</p> <p></p> <p></p> <p>L'esplosione (accensione) può verificarsi.</p>	<p>Installare l'unità in un luogo ben ventilato.</p> <p></p> <p></p> <p>Se esiste qualche ostacolo, può causare una riduzione della capacità o un aumento del rumore.</p>	<p>Installare il condizionatore d'aria saldamente sulla base affinché possa supportare completamente il peso dell'unità.</p> <p></p> <p>In caso contrario, potrebbe causare vibrazioni o rumore.</p>
<p>Selezionare il luogo in modo da non disturbare il vicino con l'aria calda o il rumore.</p> <p></p> <p></p>	<p>È necessario un intervento di protezione dalla neve quando l'unità esterna è bloccata dalla neve.</p> <p>Per i dettagli, consultare il rivenditore.</p>	<p>Si consiglia di non installare il condizionatore d'aria nel seguente posto speciale. Potrebbe causare un malfunzionamento, consultare il rivenditore quando è necessario installare l'unità in un luogo del genere.</p> <ul style="list-style-type: none">• Un luogo in cui si genera gas corrosivo (area di una sorgente calda ecc.)• Un luogo dove soffia la brezza marina (mare ecc.)• Un luogo in cui esiste denso fumo di fuliggine• Un luogo dove l'umidità è straordinariamente alta• In prossimità di macchinari che irradiano onde elettromagnetiche• Un luogo in cui la variazione di tensione è considerevolmente grande

Lavoro elettrico

Il lavoro elettrico deve essere a carico del tecnico autorizzato con qualifica per lavori elettrici e lavori di messa a terra, e deve essere condotto in conformità agli standard tecnici delle apparecchiature elettriche.

- La fonte di energia per l'unità deve essere di uso esclusivo.
- Bisogna installare un interruttore di dispersione a terra. Questo è necessario per prevenire scosse elettriche.
- L'unità deve essere collegata a terra.

Quando si cambia il proprio indirizzo o il luogo di installazione

Per la rimozione o la reinstallazione del condizionatore è necessaria una tecnologia speciale, consultare il rivenditore. Inoltre, le spese di costruzione sono addebitate per la rimozione o la reinstallazione.

Per ispezione e manutenzione.

La capacità del condizionatore d'aria diminuirà per la contaminazione dell'interno dell'unità quando viene utilizzata per circa tre anni, anche se dipende dalle circostanze in cui viene utilizzata, e quindi oltre al normale servizio di manutenzione, è necessario un servizio speciale di ispezione/manutenzione. Si consiglia di stipulare un contratto di manutenzione (a pagamento) consultando il proprio rivenditore.

Nel luogo con molta polvere, il condensatore è facile da bloccare, il che si tradurrà in una bassa efficienza di raffreddamento. Quindi pulire periodicamente.

Procedura d'installazione

Unità interna

⚠ ATTENZIONE

Si prega di non installare l'unità in luoghi in cui potrebbero verificarsi perdite di gas infiammabili. Nel caso in cui il gas venga fuoriuscito e accumulato intorno all'unità, potrebbe causare pericoli di incendio, ecc.

L'unità interna deve essere installata in luoghi in cui l'aria calda e fredda potrebbero circolare uniformemente. Le seguenti posizioni dovrebbero essere evitate.

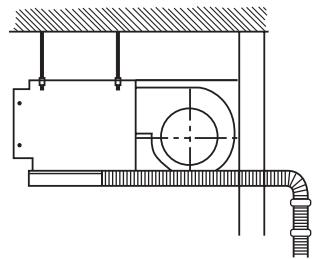
- Luoghi con alta concentrazione salina (regioni costiere).
- Luoghi con abbondanza di solfuri di gas (principalmente in aree di sorgenti calde dove il tubo di rame e la saldatura a brasatura sono soggetti a corrosione).
- Luoghi con molto olio (incluso olio meccanico) e vapore.
- Luoghi che utilizzano solventi organici.
- Luoghi in cui ci sono macchine che generano onde elettromagnetiche HF.
- Posizioni adiacenti a porte o finestre a contatto con aria esterna alta umidità. (Facile generazione di rugiada).
- Luoghi che usano spesso aerosol speciali.

Procedura d'installazione

Unità interna

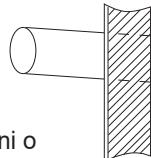
Selezione della posizione di montaggio per installare le unità interne

- Selezionare i luoghi adatti in cui l'aria in uscita può essere inviata all'intera stanza e comoda per disporre all'esterno il tubo di collegamento, il cavo di collegamento e il tubo di scarico.
- La struttura del soffitto deve essere abbastanza forte da supportare il peso dell'unità.
- Il tubo di collegamento, il tubo di scarico e il cavo di collegamento devono essere in grado di attraversare la parete dell'edificio per collegarsi tra le unità interne ed esterne.
- Il tubo di collegamento tra le unità interne ed esterne e il tubo di scarico deve essere il più corto possibile.
- Se è necessario regolare la quantità di riempimento del refrigerante, fare riferimento al manuale di installazione allegato all'unità esterna.
- La flangia di collegamento deve essere fornita dall'utente stesso.
- L'unità interna ha due prese d'acqua, una delle quali è ostruita in fabbrica (con un cappuccio di gomma). Solo l'uscita non ostruita (ingresso e uscita del liquido) verrà generalmente utilizzata durante l'installazione. Se applicabile, entrambe le prese dovrebbero essere usate insieme.
- Una porta di accesso deve essere fornita durante l'installazione dell'unità interna per la manutenzione.

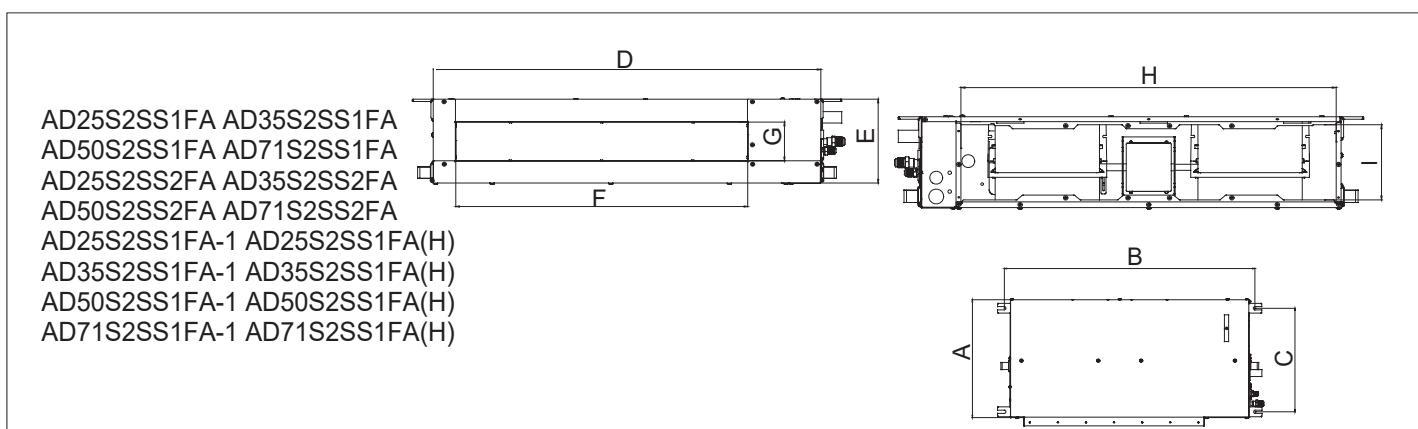


Dopo aver selezionato il luogo di installazione dell'unità, procedere come segue:

1. Praticare un foro nel muro e inserire il tubo di collegamento e il filo attraverso un tubo a parete in PVC acquistato localmente. Il foro della parete deve essere inclinato verso il basso di almeno 1/100.
2. Prima di perforare, verificare che non vi siano tubazioni o barre d'armatura appena dietro la posizione di perforazione. La perforazione deve evitare in posizione con filo elettrico o tubo.
3. Montare l'unità su un tetto dell'edificio forte e orizzontale. Se la base non è solida, causerà rumore, vibrazioni o perdite.
4. Sostenere l'unità con fermezza
5. Cambiare la forma del tubo di collegamento, del cavo di collegamento e del tubo di scarico in modo che possano passare facilmente attraverso il foro del muro.



Dimensione dell'installazione



Dimensioni dell'unità interna (unità: mm)

Modello di unità	A	B	C	D	E	F	G	H	I
AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA									
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA	420	892	370	850	185	640	90	760	152
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)									
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)									
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA									
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA	420	1212	370	1170	185	960	90	1080	152
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)									
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)									

Procedura d'installazione

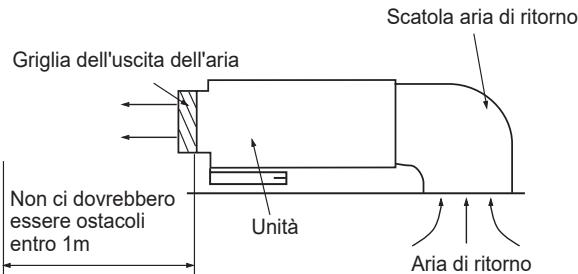
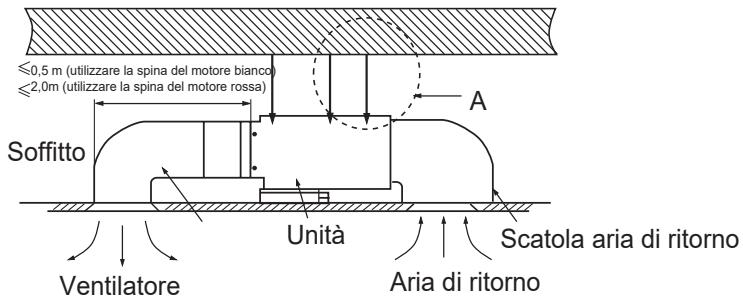
Condotto dell'aria

- Ciascuna delle tubazioni di mandata e di ritorno dell'aria deve essere fissata sul pannello prefabbricato del pavimento tramite la staffa di ferro. La distanza consigliata tra il bordo del condotto di ritorno dell'aria e il muro è superiore a 150 mm.
- La pendenza del tubo dell'acqua di condensa deve rimanere superiore all'1%.
- Il tubo dell'acqua di condensa deve essere isolato termicamente.
- Quando si installa l'unità interna del soffitto a incasso, il condotto di ritorno dell'aria deve essere progettato e installato come mostrato nella figura.

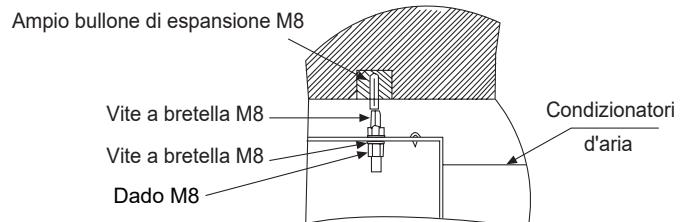
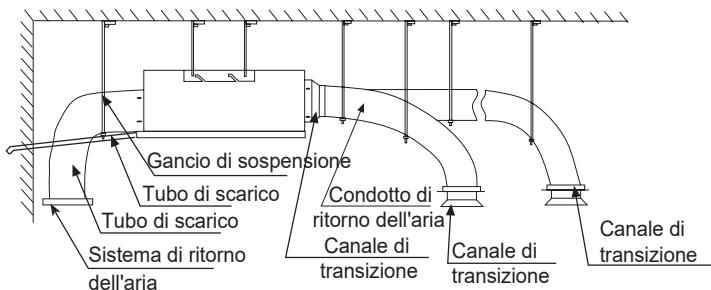
Procedura d'installazione

Procedura d'installazione

Costruzione tetto di installazione



La mappa di schizzo del lungo condotto

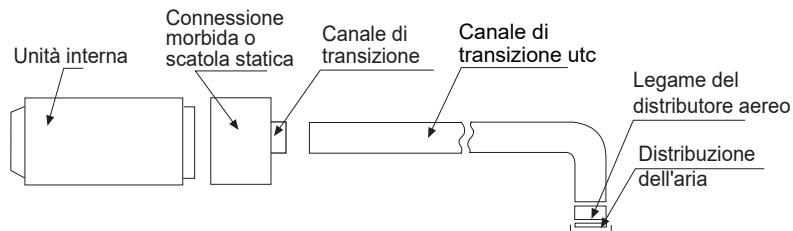


1. Installazione del condotto di mandata dell'aria

- Questa unità utilizza un condotto arrotondato, il diametro del condotto è di 180 mm.
- Il condotto arrotondato deve aggiungere un condotto di transizione per il collegamento con il condotto di invio dell'aria dell'unità interna, quindi collegarlo con il rispettivo separatore. Come mostrato nella figura, tutta la velocità della ventola di una delle prese d'aria del separatore deve essere regolata approssimativamente allo stesso modo per soddisfare il requisito del condizionatore d'aria della stanza.

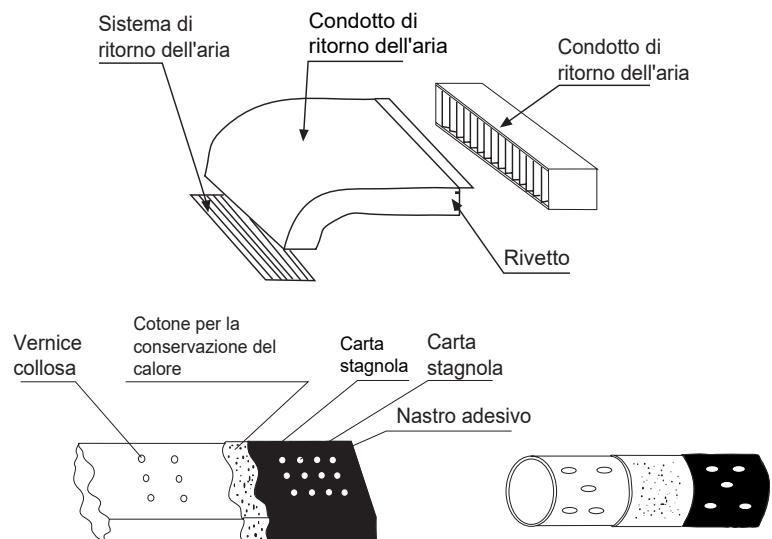
2. Isolamento termico del condotto

- Utilizzare il rivetto per collegare il condotto di ritorno dell'aria sull'ingresso di ritorno dell'aria dell'unità interna, quindi collegare l'altra estremità con la veneziana di ritorno dell'aria come mostrato nella figura.



3. Isolamento termico del condotto

- Il condotto di mandata dell'aria e il condotto di ritorno dell'aria devono essere isolati termicamente. Per prima cosa incollare l'unghia colla sul condotto, quindi attaccare il cotone per la conservazione del calore con uno strato di carta stagnola e utilizzare il tappo per unghie colla per fissare. Infine utilizzare il nastro adesivo di carta stagnola per sigillare la parte collegata. Come mostrato nella figura.



Procedura d'installazione

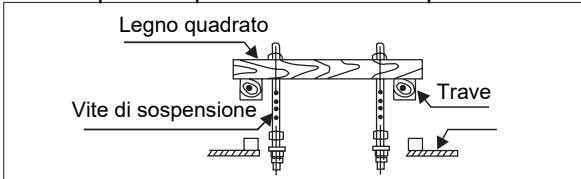
Condotto dell'aria

Installazione della vite di sospensione

Utilizzare le viti di sospensione M8 o M10 (4, preparate sul campo) (Quando l'altezza della vite di sospensione supera 0,9 m, la dimensione M10 è l'unica scelta). Queste viti devono essere installate come segue, adattando lo spazio alle dimensioni generali del condizionatore d'aria secondo le strutture costruttive originali.

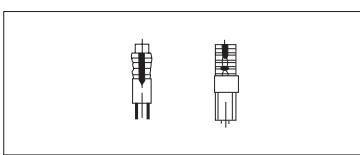
Struttura in legno

Un legno quadrato deve essere sostenuto dalle travi e quindi impostare le viti di sospensione.



Lastra di cemento originale

Utilizzare il cardine del foro, lo stantuffo o il bullone

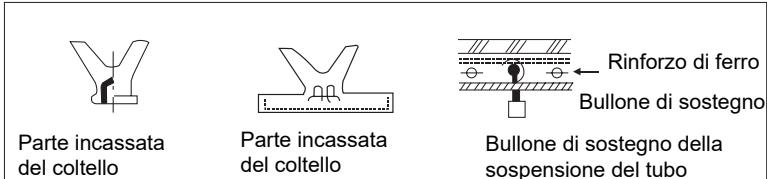


Sospensione dell'unità interna

- Fissare il dado sulla vite di sospensione e quindi appendere la vite di sospensione nello slot a T della parte di sospensione dell'unità
- Aiutato con un misuratore di livello, regolare il livello dell'unità entro 5 mm

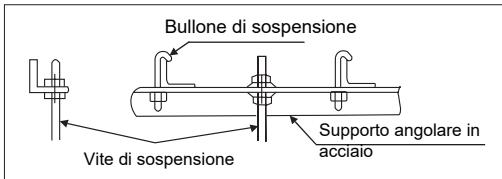
Solaio in calcestruzzo

Da impostare con parti incorporate, bulloni di fondazione ecc.



Struttura di rinforzo in acciaio

Utilizzare direttamente l'angolo in acciaio o il nuovo angolo di supporto in acciaio.



Procedura d'installazione

Procedura d'installazione

⚠ ATTENZIONE

- Nell'installazione, se c'è una perdita di gas refrigerante, si prega di prendere immediatamente le misure di ventilazione. Il gas refrigerante genererà gas velenoso al contatto con il fuoco.
- Dopo l'installazione, verificare che non vi siano perdite di refrigerante. Il gas refrigerante fuoruscito produrrà gas velenoso quando incontrerà una fonte di fuoco come un riscaldatore e un forno ecc.

Materiali della tubazione

Tubo senza saldatura di rame disossidato al fosforo (TP2M) per condizionatore d'aria

Dimensione del tubo (mm)

Modello	Lato gas	Lato liquido
AD25S2SS1FA	Ø 9.52	Ø 6.35
AD25S2SS2FA		
AD25S2SS1FA-1		AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1		AD35S2SS1FA(H)
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA	Ø 12.7
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)	
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA	Ø 15.88
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)	

Lunghezza e caduta consentite del tubo

Questi parametri differiscono in base all'unità esterna. Vedere il manuale di istruzioni allegato con l'unità esterna per i dettagli.

Refrigerante supplementare

Il completamento del refrigerante deve essere conforme a quanto specificato nelle istruzioni di installazione indicate all'unità esterna. La procedura di aggiunta deve essere supportata da un misuratore per una quantità specificata di refrigerante integrato.

Nota:

Un riempimento eccessivo o insufficiente del refrigerante causerà un guasto del compressore. La quantità del refrigerante aggiunto deve essere come specificato nelle istruzioni.

Collegamento del tubo del refrigerante

Eseguire lavori di connessione svasata per collegare tutti i tubi del refrigerante.

- Il collegamento dei tubi dell'unità interna deve utilizzare doppie chiavi.
- La coppia di installazione deve essere come indicato nella seguente tabella
- Spessore della parete dei punti di connessione 0,8 mm

Tubo di collegamento O.D.(mm)	Tubo di collegamento (N-m)
Ø 6.35	11.8 (1.2kgf-m)
Ø 9.52	24.5 (2.5 kgf-m)
Ø 12.7	49.0 (5.0 kgf-m)
Ø 15.88	78.4 (8.0 kgf-m)



Operazione a doppia chiave

Creare il vuoto

Con una pompa a vuoto, creare il vuoto dalla valvola di arresto dell'unità esterna. Lo svuotamento con refrigerante sigillato nell'unità esterna è assolutamente vietato.

Procedura d'installazione

Tubo del refrigerante

Aprire tutte le valvole

Aprire tutte le valvole sull'unità esterna.

Rilevazione delle perdite di gas

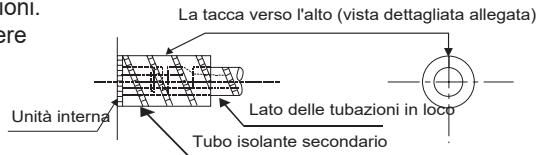
Controllare con un rilevatore di perdite o acqua saponata se vi è una perdita di gas alle connessioni dei tubi e ai coperchi.

Trattamento di isolamento

Effettuare il trattamento di isolamento sia sul lato del gas che sul lato del liquido delle tubazioni.

Durante il raffreddamento, sia il lato liquido che quello gas sono freddi e quindi devono essere isolati in modo da evitare la formazione di rugiada.

- Il materiale isolante sul lato del gas deve essere resistente a una temperatura superiore a 120 °C.
- La parte di connessione del tubo dell'unità interna deve essere isolata.



Procedura d'installazione

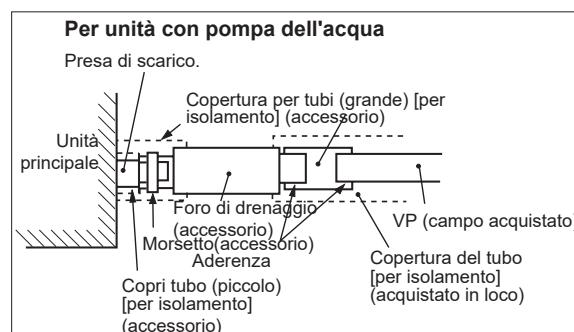
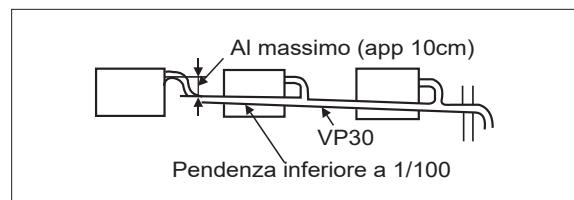
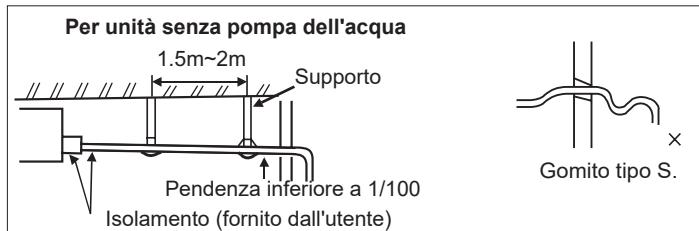
Condotto di drenaggio

⚠ ATTENZIONE

Per scaricare l'acqua normalmente, il tubo di scarico deve essere trattato come specificato nel manuale di installazione e deve essere isolato termicamente per evitare la formazione di rugiada. Un collegamento inadeguato del tubo può causare perdite d'acqua interne.

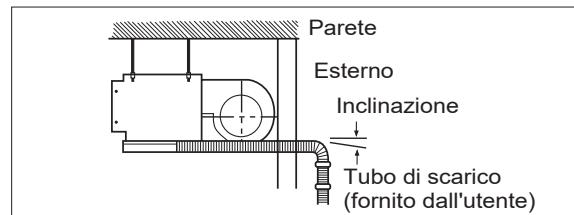
Requisiti

- Il tubo di scarico interno deve essere isolato termicamente.
- La parte di collegamento tra il tubo di scarico e l'unità interna deve essere isolata in modo da impedire la generazione di rugiada.
- Il tubo di scarico deve essere inclinato verso il basso (maggiore di 1/100). La parte centrale non deve essere del tipo S a gomito, altrimenti si produrrà un suono anormale.
- La lunghezza orizzontale del tubo di scarico deve essere inferiore a 20 m. In caso di tubo lungo, i supporti devono essere forniti ogni 1,5-2m per evitare la forma ondulata.
- Le tubazioni centrali devono essere disposte secondo la figura corretta.
- Fare attenzione a non applicare forze esterne sulla parte di connessione del tubo di scarico.
- Per l'unità con tubo di scarico della pompa dell'acqua, usare il tubo per uso generico in PVC rigido che può essere acquistato localmente. Durante il collegamento, inserire saldamente un'estremità del tubo in PVC nella presa di scarico prima di serrare saldamente utilizzando il tubo di scarico e il morsetto collegati. L'adesivo non deve essere utilizzato per il collegamento della presa di scarico e del tubo di scarico (accessorio).



Tubo e materiale isolante

Tubazione	Tubo rigido in PVC VP20 mm (diametro interno)
Isolamento	PE espanso con spessore superiore a 7 mm

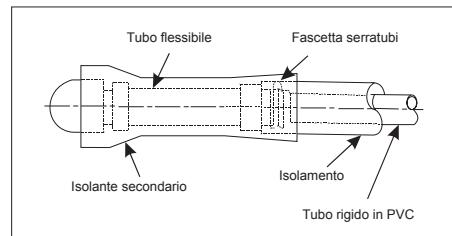


Tubo flessibile

Dimensione del tubo di scarico: (3/4") tubo in PVC

Il tubo flessibile viene utilizzato per la regolazione del punto decentrato e dell'angolo del tubo rigido in PVC.

- Estendere il tubo direttamente per installarlo senza deformato.
- L'estremità morbida del tubo deve essere fissata con una fascetta.
- Applicare il tubo sulla parte orizzontale. Trattamento di isolamento.
- Avvolgere il tubo e il relativo morsetto fino all'unità interna senza spazio con materiale isolante, come mostrato nella figura.



Conferma dello scarico

Durante la prova, verificare che non vi siano perdite nella parte di connessione del tubo durante lo scarico dell'acqua anche in inverno.

AVVERTENZA

PERICOLO DI LESIONI O DI MORTE

SPEGNERE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA A INTERRUZIONE DEL CIRCUITO O ALIMENTAZIONE PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI COLLEGAMENTO ELETTRICO. I COLLEGAMENTI DI TERRA DEVONO ESSERE COMPLETATI PRIMA DI EFFETTUARE I COLLEGAMENTI DI TENSIONE DI LINEA.

Precauzioni per il cablaggio elettrico

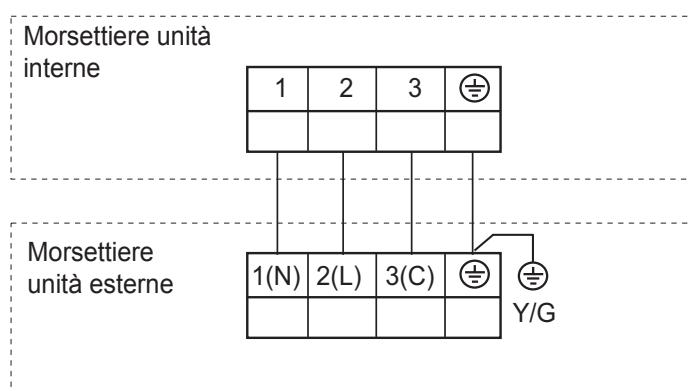
- I lavori di cablaggio elettrico devono essere eseguiti solo da personale autorizzato.
- Non collegare più di tre fili alla morsettiera. Utilizzare sempre capicorda a crimpare di tipo rotondo con impugnatura isolata sulle estremità dei fili.
- Utilizzare solo conduttore di rame.

Collegamento dei cavi

Effettuare il cablaggio per fornire alimentazione all'unità esterna, in modo che l'alimentazione per l'unità interna sia fornita dai terminali.

La specifica del cavo di alimentazione è HO5RN-F3G 4,0mm².

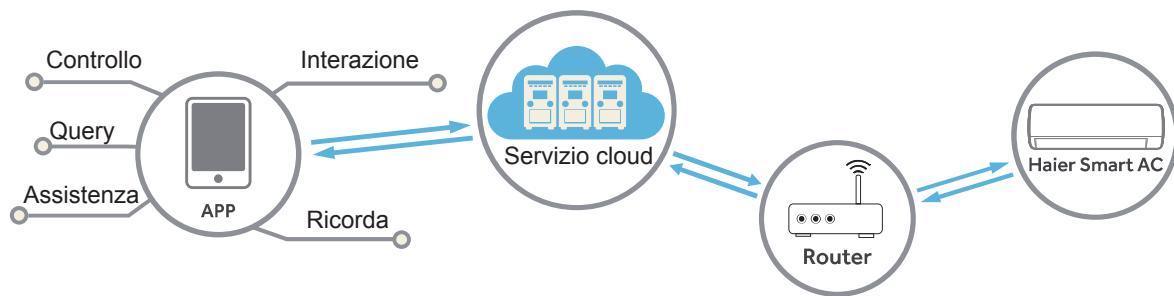
La specifica del cavo tra l'unità interna e l'unità esterna è HO5RN-F4G 2.5mm²



Operazione

Wi-Fi

- Il diagramma dell'architettura del sistema



- L'ambiente dell'applicazione

Sono necessari uno smartphone e un router wireless, il router wireless deve essere in grado di connettersi a Internet.

Lo smartphone deve avere un sistema IOS o Android:



Sistema IOS
necessita di supporto IOS9.0 o superiore



Sistema Android
necessita di supporto Android 5.0 o superiore

- Metodo di configurazione

Scansiona il codice QR qui sotto per scaricare l'APP " hOn ".

Per altre opzioni di download: si prega di ricercare l'APP hOn su:

- App Store (IOS)
- Google Play (Android)
- Huawei AppGallery (Android)



Dopo il download dell'app, registrati, collega il condizionatore d'aria e divertiti a usare hOn per gestire il tuo dispositivo. Fai riferimento alla sezione AIUTO all'interno dell'APP per maggiori dettagli su come registrarsi, collegare l'unità e altre operazioni.

Operazione

Funcionamiento HEALTH (questa funzione non è disponibile su alcuni modelli)

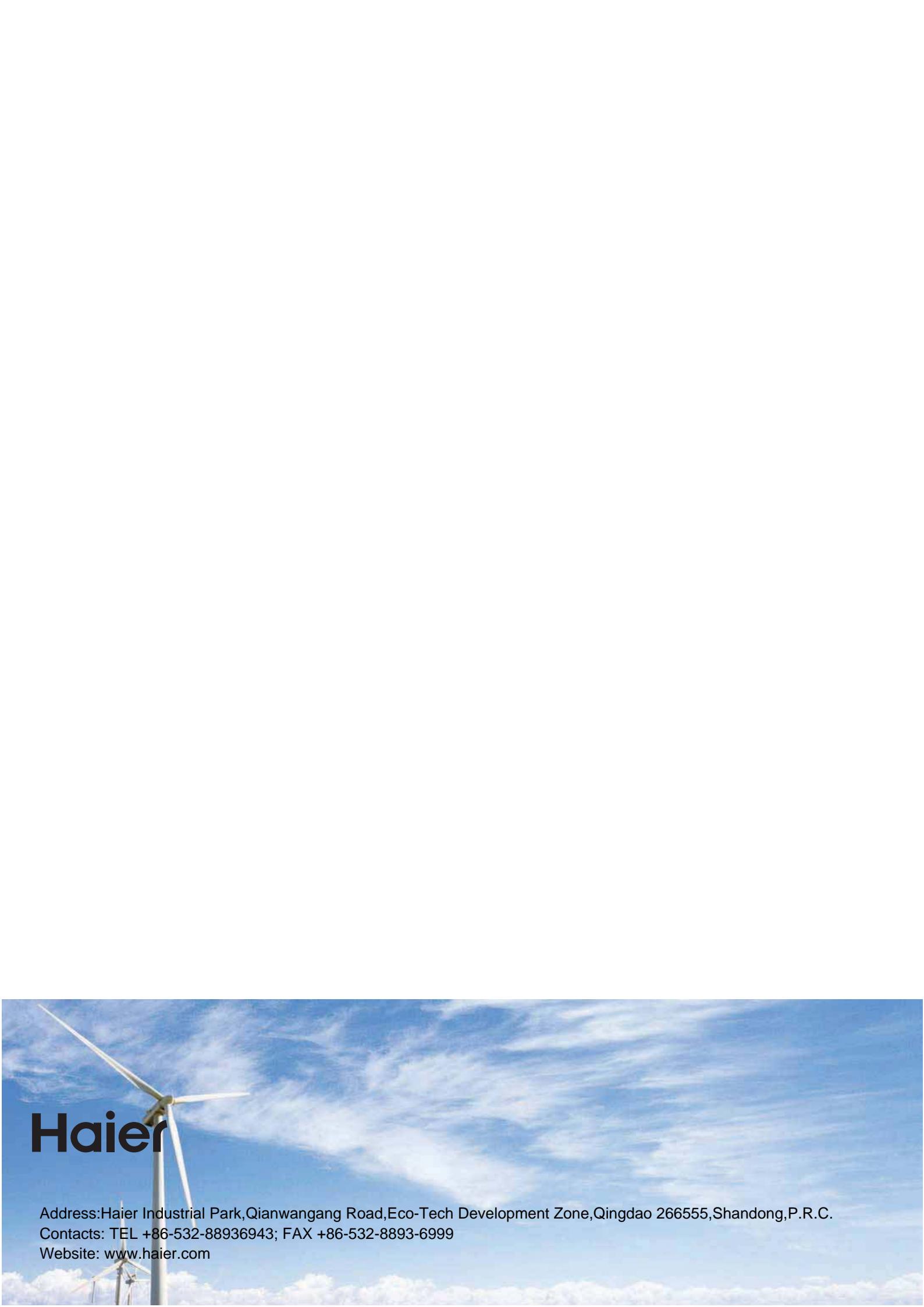
Premere il pulsante HEALTH, il telecomando mostrerà  , quindi raggiungere la funzione silenzioso. Premere di nuovo il pulsante HEALTH, la funzione silenzioso verrà annullata.

Funzione di sterilizzazione UV:

La lampada UV utilizza la banda C con il più efficace effetto di sterilizzazione nelle radiazioni ultraviolette, per rimuovere microrganismi nocivi come i batteri presenti nell'aria, con notevole effetto di aria sana e pulita.

Attenzione:

- 1.Si consiglia di attivare la funzione di sterilizzazione UV per 1-2 ore al giorno, il che influirà sulla durata della lampada UV.
2. Non guardare direttamente la lampada UV o toccarla con la mano quando la funzione di sterilizzazione è attiva. Spegnere la funzione di sterilizzazione prima di aprire il pannello.
3. Quando la funzione di sterilizzazione è attiva, una luce blu può apparire vicino alla ripresa dell'aria del condizionatore
4. La lampada UV sarà accesa dopo l'avvio della ventola interna e l'attivazione della funzione «Health»



Haier

Address: Haier Industrial Park, Qianwangang Road, Eco-Tech Development Zone, Qingdao 266555, Shandong, P.R.C.

Contacts: TEL +86-532-88936943; FAX +86-532-8893-6999

Website: www.haier.com

CLIMATISEUR AVEC GAINE PNEUMATIQUE MANUEL D'UTILISATION ET D'INSTALLATION



AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)



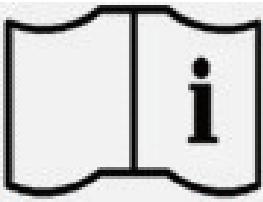
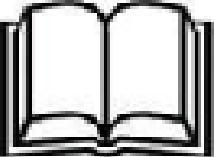
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)

Contents

Mise en garde	3
Mesures de sécurité	7
Pièces et Fonctions	10
Manuel d'installation pour la télécommande à fil	11
Mode de chauffage	12
Entretien et maintenance	12
Dépannage	13
Précautions concernant l'installation	15
L'unité est-elle installée correctement	16
Procédure d'installation	17
Utilisation	22

- Ce produit doit uniquement être installé ou entretenu par du personnel qualifié.
Veuillez lire ce manuel avec attention avant l'installation.
Cet appareil est rempli de R32.
Bien conservez ce manuel pour référence ultérieure.
Instructions originales



	Lisez les précautions indiquées dans ce manuel avec attention avant de faire fonctionner l'unité.		Cet appareil est rempli de R32.
	Indicateur de service; lisez le manuel technique.		Lisez le manuel de l'opérateur

Gardez ce manuel à un endroit où l'utilisateur peut le trouver facilement

⚠ ATTENTION

- N'utilisez pas de moyens d'accélérer le processus de dégivrage ou de nettoyage, autre que ceux recommandés par le fabricant
- L'application doit être stockée dans une pièce sans sources d'ignition en fonctionnement permanent (par exemple : des flammes nues, des appareils à gaz ou un chauffage électrique en fonctionnement).
- Ne pas percer et ne pas taper.
- Ayez conscience que des réfrigérants peuvent ne pas avoir d'odeur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil électrique peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles soient supervisées ou guidées concernant l'utilisation de l'appareil électrique de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil électrique. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.
- La méthode de câblage devrait être cohérence avec les normes locales de câblage
- Tous les câbles doivent posséder un certificat d'authentification européen. Au cours de l'installation, lorsque les câbles de raccord lâchent, il doit y avoir une assurance que le câble de terre est le dernier à casser. Le disjoncteur antidéflagrant du climatiseur devrait comporter un interrupteur omnipolaire. La distance entre ses deux contacts ne devrait pas être inférieure à 3 mm. De tels moyens de déconnexion doivent être incorporés dans le câblage.
- Assurez-vous que l'installation est faite conformément aux réglementations locales de câblage et par des professionnels.
- Assurez-vous que la connexion à la terre est correcte et fiable.
Un disjoncteur de fuite antidéflagrant doit être installé.
- N'utilisez pas de réfrigérant autre que celui indiqué sur l'unité extérieure (R32) lors de l'installation, du déplacement ou d'une réparation. L'utilisation d'autres réfrigérants peut provoquer des troubles ou des dégâts de l'unité, et des blessures personnelles.
- L'installation et la maintenance de ce produit devraient être effectuées par un professionnel, qui a été formé et certifié par une organisation de formation internationale qui est accréditée à enseigner les normes de compétences nationales associées qui peuvent être définies par la législation.
- Les connecteurs mécaniques utilisés à l'intérieur devraient respecter la norme ISO 14903. Lorsque des connecteurs mécaniques sont réutilisés à l'intérieur, les pièces de scellement devraient être renouvelées. Lorsque des joints évasés sont réutilisés à l'intérieur, la pièce évasée devrait être refabriquée.
- Cet appareil électrique est prévu pour être utilisé par des experts ou des utilisateurs entraînés dans des boutiques, dans le domaine de l'industrie légère ou dans des fermes, ou pour une utilisation commerciale par des personnes du métier.
- Déconnectez l'appareil électrique de sa source d'alimentation pendant le service de maintenance et lors du remplacement de pièces.

⚠ ATTENTION

- Une connexion brasée, soudée ou mécanique devrait être faite avant d'ouvrir les valves pour permettre au réfrigérant de s'écouler entre les différentes parties du système de réfrigération. Une vanne de vide devrait être fournie pour évacuer le tuyau d'interconnexion et/ou toute partie du système de réfrigération non chargée.

• La pression de fonctionnement maximale est de 4,3 MPa.

- Cette pression de fonctionnement maximale devrait être considérée lors de la connexion de l'unité extérieure et de l'unité intérieure.

Le réfrigérant adapté à l'unité intérieure est le R32 ou le R410A. L'unité intérieure devrait uniquement être

- connectée à l'unité extérieure adaptée au même réfrigérant.

L'unité est une unité partielle de climatiseur, conforme aux exigences des unités partielles pour les normes internationales, et doit uniquement être connectée à d'autres unités qui ont été confirmées comme

- conformes aux exigences correspondantes des unités partielles des normes internationales.

- Le niveau de pression du son pondéré par A est inférieur à 70 dB.

La quantité de charges maximale de réfrigérant (en kg), et la surface au sol minimale (m²) de la pièce dans

- laquelle l'unité intérieure sera installée sont spécifiés dans le tableau de la page 10.

La tuyauterie devrait être protégé des dégâts physiques et, dans le cas des réfrigérants inflammables, ne devrait pas être installée dans un espace non ventilé, si l'espace est plus petit que celui spécifié dans le

- tableau de la page 10.

- L'installation de la tuyauterie devrait être à un minimum.

- Une conformité avec les réglementations nationales sur le gaz devrait être respecté.

- Les raccords mécaniques devraient être accessibles à des fins de maintenance.

La manipulation, l'installation, le nettoyage, la maintenance et l'élimination du réfrigérant devrait être

- effectués rigoureusement conformément aux spécifications des pages suivantes.

- Attention: Garder toutes les ouvertures de ventilation requises exemptes de toute obstruction.

Remarque : La maintenance devrait uniquement être effectuée comme recommandé par ce manuel d'instruction.

CONFORMITÉ AUX RÉGLEMENTATIONS EUROPÉENNES POUR LES MODÈLES

CE

Tous les produits sont conformes aux dispositions européennes suivantes:

- Directive sur la basse tension
- Compatibilité électromagnétique

ROHS

Les produits remplissent les exigences de la directive 2011/65/UE du parlement européen et du conseil sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (directive RoHS de l'UE)

WEEE

Conformément à la directive 2012/19/UE du parlement européen, nous informons le consommateur par la présente des contraintes d'élimination concernant les produits électriques et électroniques.

EXIGENCES CONCERNANT L'ÉLIMINATION:



Votre climatiseur est marqué avec ce symbole. Cela signifie que les produits électriques et électroniques ne devraient pas être mélangés avec des déchets domestiques non triés.

N'essayez pas de démanteler le système par vous-même: le démantèlement d'un système de climatisation, le traitement du réfrigérant, de l'huile et d'autres parties doit être fait par un installateur qualifié conformément aux réglementations locales et nationales pertinentes. Les climatiseurs doivent être traités dans une installation de traitement spécialisée pour une réutilisation, un recyclage et une récupération. En garantissant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à empêcher des conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations. La batterie doit être enlevée de la télécommande et éliminée séparément conformément aux réglementations nationales et locales.

⚠ ATTENTION

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter tout danger.

Cet appareil électrique n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elle soit supervisée ou guidée concernant l'utilisation de l'appareil électrique par une personne responsable de leur sécurité.

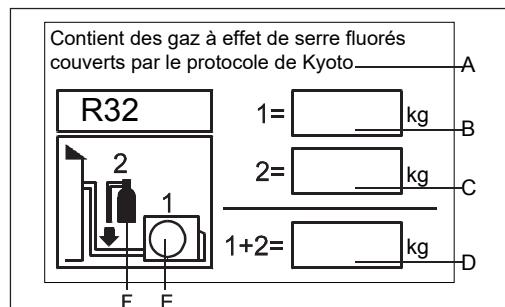
Les enfants doivent être surveillés par un adulte qui doit s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Cet appareil électrique peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles soient supervisées ou guidées concernant l'utilisation de l'appareil électrique de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil électrique. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Les appareils électriques ne sont pas prévus pour être opérés par l'intermédiaire d'une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.

Gardez l'appareil électrique et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LE RÉFRIGÉRANT UTILISÉ



Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés couverts par le protocole de Kyoto. Ne laissez pas s'échapper dans l'atmosphère.

Type de réfrigérant: R32

GWP:675

GWP = potentiel de réchauffement climatique

Veuillez remplir avec de l'encre indélébile,

- 1 la charge de réfrigérant d'usine du produit
- 2 la quantité supplémentaire de réfrigérant chargée sur site et la charge totale de réfrigérant 1+2 sur l'étiquette de charge du réfrigérant fournie avec le produit. L'étiquette remplie doit être collée à proximité du port de chargement du produit (par ex. à l'intérieur de la couverture de la valve d'arrêt).

A contient des gaz à effet de serre fluorés couverts par le protocole de Kyoto.

B charge réfrigérante d'usine du produit : voir la plaque signalétique de l'unité

C quantité supplémentaire de réfrigérant chargée dans le champ

D charge totale de réfrigérant

E Unité extérieure

F cylindre réfrigérant et collecteur pour chargement

Mise en garde

Élimination de l'ancien climatiseur

Avant d'éliminer un ancien climatiseur devenu inutile, veuillez vous assurer qu'il est hors d'état de fonctionnement et ne présente pas de dangers. Débranchez le climatiseur afin d'éviter le risque de piégeage pour les enfants.

Il doit être remarqué que le système de climatiseurs contient des réfrigérants, qui nécessite une élimination spécialisée. Les matériaux de valeur contenus dans le climatiseur peuvent être recyclés. Contacter votre centre local de traitement des déchets pour une élimination correcte d'un ancien climatiseur et contactez vos autorités locales ou votre distributeur si vous avez des questions. Veuillez vous assurer que les travaux de tuyauterie de votre climatiseur ne sont pas endommagés avant d'être collectés par le centre de traitement des déchets pertinent, et contribuez à la prise de conscience environnementale en insistant sur une méthode d'élimination appropriée et sans pollution.

Élimination des emballages de votre nouveau climatiseur

Tous les matériaux d'emballage de votre nouveau climatiseur peuvent être éliminés sans danger pour l'environnement.

La boîte en carton peut être déchirée ou découpée en pièces plus petites et donnée à un service d'élimination des déchets de papier. Le sac enveloppant en polyéthylène et les coussinets de mousse en polyéthylène d'hydrocarbures fluorochloriques.

Tous ces matériaux de valeur peuvent être transportés vers un centre de collecte des déchets et réutilisés après un recyclage adéquat.

Consultez vos autorités locales pour le nom et l'adresse des centres de collecte des déchets les plus proches de votre domicile.

Instructions de sécurité et mises en garde

Avant de commencer à utiliser le climatiseur, lisez avec attention les informations données dans le guide d'utilisateur. Le guide d'utilisateur contient des observations très importantes concernant l'assemblage, le fonctionnement et la maintenance du climatiseur.

Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour les dommages qui peuvent se produire dû à une absence d'observation des instructions suivantes.

- Les climatiseurs endommagés ne doivent pas être mis en marche. En cas de doute, consultez votre fournisseur.
- L'utilisation du climatiseur doit être faite en conformité stricte avec les instructions relatives présentées dans le guide utilisateur.
- L'installation devrait être effectuée par un professionnel, n'installez pas l'unité vous-même.
- A des fins de sécurité, le climatiseur doit être mis à la terre correctement, conformément aux spécifications.
- Rappelez-vous toujours de débrancher le climatiseur avant d'ouvrir la grille d'entrée. Ne débranchez jamais votre climatiseur en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours fermement la fiche et tirez-la directement de la prise.
- Toutes les réparations électriques doivent être effectuées par des électriciens qualifiés. Des réparations inadéquates peuvent entraîner des sources de danger majeures pour l'utilisateur du climatiseur.
- N'endommagez aucune partie du climatiseur qui contient du réfrigérant en perçant ou en perforant les tubes du climatiseur avec des objets aiguisés ou pointus, en écrasant ou en tordant les tubes, ou en enlevant le revêtement de la surface. Si le réfrigérant vous éclabousse et touche vos yeux, cela peut entraîner des lésions oculaires graves.
- Ne pas obstruer ou couvrir la grille de ventilation du climatiseur. Ne mettez pas vos doigts ou d'autres choses dans l'entrée/sortie ou dans la persienne pivotante.
- Ne laissez pas des enfants jouer avec le climatiseur. Les enfants ne devraient en aucun cas être autorisés à s'asseoir sur l'unité extérieure.

Mise en garde

- L'installation de la tuyauterie devrait être gardée à un minimum.
- La tuyauterie devrait être protégée de tout dommage physique et ne devrait pas être installée dans un espace non ventilé, si cet espace est plus réduit que Amin (2 m²).
- Une conformité avec les réglementations nationales sur le gaz devrait être respectée.
- Les raccords mécaniques devraient être accessibles à des fins de maintenance.
- La surface au sol minimale de la pièce: 2 m².
- La charge réfrigérante maximale : 1.7 kg.
- Information concernant la manipulation, l'installation, le nettoyage, la maintenance et l'élimination du réfrigérant ;
- Avertissement : Garder toutes les ouvertures de ventilation requises exemptes de toute obstruction.
- Remarque : La maintenance devrait uniquement être effectuée comme recommandé par le fabricant.

Zones non ventilées

- Avertissement: L'appareil électrique devrait être stocké dans une zone bien ventilée dans laquelle la surface de la pièce correspond à celle qui est spécifiée.
- Avertissement : L'appareil électrique devrait être stocké dans une salle sans flammes nues fonctionnant en continu (par ex. un appareil au gaz), et sans sources d'ignition (par ex. un chauffage électrique en cours de fonctionnement).

Qualification des travailleurs

- Des informations spécifiques concernant les qualifications requises du personnel travaillant sur les opérations de maintenance, d'entretien et de dépannage.
 - Attention: Chaque procédure de travail qui affecte la sécurité devrait être effectuée par des personnes compétentes.
- Des exemples de telles procédures de travail sont:
- l'entrée dans le circuit réfrigérant.
 - l'ouverture de composants scellés
 - l'ouverture d'espaces ventilés.

Information sur l'entretien

- Avant de commencer à travailler sur les systèmes, des vérifications de sécurité sont nécessaires pour garantir que le risque d'ignition est minimisé.
- Le travail devrait être effectué selon une procédure contrôlée afin de minimiser le risque de présence de gaz inflammable ou de vapeur lorsque le travail est effectué.
- Le travail dans des espaces confinés devrait être évité. La zone autour de l'espace de travail devrait être cloisonnée. Assurez-vous que les conditions au sein de la zone ont été rendues sécurisées par le contrôle de matériau inflammable.

Vérification de la présence de réfrigérant

- la zone devrait être vérifiée avec un détecteur réfrigérant approprié avant et pendant le travail. L'équipement de détection de fuite devrait être un détecteur de réfrigérant approprié pour une utilisation avec tous les réfrigérants applicables, c'est-à-dire antiétincelle, scellée de manière adéquate ou intrinsèquement sans danger.

Présence d'extincteurs

- Si un travail à haute température quelconque doit être effectué, des extincteurs à incendie appropriés devraient être disponibles. Ayez une poudre sèche ou un extincteur à incendie CO₂ adjacent à la zone de chargement.

Aucune source d'ignition

- Toutes les sources possibles d'ignition, y compris la fumée de cigarette, devraient être conservées suffisamment à l'écart du site d'installation, de dépannage, de déplacement et d'élimination. Avant que le travail ne commence, la zone autour de l'équipement doit être vérifiée pour s'assurer qu'elle ne présente aucun risque d'inflammation ou d'ignition. Des signes « Interdit de fumer » devraient être affichés.

Zone ventilée

- Assurez-vous que la zone est ouverte ou qu'elle est ventilée de manière adéquate avant de rentrer dans le système ou d'effectuer des travaux à haute température. Un certain degré de ventilation devrait continuer pendant la période pendant laquelle les travaux sont effectués. La ventilation devrait disperser de manière sécurisée tout réfrigérant relâché et de manière préférable l'évacuer de manière externe dans l'atmosphère.

Vérifications de l'équipement de réfrigération

- Là où des composants électriques doivent être changés, ils devraient être adaptés à l'usage prévu et avec des spécifications correctes. Les directives de maintenance et d'entretien du fabricant devraient être suivies à tout moment. En cas de doute, consultez le service technique du fabricant pour une assistance.

Les vérifications suivantes devraient être appliquées pour les installations

- La dimension de la charge est conforme à la taille de la pièce dans laquelle les pièces contenant du réfrigérant sont installées ;
- L'équipement de ventilation et les sorties fonctionnent de manière adéquate et ne sont pas obstrués ;
- Si un circuit de réfrigération indirect est en cours d'utilisation, le circuit secondaire devrait être vérifié pour vérifier s'il contient du réfrigérant ;
- le marquage sur l'équipement continue à être visible et lisible. Les marquages et les signes qui ne sont pas lisibles devraient être corrigés ;
- Le tuyau ou les composants de réfrigération sont placés en position là où il est peu probable qu'ils soient exposés à une substance quelconque qui peut corroder des composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants soient faits de matériaux qui sont résistants de manière inhérente à la corrosion ou qui sont protégés de manière adaptée contre la corrosion.

Mise en garde

Vérifications des appareils électriques

- le dépannage et la maintenance des composants électriques devraient inclure des vérifications de sécurité initiales et des procédures d'inspection des composants. Si un défaut qui pourrait compromettre la sécurité existe, alors aucune source électrique ne devrait être connecté au circuit jusqu'à ce qu'il soit traité de manière satisfaisante; Si le défaut ne peut pas être corrigé immédiatement, mais qu'il est nécessaire de continuer l'opération, une solution temporaire adéquate devrait être utilisée. Cela devrait être signalé au propriétaire de l'équipement afin que toutes les parties soient conseillées.
- les vérifications de sécurité intérieures devraient inclure :
 - que les condensateurs sont déchargés: cela devrait être effectué d'une manière sécurisée pour éviter les possibilités d'étincelle :
 - qu'aucun composant électrique sous tension et câblage ne soit exposés pendant le chargement, la récupération et la purge du système;
 - pour lequel il y a une continuité de la prise de terre de liaison.

Réparations des composants scellés

- Au cours de la réparation des composants scellés, toutes les alimentations électriques devraient être déconnectées avant tout retrait de couverture scellée, etc. S'il est absolument nécessaire d'avoir une alimentation électrique pour un équipement pendant la maintenance, alors une forme de détection de fuite en fonctionnement permanent devrait être située à l'endroit le plus critique pour prévenir d'une situation potentiellement dangereuse.
- Assurez-vous qu'en protégeant des composants électriques, le boîtier ne soit pas endommagé de telle manière que le niveau de protection soit affecté, y compris des dommages aux câbles, un nombre excessif de connexions, des terminaux non conçus pour leur affectation originale, des dégâts sur les scellés, une insertion incorrecte des raccords de câble, etc.
- Assurez-vous que l'appareillage est monté de manière sécurisée.
- Assurez-vous que les scellés ou les matériels de scellement ne se sont pas dégradés jusqu'au point qu'il ne remplissent plus leur objectif d'empêcher la pénétration d'une atmosphère inflammable. Les pièces de rechange doivent être conformes aux spécifications du fabricant spécifications

Réparez en composants sécurisés de manière intrinsèque

- N'appliquez pas de charges inductives ou de capacité permanentes au circuit sans vous assurer que cela ne dépassera pas la tension admissible et le courant autorisé pour l'équipement utilisé.
- Des composants intrinsèquement sécurisés sont les seuls types qui peuvent fonctionner lorsque sous tension en présence d'une atmosphère inflammable.
- Remplacez les composants uniquement par des pièces spécifiées par le fabricant. Utiliser d'autres types de pièces pourrait provoquer une ignition du réfrigérant dans l'atmosphère.

Câblage

- Vérifiez que le câblage n'est pas sujet à l'usure, la corrosion, une pression excessive, des vibrations, des bords pointus ou tout autre type d'effet environnemental indésirable. La vérification devrait aussi tenir compte des effets du vieillissement ou des vibrations continues de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.

Détection de réfrigérants inflammables

Retrait et évacuation

- La charge de réfrigérant devrait être recouverte dans les cylindres de récupération correcte et le système devrait être vidangé avec de l'OFN pour sécuriser l'unité. Ce processus peut nécessiter d'être répété plusieurs fois.
- De l'air comprimé ou de l'oxygène ne devraient pas être utilisés pour la purge des systèmes réfrigérants.
- La vidange devrait être réalisée en cassant le vide dans le système avec de l'OFN et en continuant à remplir jusqu'à ce que la pression de fonctionnement soit atteinte, puis relâchée dans l'atmosphère, et finalement réduite à un vide. Ce processus devrait être répété jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réfrigérant dans le système. Lorsque la charge finale d'OFN est utilisée, le système devrait être purgé au niveau de la pression atmosphérique pour permettre au travail de démarrer.
- la pompe à vide n'est pas proche de sources d'ignitions et une ventilation est disponible.

Procédures de chargement

- Assurez-vous qu'aucune contamination des différents réfrigérants ne se produise lors de l'utilisation de l'équipement de chargement. Les tuyaux ou les lignes devraient être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de réfrigérant qu'elles contiennent.
- Les cylindres devraient être conservés à la verticale.
- Assurez-vous que le système de réfrigération est mis à la terre avant de charger le système avec du réfrigérant.
- Étiquetez le système lorsque le chargement est complet (si ce n'est pas déjà le cas).
- Une attention extrême devrait être portée afin de ne pas trop remplir le système de réfrigération.
- Avant de recharger le système, il doit être testé à la pression avec le gaz de vidange approprié. Le système devrait être testé aux fuites à la complétion du chargement, mais avant la réception. Un test de fuite de suivi devrait être effectué avant de quitter le site.

Démantèlement

- Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien soit complètement familiarisé avec l'équipement et tous ces détails.
- Avant d'effectuer la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant devrait être prélevé dans le cas où une analyse est requise avant de réutiliser le réfrigérant recyclé.
- Une puissance électrique doit être disponible avant de démarrer la tâche.

Mise en garde

- Familiarisez-vous avec l'équipement et son fonctionnement.
- Isolez électriquement le système.
- Avant d'entamer la procédure, assurez-vous que :
 - du matériel de manutention mécanique est disponible, si nécessaire, pour la manipulation des cylindres de réfrigérants ;
 - tous les équipements de protection personnels sont disponibles et sont utilisés correctement ;
 - le processus de récupération est supervisé à tout moment par une personne compétente ;
 - l'équipement de récupération et les cylindres sont conformes aux standards appropriés.
- le réfrigérant est évacué du système, si possible ;
- si la création d'un vide n'est pas possible, faites un collecteur afin que le réfrigérant puisse être retiré des différentes pièces du système.
- Assurez-vous que le cylindre est situé sur les balances avant de démarrer la récupération.
- Démarrez la machine de récupération et faites-la fonctionner conformément aux instructions du fabricant.
- Ne remplacez pas trop les cylindres. (pas plus de 80 % de la charge liquide du volume)
- Ne dépassiez pas la pression maximale de fonctionnement du cylindre, même temporairement.
- Une fois que le cylindre a été rempli correctement et que le traitement est terminé, assurez-vous que les cylindres et l'équipement sont retirés du site rapidement et que toutes les vannes d'isolation de l'équipement sont fermées.
- le réfrigérant récupéré ne devrait pas être chargé dans un autre système de réfrigération à moins qu'il ait été nettoyé et vérifié.

Étiquetage

- L'équipement devrait être étiqueté pour dire qu'il a été démantelé et vidé du réfrigérant. L'étiquette devrait être datée et signée.
- Assurez-vous que toutes les étiquettes sur l'équipement déclarent que l'équipement contient un réfrigérant inflammable.

Récupération

- Lors du transfert de réfrigérant dans des cylindres, assurez-vous que seul les cylindres de récupération appropriés sont employés.
- Assurez-vous que le nombre correct de cylindres nécessaires pour maintenir la charge totale du système sont disponibles. Tous les cylindres à utiliser sont désignés pour le réfrigérant recyclé et étiqueté pour ce réfrigérant (c'est-à-dire cylindres spéciaux pour la récupération du réfrigérant).
- Les cylindres doivent être complétés avec une soupape de sécurité et une soupape de fermeture associée en bon ordre de fonctionnement. Les cylindres de récupération vides sont évacués et, si possible, refroidis avant que la récupération ne se produise.
- L'équipement de récupération devrait être en bon état de fonctionnement avec un ensemble d'instructions concernant l'équipement à portée de main et devrait être adapté à la récupération de tous les réfrigérants appropriés.
- Un ensemble de balances calibrées devrait être disponible et en bon état de fonctionnement. Les tuyaux devraient être complétés avec des raccords à déconnexion sans fuite et en bonne condition. Avant d'utiliser la machine de récupération, vérifiez qu'elle est en état de fonctionnement satisfaisant, a été maintenu correctement et que tous les composants électriques associés sont scellés pour empêcher une ignition dans le cas d'une émission de réfrigérant.
- Le réfrigérant récupéré doit être retourné au fournisseur de réfrigérant dans le cylindre de récupération correct, et la note de transfert de déchets associée doit être préparée.
- Ne mélangez pas les réfrigérants dans les unités de récupération et particulièrement pas dans les cylindres.
- Si des compresseurs ou des huiles de compresseurs doivent être enlevées, assurez-vous qu'elles sont évacuées à un niveau acceptable pour s'assurer que le réfrigérant inflammable ne reste pas dans le lubrifiant.
- Le processus d'évacuation devrait être effectué avant de retourner le compresseur aux fournisseurs.
- Seul un chauffage électrique au compresseur devrait être employé pour accélérer ce processus.

Mesures de sécurité

- Avant de commencer à utiliser le système, lisez soigneusement ces « PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ » pour garantir un fonctionnement correct du système.
- Les précautions de sécurité du système décrites ici sont classifiées aux niveaux « Δ AVERTISSEMENT » et « Δ PRUDENCE ». Les précautions qui sont affichées dans la colonne « Δ AVERTISSEMENT » signifient qu'une mauvaise manipulation pourrait conduire à des conséquences graves comme un décès, une blessure grave, etc. Cependant, même si les précautions sont affichées dans la colonne « Δ PRUDENCE », un problème très grave pourrait se produire selon la situation. Assurez-vous d'observer ces précautions de sécurité en toute bonne foi, parce qu'elles constituent des informations très importantes pour garantir la sécurité.
- Les symboles qui apparaissent fréquemment dans le texte ont les significations suivantes.

	Strictement interdit.		Observez les instructions en toute bonne foi.		Fournissez une mise à la terre positive.
--	-----------------------	--	---	--	--

- Lorsque vous avez lu l'ensemble du manuel, conservez-le toujours à portée de main pour une consultation. Si l'opérateur est remplacé, assurez-vous de remettre ce manuel au nouvel opérateur.

MISES EN GARDE CONCERNANT L'INSTALLATION

Δ AVERTISSEMENT		
Le système devrait être mis en place sur des lieux comme des bureaux, des restaurants, des résidences et des lieux similaires. 	Δ AVERTISSEMENT Le système devrait être installé par votre distributeur ou un installateur professionnel. 	Lorsque vous avez besoin de certains appareils optionnels tel qu'un humidificateur, un chauffage électrique, etc... Assurez-vous d'utiliser les produits que nous recommandons. Ces appareils devraient être fixés par un installateur professionnel.
Une application à un environnement inférieur tel qu'un atelier d'ingénierie, pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'équipement et des blessures graves ou un décès. 	Une installation par vous-même est déconseillée, parce qu'elle pourrait provoquer des problèmes tels qu'une fuite d'eau, un choc électrique ou un incendie dû à une mauvaise manipulation. 	Une installation par vous-même est déconseillée, parce qu'elle pourrait provoquer des problèmes tels qu'une fuite d'eau, un choc électrique ou un incendie dû à une mauvaise manipulation.
Δ MISE EN GARDE		
N'installez pas près d'un endroit sur lequel une fuite ou du gaz inflammable peuvent se trouver. 	Selon l'endroit d'installation, un disjoncteur peut être nécessaire. 	Le tuyau de drainage devrait être disposé de manière à fournir un drainage positif.
Si le gaz fuit et s'accumule, cela peut provoquer un incendie. 	À moins que le disjoncteur soit installé, cela pourrait provoquer des chocs électriques. 	Si le tuyau est disposé de manière incorrecte, les meubles ou des objets similaires peuvent être endommagés par l'eau de la fuite.
Lorsque de forts vents se produisent, le système devrait être attaché de manière sécurisée pour empêcher une chute. 	Installez à un endroit qui peut supporter le poids d'un climatiseur. 	Assurez-vous que le système est mis à la terre.
Des dommages corporels pourraient être entraînés par une chute. 	Des dommages corporels pourraient être entraînés par une installation non soigneeuse. 	Le câble de terre ne devrait jamais être connecté à un tuyau à gaz, un tuyau d'eau de la ville, un paratonnerre ou un câble de terre de téléphone. Si le câble de terre n'est pas installé correctement, il pourrait entraîner des chocs électriques.

• Précautions d'installation

AVERTISSEMENT

- La surface de la pièce dans lequel le climatiseur avec réfrigérant R32 est installé ne peut pas être inférieure à la surface minimale spécifiée dans le tableau ci-dessous, pour éviter des problèmes de sécurité potentiels dûs à une concentration de réfrigérants hors des limites à l'intérieur de la pièce pouvant provoquer une fuite du réfrigérant contenu dans le système de réfrigération de l'unité intérieure.
- Une fois que l'embouchure de la trompe des lignes de connexions est attachée, elle peut ne pas être utilisée à nouveau (l'étanchéité à l'air peut être affectée). Un câble de connexion complet devrait être utilisé pour l'unité intérieure/extérieure comme requis par les spécifications de fonctionnement pour le processus d'installation et les instructions d'opérations.

Mesures de sécurité

Surface minimum de la pièce

Type	LFL kg/m ³	hv m	Masse Totale Chargé/kg Surface Minimum de La Pièce/m ²						
R32	0.306		1.224	1.836	2.448	3.672	4.896	6.12	7.956
		0.6	/	29	51	116	206	321	543
		1.0	/	10	19	42	74	116	196
		1.8	/	3	6	13	23	36	60
		2.2	/	2	4	9	15	24	40

MISES EN GARDE CONCERNANT LES TRANSFERTS ET LES RÉPARATIONS

⚠ ATTENTION

Une modification du système est strictement interdite. Quand le système nécessite d'être réparé, consultez votre distributeur.



Lorsque le climatiseur est relocalisé, contactez votre distributeur ou un installateur professionnel.

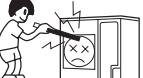


Une réparation incorrecte peut entraîner une fuite d'eau, un choc électrique ou un incendie.

Mesures de sécurité

MISES EN GARDE CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT

⚠ AVERTISSEMENT

<p>Vous devriez éviter d'exposer directement votre corps aux vents frais pendant une durée prolongée.</p>   <p>Cela pourrait affecter votre condition physique ou provoquer certains problèmes de santé.</p>	<p>Ne percez pas l'entrée ou la sortie d'air avec une bar, etc.</p>  <p>Etant donné que le ventilateur interne fonctionne à haute vitesse, cela peut provoquer des blessures.</p>	<p>Lorsqu'une anomalie (une odeur de brûlé ou autre) est constatée, arrêtez immédiatement les opérations et éteignez l'interrupteur d'alimentation. Puis consultez votre distributeur.</p>  <p>Si vous continuez les opérations sans réparation, cela pourrait entraîner des problèmes, des chocs électriques ou des incendies.</p>
<p>Le système ne devrait jamais être utilisé à d'autres fins que celles prévues, tel que la préservation de la nourriture, de la flore et de la faune, d'appareils de précisions ou d'œuvres d'art.</p>   <p>Cela pourrait causer une détérioration de la nourriture et d'autres problèmes.</p>	<p>Ne touchez pas les commutateurs avec une main mouillée.</p>  <p>Cela pourrait entraîner des chocs électriques.</p>	<p>Un appareillage à combustion ne devrait pas être placé de manière à autoriser une exposition directe au vent du climatiseur.</p>  <p>Une combustion incomplète pourrait se produire sur l'appareillage.</p>
<p>Ne nettoyez pas le climatiseur avec de l'eau.</p>   <p>Cela pourrait entraîner des chocs électriques.</p>	<p>N'installez pas le système là où des sorties d'air peuvent atteindre directement la flore et la faune.</p>  <p>Cela ne serait pas bon pour leur santé.</p>	<p>Assurez-vous d'utiliser un fusible avec une puissance électrique convenable.</p>  <p>L'utilisation de câble en acier ou en cuivre à la place de fusible est strictement interdite parce que cela pourrait entraîner des problèmes ou provoquer un incendie.</p>
<p>Ne vous tenez jamais debout sur le climatiseur et ne placez jamais quelque chose dessus.</p>  <p>Il y a des risques de chute ou de blessures dues à un objet qui tombe.</p>	<p>Il est strictement interdit de placer un conteneur de gaz ou de liquide combustible près du climatiseur ou de l'asperger directement avec du gaz ou du liquide.</p>  <p>Cela pourrait entraîner des chocs électriques.</p>	<p>Ne faites pas fonctionner le système lorsque la grille de sortie d'air est retirée.</p>  <p>Il y a un risque de blessure.</p>
<p>N'utilisez pas le commutateur d'alimentation pour démarrer ou arrêter le système.</p>  <p>Cela pourrait provoquer un incendie ou une fuite d'eau.</p>	<p>Ne touchez pas le profil de la sortie d'air pendant que la persienne pivotante fonctionne.</p>  <p>Il y a un risque de blessure.</p>	<p>N'utilisez pas d'équipements tels que des chauffe-eaux, etc. autour de l'unité intérieure ou le contrôleur de câbles.</p>  <p>Si le système fonctionne à proximité d'un tel équipement qui génère de la vapeur, de l'eau condensée peut gouter pendant l'opération de refroidissement ou cela pourrait provoquer un courant de défaut ou un court-circuit.</p>
<p>Lorsque le système fonctionne simultanément avec un appareil de combustion, l'air d'entrée doit être ventilé fréquemment.</p>  <p>Une ventilation insuffisante pourrait provoquer un accident dû à un manque d'oxygène.</p>	<p>Vérifiez occasionnellement que la structure de soutien de l'unité n'est pas endommagé après une utilisation prolongée.</p>  <p>Si la structure n'est pas réparée immédiatement, l'unité pourrait chuter et provoquer des blessures.</p>	<p>Lors du nettoyage du système, arrêtez l'opération et l'interrupteur d'alimentation.</p>  <p>Le nettoyage ne devrait jamais être effectué pendant que les ventilateurs internes fonctionnent à haute vitesse.</p>
<p>Ne mettez pas de conteneurs à eau sur l'unité tel qu'un vase à fleurs, etc.</p>  <p>Si de l'eau entre dans l'unité et endommege le matériel d'isolation électrique, cela peut provoquer un choc électrique.</p>		

Mesures de sécurité

La machine est adaptable aux situations suivantes

1. Plage de température ambiante applicable :

Refroidissement	Température intérieure	max. DB/WB min. DB/WB	32/23°C 18/14°C
	Température extérieure	max. DB/WB min. DB/WB	46/24°C 18°C
Chaudage	Température intérieure	max. DB/WB min. DB/WB	27°C 15°C
	Température extérieure	max. DB/WB min. DB/WB	24/18°C -15°C

2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de servie ou une personne qualifiée de manière similaire.

3. Si le fusible sur le tableau du PC est endommagé, veuillez le remplacer par un autre de type T 3.15A/250 V AC

4. La méthode de câblage devrait être cohérente avec les normes locales de câblage.

5. Le disjoncteur du climatiseur devrait être un commutateur omnipolaire, et la distance entre ses deux contacts ne devrait pas être inférieure à 3 mm. De tels moyens de déconnexion doivent être incorporés dans le câblage fixe.

6. La hauteur d'installation de l'unité intérieure est recommandé entre 2,5 m et 2,7 m.

7. La distance entre ses deux blocs de terminal de l'unité intérieure et de l'unité extérieure ne devrait pas être plus de 5 m. Si supérieure, le diamètre du câble devrait être agrandi conformément aux normes locales de câblage.

8. Les déchets de piles devraient être éliminés correctement.

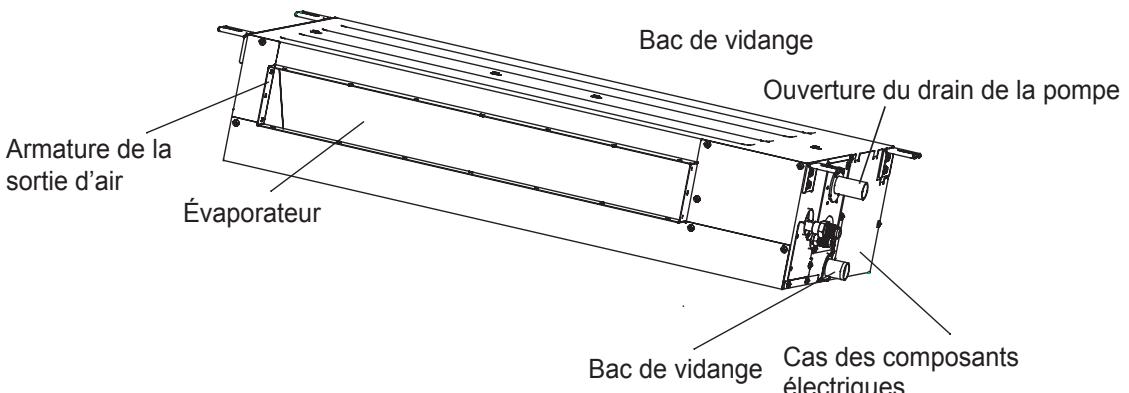
9. Nous pouvons obtenir les 4 différents ESP à travers l'ajustement de l'unité intérieure PCB SW14 and SW15, veuillez vous référer à ce qui suit ci-dessous :

SW01								Pression statique
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	
--	--	--	0	0	--	--	--	0Pa
--	--	--	0	1	--	--	--	10Pa
--	--	--	1	0	--	--	--	20Pa
--	--	--	1	1	--	--	--	30Pa

Attention : couper l'alimentation électrique pour ajuster le SW1-4, et le SW1-5, ou sinon l'opération est invalide.

Pièces et Fonctions

AD25S2SS1FA
AD35S2SS1FA
AD50S2SS1FA
AD71S2SS1FA
AD25S2SS2FA
AD35S2SS2FA
AD50S2SS2FA
AD71S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1
AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1
AD35S2SS1FA(H)
AD50S2SS1FA-1
AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1
AD71S2SS1FA(H)



Manuel d'installation pour la télécommande à fil

5.Connexions du câblage de la commande à fil :

Il y a trois méthodes de connecter la commande à fil et les unités intérieures :

A. Une commande à fil peut contrôler un maximum de 16 ensemble d'unités intérieures, et 3 parties de câbles polarisées doivent se connecter à la commande câblée et de l'unité maître (l'unité intérieure connecté directement avec le contrôleur à fil), les autres se connectent avec l'unité maître par l'intermédiaire de 2 pièces de câble polarisées.

B. Une commande à file contrôle une unité intérieure, et l'unité intérieure se connecte avec la commande à fil par l'intermédiaire de 3 pièces de câble polarisées.

Deux commandes à fil contrôlent une unité intérieure. La commande à fil connecté à l'unité intérieure est appelé la commande maître, tandis que l'autre est appelée la commande esclave. La commande à fil maître et l'unité intérieure ; les commandes à fil maître et esclave sont toutes connectées par l'intermédiaire de 3 pièces de câble polarisés.

6. Câblage de communication :

La commande à fil est équipée d'un câblage de communication spécial inclus dans les accessoires. Un terminal à 3 noyaux (1 — blanc, 2 jaune et 3 — rouge) est connecté aux terminaux A, B et C de la commande à fil respectivement. Le câble de communication est de 5 mètres de long; si la longueur réelle est plus que cela, veuillez disposer le câblage conformément au tableau ci-dessous:

Longueur du câble de communication (en m)	Dimensions du câblage
<100	C ble blindé 0,3mm ² x3
≥ 100 et 200	C ble blindé 0,5mm ² x3
≥ 200 et 300	C ble blindé 0,75mm ² x3
≥ 300 et 400	C ble blindé 1,25mm ² x3
≥ 400 et 600	C ble blindé 2,25mm ² x3

*Un côté de la plaque blindée du câble de communication doit être mis à la terre.

Mode de chauffage

Fonction « HOT KEEP »

« HOT KEEP » est opéré dans les cas suivants.

- Lorsque le chauffage démarre :

Afin d'empêcher des rafales de vent frais, le ventilateur de l'unité intérieure s'arrête en fonction de la température de la pièce qui est en mode chauffage.

Opération de dégivrage (en mode chauffage)

Lorsqu'elle est dépendante du gel, l'opération de

- chauffage est arrêtée automatiquement pendant 5 à 12 minutes une fois environ toutes les heures, et le dégivrage est effectué. Une fois le dégivrage complété, le mode de fonctionnement passe automatiquement au mode de chauffage ordinaire.

Lorsque le thermostat de la pièce est actionné :

- Lorsque la température de la pièce augmente et que le contrôleur de température de la pièce est actionné, la vitesse du ventilateur est automatiquement changé pour s'arrêter en dessous d'une condition de température basse de l'échangeur de chaleur intérieur. Lorsque la température de la pièce diminue, le climatiseur passe automatiquement au mode de chauffage ordinaire.



Opération de réchauffement

- Réchauffement de type pompe à chaleur

Avec le réchauffement de type pompe à chaleur, le mécanisme de la pompe à chaleur qui concentre la chaleur de l'air extérieur avec l'aide du réfrigérant pour réchauffer l'espace intérieur est utilisé.

- Opération de dégivrage

Quand une pièce est réchauffée avec un climatiseur de type pompe à chaleur, du givre s'accumule sur l'échangeur de chaleur de l'unité extérieure avec la chute de température intérieure. Étant donné que le givre accumulé réduit l'effet du réchauffement, il est nécessaire de faire passer le fonctionnement de manière automatique en mode de

- dégivrage. Au cours de l'opération de dégivrage, l'opération de chauffage est interrompue.

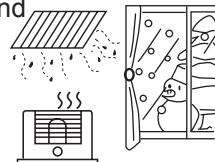
Température atmosphérique et capacité de réchauffement

La capacité de réchauffement du climatiseur de type pompe à chaleur diminue au fur et à mesure que la température extérieure diminue.

Quand la capacité de réchauffement n'est pas suffisante, il est recommandé d'utiliser une autre source de chauffage.

Période de réchauffement

Étant donné que le climatiseur de type pompe à chaleur utilise une méthode de circulation des vents chauds pour l'espace entier de la pièce, cela prend du temps avant que la température de la pièce augmente.



Il est recommandé de démarrer l'opération un peu plus tôt durant les matins très froids.

Entretien et maintenance

Points à observer

Arrêter l'interrupteur d'alimentation. 	Ne touchez pas avec une main mouillée. 	N'utilisez pas d'eau chaude ou de liquide volatile.
--	--	---

⚠ MISE EN GARDE

- N'ouvrez pas la grille d'entrée avant que le ventilateur ne s'arrête complètement.
Le ventilateur continuera à tourner pendant un moment selon la loi d'inertie après que le fonctionnement ait été stoppé.

Nettoyage du filtre à air

1. Nettoyez le filtre à air en appuyant légèrement dessus ou avec le nettoyeur. Il est plus efficace de nettoyer le filtre à air avec de l'eau.
Si le filtre à air est très sale, dissdez un détergent neutre dans l'eau tiède (environ 30 °C), rincez le filtre à air dans l'eau, et enlevez entièrement le détergent du filtre à air avec de l'eau.
2. Après le séchage du filtre à air, installez-le sur le climatiseur.



Entretien et nettoyage de l'unité

- Nettoyez avec un tissu souple et sec.
- S'il est très sale, diluez du détergent neutre dans de l'eau tiède et mouillez le tissu avec de l'eau. Après avoir essuyé, enlevez le détergent avec de l'eau claire.

Entretien d'après-saison

- Faites fonctionner l'unité en mode VENTILATEUR pendant une bonne journée pendant environ une demi-journée pour faire bien sécher l'intérieur de l'unité.
- Arrêtez les opérations et éteignez l'interrupteur d'alimentation. La puissance électrique est consommée même si le climatiseur est arrêté.

Nettoyez le filtre et mettez-le en place.

Entretien d'avant-saison

- Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacles bloquant l'entrée et la sortie d'air pour chacune des unités intérieures et extérieures.
- Assurez-vous que le filtre à air n'est pas sale.
- Réduisez l'alimentation électrique 12 heures avant le démarrage du fonctionnement.

⚠ MISE EN GARDE

- Ne séchez pas le filtre à air avec du feu.
- Ne faites pas fonctionner le climatiseur sans le filtre à air.

Dépannage

Veuillez vérifier les points suivants concernant votre climatiseur avant d'effectuer une mise en service.

L'unité ne réussit pas à démarrer.

L'interrupteur d'ajustement d'alimentation est-il en position réduite ? 	L'interrupteur de la source électrique n'est pas EN MARCHE. 	L'unité ne réussit pas à démarrer. 	La section réceptrice de signal est-elle exposée directement à la lumière du soleil ou à une illumination forte ?	Le circuit de fuite de terre est-il en cours de fonctionnement ? C'est dangereux. Arrêter la source d'alimentation immédiatement et contactez le distributeur des ventes.
--	--	---	---	---

Le refroidissement ou le chauffage n'est pas suffisant

Le thermostat est-il ajusté convenablement ?	Le filtre à air n'est-il pas sale ?	Y a-t-il des portes ou des fenêtres laissées ouvertes ?	Y a-t-il un obstacle quelconque à l'entrée ou à la sortie d'air ?
Y a-t-il une persienne pivotante à l'horizontale ? (en mode CHAUFFAGE) Si la persienne pivotante est horizontale, le vent qui est soufflé n'atteint pas le sol.			

Le refroidissement n'est pas suffisant

Y a-t-il une exposition directe aux rayons du soleil ?	Y a-t-il une charge de chauffage imprévue de générée ?	La pièce est-elle très fréquentée ?	Le vent ne souffle pas pendant l'opération de chauffage. Est-ce en train de se réchauffer ?
--	--	-------------------------------------	--

Quand le climatiseur ne fonctionne pas correctement, vous devez vérifier les éléments mentionnés ci-dessus ou quand le phénomène suivant est observé, arrêter le fonctionnement du climatiseur et contactez votre distributeur des ventes.

- Le fusible ou le disjoncteur s'arrête souvent.
- De l'eau coule pendant l'opération de refroidissement.
- Il y a une irrégularité dans le fonctionnement ou un son anormal est émis.
- Lorsque le bouton VÉRIFIER LED (rouge) scintille, une irrégularité se produit dans le climatiseur.

Les points suivants ne constituent pas des dysfonctionnements.

Un son d'écoulement d'eau est entendu.	Quand le climatiseur démarre, quand le compresseur démarre ou s'arrête pendant une opération ou quand le climatiseur s'arrête, il émet parfois le son « shuru shuru » ou « gobo gobo ». C'est le son de l'écoulement du réfrigérant, et cela ne constitue pas un problème. 
Un son de craquement est émis.	C'est provoqué par une expansion de chaleur ou une contraction des plastiques.
Une odeur se dégage.	L'air qui souffle depuis l'unité intérieure a parfois une odeur. L'odeur est la conséquence des résidus de tabac ou de cosmétiques coincés à l'intérieur de l'unité.
Au cours du fonctionnement, un brouillard blanc se dégage de l'unité intérieure. 	Quand le climatiseur est utilisé au restaurant, etc.. dans des endroits où des émanations d'huiles comestibles denses sont rejetées en permanence, un brouillard blanc est parfois émis de la sortie d'air pendant son fonctionnement. Dans ce cas, consultez un distributeur de ventes pour nettoyer l'échangeur de chaleur.
C'est commuté sur le mode VENTILATEUR pendant le refroidissement.	Pour empêcher le gel de s'accumuler sur l'échangeur de chaleur de l'unité intérieure, le mode VENTILATEUR est parfois mis automatiquement en route, mais il se remet ensuite peu de temps après en mode refroidissement.
Le climatiseur ne peut pas être redémarré peu de temps après qu'il s'arrête. 	Même si l'interrupteur de fonctionnement est activé, le refroidissement, la déshumidification ou le chauffage ne sont pas opérationnels pendant trois minutes après l'arrêt du climatiseur. Parce que le circuit de protection est activé. (pendant cette période, le climatiseur fonctionne en mode ventilateur.) 
L'air ne souffle pas ou la vitesse du ventilateur ne peut pas être changée pendant la déshumidification.	Lorsqu'il est excessivement froid pendant la déshumidification, le ventilateur répète automatiquement une réduction de la vitesse du ventilateur.
Au cours de l'opération, le mode d'opération a changé automatiquement.	Le mode AUTO est-il sélectionné ? Dans le cas du mode AUTO, le mode de fonctionnement passe automatiquement du refroidissement au chauffage ou vice-versa selon la température de la pièce.
De l'eau ou de la vapeur est générée depuis l'unité extérieure pendant le chauffage.	Cela a pour conséquence que le givre accumulé sur l'unité extérieure est supprimé (pendant une opération de dégivrage).

Dépannage

Lorsqu'une panne se produit, le ventilateur de l'unité intérieure s'arrête de fonctionner. Pour la méthode de vérification du code d'erreur, se référer à la page 12.

Pour une panne extérieure, le code d'erreur est le nombre de clignotement de la LED +20 ;

Par exemple, le code d'erreur de l'unité extérieure est 2. Le contrôleur câblé de l'unité intérieure affichera 16 (utilisant la méthode hexadécimale).

Ta: capteur de température ambiante

Tm: capteur de température de la bobine

Code d'erreur (du panneau de réception)		Code d'erreur (du contrôleur câblé)	Code d'erreur (du contrôleur du panneau)	Dépannage	Raisons possibles
Nombre de clignotements de la LED de la minuterie (ou de la LED4 PCB intérieure)	Nombre de clignotements de la LED de fonctionnement (ou de la LED3 PCB intérieure)				
0	1	01	E1	Capteur de température Ta défectueux	Capteur déconnecté, ou en panne, ou en mauvaise position, ou court-circuit
0	2	02	E2	Capteur de température Ta défectueux	Capteur déconnecté, ou en panne, ou en mauvaise position, ou court-circuit
0	4	04	F8	position, ou erreur du EEPROM	EEPROM par défaut de l'unité intérieure PCB
0	7	07	E9	Communication anormale entre les unités intérieures et extérieures	Mauvaise connexion, ou câbles déconnectés ou mauvais paramétrage de l'adresse de l'unité intérieure, ou alimentation électrique, ou dysfonctionnement du matériel du PCB
0	8	PAS d'affichage de code d'erreur	E8	Communication anormale entre la commande à fil intérieure et l'unité PCB intérieure	Communication anormale entre la commande à fil intérieure et l'unité PCB intérieure
0	12	0C	E0	Drainage du système anormal	Moteur de la pompe déconnecté, ou en mauvaise position, ou l'interrupteur à flotteur est en panne, ou l'interrupteur à flotteur est déconnecté ou en mauvaise position
0	13	OD	EF	Mauvais signal de passage pour le zéro	Passage du signal nul mal détecté, ou court-circuit du contrôleur câblé
0	14	0E	/	Anomalie du moteur du ventilateur DC de l'unité intérieure	Moteur du ventilateur DC déconnecté ou ventilateur DC en panne ou circuit en panne ou moteur bloqué
0	16	10	F3	Anomalie de l'unité intérieure	Different du mode de l'unité extérieure
2	1	15	/	Anomalie de l'unité extérieure	Se référer à la liste de dépannage de l'unité extérieure
2	2	16	/	Anomalie de l'unité extérieure	
2	4	18	/	Anomalie de l'unité extérieure	
2	5	19	/	Anomalie de l'unité extérieure	
2	7	1B	/	Anomalie de l'unité extérieure	
2	8	1C	/	Anomalie de l'unité extérieure	
2	9	1D	/	Anomalie de l'unité extérieure	
3	0	1E	/	Anomalie de l'unité extérieure	
3	1	1F	/	Anomalie de l'unité extérieure	
3	2	20	/	Anomalie de l'unité extérieure	
3	3	21	/	Anomalie de l'unité extérieure	
3	5	23	/	Anomalie de l'unité extérieure	
3	6	24	/	Anomalie de l'unité extérieure	
3	7	25	/	Anomalie de l'unité extérieure	
3	8	26	/	Anomalie de l'unité extérieure	
3	9	27	/	Anomalie de l'unité extérieure	
4	3	2B	/	Anomalie de l'unité extérieure	
4	4	2C	/	Anomalie de l'unité extérieure	
4	7	2F	/	Anomalie de l'unité extérieure	
4	8	30	/	Anomalie de l'unité extérieure	
4	9	31	/	Anomalie de l'unité extérieure	
5	8	3A	/	Anomalie de l'unité extérieure	
5	9	3B	/	Anomalie de l'unité extérieure	
6	3	3F	/	Anomalie de l'unité extérieure	
6	4	40	/	Anomalie de l'unité extérieure	

1 Pour une panne de l'unité intérieure, seuls la LED de fonctionnement ou le télérécepteur (ou la LED3 PCB intérieure) indiqueront la panne

2 Pour obtenir plus de détails concernant une panne de l'unité extérieure, veuillez vous référer à la liste de dépannage de l'unité extérieure.

Précautions concernant l'installation

- Veuillez lire les «Instructions de sécurité» d'abord, puis exécutez de manière précise les travaux d'installation.
- Bien que les points de précaution indiqués ici sont divisés en deux entête **AVERTISSEMENT** et **MISES EN GARDE**, ces points qui sont liés à la forte possibilité d'une installation faite par erreur conduisant à un décès ou à une blessure grave sont listés dans la section **AVERTISSEMENT**. Cependant, il y a aussi une possibilité de conséquences graves en relation avec les points listés dans la section **MISES EN GARDE**. Dans chacun des cas, des informations importantes liées à la sécurité sont indiquées, donc observez absolument de manière correcte tout ce qui est mentionné.
- Après avoir complété l'installation, et confirmé qu'aucune anomalie n'a été détecté avec les tests de fonctionnement, veuillez expliquer les méthodes de fonctionnement ainsi que les méthodes de maintenance à l'utilisateur (le client) de cet équipement, basé sur le manuel du propriétaire. De plus, demandez au client de garder ce formulaire rangé avec le manuel du propriétaire.

⚠ ATTENTION

- Ce système devrait être mis en place sur des lieux comme des bureaux, des restaurants, des résidences et des lieux similaires. Une application à un environnement inférieur tel qu'un atelier d'ingénierie, pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Veuillez confier l'installation à l'entreprise qui vous a vendu l'équipement ou à un entrepreneur professionnel. Les défauts liés à une installation incorrecte peuvent provoquer des fuites d'eau, des chocs électriques et des incendies.
- Exécutez l'installation de manière précise, basée sur le suivi des instructions du manuel. À nouveau, une installation incorrecte peut entraîner une fuite d'eau, un choc électrique ou un incendie.
- Lorsqu'un système important de climatisation est installé dans une petite pièce, il est nécessaire d'avoir planifié à l'avance des contre-mesures pour les cas rares d'une fuite du réfrigérant, pour empêcher un dépassement de la concentration de seuil. Concernant la préparation de cette contre-mesure, consultez l'entreprise à qui vous avez acheté l'équipement, et préparez l'installation conformément à leurs instructions. Dans le cas rare d'une fuite du réfrigérant et d'un dépassement de la concentration de seuil, il y a un danger d'un accident lié à un manque d'oxygène.
- Pour l'installation, confirmez que le site d'installation peut soutenir un poids lourd de manière suffisante. Lorsque la résistance est insuffisante, des blessures peuvent être provoquées par la chute d'une unité.
- Exécutez l'installation prescrite pour se prémunir de tremblements de terre et de vents forts générés par des typhons, des ouragans, etc. Des installations incorrectes peuvent provoquer des accidents à cause de chutes violentes sur l'unité.
- Pour les travaux électriques, veuillez vous assurer qu'un électricien agréé effectue le travail tout en respectant les normes de sécurité liées aux équipements électriques, aux réglementations locales ainsi que les instructions d'installation, et uniquement des circuits à usage exclusifs sont utilisés. Une capacité de circuit à la source d'alimentation insuffisante et une installation défectueuse peuvent provoquer des chocs électriques et des incendies.
- Raccordez le câblage de manière précise en utilisant le câble convenable, et assurez-vous que les forces externes du câble ne sont pas conduites vers la partie de connexion au terminal, en le sécurisant de manière convenable. Un mauvais raccord ou une mauvaise sécurisation peut entraîner une génération de chaleur ou un incendie.
- Faites attention à ce que le câblage ne monte pas à la verticale, et installez correctement le panneau de service/le couvercle. Une mauvaise installation peut aussi entraîner une génération de chaleur ou un incendie.
- Lors de la mise en place ou du déplacement du climatiseur, ne le mélangez pas avec de l'air, ou quoi que ce soit d'autre que le réfrigérant désigné dans le cycle de réfrigération. Des ruptures ou des blessures provoquées par une pression anormalement élevée peuvent être provoquées par de tels mélanges.
- Utilisez toujours les accessoires et les parties autorisées pour la construction de l'installation. L'utilisation de pièces non autorisées par cette entreprise peut conduire à une fuite d'eau, un choc électrique, un incendie ou une fuite de réfrigérant.

⚠ MISE EN GARDE

- Effectuez correctement la mise à la terre. Ne connectez pas le câble de terre à des tuyaux de gaz ou d'eau, des conducteurs de foudre ou des câbles de terre de téléphone. Une mauvaise disposition des fils de terre peut provoquer un choc électrique.
- L'installation d'un disjoncteur avec fuite de terre est nécessaire selon l'emplacement de l'unité. Ne pas installer de disjoncteur avec fuite de terre peut entraîner un choc électrique.
- N'installez pas l'unité à un endroit où il y a un problème de fuite de gaz combustible. Dans le cas rare d'un gaz qui fuit, collecter l'unité pourrait provoquer le déclenchement d'un incendie.
- Pour le tuyau de drain, suivez le manuel d'installation pour vous assurer qu'il autorise un drainage correct et l'isole thermiquement pour empêcher la condensation. Une plomberie inadéquate peut provoquer une fuite d'eau et des dommages liés à l'eau pour les objets intérieurs.

L'unité est-elle installée correctement

Confirmez les points suivants pour une utilisation sécurisée et confortable du climatiseur.

Les travaux d'installation doivent être assumés par le distributeur, et vous ne devez pas les conduire vous-même.

Lieu d'installation		
<p>Évitez d'installer le climatiseur à proximité des endroits où un risque de fuites de gaz existe.</p>  <p>Une explosion (ignition) peut se produire.</p>	<p>Installez l'unité à un endroit bien ventilé.</p>  <p>S'il y a certains obstacles, cela peut entraîner une réduction de la capacité ou une augmentation du bruit.</p>	<p>Installez le climatiseur fermement sur la fondation, afin qu'il puisse soutenir le poids de l'unité.</p>  <p>Si ce n'est pas le cas, cela peut entraîner des vibrations ou du bruit.</p>
<p>Sélectionnez un endroit afin de ne pas déranger vos voisins avec de l'air chaud ou du bruit.</p>  <p>!</p>	<p>Des travaux de protection contre la neige sont nécessaires aux endroits où l'unité extérieure est bloquée par la neige.</p> <p>Pour des détails, consultez votre distributeur des ventes.</p>	<p>Il est conseillé de ne pas installer le climatiseur aux endroits particuliers suivants. Cela peut entraîner un dysfonctionnement, consultez le distributeur des ventes lorsque vous devez installer l'unité dans un tel endroit.</p> <ul style="list-style-type: none">• Les endroits dans lesquels des gaz corrosifs sont générés (source d'eau chaude, etc)• Les endroits dans lesquels soufflent des brises salines (bord de mer, etc)• Les endroits dans lesquels il y a de la suie et de la fumée• Les endroits où l'humidité est extrêmement élevée• Les endroits proches d'une machine qui émet des ondes électromagnétiques• Les endroits dans lesquels la variation de tension est considérablement importante

Travaux électriques

Les travaux électriques doivent être effectués par l'ingénieur agréé avec des compétences en travaux électriques et mise à la terre, et les travaux doivent être conduits conformément aux normes techniques de l'équipement électrique.

- La source d'alimentation de l'unité doit être à usage exclusif.
- Un disjoncteur de fuite devrait être installé. C'est nécessaire pour empêcher un choc électrique.
- L'unité doit être mise à la terre.

Lorsque vous changez d'adresse ou d'endroit d'installation

Une technologie spéciale est requise pour le retrait et la réinstallation du climatiseur, consultez le distributeur des ventes.

Par ailleurs, des dépenses de construction sont facturées pour le retrait et la réinstallation.

Pour l'inspection et la maintenance.

La capacité du climatiseur diminuera par contamination de l'intérieur de l'unité quand elle est utilisée pendant environ trois ans, bien que selon les circonstances dans lesquelles elles sont utilisées, et en plus du service de maintenance habituel, un service particulier d'inspection/maintenance est nécessaire. Il est recommandé de préparer un contrat de maintenance (facturé) en consultant un distributeur de ventes.

Dans les endroits très poussiéreux, le condensateur se bloque facilement, ce qui résultera en une faible efficacité de refroidissement. Par conséquent, veuillez nettoyer périodiquement.

Procédure d'installation

Unité intérieure

⚠ MISE EN GARDE

Veuillez ne pas installer les unités à des endroits où des gaz inflammables peuvent fuiter. Dans le cas d'une fuite de gaz et d'une accumulation autour de l'unité, cela peut provoquer un risque d'incendie, etc.

L'unité intérieure devrait être installée à des emplacements où l'air froid et chaud peut circuler de manière égale. Les endroits suivants devraient être évités.

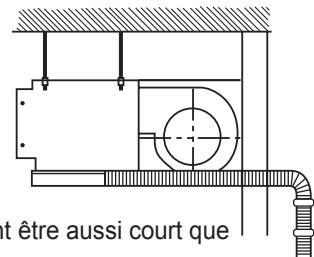
- Les endroits riches en particules de sel (régions du bord de mer).
- Les endroits avec beaucoup de sulfure (principalement dans les zones de sources d'eau chaude, où le tuyau en cuivre et le soudage brasé est susceptible de se corroder).
- Les endroits avec beaucoup d'huile (y compris de l'huile mécanique) et de vapeur.
- Les endroits utilisant des solvants organiques.
- Les endroits dans lesquels se trouvent des machines générant des ondes électromagnétiques à haute fréquence.
- Les positions proches des portes ou des fenêtres en contact avec un air extérieur à haute humidité. (où la rosée se génère facilement).
- Les endroits utilisant fréquemment des aérosols spéciaux.

Procédure d'installation

Unité intérieure

Sélection de la position de montage pour installer les unités intérieures

- Sélectionnez des endroits appropriés dans lesquels la sortie d'air peut être envoyé à l'ensemble de la pièce, et pratique pour poser le tuyau de connexion, le câble de connexion et le tuyau de drainage vers l'extérieur.
- La structure du plafond doit être suffisamment solide pour soutenir le poids de l'unité.
- Le tuyau de la connexion, le tuyau de drainage et le câble de connexion devrait pouvoir passer à travers le mur du bâtiment pour se connecter entre les unités intérieures et extérieures.
- Le tuyau de connexion entre les unités intérieures et extérieures ainsi que le tuyau de drainage devraient être aussi court que possible.
- S'il est nécessaire d'ajuster la quantité à remplir de réfrigérant, veuillez vous référer au manuel d'installation joint à l'unité extérieure.
- La bride de raccordement devrait être fournie par l'utilisateur lui-même.
- L'unité intérieure a deux sorties d'eau, et l'une d'elle est obstruée en usine (avec un capuchon en caoutchouc) Seul la sortie non obstruée (côté de l'entrée et de la sortie du liquide) sera généralement utilisée pendant l'installation. Si cela est applicable, chacune des sorties devrait être utilisée conjointement.
- Un port d'accès doit être fourni pendant l'installation de l'unité intérieure pour la maintenance.



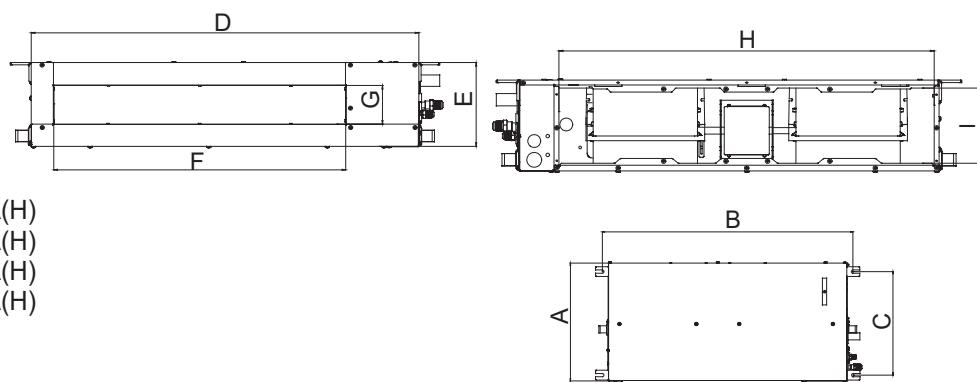
Après avoir sélectionné l'emplacement de l'installation de l'unité, suivez les étapes suivantes :

1. Percez un trou dans le mur et insérez le tuyau de raccordement et le câble à travers un tube en PVC passant à travers le mur acheté localement. Le trou dans le mur devrait être avec une pente descendante extérieure d'au moins 1/100.
2. Avant de percer, vérifiez qu'il n'y a pas de tuyau ou de barre de renforcement juste derrière l'emplacement où vous percez.
Le perçage devrait être évité aux positions proches de câbles électriques ou de tuyaux.
3. Montez l'unité sur un toit de bâtiment résistant et horizontal. Si le socle n'est pas ferme, cela provoquera du bruit, des vibrations et des fuites.
4. Soutenez l'unité finement.
5. Changez la forme du tuyau de raccord, du câble de connexion et du tuyau de drain, afin qu'ils puissent passer à travers le trou du mur facilement.



Dimension de l'installation.

AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA
AD50S2SS1FA AD71S2SS1FA
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA
AD50S2SS2FA AD71S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)



Dimensions de l'unité intérieure (unité: mm)

Modèle d'unité	A	B	C	D	E	F	G	H	I
AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H) AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)	420	892	370	850	185	640	90	760	152
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H) AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)	420	1212	370	1170	185	960	90	1080	152

French

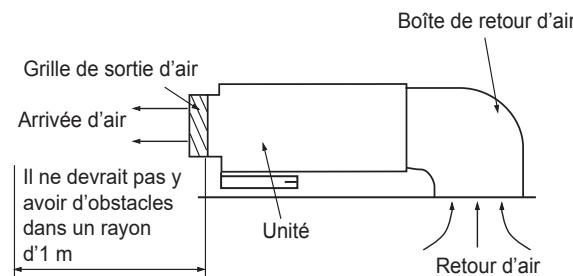
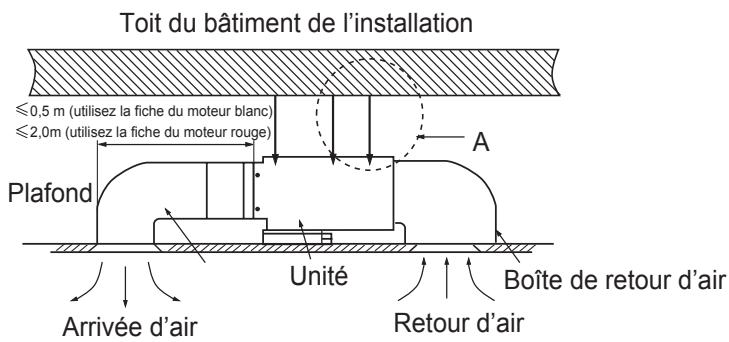
Procédure d'installation

Conduite d'air

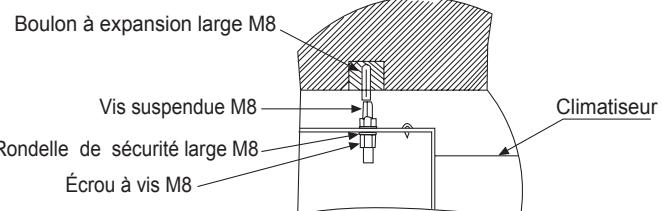
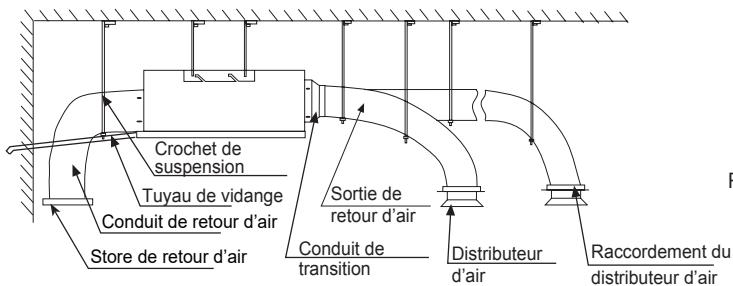
- Chacune des gaines d'envoi d'air et de retour d'air devrait être fixé sur un panneau préfabriqué du plancher par un support en fer. La distance recommandée entre le bord de la gaine de retour d'air et le mur est de plus de 150 mm.
- Le gradient du tuyau d'eau condensée devrait être maintenu au-dessus de 1 %.
- Le tuyau d'eau condensée devrait être isolé thermiquement.
- Lors de l'installation de l'unité intérieure couverte par le faux-plafond, la gaine de retour d'air doit être conçue et installé conformément à la figure affichée.

Procédure d'installation

Conduite d'air



Le schéma d'une longue gaine

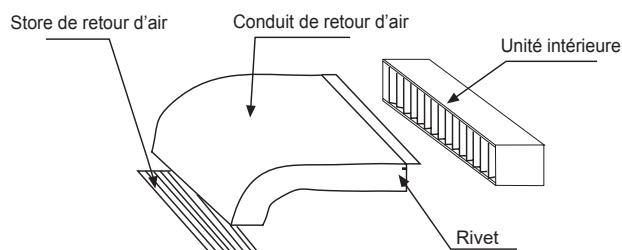
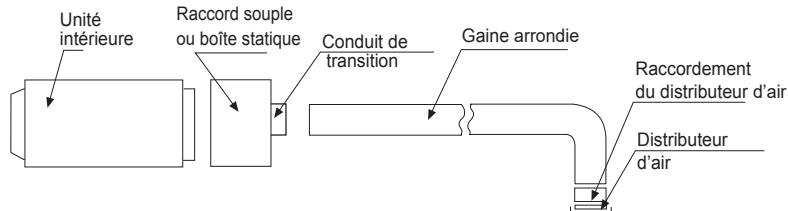


1. Installation d'une gaine d'envoi d'air

- Cette unité utilise une gaine arrondie, le diamètre de la gaine est 180 mm.
- La gaine arrondie nécessite une gaine de transition pour se connecter à la gaine d'envoi d'air de l'unité intérieure, puis se connecter au séparateur respectif. Comme illustré sur la figure, toutes les vitesses de ventilateur des sorties d'air du séparateur devraient être ajustées approximativement à la même valeur pour répondre aux contraintes du climatiseur de la pièce.

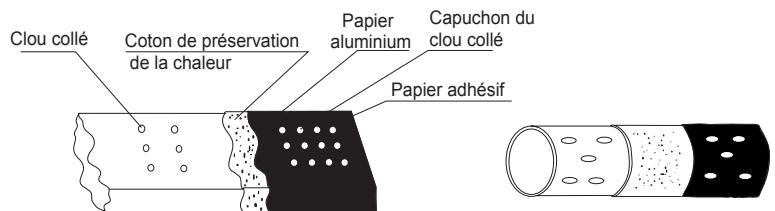
2. Installation d'une gaine de retour d'air

- Utilisez un rivet pour connecter la gaine de retour d'air sur l'entrée du retour d'air de l'unité intérieure, puis connectez l'autre extrémité avec l'ouverture de retour d'air comme illustré sur la figure.



3. Isolation thermique de la gaine

- La gaine d'envoi d'air et la gaine de retour d'air devrait être isolé thermiquement. Enfoncez d'abord le clou dans la gaine, puis fixez le coton de préservation de chaleur avec une couche de papier aluminium et utilisez un capuchon à clou à fixer. Finalement, utilisez du ruban adhésif en aluminium pour recouvrir la partie connectée. Comme illustré sur la figure.



Procédure d'installation

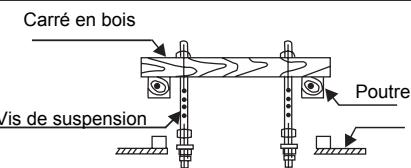
Conduite d'air

Installation des vis de suspension

Utilisez des vis de suspension M8 ou M10 (4 préparé sur site) (quand la hauteur des vis de suspension dépasse 0,9 m, la taille M10 est le seul choix). Ces vis doivent être installés comme suit avec un espace s'adaptant au climatiseur des dimensions générales conformément aux structures du bâtiment original.

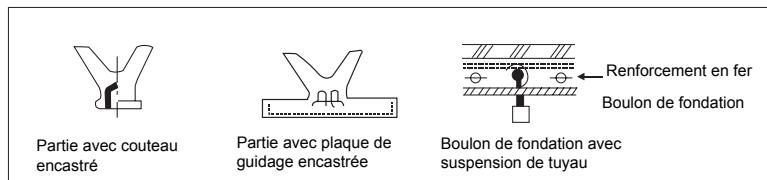
Structure en bois

Un carré en bois devrait être soutenu par les poutres, et ensuite les vis suspendus doivent être installées.



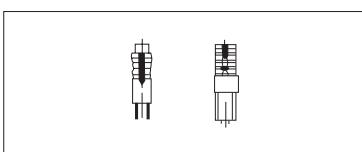
Nouvelle dalle de béton

Pour installer les parties encastrées, les boulons de fondations, etc.



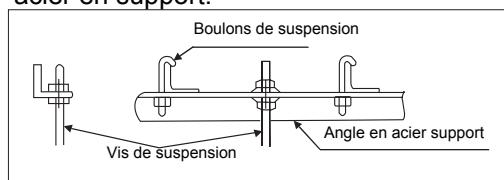
Dalle de béton original

Utilisez une charnière à trou,



Structure de renforcement en acier

Utilisez un angle en acier ou directement un nouvel angle en acier en support.



Suspension de l'unité intérieure

- Mettez la vis sur le boulon de suspension et ensuite accrochez le boulon de suspension sur la fente en T de la partie de l'unité en suspension
- A l'aide d'un indicateur de niveau, ajustez le niveau de l'unité à 5 mm près

Procédure d'installation

Tuyau du réfrigérant

⚠️ MISE EN GARDE

- Pendant l'installation, s'il y a une fuite du gaz réfrigérant, veuillez prendre immédiatement des mesures concernant la ventilation. Le gaz réfrigérant générera un gaz empoisonné au contact du feu.
- Après l'installation, veuillez vérifier qu'il n'y a aucune fuite du réfrigérant. Le gaz réfrigérant ayant fui produira un gaz empoisonné au contact d'une source de feu telle qu'un chauffage, un four, etc.

Matériaux de tuyauterie

Tuyau en cuivre sans soudure désoxydé au phosphore (TP2M) pour climatiseur.

Longueur de tuyau et inclinaison admissible

Ces paramètres diffèrent en fonction de l'unité intérieure Se référer au manuel d'instruction joint à l'unité extérieure pour plus de détails.

Réfrigérant supplémentaire

Le complément de réfrigérant devrait être comme spécifié dans les instructions d'installations attachées à l'unité extérieure. La procédure d'ajout devrait être effectué avec un mètre mesurant pour une quantité spécifiée de réfrigérant supplémentaire.

Note:

Trop ou ne pas assez remplir provoquera un défaut de compression. La quantité de réfrigérant ajoutée devrait être conforme à ce qui est spécifié dans les instructions.

Connexion du tuyau réfrigérant

Effectuez des raccords évasés pour connecter tous les tuyaux réfrigérants.

- La connexion des tuyaux de l'unité intérieure doit utiliser des clés doubles.
- Le couple d'installation devrait être conforme à celui donné dans le tableau suivant.

L'épaisseur du mur du tuyau de connexion devrait être de 0,8 mm

Création de vide

Avec une pompe à vide, créez un vide à partir de la vanne d'arrêt de l'unité extérieure. Vider le réfrigérant scellé dans l'unité extérieure est absolument interdit.

Taille du tuyau (en mm)

Modèle	Côté gaz	Côté liquide
AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA	
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA	
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)	
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)	
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA	
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)	
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA	
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)	

Tuyau de raccord	Couple d'installation
Ø 6.35	11.8 (1.2kgf-m)
Ø 9.52	24.5 (2.5 kgf-m)
Ø 12.7	49.0 (5.0 kgf-m)
Ø 15.88	78.4 (8.0 kgf-m)



Opération de la double clé

Procédure d'installation

Tuyau du réfrigérant

Ouvrez toutes les valves

Ouvrez toutes les valves de l'unité extérieure.

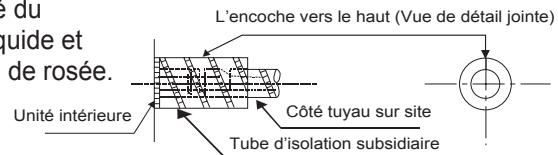
Détection de fuite de gaz

Vérifiez avec un détecteur de fuite ou de l'eau savonneuse s'il y a une fuite de gaz au niveau des raccords de tuyaux ou des capots.

Traitement de l'isolation

Conduisez un traitement de l'isolation respectivement du côté du gaz et du côté du liquide des tuyaux. Pendant l'opération de refroidissement, à la fois les côtés liquide et gaz sont froids et par conséquent devraient être isolés afin d'éviter la génération de rosée.

- Le matériau d'isolation au niveau du gaz devrait être résistant à une température supérieure à 120°C.
- La partie de la connexion du tuyau de l'unité intérieure devrait être isolée.



Procédure d'installation

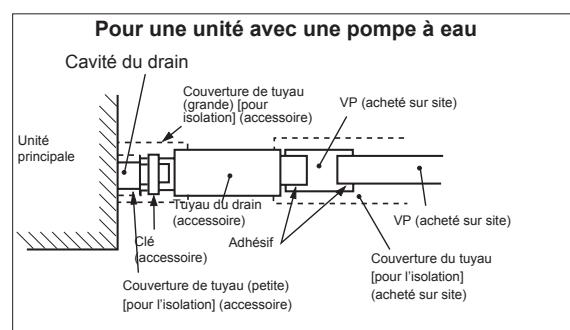
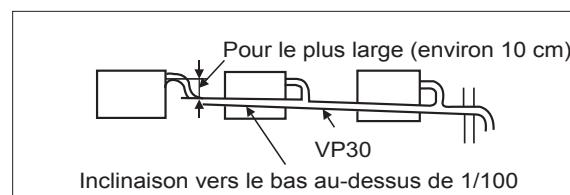
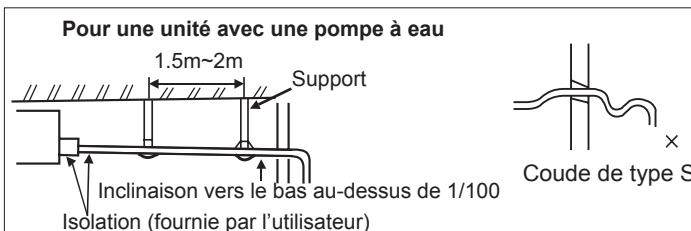
Tuyau de vidange

⚠ MISE EN GARDE

Afin de drainer l'eau normalement, le drain devrait être traité comme spécifié dans le manuel d'installation et devrait être isolé thermiquement pour éviter la génération de rosée. Une connexion incorrecte du tuyau peut provoquer une fuite d'eau intérieur.

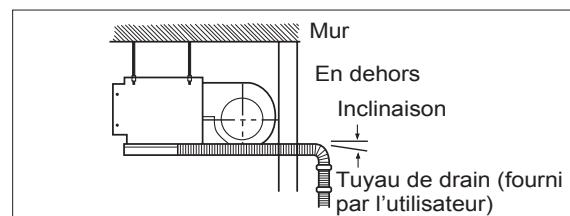
Exigences

- Le tuyau de drain intérieur devrait être isolé thermiquement.
- Le raccord entre le tuyau de drain et l'unité intérieure devrait être isolé afin d'empêcher la génération de rosée.
- Le tuyau de drain devrait être incliné vers le bas (avec une pente supérieure à 1/100). La pièce du milieu ne devrait pas être du type coude en S, sinon un son anormal se produira.
- La longueur horizontale du tuyau de drain devrait être inférieure à 20 m. Dans le cas de longs tuyaux, des supports devraient être fournis tous les 1,5 - 2 m pour empêcher d'avoir une forme ondulée.
- La tuyauterie centrale devrait être disposée conformément à la figure de droite.
- Faites attention à ne pas appliquer de force externe sur la partie de connexion du tuyau de drain.
- Pour une unité avec un tuyau de drain de pompe à eau, utilisez un tuyau d'usage général en PVC dur qui peut être acheté localement. Lors de la connexion, insérez une extrémité de tuyau PVC de manière sécurisée dans la cavité du drain avant de serrer de manière sécurisée en utilisant le tuyau de drain et la clé jointe. N'utilisez pas d'adhésif pour raccorder la douille du drain et le tuyau du drain (accessoire).



Matériaux d'isolation et du tuyau

Tuyau	Tuyau PVC rigide VP 20 mm (diamètre interne)
Isolation	Mousse de polyéthylène d'une épaisseur supérieure à 7 mm



Procédure d'installation

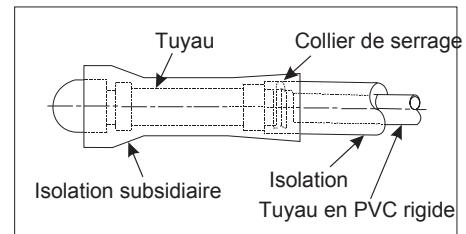
Câblage électrique

Tuyau

Taille du tuyau de drainage : Tuyau en PVC (3/4 de pouces)

Le tuyau est utilisé pour ajuster le décentrage et l'angle du tuyau rigide en PVC.

- Étendez directement le tuyau pour l'installer sans créer aucune déformation.
- L'extrémité souple du tuyau doit être attachée avec un collier de serrage.
- Veuillez appliquer le tuyau sur le traitement d'isolation de la partie horizontale
- Enveloppez le tuyau et son serre-joint dans l'unité intérieure sans aucun dégagement pour le matériau d'isolation, comme illustré sur la figure.



Confirmation du drain

Pendant l'essai de test, vérifiez qu'il n'y a aucune fuite au niveau du raccord du tuyau pendant le drainage de l'eau, même en hiver.

⚠ ATTENTION

DANGER DE DOMMAGES CORPORELS OU DE DÉCÈS

ÉTEIGNEZ LA PUISSANCE ÉLECTRIQUE DU DISJONCTEUR OU DE LA SOURCE D'ALIMENTATION AVANT D'EFFECTUER DES CONNEXIONS ÉLECTRIQUES QUELCONQUES. LES CONNEXIONS A LA TERRE DOIVENT ÊTRE COMPLÉTÉS AVANT DE FAIRE DES RACCORDS DE TENSION DE SECTEUR.

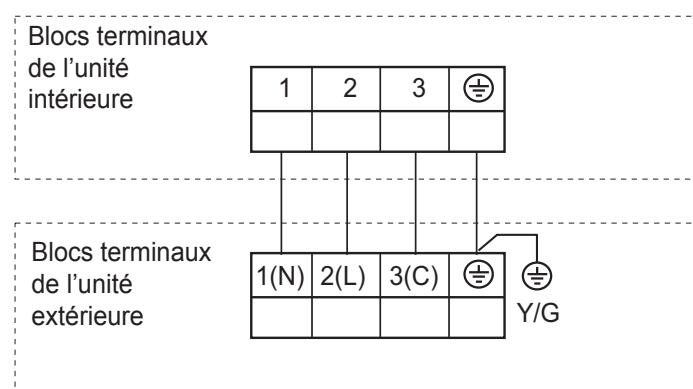
Précautions pour le câblage électrique

- Les travaux de câblage électrique devraient être effectués uniquement par du personnel autorisé.
- Ne connectez pas plus de trois câbles au bloc de terminal. Utilisez toujours des fiches de terminal de type rond avec des poignées isolées sur l'extrémité des câbles.
- Utilisez un conducteur en cuivre uniquement.

Connexion du câblage

Câblez la source d'alimentation à l'unité extérieure, afin que l'alimentation de l'unité intérieure soit fournie par les terminaux. La spécification du câble de puissance est HO5RN-F3G 4,0 mm².

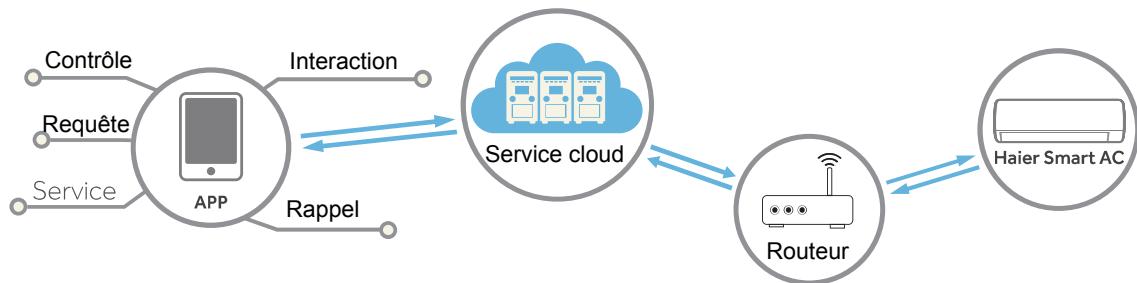
La spécification du câble entre l'unité intérieure et l'unité extérieure est HO5RN-F4G 2,5mm².



Utilisation

Wi-Fi

- Diagramme d'architecture du système



- Environnement de l'application

Un téléphone mobile smartphone et un routeur sans fil sont nécessaires, le routeur sans fil doit pouvoir se connecter à Internet.

Le téléphone mobile smartphone nécessite un système Android ou IOS :



Système IOS
Prend en charge IOS9.0 ou supérieur



Système Android
Prend en charge Android 5.0 ou supérieur

- Mode de configuration

Scanner le code QR ci-dessous pour télécharger l'Application "hOn".
Autres options de Téléchargement : Veuillez rechercher l'Application hOn sur :

- L'App Store (IOS)
- Google Play (Android)
- Huawei AppGallery (Android)



Après le Téléchargement de l'Application, veuillez vous enregistrer, connecter le climatiseur et profiter de hOn pour gérer votre appareil. Merci de vous reporter à la section AIDE de l'Application pour plus d'informations concernant l'inscription, la connexion de l'appareil et les autres opérations.

Utilisation

Fonctionnement HEALTH cette fonction est disponible sur certains modèles

Appuyez sur le bouton HEALTH, la télécommande affiche  , puis activez la fonction silencieux. Appuyez de nouveau sur ce bouton HEALTH pour désactiver la fonction silencieux.

Fonction de stérilisation UV: il utilise la bande c avec l'effet de stérilisation le plus efficace dans le rayonnement ultraviolet pour éliminer les micro-organismes nocifs tels que les bactéries dans l'air, avec un effet remarquable et rendre l'air sain.

Attention:

- 1.Il est recommandé d'activer la fonction de stérilisation UV pendant 1 à 2 heures en un jour, une durée plus longue affectera la durée de vie de la lampe UV.
- 2.Ne regardez pas directement la lampe UV et ne la touchez pas avec votre main lorsque la fonction de stérilisation est activée. Veuillez désactiver la fonction de stérilisation avant d'ouvrir le panneau.
- 3.Une lumière bleue teintée peut apparaître près de l'entrée de la climatisation lorsque la fonction de stérilisation est activée.
- 4.Seulement lorsque le ventilateur interne démarre et que la fonction de santé est activée, la lampe UV s'allume



Haier

Address: Haier Industrial Park, Qianwangang Road, Eco-Tech Development Zone, Qingdao 266555, Shandong, P.R.C.

Contacts: TEL +86-532-88936943; FAX +86-532-8893-6999

Website: www.haier.com

KANAL-KLIMAANLAGE BEDIENUNGSANLEITUNG UND INSTALLATIONSANLEITUNG



AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)

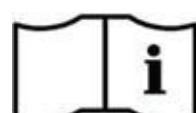


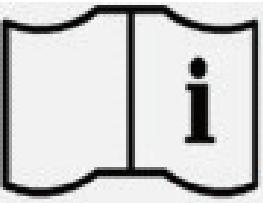
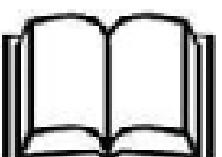
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)

Inhalt

Vorsicht -----	3
Sicherheitsvorkehrungen -----	7
Installationsanleitung für Kabelgebundenen Controller -----	11
Heizmodus -----	12
Pflege und Wartung -----	12
Fehlerbehebung -----	13
Vorsichtsmaßnahme für die Installation -----	15
Ist das Gerät korrekt installiert -----	16
Installationsverfahren -----	17
Bedienung -----	22

- Dieses Produkt darf nur von qualifiziertem Personal installiert oder gewartet werden
Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch.
Dieses Gerät ist mit R32 gefüllt.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
Ursprüngliche Anweisungen



	Lesen Sie die Vorsichtsmaßnahme in diesem Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.		Dieses Gerät ist mit R32 gefüllt.
	Service-Anzeige; Lesen Sie das technische Handbuch		Lesen Sie die Bedienungsanleitung

Bewahren Sie dieses Handbuch so auf, dass der Benutzer es leicht finden kann

⚠️ WARUNG

- Verwenden Sie keine Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen oder zu reinigen, außer den vom Hersteller empfohlenen.
- Das Gerät muss in einem Raum aufbewahrt werden, ohne kontinuierlich Zündquellen (z. B. : offene Flammen, ein Betriebsgasgerät oder eine Elektroheizung) zu betreiben.
- Nicht durchstechen oder verbrennen
- Seien Sie sich bewusst, dass die Kältemittel keinen Geruch enthalten können.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw. Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Die Verdrahtungsmethode sollte der lokalen Verdrahtungsnorm entsprechen
- Alle Kabel müssen über ein europäisches Authentifizierungszertifikat verfügen. Wenn die Verbindungskabel während der Installation abbrechen, muss sichergestellt sein, dass das Erdungskabel das letzte ist, das abgebrochen wird. Der explosionssichere Schalter der Klimaanlage sollte ein allpoliger Schalter sein. Abstand zwischen den beiden Kontakten sollte nicht weniger als 3mm sein. Solche Trennmittel müssen in die Verdrahtung eingebaut werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Installation von Fachleuten gemäß den örtlichen Verdrahtungsvorschriften durchgeführt wird.
- Stellen Sie sicher, dass die Masseverbindung korrekt und zuverlässig ist. Es muss ein explosionssicherer Schutzschalter installiert werden.
- Beim Installieren, Bewegen oder Reparieren verwenden Sie kein anderes Kältemittel als das auf dem Außengerät (R32) angegebene. Die Verwendung anderer Kühlmittel kann zu Störungen oder Schäden am Gerät und zu Verletzungen führen.
- Die Installation und Wartung dieses Produkts müssen von Fachpersonal durchgeführt werden, das von nationalen Ausbildungseinrichtungen ausgebildet und zertifiziert wurde, die die einschlägigen nationalen Kompetenznormen, die möglicherweise gesetzlich vorgeschrieben sind, unterrichten.
- Die verwendete mechanische Steckverbinder im Innen müssen ISO 14903 entsprechen. Wenn mechanische Steckverbinder im Innen wiederverwendet werden, müssen Dichtungsteile ersetzt werden. Wenn die Bördelanschlüsse im Innen wiederverwendet werden, muss das Bördelteil neu hergestellt werden
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch von Fachleute oder geschulten Benutzer in Geschäften, in der Leichtindustrie und auf landwirtschaftlichen Betrieben oder für den gewerblichen Gebrauch von Laien bestimmt.
- Trennen Sie das Gerät während der Wartung und beim Austauschen von Teilen vom Stromnetz

WARNUNG

- Vor dem Öffnen der Ventile ist eine hartgelötete, geschweißte oder mechanische Verbindung herzustellen, damit das Kühlmittel zwischen den Teilen des Kühlsystems strömen kann. Ein Vakuumventil muss vorhanden sein, um das Verbindungsrohr und / oder ein beliebiges ungefülltes Kühlsystem zu evakuieren.
- Der maximale Arbeitsdruck beträgt 4,3 MPa.
- Dieser maximale Arbeitsdruck muss berücksichtigt werden, wenn das Außengerät an das Innengerät angeschlossen wird.
- Das für das Innengerät geeignete Kältemittel ist R32 oder R410A. Das Innengerät darf nur an ein Außengerät angeschlossen werden, das für dasselbe Kältemittel geeignet ist.
- Das Gerät ist eine Teilklimaanlage, die den Anforderungen von Teilklimaanlagen der Internationalen Norm entspricht und darf nur an andere Einheiten angeschlossen werden, deren Übereinstimmung mit den entsprechenden Anforderungen von Teilklimaanlagen der Internationalen Norm bestätigt wurde.
- Der A-bewertete Schalldruckpegel liegt unter 70 dB.
- Die maximale Kältemittelfüllmenge (kg) und die Mindestbodenfläche (m²) des Raums, in dem das Innengerät installiert werden soll, sind in der Tabelle auf Seite 10 angegeben.
- Die Rohrleitungen müssen vor physischer Beschädigung geschützt sein und dürfen bei brennbaren Kältemitteln nicht in einem nicht belüfteten Raum installiert werden, wenn der in der Tabelle auf Seite 10 angegebene Platz kleiner ist
- Die Installation von Rohrleitungen ist auf ein Minimum zu beschränken.
- Die Einhaltung der nationalen Gasvorschriften ist zu beachten.
- Mechanische Verbindungen müssen zu Wartungszwecken zugänglich sein.
- Die Handhabung, Installation, Reinigung, Wartung und Entsorgung des Kältemittels muss strikt gemäß den Angaben auf den folgenden Seiten erfolgen.
- Warnung: Halten Sie die erforderlichen Lüftungsöffnungen frei.
- Hinweis: Die Wartungsarbeiten dürfen nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung durchgeführt werden.

KONFORMITÄT DER EUROPÄISCHEN VORSCHRIFTEN FÜR DIE MODELLE

CE

Alle Produkte entsprechen den folgenden europäischen Bestimmungen:

-Niederspannungsrichtlinie

-Elektromagnetische Verträglichkeit

ROHS

Die Produkte erfüllen die Anforderungen der Richtlinie 2011/65 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe bei Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS-Richtlinie der EU).

WEEE

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments informieren wir hiermit den Verbraucher über die Anforderungen an die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten.

ENTSORGUNGSANFORDERUNGEN:



Ihre Klimaanlage ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Versuchen Sie nicht, das System selbst

zu demontieren: Die Demontage der Klimaanlage, die Behandlung des Kältemittels, des Öls und anderer Teile muss von einem qualifizierten Installateur in Übereinstimmung mit den geltenden lokalen und nationalen Gesetzen erfolgen. Klimaanlagen Muss zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur Verwertung in einer spezialisierten Aufbereitungsanlage behandelt werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Bitte wenden Sie sich an den Installateur oder die lokale Behörde, um weitere Informationen zu erhalten. Die Batterie muss von der Fernbedienung entfernt und gemäß den geltenden lokalen und nationalen Gesetzen getrennt entsorgt werden.

⚠️ WARNUNG

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder keine nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, außer sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden.

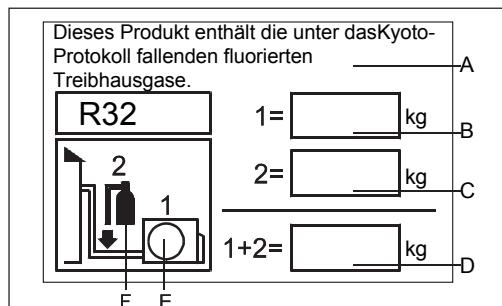
Die Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Dieses Gerät kann von Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw. Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Die Geräte dürfen nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM VERWENDETEN KÄLTEMITTEL



Dieses Produkt enthält die unter das Kyoto-Protokoll fallenden fluorierten Treibhausgase. Nicht in die Atmosphäre entweichen lassen.

Kühlmittelart: R32

GWP: 675

GWP = Potenzial der globalen Erwärmung
Bitte mit bleibender Tinte ausfüllen,

- 1 die werkseitige Kältemittelfüllung des Produkts
- 2 die zusätzliche Kältemittelmenge im Feld und
- 1+2 die gesamte Kältemittelmenge auf dem mit dem Produkt gelieferten Kältemittelfülltikett. Das ausgefüllte Etikett muss in der Nähe der Einfüllöffnung des Produkts (z. B. an der Innenseite der Absperrventilabdeckung) angebracht werden.
- A. dieses Produkt enthält die unter das Kyoto-Protokoll fallenden fluorierten Treibhausgase.
- B. werkseitige Kältemittelfüllung des Produkts : siehe Typenschild des Geräts
- C. zusätzliche Kältemittelfüllmenge im Feld
- D. gesamte Kältemittelfüllung
- E. Außengerät
- F. kältemittelzylinder und Verteiler zum Befüllen

Vorsicht

Entsorgung der alten Klimaanlage

Vergewissern Sie sich vor dem Entsorgen einer alten Klimaanlage, die außer Betrieb ist, dass sie außer Betrieb ist und sicher ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Einklemmen von Kindern zu vermeiden.

Es ist zu beachten, dass das Klimatisierungssystem Kältemittel enthält, für die eine spezielle Abfallentsorgung erforderlich ist. Die in einer Klimaanlage enthaltenen wertvollen Materialien können recycelt werden. Wenden Sie sich für die ordnungsgemäße Entsorgung einer alten Klimaanlage an Ihr örtliches Abfallentsorgungszentrum und bei Fragen an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler. Stellen Sie sicher, dass die Rohrleitungen Ihrer Klimaanlage nicht beschädigt werden, bevor Sie vom zuständigen Entsorgungszentrum abgeholt werden, und tragen Sie zum Umweltbewusstsein bei, indem Sie auf eine geeignete umweltgerechte Entsorgung achten.

Entsorgung der Verpackung Ihrer neuen Klimaanlage

Alle Verpackungsmaterialien, die in der Verpackung Ihrer neuen Klimaanlage verwendet werden, können umweltfreundlich entsorgt werden

Die Pappschachtel kann zerbrochen oder in kleinere Stücke geschnitten und einem Entsorgungsdienst für Altpapier übergeben werden. Der Umhüllungsbeutel aus Polyethylen und die Polyethylenschaumkissen enthalten keinen Fluorchlorkohlenwasserstoff.

Alle diese wertvollen Materialien können zu einer Abfallsammelstelle gebracht und nach angemessenem Recycling wieder verwendet werden.

Erkundigen Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden nach Namen und Adresse der Abfallsammelstellen und der Entsorgung von Altpapier in Ihrer Nähe.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Lesen Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Klimaanlage starten. Das Benutzerhandbuch enthält sehr wichtige Hinweise zur Montage, zum Betrieb und zur Wartung der Klimaanlage.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der folgenden Anweisung entstehen können

- Beschädigte Klimageräte dürfen nicht in Betrieb genommen werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Lieferanten.
- Der Gebrauch der Klimaanlage ist unter strikter Einhaltung der entsprechenden Anweisungen im Benutzerhandbuch durchzuführen.
- Die Installation muss von Fachleuten durchgeführt werden. Installieren Sie das Gerät nicht selbst.
- Aus Sicherheitsgründen muss die Klimaanlage gemäß den Spezifikationen ordnungsgemäß geerdet werden.
- Denken Sie immer daran, die Klimaanlage vom Netzteil zu trennen, bevor Sie den Einlassgrill öffnen. Ziehen Sie niemals die Klimaanlage aus der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Fassen Sie den Stecker immer fest an und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose.
- Alle elektrischen Reparaturen müssen von Elektrofachkräften ausgeführt werden. Unzureichende Reparaturen können zu einer erheblichen Gefahrenquelle für den Benutzer führen.
- Beschädigen Sie keine Teile der Klimaanlage, die Kältemittel befördern, indem Sie die Rohre der Klimaanlage mit scharfen oder spitzen Gegenständen durchbohren oder perforieren, Rohre zerdrücken oder verdrehen oder die Beschichtungen von den Oberflächen abkratzen. Wenn das Kältemittel herausspritzt und in die Augen gelangt, kann dies zu schweren Augenverletzungen führen
- Blockieren oder verdecken Sie das Lüftungsgitter der Klimaanlage nicht. Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in den Einlass / Auslass und die Schwenkjalousie.
- Lassen Sie die Kinder nicht mit der Klimaanlage spielen. Auf keinen Fall dürfen Kinder auf dem Außengerät sitzen.

Vorsicht

- Die Installation von Rohrleitungen ist auf ein Minimum zu beschränken.
- Die Rohrleitungen müssen vor physischer Beschädigung geschützt sein und dürfen nicht in einem nicht belüfteten Raum installiert werden, wenn dieser Platz kleiner ist als Amin (2m²).
- Die Einhaltung der nationalen Gasvorschriften ist zu beachten.
- Mechanische Verbindungen müssen zu Wartungszwecken zugänglich sein.
- Die minimale Bodenfläche des Raumes: 2 m².
- Die maximale Kältemittelfüllmenge: 1,7 kg.
- Informationen zur Handhabung, Installation, Reinigung, Wartung und Entsorgung von Kältemittel.
- Warnung: Halten Sie die erforderlichen Lüftungsöffnungen frei.
- Hinweis: Die Wartungsarbeiten dürfen nur nach den Anweisung des Herstellers durchgeführt werden.

Nicht belüftete Bereiche

- Warnung: Das Gerät ist in einem gut gelüfteten Bereich zu lagern, dessen Raumgröße der angegebenen Raumfläche entspricht.
- Warnung: Das Gerät ist in einem Raum ohne ständig offene Flammen (z. B. Betriebsgasgerät) und Zündquellen (z. B. elektrische Betriebsheizung) zu lagern.

Qualifizierung von Arbeitnehmern

- Spezifische Angaben zur erforderlichen Qualifikation des Arbeitspersonals für Wartungs-, Service- und Reparaturarbeiten.

- Warnung: Jeder Arbeitsvorgang, der die Sicherheitsmittel betrifft, darf nur von sachkundigen Personen ausgeführt werden.

Beispiele für solche Arbeitsabläufe sind:

- Einbruch in den Kühlkreislauf
- Öffnung von versiegelten Bauteilen
- Öffnung von belüfteten Gehäusen.

Hinweise zum Service

- Vor Beginn der Arbeiten an Systemen sind Sicherheitsüberprüfungen erforderlich, um sicherzustellen, dass die Entzündungsgefahr minimiert wird
 - Die Arbeiten sind in einem kontrollierten Verfahren durchzuführen, um das Risiko zu minimieren, dass brennbare Gase oder Dämpfe während der Ausführung der Arbeiten vorhanden sind.
- Arbeiten in engen Räumen sind zu vermeiden. Der Bereich um den Arbeitsbereich ist abzutrennen. Stellen Sie sicher, dass die Bedingungen innerhalb des Bereichs durch die Kontrolle brennbaren Materials gesichert sind.

Prüfung auf Anwesenheit von Kältemittel

- Vor und während der Arbeit muss der Bereich mit einem geeigneten Kältemitteldetektor überprüft werden. Stellen Sie sicher, dass die verwendete Leckerkennungsanlage für den Einsatz mit allen anwendbaren Kältemitteln geeignet ist, d.h. funkenfrei, ausreichend abgedichtet oder eigensicher.

Anwesenheit von Feuerlöschnern

- Wenn irgendwelche heißen Arbeiten an den Kühlgeräten oder an den zugehörigen Teilen durchgeführt werden sollen, müssen geeignete Feuerlöschgeräte zur Hand angeboten werden. Ein trockener Pulver oder CO₂-Feuerlöscher soll neben dem Ladebereich vorliegen.

Keine Zündquellen

- Alle möglichen Zündquellen, einschließlich Zigarettenrauchen, sollten ausreichend weit entfernt vom Ort der Installation, Reparatur, Beseitigung und Entsorgung aufbewahrt werden. Vor der Arbeit ist der Bereich um die Ausrüstung zu beurteilen, um sicherzustellen, dass es keine brennbaren Gefahren oder Zündrisiken gibt. Das Zeichen "No Smoking" wird angezeigt.

Belüfteter Bereich

- Stellen Sie sicher, dass der Bereich im Freien ist oder ausreichend belüftet ist, bevor Sie in das System gelangen oder eine heiße Arbeit ausführen. Während der Durchführung der Arbeit wird die Belüftung fortgesetzt. Die Belüftung sollte jedes freigesetzte Kältemittel sicher zerstreuen und es vorzugsweise nach außen in die Atmosphäre ausstoßen.

Überprüfung auf das Kühlgerät

- Wenn elektrische Bauteile ausgewechselt werden, müssen sie für den Zweck und zur richtigen Spezifikation passen. Zu jeder Zeit sind die Wartungs- und Service-Richtlinien des Herstellers zu beachten. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an die technische Abteilung des Herstellers.

- Die folgenden Prüfungen sind auf die Installationen anzuwenden

- Die Belüftungsmaschinen und -auslässe funktionieren ordnungsgemäß und sind nicht blockiert.

- Wenn ein indirekter Kühlkreislauf verwendet wird, ist der Sekundärkreislauf auf die Anwesenheit des Kältemittels zu prüfen.

- Die Markierung des Gerätes ist weiterhin sichtbar und lesbar. Markierungen und Zeichen, die unleserlich sind, werden korrigiert;

- Kälterohr oder -komponenten werden in einer Position installiert, wo sie keiner Substanz ausgesetzt sind, die die kältemittelführenden Komponenten korrodieren kann, es sei denn, die Komponenten sind aus solchen Materialien aufgebaut, die inhärent korrosionsbeständig sind oder in geeigneter Weise gegen Korrosion geschützt sind.

Vorsicht

Überprüfung auf elektrische Geräte

- Reparatur und Wartung an elektrischen Bauteilen müssen die Erstkontroll- und Bauteilprüfverfahren beinhalten. Wenn ein Fehler vorliegt, der die Sicherheit beeinträchtigen könnte, ist keine Stromversorgung an den Stromkreis anzuschließen, bis er zufriedenstellend behoben wird. Wenn der Fehler nicht sofort behoben werden kann, aber es notwendig ist, den Betrieb fortzusetzen, muss eine angemessene vorübergehende Lösung verwendet werden. Dies wird dem Besitzer des Gerätes gemeldet, so dass alle Parteien geraten werden.

- Die ersten Sicherheitskontrollen umfassen:

- Diese Kondensatoren sind entladen: dies soll in einer sicheren Weise erfolgen, um die Möglichkeit des Funkens zu vermeiden;
- Keine spannungsführenden elektrischen Komponenten und Verdrahtung werden während des Aufladens, Wiederherstellens oder Spülens des Systems ausgesetzt;
- Es gibt Kontinuität der Erdverbindung.

Reparaturen an versiegelten Bauteilen

- Bei Reparaturen an versiegelten Bauteilen sind alle elektrischen Vorrichtungen vor Entfernen von versiegelten Abdeckungen vom Gerät zu trennen. Wenn während der Wartung eine elektrische Versorgung der Geräte zwingend erforderlich ist, so muss sich eine dauerhaft funktionierende Leckerkennung am kritischsten Punkt befinden, um vor einer potenziell gefährlichen Situation zu warnen.

- Stellen Sie sicher, dass bei Arbeiten an elektrischen Bauteilen das Gehäuse nicht so verändert wird, dass das Schutzniveau beeinträchtigt wird, einschließlich Kabelschäden, übermäßiger Anzahl von Anschlägen, Klemmen, die nicht der Originalspezifikation entsprechen, Beschädigung der Dichtungen, fehlerhafter Montage von Verschraubung usw

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher montiert ist.

- Stellen Sie sicher, dass die Dichtungen oder Dichtungsmaterialien nicht abgebaut sind, so dass sie nicht mehr dazu dienen, das Eindringen von brennbaren Atmosphären zu verhindern. Die Ersatzteile müssen den Vorgaben des Herstellers entsprechen Spezifikationen.

Reparatur an eigensicheren Komponenten

- Setzen Sie keine dauerhaften induktiven oder kapazitiven Lasten auf den Stromkreis ein, ohne sicherzustellen, dass dies nicht die zulässige Spannung und den Strom überschreitet, die für das verwendete Gerät zulässig sind.

- Eigensichere Bauteile sind die einzigen Typen, die in der Gegenwart einer brennbaren Atmosphäre bearbeitet werden können.

- Ersetzen Sie die Komponenten nur durch die vom Hersteller angegebenen Teile. Andere Teile können zu einer Zündung des Kältemittels in der Atmosphäre aus einem Leck

Verkabelung

- Vergewissern Sie sich, dass die Verkabelung keinem Verschleiß, Korrosion, übermäßigem Druck, Vibrationen, scharfen Kanten oder anderen umweltschädlichen Auswirkungen unterliegt. Bei der Prüfung sind auch die Auswirkungen von Alterung oder ständiger Vibration aus Quellen wie Kompressoren oder Ventilatoren zu berücksichtigen.

Erkennung von brennbarem Kältemittel

Entfernung und Evakuierung

- Die Kältemittelfüllung muss in die richtigen Rücklaufzylinder zurückgewonnen werden und das System muss mit OFN "gespült" werden, um das Gerät sicher zu machen. Dieser Vorgang muss möglicherweise mehrmals wiederholt werden.

- Druckluft oder Sauerstoff darf nicht zum Spülen von Kühlsystemen.

- Verwendet werden. Das Spülen soll erreicht werden, indem man das Vakuum im System mit OFN zerbricht und weiter füllt, bis der Arbeitsdruck erreicht ist, dann in die Atmosphäre entlüftet und schließlich evakuiert wird. Dieser Vorgang muss solange wiederholt werden, bis kein Kältemittel innerhalb des Systems ist. Wenn die endgültige OFN-Füllung verwendet wird, muss das System auf atmosphärischen Druck entlüftet werden, um die Arbeit zu ermöglichen.

- Die Vakumpumpe ist nicht in der Nähe von Zündquellen und die Belüftung ist vorhanden.

Füllungsvorgänge

- Vergewissern Sie sich, dass bei der Verwendung von Füllungsgeräten keine Kontamination verschiedener Kältemittel auftritt. Hosen oder Leitungen sind so kurz wie möglich, um die Menge an Kältemittel darin zu minimieren.

- Die Zylinder sind aufrecht zu halten.

- Vergewissern Sie sich, dass das Kältesystem vor der Füllung des Systems mit Kältemittel geerdet ist.

- Beschriften Sie das System, wenn der Füllungsvorgang abgeschlossen ist (falls nicht bereits).

- Es ist darauf zu achten, dass die Kälteanlage nicht überfüllt wird.

- Vor der Füllung des Systems muss es mit dem geeigneten Spülgas druckgeprüft werden. Nach Beendigung der Füllung, aber vor der Inbetriebnahme muss das System auf Dichtheit geprüft werden. Eine Nachlauf-Dichtheitsprüfung ist vor dem Verlassen der Baustelle durchzuführen.

Außerdienststellung

- Vor der Durchführung dieses Verfahrens ist es wichtig, dass der Techniker mit dem Gerät und dem ganzen Detail vertraut ist.

- Vor der Durchführung der Aufgabe ist eine Öl- und Kältemittelprobe zu entnehmen, falls eine Analyse vor der Wiederverwendung von rückgewonnenem Kältemittel erforderlich ist.

- Es ist wichtig, dass die Stromversorgung vor Beginn der Aufgabe zur Verfügung steht.

Vorsicht

- Machen Sie sich mit dem Gerät und seinem Betrieb vertraut.
 - Isolieren Sie das System galvanisch
 - Vor Ausführen des Verfahrens stellen Sie sicher dass:
 - Für die Handhabung von Kältemittelzylindern steht ggf. mechanische Handhabungsgeräte zur Verfügung;
 - Alle persönlichen Schutzausrüstungen sind verfügbar und werden korrekt verwendet.
 - Der Wiederherstellungsprozess wird zu jeder Zeit von einer sachkundigen Person überwacht.
 - Rückgewinnungsausrüstung und Zylinder entsprechen den entsprechenden Normen.
 - Pumpen Sie das Kältemittelsystem ab, wenn möglich.
 - Wenn ein Vakuum nicht möglich ist, machen Sie einen Verteiler, damit das Kältemittel aus verschiedenen Teilen des Systems entfernt werden kann.
 - Stellen Sie sicher, dass sich der Zylinder auf -der Waage befindet, bevor die Rückgewinnung stattfindet.
 - Starten Sie das Rückgewinnungsgerät und betreiben Sie es nach den Anweisungen des Herstellers.
 - Überfüllen Sie die Zylinder nicht. (Nicht mehr als 80% Volumen Flüssigfüllung).
 - Der maximalen Betriebsdruck des Zylinders soll nicht überschreitet werden, auch nur vorübergehend.
 - Wenn die Zylinder korrekt gefüllt sind und der Prozess abgeschlossen ist, vergewissern Sie sich, dass die Zylinder und die Ausrüstung sofort von der Baustelle entfernt wird und alle Absperrventile am Gerät geschlossen sind.
 - Das rückgewonnene Kältemittel darf nicht in eine andere Kälteanlage gefüllt werden, es sei denn, es wurde gereinigt und geprüft.
- Beschriftung**
- Die Ausrüstung muss mit der Beschriftung versehen sein, aus der hervorgeht, dass sie in Außerdienststellung und von Kältemittel entleert worden ist. Die Beschriftung ist zu datieren und zu unterzeichnen.
 - Vergewissern Sie sich, dass die Beschriftung auf dem Gerät vorhanden ist, aus der hervorgeht, dass das Gerät brennbares Kältemittel enthält.
- Rückgewinnung**
- Bei der Übertragung von Kältemittel in die Zylinder ist darauf zu achten, dass nur geeignete Kältemittelrückgewinnungszyliner eingesetzt werden.
 - Stellen Sie sicher, dass die korrekte Anzahl der Zylinder zum Halten der gesamten Systemfüllung zur Verfügung steht. Alle zu verwendenden Zylinder sind für das rückgewonnene Kältemittel bestimmt und für dieses Kältemittel (d.h. Spezialzylinder für die Rückgewinnung von Kältemittel) gekennzeichnet.
 - Die Zylinder müssen mit Druckbegrenzungsventil und zugehörigen Absperrventilen versehen und in einwandfreiem Zustand sein. Leere Rückgewinnungszyliner werden evakuiert und, wenn möglich, abgekühlt, bevor die Wiederherstellung erfolgt.
 - Die Rückgewinnungsausrüstung muss in einem guten Zustand mit einer Reihe von Anweisungen bezüglich der vorhandenen Ausrüstung sein und für die Rückgewinnung aller geeigneten Kältemitteln geeignet sein.
 - Darüber hinaus muss ein Satz von kalibrierten Waagen zur Verfügung stehen und in einwandfreiem Zustand sein. Die Schläuche müssen mit leckfreien Trennkupplungen versehen und in gutem Zustand sein. Vor der Verwendung des Rückgewinnungsgerätes ist zu prüfen, ob es sich in einem zufriedenstellenden Zustand befindet, ordnungsgemäß gewartet wurde und alle zugehörigen elektrischen Komponenten versiegelt sind, um eine Zündung im Falle einer Kältemittelfreisetzung zu verhindern.
 - Das rückgewonnene Kältemittel muss dem Kältemittellieferanten im richtigen Rückgewinnungszyliner zugeführt werden, und die entsprechende Abfallübertragungsnotiz ist angeordnet.
 - Mischen Sie das Kältemittel nicht in Rückgewinnungseinheiten und besonders nicht in Zylindern.
 - Wenn Kompressoren oder Kompressoröle entfernt werden sollen, stellen Sie sicher, dass sie auf ein akzeptables Niveau evakuiert wurden, um sicherzustellen, dass brennbares Kältemittel nicht im Schmiermittel bleibt.
 - Der Evakuierungsvorgang ist vor der Rückgabe des Kompressors an die Lieferanten durchzuführen.
 - Zur Beschleunigung dieses Vorgangs darf nur eine elektrische Beheizung für den Verdichterkörper eingesetzt werden.

Sicherheitsvorkehrungen

- Lesen Sie diese "SICHERHEITSHINWEISE" sorgfältig durch, bevor Sie das System in Betrieb nehmen, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Systems zu gewährleisten.
- Die hier beschriebenen Sicherheitsvorkehrungen werden in "⚠️ WARENUNG" und "⚠️ VORSICHT" klassifiziert. Vorsichtsmaßnahmen, die in der Spalte "⚠️ WANUNG" aufgeführt sind, bedeuten, dass eine unsachgemäße Handhabung zu schwerwiegenden Folgen wie Tod, schwerer Körperverletzung usw. führen kann. Selbst wenn die Vorsichtsmaßnahmen in der Spalte "⚠️ VORSICHT" angezeigt werden, ist dies ein sehr ernstes Problem kann je nach Situation auftreten. Beachten Sie unbedingt diese Sicherheitsvorkehrungen, denn sie sind sehr wichtige Informationen, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Die Symbole, die im Text häufig vorkommen, haben folgende Bedeutung.

	Strenge verboten.		Anweisungen treu einhalten.		Sorgen Sie für eine positive Grundierung.
--	-------------------	--	-----------------------------	--	---

- Wenn Sie das Handbuch gelesen haben, halten Sie es immer für Konsultationen griffbereit. Wenn der Bediener ersetzt wird, übergeben Sie dieses Handbuch unbedingt dem neuen Bediener.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE INSTALLATION

⚠️ WARNUNG		
Das System sollte auf Orte wie Büros, Restaurants, Wohnungen und dergleichen angewendet werden. 	Das System sollte von Ihrem Händler oder einem professionellen Installateur installiert werden. 	Wenn Sie optionale Geräte wie einen Luftbefeuchter, eine Elektroheizung usw. benötigen, verwenden Sie unbedingt die von uns empfohlenen Produkte. Diese Geräte sollten von einem Fachmann installiert werden.
Die Anwendung in minderwertigen Umgebungen, wie z. B. in einem Ingenieurbüro, kann zu Fehlfunktionen des Geräts und zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.	Die Installation selbst wird nicht empfohlen, da dies durch unsachgemäße Handhabung zu Problemen wie Wasserleckage, Stromschlag oder Feuerunfall führen kann.	Die Installation selbst wird nicht empfohlen, da dies durch unsachgemäße Handhabung zu Problemen wie Wasserleckage, Stromschlag oder Feuerunfall führen kann.
⚠️ VORSICHT		
Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Orten, an denen brennbare Gase austreten können. 	Je nach Installationsort kann ein Trennschalter erforderlich sein. 	Das Abflussrohr sollte so verlegt sein, dass es positiv abläuft.
Wenn Gas austritt und sich sammelt, kann dies zu einem Brand führen.	Wenn der Schutzschalter nicht installiert ist, kann dies zu Stromschlägen führen.	Wenn das Rohr nicht ordnungsgemäß verlegt ist, können Möbel oder ähnliches durch auslaufendes Wasser beschädigt werden.
Bei starkem Wind sollte das System sicher befestigt werden, um einen Zerfall zu verhindern. 	Installieren Sie das Gerät an einer Stelle, an der das Gewicht der Klimaanlage standhalten kann. 	Stellen Sie sicher, dass das System geerdet ist.
Die Körperverletzung kann durch einen Zerfall verursacht werden.	Bei einer unvorsichtigen Installation kann es zu Körperverletzungen kommen.	Das Erdungskabel darf niemals an Gasleitungen, Stadtwasserleitungen, Blitzableiter oder Erdungskabel des Telefons angeschlossen werden. Wenn das Erdungskabel nicht richtig eingestellt ist, kann dies zu Stromschlägen führen.

• Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

WARNUNG!

- ★ Der Bereich des Raums, in dem die Klimaanlage mit R32 Kältemittel installiert ist, darf nicht unter dem in der nachstehenden Tabelle angegebenen Mindestbereich liegen, um potenzielle Sicherheitsprobleme aufgrund einer Überschreitung der Kältemittelkonzentration innerhalb des Raums zu vermeiden, die durch das Austreten von Kältemittel aus dem Kühlstrom des Innengeräts verursacht werden.
- ★ Sobald die Hornmündung der Verbindungsleitung befestigt ist, kann sie nicht mehr verwendet werden (die Luftdichtigkeit kann beeinträchtigt werden).
- ★ Für das Innen- / Außengerät ist ein ganzes Verbindungsleitung zu verwenden, wie es in den Betriebsspezifikationen des Installationsprozesses und in den Betriebsanweisungen vorgeschrieben ist.

Sicherheitsvorkehrungen

Mindestraumfläche

Typ	LFL kg/m ³	hv m	Gefüllte Gesamtmasse / kg Mindestraumfläche / m ²						
			1.224	1.836	2.448	3.672	4.896	6.12	7.956
R32	0.306	0.6	/	29	51	116	206	321	543
		1.0	/	10	19	42	74	116	196
		1.8	/	3	6	13	23	36	60
		2.2	/	2	4	9	15	24	40

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE ÜBERTRAGUNG ODER DIE REPARATUR

WARNUNG

Die Modifikationen des Systems sind strengstens untersagt. Wenn das System repariert werden muss, wenden Sie sich an Ihren Händler.



Unsachgemäße Reparaturen können zu Wasserlecks, Stromschlägen oder Bränden führen.

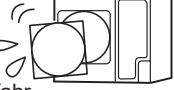
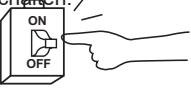
Wenden Sie sich an einen Händler oder einen Installateur, wenn die Klimaanlage versetzt wird.



Unsachgemäße Installation kann zu Wasserlecks, Stromschlägen oder Bränden führen.

Sicherheitsvorkehrungen

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN BETRIEB

⚠️ WARNUNG		
<p>Sie sollten es vermeiden, Ihren Körper längere Zeit direkt dem kühlen Wind auszusetzen.</p>   <p>Dies kann sich auf Ihren Gesundheitszustand auswirken oder gesundheitliche Probleme verursachen.</p>	<p>Stecken Sie keine Stange usw. In den Lufteinlass oder -auslass.</p>   <p>Da der interne Lüfter mit hoher Geschwindigkeit arbeitet, kann dies zu Verletzungen führen.</p>	<p>Wenn ein ungewöhnlicher Zustand (sengender Geruch/Geruch oder andere) festgestellt wird, stoppen Sie den Betrieb sofort und schalten Sie den Netzschalter aus. Dann wenden Sie sich an Ihren Händler.</p>   <p>Wenn Sie den Betrieb fortsetzen, ohne die Ursache zu beseitigen, kann dies zu Störungen, Stromschlägen oder Bränden führen.</p>
⚠️ VORSICHT		
<p>Das System sollte niemals für andere Zwecke als für die Konservierung von Lebensmitteln, Flora und Fauna, Präzisionsgeräten oder Kunstwerken verwendet werden.</p>    <p>Dies kann zu einer Verschlechterung der Nahrung oder zu anderen Problemen führen.</p>	<p>Bedienen Sie die Schalter nicht mit nassen Händen.</p>   <p>Dies kann zu Stromschlägen führen.</p>	<p>Die Verbrennungsvorrichtungen sollten nicht so aufgestellt werden, dass sie direkt dem Wind der Klimaanlage ausgesetzt ist.</p>  <p>An der Vorrichtung kann eine unvollständige Verbrennung auftreten.</p>
<p>Waschen Sie die Klimaanlage nicht mit Wasser.</p>   <p>Dies kann zu Stromschlägen führen.</p>	<p>Installieren Sie das System nicht so, dass der Luftauslass direkt in die Flora und Fauna gelangt.</p>   <p>Es ist nicht gut für Ihre Gesundheit.</p>	<p>Stellen Sie sicher, dass Sie eine Sicherung mit geeigneter elektrischer Leistung verwenden.</p>  <p>Die Verwendung von Stahl- oder Kupferdraht anstelle einer Sicherung ist streng verboten, da dies zu Unfällen oder Feuerunfällen führen kann.</p>
<p>Weder auf der Klimaanlage stehen noch etwas darauf stellen.</p>   <p>Es besteht Sturz- oder Verletzungsgefahr durch zusammengebrochene Gegenstände.</p>	<p>Es ist strengstens verboten, einen Behälter mit brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten in die Nähe der Klimaanlage zu stellen oder direkt mit dem Gas oder der Flüssigkeit zu besprühen.</p>   <p>Dies kann zu einem Feuer führen.</p>	<p>Betreiben Sie das System nicht, während das Luftauslassgitter entfernt ist.</p>  <p>Es besteht Verletzungsgefahr.</p>
<p>Verwenden Sie nicht den Netzschalter, um das System ein- oder auszuschalten.</p>  <p>Dies kann zu einem Feuer oder Wasserleck führen.</p>	<p>Berühren Sie nicht den Luftauslass, während die Schwenkjalousie in Betrieb ist.</p>  <p>Es besteht Verletzungsgefahr.</p>	<p>Verwenden Sie solche Geräte nicht wie Warmwasserbereiter usw. in der Nähe des Innengeräts oder der Kabelsteuerung.</p>  <p>Wenn das System in der Nähe solcher Geräte betrieben wird, die Dampf erzeugen, kann während des Kühlbetriebs Kondenswasser ablaufen oder einen Fehlerstrom oder einen Kurzschluss verursachen.</p>
<p>Wenn das System gleichzeitig mit einer Verbrennungsvorrichtung betrieben wird, muss die Raumluft häufig gelüftet werden.</p>   <p>Unzureichende Belüftung kann zu einem Sauerstoffmangelunfall führen.</p>	<p>Überprüfen Sie gelegentlich die Stützstruktur des Geräts nach längerer Verwendung auf etwaige Schäden.</p>   <p>Wenn die Struktur nicht sofort repariert wird, könnte das Gerät umkippen und Verletzungen verursachen.</p>	<p>Stoppen Sie zum Reinigen des Systems den Betrieb und schalten Sie den Netzschalter aus.</p>  <p>Die Reinigung sollte niemals durchgeführt werden, wenn die internen Lüfter mit hoher Geschwindigkeit laufen.</p>
<p>Stellen Sie keine Wasserbehälter wie Blumenvasen usw. auf das Gerät.</p>  <p>Wenn das Wasser in das Gerät eindringt und das elektrische Isolationsmaterial beschädigt, kann dies einen elektrischen Schlag verursachen.</p>		

Sicherheitsvorkehrungen

Die Maschine ist in folgender Situation adaptiv

1. Anwendbarer Umgebungstemperaturbereich:

Kühlung	Innentemperatur	max. DB/WB min. DB/WB	32/23°C 18/14°C
	Außentemperatur	max. DB/WB min. DB/WB	46/24°C 18°C
Heizung	Innentemperatur	max. DB/WB min. DB/WB	27°C 15°C
	Außentemperatur	max. DB/WB min. DB/WB	24/18°C -15°C

2. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

3. Wenn die Sicherung auf der PC-Platine beschädigt ist, tauschen Sie sie bitte mit dem Typ von T 3.15A /250VAC. aus.

4. Die Verdrahtungsmethode sollte der lokalen Verdrahtungsnorm entsprechen.

5. Der Schalter der Klimaanlage sollte ein allpoliger Schalter sein und der Abstand zwischen seinen beiden Kontakten sollte mindestens 3 mm betragen. Solche Trennmittel müssen in die Verdrahtung eingebaut werden.

6. Die Installationshöhe des Innengeräts wird von 2,5 m bis 2,7 m empfohlen.

7. Der Abstand zwischen den beiden Klemmenleisten des Innengeräts und des Außengeräts sollte nicht mehr als 5 m betragen. Bei Überschreitung sollte der Drahtdurchmesser gemäß der örtlichen Verdrahtungsnorm vergrößert werden.

8. Die Altbatterie muss ordnungsgemäß entsorgt werden.

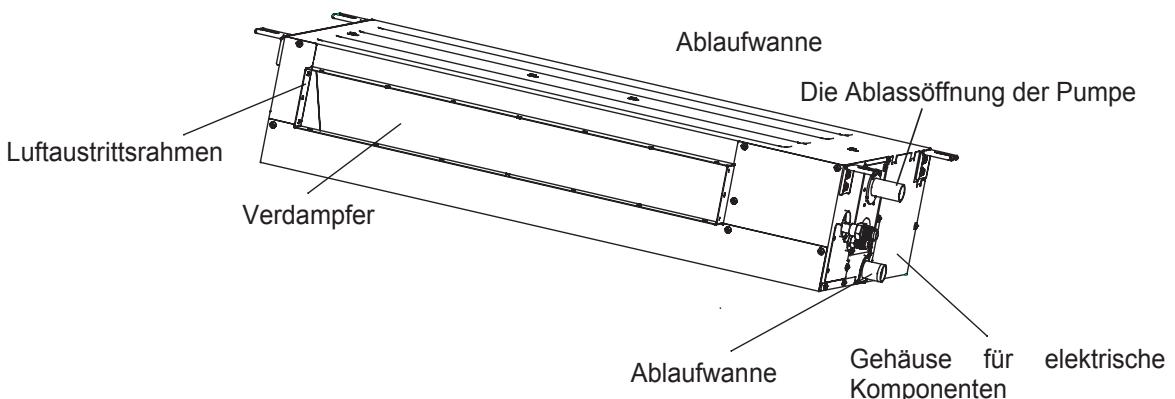
9. Wir können die 4 verschiedenen ESPs durch Einstellen der Innengerät-Platinen SW1-4 und SW1-5. Siehe unten:

SW01								Statischer Druck
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	
--	--	--	0	0	--	--	--	0Pa
--	--	--	0	1	--	--	--	10Pa
--	--	--	1	0	--	--	--	20Pa
--	--	--	1	1	--	--	--	30Pa

Achtung: Unterbrechen Sie die Stromversorgung, um SW1 4 und SW1 5 einzustellen. Andernfalls ist der Vorgang ungültig.

Teile und Funktionen

AD25S2SS1FA
AD35S2SS1FA
AD50S2SS1FA
AD71S2SS1FA
AD25S2SS2FA
AD35S2SS2FA
AD50S2SS2FA
AD71S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1
AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1
AD35S2SS1FA(H)
AD50S2SS1FA-1
AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1
AD71S2SS1FA(H)



Installationsanleitung für Kabelgebundenen Controller

5. Verdrahtungsanschlüsse des kabelgebundenen Controllers

Es gibt drei Methoden zum Verbinden des kabelgebundenen Controllers und der Innengeräte:

A. Ein kabelgebundener Controller kann max. bis zu 16 Sätze von Innengeräten, und 3 Stücke Poldrähte müssen den kabelgebundenen Controller und das Hauptgerät (das Innengerät ist direkt mit dem kabelgebundenen Controller verbunden) verbinden, und die anderen verbinden sich mit dem Hauptgerät über Stücke von Poldraht

B. Ein kabelgebundener Controller steuert ein Innengerät, und das Innengerät ist über 3 Stücke Poldrähte mit dem kabelgebundenen Controller verbunden.

C. Zwei kabelgebundene Controller steuern ein Innengerät. Der mit dem Innengerät verbundene kabelgebundene Controller wird als Master bezeichnet, der andere als Slave. Master-Kablecontroller und Innengerät; Master- und Slave-Kablecontroller sind alle über 3 Stücke Poldrähte miteinander verbunden.

6. Kommunikationsverkabelung:

Der kabelgebundene Controller verfügt im Zubehör über eine spezielle Kommunikationsverdrahtung. Die 3-Leiter-Klemme (1-weiß, 2-gelb, 3-rot) ist mit der Klemme A, B , C des kabelgebundenen Controller verbunden. Die Kommunikationsverkabelung ist 5 Meter lang. Wenn die tatsächliche Länge größer ist, verteilen Sie bitte die Verdrahtung gemäß der folgenden Tabelle:

Länge der Kommunikationsverkabelung (m)	Abmessungen der Verdrahtung
< 100	0,3mm ² x3-adriger geschirmter Draht
≥100 und <200	0,5mm ² x3-adriger geschirmter Draht
≥200 und < 300	0,75mm ² x3-adriger geschirmter Draht
≥300 und < 400	1,25mm ² x3-adriger geschirmter Draht
≥400 und < 600	2mm ² x3-adriger geschirmter Draht

*Eine Seite des abgeschirmten Kommunikationskabels muss geerdet sein.

Heizmodus

"HOT KEEP" -Funktion

"HOT KEEP" wird in folgenden Fällen betätigt.

- Wenn der Heizbetrieb gestartet wird:

Um das Ausblasen von kühlem Wind zu verhindern, wurde der Ventilator des Innengeräts entsprechend der Raumtemperatur angehalten, bei der der Heizbetrieb gestartet wird.

- Abtauvorgang (im Heizmodus):

Wenn es frostgefährdet ist, wird der Heizbetrieb einmal pro ca. 1 Stunde automatisch für 5 bis 12 Minuten unterbrochen und das Abtauen wird ausgeführt. Nach dem Abtauen wechselt der Betriebsmodus automatisch in den normalen Heizbetrieb.

- Wenn der Raumthermostat betätigt wird:

Wenn die Raumtemperatur ansteigt und der Raumtemperaturregler anspricht, wird die Lüfterdrehzahl automatisch geändert, um bei niedriger Temperatur des Innenwärmekessels zu stoppen. Wenn die Raumtemperatur sinkt, schaltet die Klimaanlage automatisch auf den normalen Heizbetrieb um.



Anwärmbetrieb

- Wärmepumpen-Erwärmung

Bei der Wärmepumpen-Erwärmung wird der Mechanismus der Wärmepumpe verwendet, der die Wärme der Außenluft mit Hilfe eines Kältemittels konzentriert, um den Innenraum zu erwärmen.

- Abtauvorgang

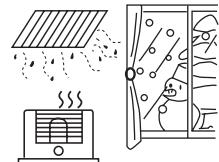
Wenn ein Raum mit einer Wärmepumpen-Klimaanlage aufgewärmt wird, sammelt sich Frost am Wärmetauscher des Außengeräts zusammen mit dem Abfall der Innentemperatur. Da der angesammelte Frost die Erwärmung verringert, muss der Betrieb automatisch auf den Abtaumodus umgeschaltet werden. Während des Abtauvorgangs wird der Heizbetrieb unterbrochen.

- Atmosphärische Temperatur und Wärmekapazität

Die Wärmekapazität der Wärmepumpen-Klimaanlage nimmt mit dem Abfall der Außentemperatur ab. Wenn die Wärmeleistung nicht ausreicht, wird empfohlen, ein anderes Heizgerät zu verwenden.

- Aufwärmphase

Da die Wärmepumpen-Klimaanlage ein Verfahren zum Zirkulieren von warmen Winden verwendet, um den gesamten Raum eines Raums zu erwärmen, dauert es einige Zeit, bis die Raumtemperatur ansteigt. Es ist empfohlen, die Operation an einem sehr kalten Morgen etwas früher zu beginnen.



Pflege und Wartung

Punkte zum Beachten

Schalten Sie den Netzschatz aus	Nicht mit nassen Händen berühren.	Verwenden Sie kein heißes Wasser oder flüssige Flüssigkeiten.

⚠️ VORSICHT

- Öffnen Sie den Einlassgrill erst, wenn der Lüfter vollständig zum Stillstand gekommen ist.
Das Gebläse dreht sich nach dem Trägheitsgesetz noch eine Weile weiter, nachdem der Betrieb unterbrochen wurde.

Luftfilter reinigen

1. Reinigen Sie den Luftfilter durch leichtes Klopfen oder mit dem Reiniger. Es ist effektiver, den Luftfilter mit Wasser zu reinigen.
Wenn der Luftfilter stark verschmutzt ist, lösen Sie neutrales Reinigungsmittel in lauwarmem Wasser (ca. 30 °C), spülen Sie den Luftfilter im Wasser aus und waschen Sie den Luftfilter gründlich im Wasser, um das Reinigungsmittel zu entfernen.
2. Installieren Sie den Luftfilter nach dem Trocknen in der Klimaanlage.



⚠️ VORSICHT

- Trocknen Sie den Luftfilter nicht mit Feuer.
- Lassen Sie die Klimaanlage nicht ohne Luftfilter laufen.

Pflege und Reinigung des Gerätes

- Mit einem weichen und trockenen Tuch reinigen.
- Wenn es stark verschmutzt ist, lösen Sie neutrales Reinigungsmittel in lauwarmem Wasser auf und machen Sie das Tuch mit Wasser nass. Reinigen Sie das Reinigungsmittel nach dem Abwaschen mit sauberem Wasser.

Nachsaison-Pflege

- Betreiben Sie das Gerät an einem schönen Tag für etwa einen halben Tag im FAN-Modus, um das Innere des Geräts gut zu trocknen. Stoppen Sie den Betrieb und schalten Sie den Netzschatz aus.
- Elektrische Energie wird verbraucht, selbst wenn die Klimaanlage angehalten ist. Reinigen Sie den Luftfilter und setzen Sie ihn an die Stelle.
- Betreiben Sie das Gerät an einem schönen Tag für etwa einen halben Tag im FAN-Modus, um das Innere des Geräts gut zu trocknen.

Vorsaison-Pflege

- Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse den Lufteinlass und den Luftauslass von Innen- und Außengeräten blockieren.
- Stellen Sie sicher, dass der Luftfilter nicht verschmutzt ist.
- Schalten Sie den Netzschatz 12 Stunden vor dem Start ein. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse den Lufteinlass und den Luftauslass von Innen- und Außengeräten blockieren.
- Stellen Sie sicher, dass der Luftfilter nicht verschmutzt ist.

Fehlerbehebung

Bitte überprüfen Sie die folgenden Punkte zu Ihrer Klimaanlage, bevor Sie einen Kundendienst rufen.

Das Gerät startet nicht

Ist der Stromquellschalter eingeschaltet? 	Ist die Stromversorgung in der Stadt normal? 	Ist der Signalempfangsbereich nicht direktem Sonnenlicht oder starker Beleuchtung ausgesetzt?	Ist der Schutzschalter nicht funktioniert? Es ist gefährlich. Schalten Sie den Stromversorgungsschalter sofort aus und wenden Sie sich an den Händler.
Der Netzschalter ist nicht eingeschaltet			

Kühlung oder Heizung nicht ausreichend

Ist der Thermostat nach Bedarf eingestellt?	Ist der Luftfilter nicht verschmutzt?	Sind keine Türen oder Fenster offen gelassen?	Gibt es am Lufteintritt oder -austritt kein Hindernis?
Ist die Schwenkjalouse nicht horizontal? (Im HEIZModus) Wenn die Schwenkjalouse horizontal ist, erreicht der Wind keinen Boden.			

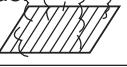
Kühlung nicht ausreichend

Ist es nicht direkter Sonnenschein?	Wird keine unerwartete Heizlast erzeugt?	Ist der Raum nicht sehr voll?	Der Wind weht nicht während des Heizbetriebs. Erwärmst es sich nicht?
-------------------------------------	--	-------------------------------	--

Wenn die Klimaanlage nicht ordnungsgemäß funktioniert, nachdem Sie die oben genannten Punkte überprüft haben oder wenn das folgende Phänomen beobachtet wird, stoppen Sie den Betrieb der Klimaanlage und wenden Sie sich an Ihren Verkaufshändler.

- Die Sicherung oder der Schutzschalter schaltet sich häufig aus.
- Während des Kühlbetriebs fällt Wasser ab.
- Es liegt eine Unregelmäßigkeit im Betrieb vor oder ein ungewöhnliches Geräusch ist hörbar.
Wenn CHECK LED (rot) blinkt, ist eine Unregelmäßigkeit in der Klimaanlage aufgetreten.

Das Folgende ist keine Fehlfunktion

Ein fließendes Geräusch ist zu hören.	Wenn die Klimaanlage gestartet wird, wenn der Kompressor während des Betriebs startet oder stoppt oder wenn die Klimaanlage angehalten ist, ertönt manchmal "shuru shuru" oder "gobo gobo". Es ist das fließende Geräusch des Kältemittels und es ist kein Problem. 
Knackendes Geräusch ist zu hören.	Dies wird durch Wärmeausdehnung oder Kontraktion von Kunststoffen verursacht.
Es riecht.	Luft, die aus dem Innengerät austritt, riecht manchmal. Der Geruch entsteht durch Tabakrauch oder Kosmetika, die im Gerät stecken.
Während des Betriebs tritt weißer Nebel aus dem Innengerät aus. 	Wenn die Klimaanlage in einem Restaurant usw. verwendet wird, in dem immer dichter, essbarer Öldampf vorhanden ist, bläst während des Betriebs manchmal weißer Nebel aus dem Luftauslass. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Verkaufshändler, um den Wärmetauscher zu reinigen.
Beim Abkühlen wird in den FAN-Modus geschaltet.	Um zu verhindern, dass sich am Wärmetauscher des Innengeräts Frost ansammelt, wird er manchmal automatisch in den FAN-Modus geschaltet, kehrt jedoch bald in den Kühlmodus zurück.
Die Klimaanlage kann nicht kurz nach dem Stopp wieder gestartet werden. 	Selbst wenn der Betriebsschalter eingeschaltet ist, ist das Abkühlen, Entfeuchten oder Heizen drei Minuten nach dem Anhalten der Klimaanlage nicht möglich. Weil die Schutzschaltung aktiviert ist. (Während dieser Zeit läuft die Klimaanlage im Lüftermodus.) 
Die Luft bläst nicht oder die Lüftergeschwindigkeit kann während der Entfeuchtung nicht geändert werden	Wenn es während des Entfeuchtens zu stark abgekühlt wird, wiederholt das Gebläse automatisch das Reduzieren der Lüftergeschwindigkeit.
Während des Betriebs wurde der Betriebsmodus automatisch umgestellt.	Ist der AUTO-Modus nicht ausgewählt? Im AUTO-Modus wird der Betriebsmodus entsprechend der Raumtemperatur automatisch von Kühlen zu Heizen oder umgekehrt geändert.
Während des Heizens wird Wasser oder Dampf von dem Außengerät erzeugt.	Dazu kann der am Außengerät angesammelte Frost entfernt werden (während des Abtauvorgangs).

Fehlerbehebung

Wenn ein Fehler auftritt, läuft der Lüfter des Innengeräts nicht weiter. Die Methode zur Überprüfung des Fehlercodes finden Sie auf Seite 12.

Bei einem Ausfall im Außen ist der Fehlercode Außenfehler LE0 Blinken-Zeiten + 20.

Der Fehlercode des Außengeräts ist beispielsweise 2, zeigt kabelgebundener Controller des Innengeräts 16 an (mit Hexadezimalmethode).

Ta: Umgebungstemperatursensor
Tm: Spulentemperatursensor

Fehlercode (von der Empfangsplatinne)		Fehlercode (vom kabelgebundenen Controller)	Fehlercode (vom Panel-Controller)	Fehlerbehebung	Mögliche Gründe
Blinken-Zeiten der Timing-LED (oder der Innen-PCB-LED4)	Blinken-Zeiten der laufenden LED (oder Innen-PCB-LED3)				
0	1	01	E1	Temperatursensor Ta fehlerhaft	Sensor getrennt oder defekt oder an falscher Position oder Kurzschluss
0	2	02	E2	Temperatursensor Ta fehlerhaft	Sensor getrennt oder defekt oder falsch Position oder Kurzschluss
0	4	04	F8	EEPROM falsch	Fehlerhafte Leiterplatte des Innengeräts
0	7	07	E9	Abnormale Kommunikation zwischen Innen- und Außengeräten	Falsche Verbindung, oder die Kabel nicht angeschlossen, oder falsche Adresseinstellung des Innengeräts oder die Stromversorgung fehlerhaft oder fehlerhafte PCB
0	8	Keine Fehlercode-Anzeige	E8	Abnormale Kommunikation zwischen dem kabelgebundenen Controller im Innen und der Leiterplatte des Innengeräts	Abnormale Kommunikation zwischen dem kabelgebundenen Controller im Innen und der Leiterplatte des Innengeräts
0	12	0C	E0	Entwässerungssystem anormal	Pumpenmotor nicht angeschlossen oder in falscher Position, oder Schwimmerschalter defekt, oder nicht angeschlossen oder in falscher Position
0	13	OD	EF	Nullkreuzsignal falsch	Nullkreuzsignal falsch, oder Kurzschluss des kabelgebundenen Controllers
0	14	0E	/	DC-Lüftermotor des Innengeräts anormal	DC-Lüftermotor getrennt oder DC-Lüfter defekt oder Stromkreis unterbrochen
0	16	10	F3	Innenmodus anormal	Unterschied zum Außengerätemodus
2	1	15	/	Außengerät anormal	Beziehen Sie sich auf die Liste zur Fehlerbehebung für das Außengerät.
2	2	16	/	Außengerät anormal	
2	4	18	/	Außengerät anormal	
2	5	19	/	Außengerät anormal	
2	7	1B	/	Außengerät anormal	
2	8	1C	/	Außengerät anormal	
2	9	1D	/	Außengerät anormal	
3	0	1E	/	Außengerät anormal	
3	1	1F	/	Außengerät anormal	
3	2	20	/	Außengerät anormal	
3	3	21	/	Außengerät anormal	
3	5	23	/	Außengerät anormal	
3	6	24	/	Außengerät anormal	
3	7	25	/	Außengerät anormal	
3	8	26	/	Außengerät anormal	
3	9	27	/	Außengerät anormal	
4	3	2B	/	Außengerät anormal	
4	4	2C	/	Außengerät anormal	
4	7	2F	/	Außengerät anormal	
4	8	30	/	Außengerät anormal	
4	9	31	/	Außengerät anormal	
5	8	3A	/	Außengerät anormal	
5	9	3B	/	Außengerät anormal	
6	3	3F	/	Außengerät anormal	
6	4	40	/	Außengerät anormal	

1.Für den Ausfall des Innenraums wird nur die laufende LED des Fernbedienungsempfänger (oder der Innen-LED-LED3) angezeigt

2 Weitere Einzelheiten zum Ausfall des Außengeräts finden Sie in der Liste zur Fehlerbehebung für das Außengerät .

Vorsichtsmaßnahme für die Installation

- Bitte lesen Sie zuerst diese "Sicherheitshinweise" und führen Sie dann die Installationsarbeiten genau durch.
- Obwohl die hier angegebenen Sicherheitshinweise in zwei Überschriften **WARNUNG** und **VORSICHT** unterteilt sind, sind die Punkte, die sich auf die Möglichkeit einer fehlerhaften Installation beziehen, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, im Abschnitt **WARNUNG** aufgeführt. Es besteht jedoch auch die Möglichkeit schwerwiegender Konsequenzen in Bezug auf die im Abschnitt **VORSICHT** aufgeführten Punkte. In beiden Fällen werden wichtige sicherheitsbezogene Informationen angezeigt. Beachten Sie daher unbedingt alles, was erwähnt wird.
- Nach Abschluss der Installation bestätigen Sie, dass bei den Betriebstests keine Anomalien aufgetreten sind, erläutern Sie dem Benutzer (Kunden) dieses Geräts anhand des Benutzerhandbuchs die Betriebsmethoden und Wartungsverfahren. Biten Sie den Kunden außerdem, dieses Datenblatt zusammen mit der Bedienungsanleitung aufzubewahren.

⚠ **WARNUNG**

- Dieses System sollte auf Orte wie Büros, Restaurants, Wohnungen und dergleichen angewendet werden. Die Anwendung in minderwertigen Umgebungen, wie z. B. im Konstruktionsgeschäft, kann zu Fehlfunktionen der Ausrüstung führen.
- Bitte wenden Sie sich für die Installation entweder an die Firma, die Ihnen das Gerät verkauft hat, oder an einen professionellen Auftragnehmer. Die Defekte durch unsachgemäße Installationen können Wasserlecks, Stromschläge und Brände verursachen.
- Führen Sie die Installation gemäß den Anweisungen im Installationshandbuch genau aus. Unsachgemäße Installationen können wiederum zu Wasserleckagen, Stromschlägen und Bränden führen.
- Wenn eine große Klimaanlage in einem kleinen Raum installiert wird, muss für den seltenen Fall eines Kältemittellecks eine vorher geplante Gegenmaßnahme getroffen werden, um ein Überschreiten der Grenzkonzentration zu verhindern. Wenden Sie sich bezüglich der Vorbereitung dieser Gegenmaßnahme an das Unternehmen, bei dem Sie das Gerät erworben haben, und nehmen Sie die Installation entsprechend vor. In dem seltenen Fall, dass ein Kältemittelaustritt und ein Überschreiten der Grenzkonzentration nicht auftritt, besteht die Gefahr eines daraus resultierenden Sauerstoffmangels.
- Vergewissern Sie sich bei der Installation, dass der Installationsort ausreichend das Gewicht tragen kann. Bei unzureichender Kraft kann es zu Verletzungen durch Herunterfallen des Geräts kommen.
- Führen Sie die vorgeschriebene Installationskonstruktion durch, um Erdbeben und starker Winde von Taifunen und Wirbelstürmen usw. vorzubeugen. Unsachgemäße Installationen können zu Unfällen führen, wenn das Gerät gewaltsam umfällt.
- Für elektrische Arbeiten beachten Sie bitte, dass ein zugelassener Elektriker die Arbeiten ausführt und dabei die Sicherheitsnormen für elektrische Geräte und die örtlichen Vorschriften sowie die Installationsanweisungen beachtet und dass die Schaltkreise zum ausschließlichen Gebrauch verwendet werden. Unzureichende Stromversorgungskapazität und fehlerhafte Installation können zu Stromschlägen und Bränden führen.
- Schließen Sie die Verdrahtung mit dem richtigen Kabel genau an und stellen Sie sicher, dass die äußere Kraft des Kabels nicht zum Klemmenanschluss teil geleitet wird. Dies kann durch ordnungsgemäßes Befestigen vermieden werden. Unsachgemäße Verbindung oder Sicherung kann zu Hitzeerzeugung oder Brand führen.
- Achten Sie darauf, dass die Verdrahtung nicht nach oben steigt und bringen Sie den Deckel / die Wartungsklappe genau an. Die unsachgemäße Installation kann auch zu Hitzeerzeugung oder Brand führen.
- Mischen Sie beim Einrichten oder Bewegen der Klimaanlage keine Luft oder anderes als das angegebene Kühlmittel innerhalb des Kühlkreislaufs. Bruch und Verletzungen, die durch ungewöhnlich hohen Druck verursacht werden, können durch ein solches Mischen entstehen.
- Verwenden Sie immer Zubehörteile und autorisierte Teile für die Installationskonstruktion. Die Verwendung von Teilen, die nicht von diesem Unternehmen genehmigt wurden, kann zu Wasserlecks, Stromschlägen, Feuer und Kältemittelaustritt führen.

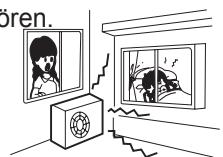
⚠ **VORSICHT**

- Führen Sie eine ordnungsgemäße Erdung durch. Schließen Sie das Erdungskabel nicht an eine Gasleitung, eine Wasserleitung, einen Blitzableiter oder ein Telefonerdungskabel an. Unsachgemäße Platzierung der Erdungskabel kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Die Installation eines Fehlerstromschutzschalters ist abhängig vom Standort des Geräts erforderlich. Wenn Sie keinen Fehlerstromschutzschalter installieren, kann dies zu einem elektrischen Schlag führen.
- Installieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen ein Gefahr vom Austritt brennbarer Gase besteht. Bei seltenem Fall, dass sich Leckgas um das Gerät herum ansammelt, kann es zu einem Brandausbruch kommen.
- Befolgen Sie für das Abflussrohr die Installationsanleitung, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß abgelassen und thermisch isoliert wird, um Kondensation zu vermeiden. Unsachgemäße Rohre können zu Wasserleckagen und Wasserschäden an inneren Teilen führen.

Ist das Gerät korrekt installiert

Überprüfen Sie die folgenden Punkte, um die Klimaanlage sicher und bequem zu verwenden.

Die Installationsarbeiten sind von dem Vertriebshändler durchgeführt und führen Sie sie nicht selbst durch.

Einbauort		
<p>Installieren Sie das Klimagerät nicht in der Nähe von Orten, an denen möglicherweise entzündbare Gase austreten können.</p>  <p>Explosion (Zündung) kann auftreten.</p> 	<p>Installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort.</p>  <p>Wenn ein Hindernis vorhanden ist, kann dies zu einer Verringerung der Kapazität oder einer Erhöhung des Rauschens führen.</p>	<p>Installieren Sie die Klimaanlage fest auf dem Fundament, das das Gewicht des Geräts vollständig tragen kann.</p>  <p>Andernfalls kann es zu Vibrationen oder Geräuschen kommen.</p>
<p>Wählen Sie den Ort aus, um den Nachbarn nicht durch heiße Luft oder Geräusche zu stören.</p>  	<p>Die Schneeschutzarbeiten sind erforderlich, wenn das Außengerät durch Schnee blockiert ist. Einzelheiten erfahren Sie von Ihrem Verkaufshändler.</p>	<p>Es wird empfohlen, die Klimaanlage nicht an den folgenden besonderen Orten zu installieren. Wenn Sie das Gerät an einem solchen Ort installieren müssen, wenden Sie sich an den Verkaufshändler.</p> <ul style="list-style-type: none">Der Ort, an dem ätzendes Gas entsteht (Bereich mit heißen Quellen usw.)Der Ort, wo Salzbrise weht (Strand usw.)Der Ort, an dem dichter Russ oder Rauch vorhanden istDer Ort, an dem die Luftfeuchtigkeit außerordentlich hoch istDer Ort, an dem sich in der Nähe der Maschine die elektromagnetische Welle ausstrahltDer Ort, an dem die Spannungsschwankung beträchtlich ist

Elektrische Arbeit

Die Elektroarbeiten müssen von dem befugten Ingenieur mit der Qualifikation für Elektroarbeiten und Erdungsarbeiten durchgeführt werden, und die Arbeiten müssen gemäß dem technischen Standard der elektrischen Ausrüstung durchgeführt werden.

- Die Stromquelle für das Gerät darf ausschließlich verwendet werden.
- Es sollte ein Fehlerstromschutzschalter installiert werden. Dies ist notwendig, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Das Gerät muss geerdet sein.

Wenn Sie Ihre Adresse oder den Installationsort ändern

ist eine spezielle Technologie für die Demontage oder Neuinstallation der Klimaanlage erforderlich. Wenden Sie sich an den Verkaufshändler. Außerdem werden Baukosten für die Demontage oder Neuinstallation in Rechnung gestellt.

Zur Inspektion und Wartung

Die Kapazität der Klimaanlage sinkt durch Verschmutzung des Geräteinneren, wenn das Gerät etwa drei Jahre lang verwendet wird. Je nach den Umständen, unter denen das Gerät verwendet wird, ist daher zusätzlich zum üblichen Wartungsservice ein besonderer Inspektions- / Wartungsservice erforderlich. Es wird empfohlen, einen Wartungsvertrag (kostenpflichtig) durch Rücksprache mit Ihrem Vertriebshändler abzuschließen.

An staubreichen Orten kann der Kondensator leicht blockiert werden, was zu einer geringen Kühlleffizienz führt. Reinigen Sie ihn bitte regelmäßig.

Installationsverfahren

Innengerät

⚠️ VORSICHT

Installieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen brennbare Gase austreten können. Wenn Gas in der Nähe des Geräts austritt und sich ansammelt, kann dies zu Brandgefahren usw. führen.

Das Innengerät muss an solchen Orten installiert werden, an denen kalte und heiße Luft gleichmäßig zirkulieren könnten. Die folgenden Standorte sollten vermieden werden.

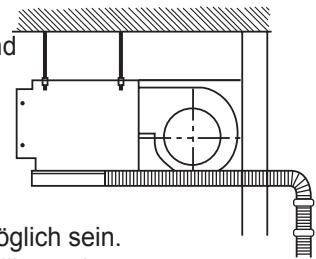
- Orte mit reichhaltigem Salzgehalt (Küstenregionen).
- Orte mit reichlich Gassulfiden (vor allem Orte mit heißen Quellen, wo das Kupferrohr und die Lötstelle korrosionsanfällig sind).
- Orte mit viel Öl (einschließlich mechanischem Öl) und Dampf.
- Orte mit organischen Lösungsmitteln.
- Orte, an denen Maschinen vorhanden sind, die elektromagnetische HF-Wellen erzeugen.
- Positionen neben Tür oder Fenster in Kontakt mit Außenluft mit hoher Luftfeuchtigkeit. (Es ist einfach, Tau zu erzeugen).
- Orte, die häufig spezielle Aerosole verwenden.

Installationsverfahren

Innengerät

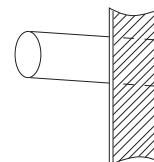
Auswahl der Montageposition für die Installation der Innengeräte

- Wählen Sie geeignete Stellen, an denen die Abluft in den gesamten Raum geleitet werden kann und das Verbindungsrohr, der Anschlussdraht und das Abflussrohr bequem nach außen verlegt werden können.
- Die Deckenstruktur muss stark genug sein, um das Gewicht der Einheit zu tragen.
- Das Verbindungsrohr, das Abflussrohr und der Verbindungsdrat müssen durch die Gebäudewand geführt werden können, um eine Verbindung zwischen den Innen- und Außengeräten herzustellen.
- Das Verbindungsrohr zwischen Innen- und Außengerät sowie das Abflussrohr muss so kurz wie möglich sein.
- Wenn Sie die Füllmenge des Kältemittels anpassen müssen, beachten Sie die dem Außengerät beiliegende Installationsanleitung.
- Der Anschlussflansch sollte vom Benutzer selbst zur Verfügung gestellt werden.
- Das Innengerät verfügt über zwei Wasserauslässe, von denen einer werkseitig versperrt ist (mit einer Gummikappe). Nur der Auslass, der nicht versperrt ist (Flüssigkeitseinlass und -auslassseite), wird im Allgemeinen während der Installation verwendet. Gegebenenfalls sollten beide Auslässe zusammen verwendet werden.
- Während der Installation des Innengeräts muss für die Wartung ein Zugangsport bereitgestellt werden.

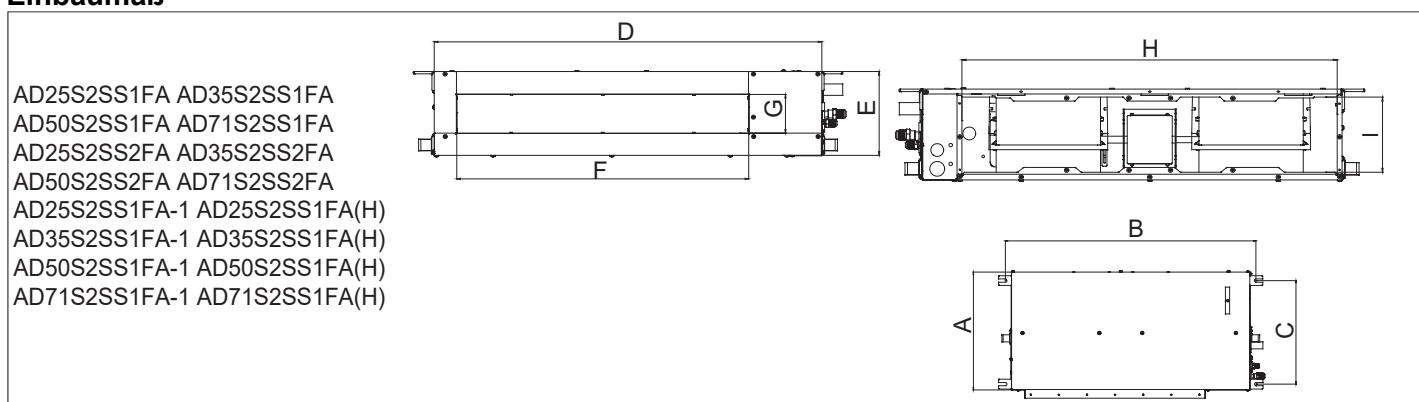


Führen Sie nach der Auswahl des Installationsorts der Einheit die folgenden Schritte aus:

1. Bohren Sie ein Loch in die Wand und führen Sie das Verbindungsrohr und den Draht durch ein PVC-Durchgangsrohr ein, das Sie vor Ort erworben haben. Das Wandloch muss eine Neigung von mindestens 1/100 nach außen haben.
2. Prüfen Sie vor dem Bohren, dass sich hinter der Bohrposition kein Rohr oder Verstärkungsstab befindet. Beim Bohren muss die Positionen mit elektrischem Draht oder Rohr vermieden werden.
3. Montieren Sie das Gerät auf einem starken und horizontalen Gebäudedach. Wenn die Basis nicht fest ist, kann es zu Geräuschen, Vibrationen oder Auslaufen kommen.
4. Montieren Sie das Gerät auf einem starken und horizontalen Gebäudedach. Wenn die Basis nicht fest ist, kann es zu Geräuschen, Vibrationen oder Auslaufen kommen.
5. Ändern Sie die Form des Verbindungsrohrs, des Verbindungskabels und des Abflussrohrs so, dass sie leicht durch das Wandloch gehen können.



Einbaumaß



Abmessungen des Innengeräts (Einheit: mm)

Modell der Einheit	A	B	C	D	E	F	G	H	I
AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA									
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA	420	892	370	850	185	640	90	760	152
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)									
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)									
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA									
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA									
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)	420	1212	370	1170	185	960	90	1080	152
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)									

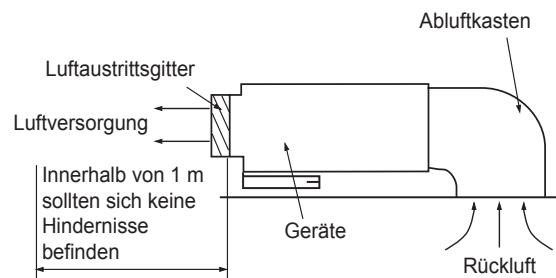
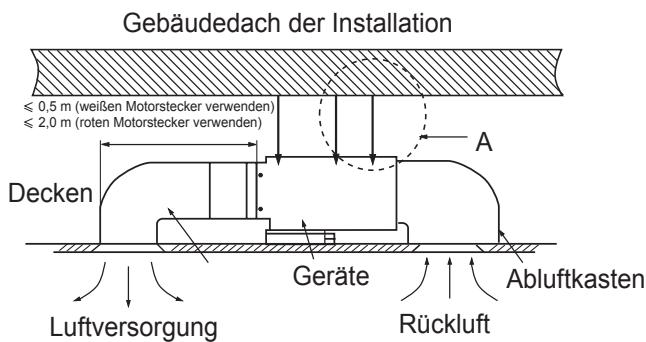
Installationsverfahren

Luftkanal

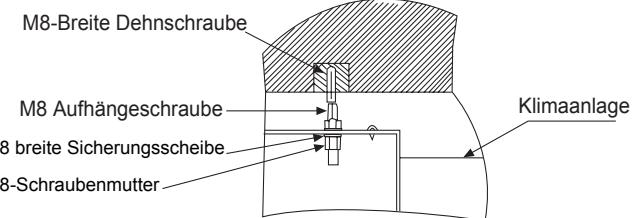
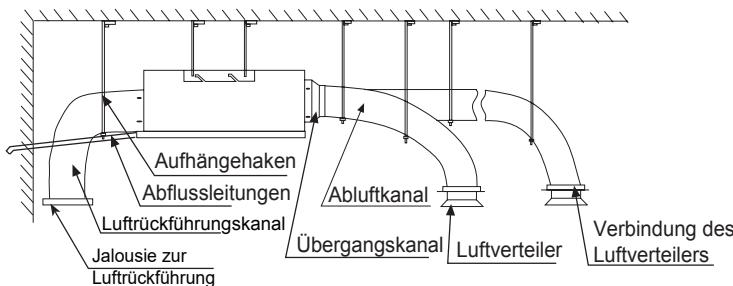
- Jeder Luftführungskanal und Luftrückführungskanal werden durch die Eisenhalterung an der vorgefertigten Bodenplatte befestigt. Der empfohlene Abstand zwischen der Kante des Luftrückführungskanals und der Wand beträgt über 150 mm.
- Das Gefälle der Kondensatwasserleitung muss über 1% liegen.
- Die Kondensatwasserleitung muss wärmeisoliert sein.
- Bei der Installation des Kanaleinbauinnengeräts muss der Luftrückführungskanal wie in der Abbildung gezeigt konstruiert und installiert werden.

Installationsverfahren

Air channel



Die Skizze des langen Luftkanals



1. Installation des Luftführungskanals

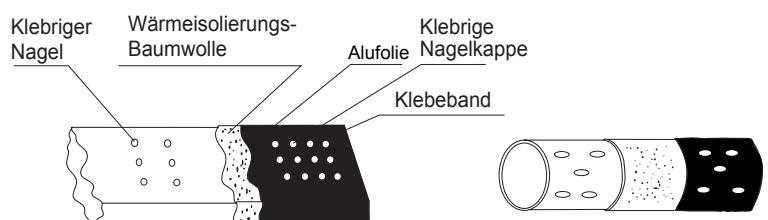
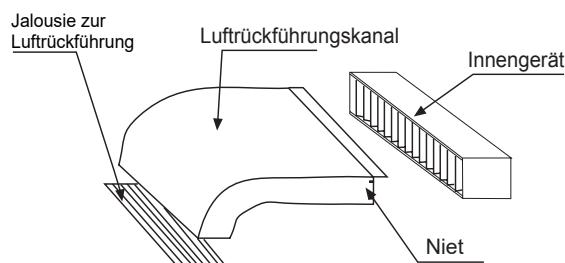
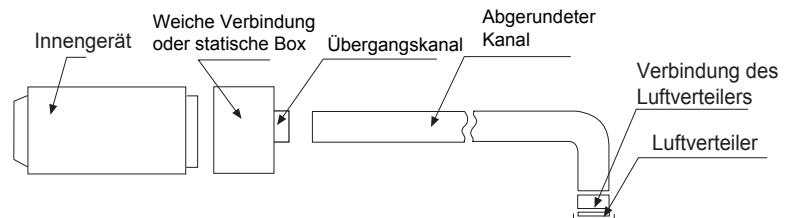
- Dieses Gerät verwendet einen abgerundeten Kanal. Der Durchmesser des Kanals beträgt 180 mm.
- In dem abgerundeten Kanal muss ein Übergangskanal hinzugefügt werden, um mit dem Luftführungskanal des Innengeräts zu verbinden, dann mit dem entsprechenden Abscheider zu verbinden. Wie in der Abbildung gezeigt, müssen alle Gebläsedrehzahlen aller Luftauslässe des Abscheidens ungefähr gleich eingestellt werden, um die Anforderungen an die Raumklimaanlage zu erfüllen.

2. Installation des Luftrückführungskanals

- Verbinden Sie mit einem Niet den Luftrückführungskanal am Luftrückführungseingang des Innengeräts, und verbinden Sie das andere Ende mit der Jalousie zur Luftrückführung (siehe Abbildung).

3. Wärmedämmung des Kanals

- Luftführungskanal und Luftrückführungskanal müssen thermisch isoliert sein. Kleben Sie zuerst den Klebenagel auf den Kanal, befestigen Sie dann die Wärmeisolierungs-Baumwolle mit einer Schicht von Alufolie und befestigen Sie sie mit der klebrigen Nagelkappe. Verwenden Sie schließlich das Alufolie-Klebeband, um das verbundene Teil zu versiegeln. Wie Abbildung gezeigt.



Installationsverfahren

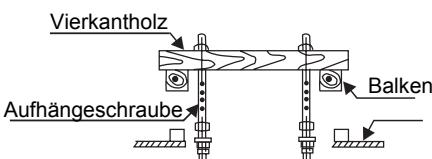
Luftkanal

Einbau der Aufhängeschraube

Verwenden Sie M8- oder M10- Aufhängeschraube (4, die vor Ort vorbereitet) (Wenn die Höhe der Aufhängeschraube 0,9 m überschreitet, ist nur die Größe M10 möglich). Diese Schrauben müssen wie folgt installiert werden, wobei der Raum den Abmessungen der Klimaanlage entsprechend den ursprünglichen Gebäudestrukturen angepasst werden muss.

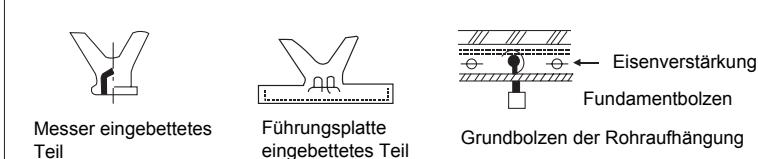
Holzstruktur

Ein Vierkantholz wird von den Balken getragen und dann stellen Sie die Aufhängeschrauben ein.



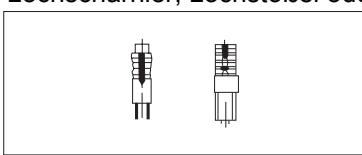
Neue Betonplatte

Zum Einrichten mit eingebetteten Teilen, Fundamentschrauben usw.



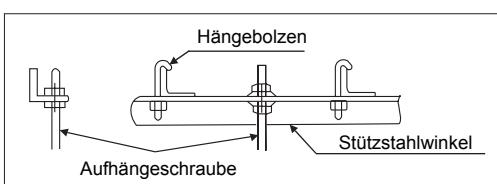
Original Betonplatte

Lochscharnier, Lochstößel oder Lochbolzen verwenden



Stahlverstärkungsstruktur

Stahlwinkel oder neuen Stützstahlwinkel direkt verwenden.



Aufhängen des Innengeräts

- Befestigen Sie die Mutter an der Aufhängeschraube und hängen Sie dann die Aufhängeschraube in den T-Schlitz des Aufhängungsteils des Geräts
- Stellen Sie die Ebene der Einheit mit einer Libelle innerhalb von 5 mm ein

Installationsverfahren

Kältemittelleitungen

⚠️ VORSICHT

- Wenn bei der Installation das Kältemittelgas ausläuft, ergreifen Sie bitte sofort die Maßnahmen zur Belüftung. Bei Kontakt mit Feuer erzeugt das Kältemittelgas giftiges Gas.
- Vergewissern Sie sich nach der Installation, dass kein Kältemittel austritt. Das Kältemittelgas erzeugt giftige Gase, wenn es auf Feuerquellen wie Heizer und Ofen usw. trifft

Rohrmaterial

Nahloses Rohr (TP2M) aus phosphordesoxidiertem Kupfer für Klimaanlage

Zulässige Rohrlänge und Fall

Diese Parameter unterscheiden sich je nach Außengerät. Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung des Außengeräts.

Zusätzliches Kältemittel

Die Nachfüllung des Kältemittels muss den Installationsanweisungen des Außengeräts entsprechen. Das Nachfüllungsverfahren muss mit einem Messgerät für eine bestimmte Nachfüllmenge des Kältemittels unterstützt werden.

Hinweis:

Die Überfüllung oder Unterfüllung des Kältemittels führt zu einer Störung des Kompressors. Die Nachfüllmenge des Kältemittels muss den Anweisungen entsprechen.

Anschluss der Kältemittelleitung

Führen Sie Bördelverbindungsarbeiten durch, um alle Kältemittelleitungen zu verbinden.

- Für den Anschluss der Innengeräterohre müssen die Doppelschlüssel verwendet werden.
- Das Einbaudrehmoment muss der folgenden Tabelle entsprechen. Wandstärke des Anschlussrohrs 0,8 mm

Vakuum erzeugen

Mit einer Vakuumpumpe erzeugen Sie Vakuum vom Absperrventil des Außengeräts. Das Entleeren mit im Außengerät eingeschlossenem Kältemittel ist absolut verboten.

Rohrgröße (Einheit 'mm')

Modell	Gasseite	Flüssigkeitsseite
AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA	
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA	
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)	Ø9.52
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)	Ø6.35
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA	
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)	Ø12.7
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA	
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)	Ø15.88
		Ø9.52

Verbindungsrohr O.D.(mm)	Einbaudrehmoment (N·m)
Ø 6.35	11.8 (1.2kgf-m)
Ø 9.52	24.5 (2.5 kgf-m)
Ø 12.7	49.0 (5.0 kgf-m)
Ø 15.88	78.4 (8.0 kgf-m)



Doppelschlüs
seloperation

Installationsverfahren

Kältemittelleitungen

Alle Ventile öffnen

Öffnen Sie alle Ventile am Außengerät.

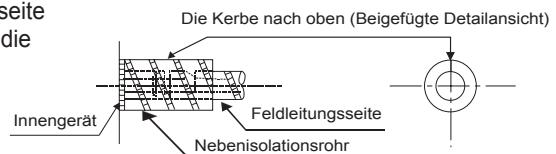
Gaslecksuche

Prüfen Sie mit einem Lecksuchgerät oder Seifenwasser, ob an den Rohrverbindungen und den Hauben Gas austritt.

Isolationsbehandlung

Führen Sie die Isolationsbehandlung sowohl auf der Gasseite als auch auf der Flüssigkeitsseite der Rohrleitungen durch. Während des Kühlbetriebs sind sowohl die Flüssigkeits- als auch die Gasseite kalt und müssen daher isoliert werden, um die Bildung von Tau zu vermeiden.

- Das Isoliermaterial auf der Gasseite muss gegen Temperaturen über 120 ° C beständig sein.
- Das Rohrverbindungsteil des Innengeräts muss isoliert sein.



Installationsverfahren

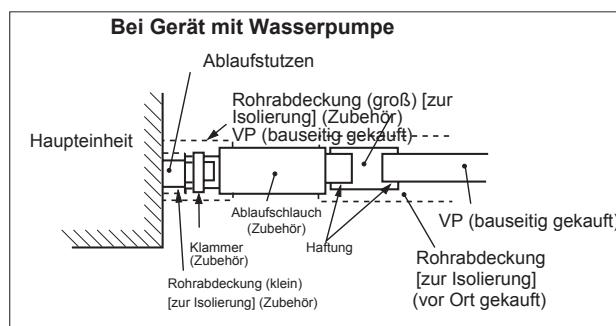
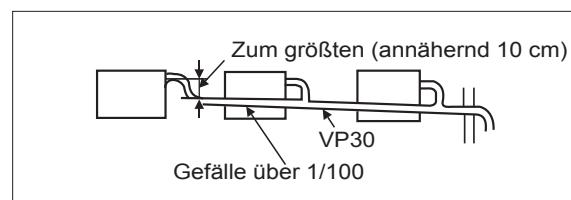
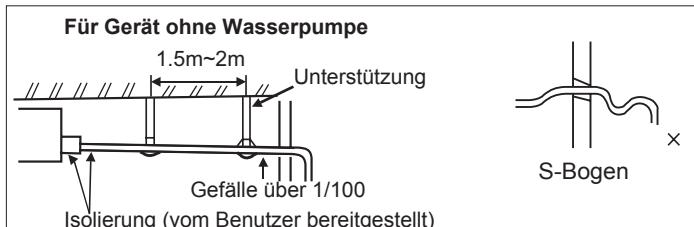
Abflussleitungen

⚠️ VORSICHT

Um das Wasser normal abzulassen, muss das Abflussrohr gemäß den Angaben in der Installationsanleitung verarbeitet werden und wärmeisoliert sein, um die Taubildung zu vermeiden. Ein falscher Schlauchanschluss kann zum Austreten von Wasser in Innenräumen führen.

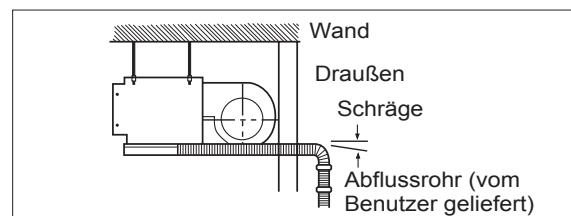
Anforderungen

- Das Innenablaufrohr muss wärmeisoliert sein.
- Das Verbindungsteil zwischen dem Abflussrohr und dem Innengerät muss isoliert sein, um die Taubildung zu verhindern.
- Das Abflussrohr muss nach unten geneigt sein (mehr als 1/100). Das Mittelteil darf nicht vom S-Bogen sein, da sonst ein abnormaler Ton erzeugt wird.
- Die horizontale Länge des Abflussrohrs muss weniger als 20 m betragen. Bei langen Röhren müssen alle 1,5-2 m Abstützungen vorgesehen werden, um Wellenformen zu vermeiden.
- Die zentralen Rohrleitungen sind gemäß der richtigen Abbildung zu verlegen.
- Es ist darauf zu achten, dass keine externe Kraft auf das Anschlussstück des Abflussrohrs ausgeübt wird.
- Verwenden Sie für das Gerät mit Wasserpumpen-Abflussrohr ein Universal-Rohr VP aus PVC, das Sie vor Ort erwerben können. Stecken Sie beim Anschließen ein PVC-Rohrende fest in den Ablaufstutzen, bevor Sie es mit dem beigelegten Ablaufschlauch und der Klemme fest anziehen. Es darf kein Klebstoff für den Anschluss des Ablaufstutzens und des Abflussschlauchs (Zubehör) verwendet werden.



Rohr- und Isolationsmaterial

Rohr	Steifes PVC-Rohr VP20 mm (Innendurchmesser)
Isolations	Geschäumtes PE mit einer Dicke von mehr als 7 mm

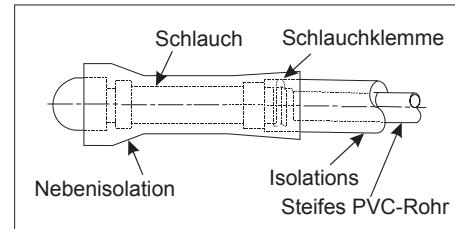


Schlauch

Abflussrohrgröße: (3/4 ") PVC-Rohr

Der Schlauch dient zum Einstellen der Dezentrierung und des Winkels des starren PVC-Rohrs.

- Dehnen Sie den Schlauch direkt, ohne ihn zu verformen.
- Das weiche Ende des Schlauches muss mit einer Schlauchklemme befestigt werden.
- Bitte wenden Sie die Isolationsbehandlung auf dem horizontalen Teil des Schlauchs an.
- Wickeln Sie den Schlauch und seine Klemme bis zum Innengerät ohne Abstand mit Isoliermaterial ein, wie in der Abbildung dargestellt.



Entleerungsbestätigung

Stellen Sie während des Probelaufs sicher, dass während des Wasserabflusses auch im Winter keine Lecks am Rohrverbindungsteil vorhanden sind.

⚠️ WARNUNG

GEFAHR VON KÖRPERLICHEN VERLETZUNGEN ODER VON TOD

Schalten Sie die elektrische Leistung am Schutzschalter oder an der Stromquelle aus, bevor Sie elektrische Verbindungen herstellen.
MASSEANSCHLÜSSE MÜSSEN ABGESCHLOSSEN SEIN, BEVOR SIE DIE NETZSPANNUNGSVERBINDUNGEN HERSTELLEN.

Vorsichtsmaßnahmen für die elektrische Verdrahtung

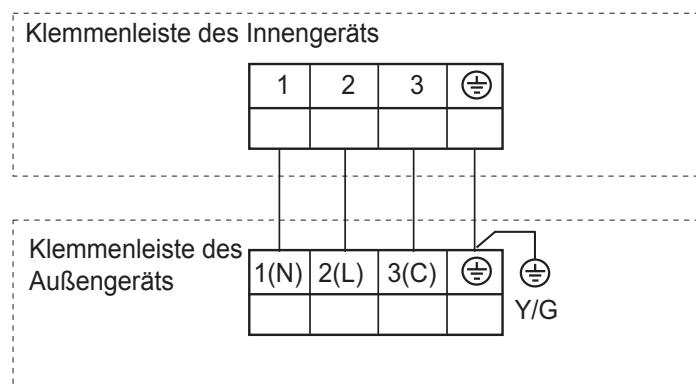
- Elektrische Verdrahtungsarbeiten dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
- Schließen Sie nicht mehr als drei Drähte an die Klemmenleiste an. Verwenden Sie immer abgerundete Anschlussfahnen mit isoliertem Griff an den Kabelenden.
- Verwenden Sie nur Kupferleiter.

Kabelverbindung

Stellen Sie die Verdrahtung für die Stromversorgung des Außengeräts her, so dass die Stromversorgung des Innengeräts durch die Klemmen versorgt wird.

Die Spezifikation des Stromkabels ist HO5RN-F3G 4.0mm².

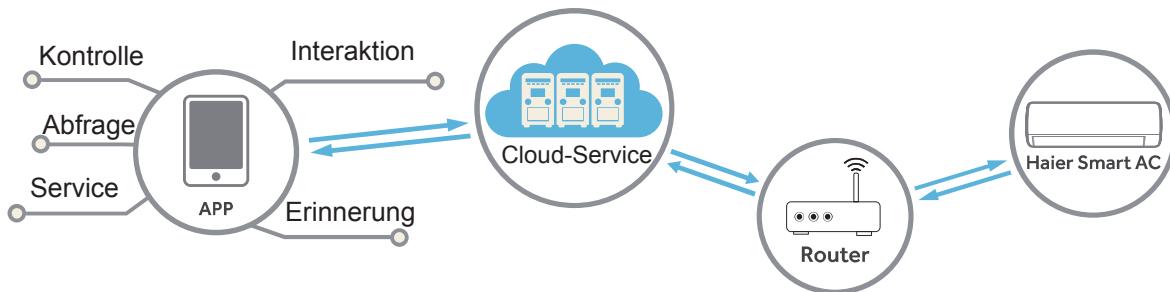
Die Spezifikation des Kabels zwischen Innengerät und Außengerät ist HO5RN-F4G 2,5 mm²



Bedienung

WLAN

- Die Systemarchitektur



- Die Anwendungsumgebung

Smart-Mobiltelefon und WLAN-Router sind nötig, und der WLAN-Router muss eine Verbindung mit dem Internet herstellen können.

Die Anforderungen am iOS- oder Android-System der Smart-Mobiltelefon:



iOS-system

Die Unterstützung für iOS 9.0
oder höher ist nötig



Android-System

Die Unterstützung für Android 5.0
oder höher ist nötig

- Konfigurationsmethode

Scannen Sie den folgenden QR-Code, um die App „hOn“ herunterzuladen.

Weitere Download-Optionen: Bitte suchen Sie die App „hOn“ nach auf:

- App Store (iOS)
- Google Play (Android)
- Huawei AppGallery (Android)



Registrieren Sie sich nach dem Herunterladen der App, schließen Sie die Klimaanlage an und nutzen Sie „hOn“, um Ihr Gerät zu verwalten. Weitere Informationen zum Registrieren, Anschließen des Geräts und zu anderen Operationen finden Sie im HILFEBEREICH in der APP.

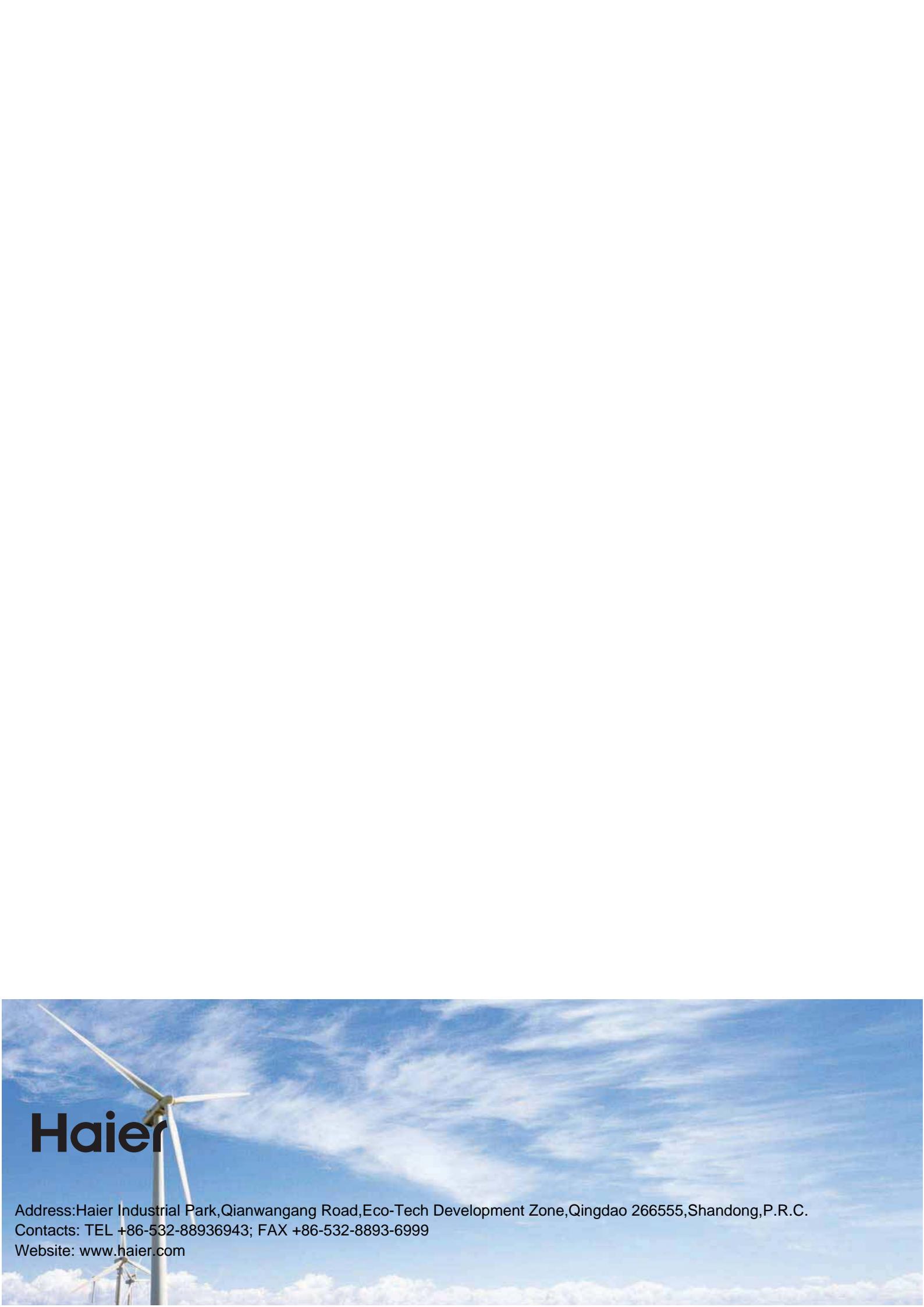
Bedienung

HEALTH -Betrieb (diese funktion ist nicht verfügbar für einige modelle)

Drücken Sie die Taste HEALTH und die Fernbedienung wird  anzeigen, dann ist die Ruhe-Funktion gestartet. Drücken Sie diese HEALTH-Taste erneut, dann wird die Ruhe-Funktion abgebrochen. UV-Sterilisationsfunktion: Es verwendet das C-Band mit dem effektivsten Sterilisationseffekt bei ultravioletter Strahlung, um schädliche Mikroorganismen wie Bakterien in der Luft mit bemerkenswerter Wirkung zu entfernen und die Luft gesund zu machen.

Beachtung:

1. Es wird empfohlen, die UV-Sterilisationsfunktion an einem Tag 1-2 Stunden lang einzuschalten. Eine längere Zeit beeinträchtigt die Lebensdauer der UV-Lampe.
2. Schauen Sie nicht direkt auf die UV-Lampe und berühren Sie sie nicht mit der Hand, wenn die Sterilisationsfunktion aktiviert ist. Bitte schalten Sie die Sterilisationsfunktion aus, bevor Sie das Bedienfeld öffnen.
3. Wenn die Sterilisationsfunktion aktiviert ist, kann in der Nähe des Klimaanlageneinlasses blaues Licht erscheinen.
4. Nur wenn der interne Lüfter startet und die Integritätsfunktion eingeschaltet ist, leuchtet die UV-Lampe auf.



Haier

Address: Haier Industrial Park, Qianwangang Road, Eco-Tech Development Zone, Qingdao 266555, Shandong, P.R.C.

Contacts: TEL +86-532-88936943; FAX +86-532-8893-6999

Website: www.haier.com

AR CONDICIONADO DO TIPO DUTO MANUAL DE OPERAÇÃO E MANUAL DE INSTALAÇÃO



AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)



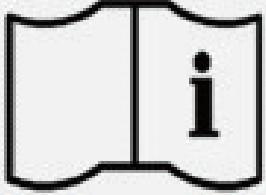
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)

Índice

Cuidado	3
Precauções de segurança	7
Manual de Instalação para Controlador com Fios -	11
Modo de Aquecimento	12
Cuidados e Manutenção	12
Solução de problemas	13
Precaução na Instalação	15
A Unidade Está Instalada Correctamente	16
Procedimentos de Instalação	17
Funcionamento	22

- Este produto deve ser instalado ou servido apenas por pessoal qualificado.
Por favor, leia este manual cuidadosamente antes da instalação.
Este aparelho é enchido com R32.
Guarde este manual para referência futura.
Instruções originais



	Leia as precauções neste manual cuidadosamente antes de operar a unidade.		Este aparelho é enchido com R32.
	Indicador de serviço; Leia o manual técnico		Leia o manual de operador

Mantenha este manual onde seja fácil de o utilizador o encontrar

⚠ AVISO

- Não use maneiras para acelerar o processo de descongelamento ou para limpar, para além daquelas recomendadas pelo manufactor.
- O aparelho deve ser armazenado numa sala sem fontes de ignição a operar continuamente (por exemplo: chamas, aparelhos com gás em operação ou aquecedores eléctricos em operação).
- Não perfure nem queime.
- Saiba que os refrigerantes podem não conter odor.
- Se o cordão de fornecimento estiver danificado, deve ser substituído pelo manufactor, o agente de serviço ou pessoas qualificadas semelhantes de forma a evitar perigos.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou inferior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e perceberem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- O método de cablagem deve ser em conformidade com o padrão de cablagem local.
- Todos os cabos devem ter o certificado de autenticação europeia. Durante a instalação, se os cabos conectores quebrarem, deve ser assegurado que o cabo de terra é o último a ser quebrado. O interruptor à prova de explosão do ar condicionado deve ter um interruptor de todos os pólos. A distância entre os dois contactos não deve ser inferior a 3mm. Este tipo de maneiras para desconexão devem ser incorporadas na cablagem.
- Assegure-se que a instalação é feita de acordo com a regulamentação de cablagem local e por um profissional qualificado.
- Assegure-se que a ligação à terra é correcta e confiável. Um interruptor à prova de explosão de vazamento deve ser instalado.
- Não use um refrigerante que não seja o indicado na unidade exterior (R32) quando instalar, deslocar ou reparar. Usar outros refrigerantes poderá causar problemas ou danos na unidade e ferimentos pessoais.
- A instalação e manutenção deste produto devem ser conduzidas por profissionais qualificados, que foram treinados e certificados por organizações de formação nacional acreditadas para ensinar os padrões e competências nacionais relevantes que poderão ser definidos na legislação.
- Conectores mecânicos usados interiormente devem estar em conformidade com ISO 14903. Quando os conectores mecânicos forem reutilizados no interior, as partes de selagem devem ser renovadas. Quando as juntas diagonais forem reutilizadas no interior, a parte diagonal deve ser novamente fabricada.
- Este aparelho destina-se a ser usado por especialistas ou utilizadores treinados em lojas, em indústrias leves e em quintas, ou para uso comercial por leigos.
- Desligue o aparelho da sua fonte de alimentação durante a manutenção e quando substituir peças.

AVISO

- Uma conexão mecânica, soldada ou brasada deve ser feita antes da abertura das válvulas para permitir que o refrigerante fluia entre as partes do sistema de refrigeração. Uma válvula de vácuo deve ser fornecida para evacuar o tubo interconector e/ou qualquer parte do sistema de refrigeração não carregada.
- A pressão de funcionamento máxima é 4.3MPa.
- A pressão de funcionamento máxima deve ser considerada ao conectar a unidade exterior à unidade interior.
- O refrigerante adequado para a unidade interior é R32 ou R410A. A unidade interior deve apenas ser conectada à unidade exterior adequada ao mesmo refrigerante.
- A unidade é um ar condicionado de unidade parcial, em conformidade com os requisitos de unidade parcial do Padrão Internacional, e deve apenas ser conectado a outras unidades que tenham sido confirmadas como estão em conformidade com os requisitos de unidade parcial correspondente do Padrão Internacional.
- O nível de pressão de som ponderado em A é inferior a 70 dB.
- A quantidade de carregamento de refrigerante máxima (kg) e a área de piso mínima (m²) da sala na qual a unidade interior é instalada estão especificados na tabela na página 10.
- O trabalho de tubação deve ser protegido de danos físicos e, em caso de refrigerantes inflamáveis, não deve ser instalado num local não ventilado, se o espaço for mais pequeno do que o especificado na tabela na página 10.
- A instalação de tubação deve ser mantida no mínimo.
- A conformidade com a regulamentação de gás nacional deve ser observada.
- As conexões mecânicas devem ser acessíveis para propósitos de manutenção.
- O manuseamento, instalação, limpeza, manutenção e eliminação do refrigerante deve ser conduzido estritamente conforme as especificações nas páginas seguintes.
- Aviso: Mantenha quaisquer aberturas de ventilação necessárias limpas de obstruções.
- Notificação: A manutenção deve ser feita apenas como recomendado nas instruções deste manual.

CONFORMIDADE DE REGULAMENTAÇÕES EUROPEIAS PARA OS MODELOS

CE

Todos os produtos estão em conformidade com as seguintes provisões europeias:

- Directiva de Baixa voltagem
- Compatibilidade Electromagnética

ROHS

Os produtos satisfazem os requisitos da directiva 2011/65/EU do Parlamento Europeu e do Conselho para a Restrição do Uso de Certas Substâncias Perigosas em Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (EU, Directiva ROHS)

WEEE

De acordo com a directiva 2012/19/EU do Parlamento Europeu, informamos conjuntamente os consumidores sobre os requisitos de eliminação dos produtos eléctricos e electrónicos.

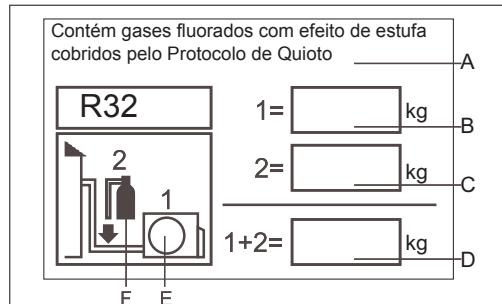
REQUISITOS DE ELIMINAÇÃO:



O seu produto de ar condicionado está marcado com este símbolo. Isto significa que os produtos eléctricos e electrónicos não devem ser misturados com os desperdícios domésticos não separados.

Não tente desmontar o sistema por si próprio: a desmontagem do sistema de ar condicionado, tratamento do refrigerante, do óleo e de outras partes deve ser feita por um instalador qualificado de acordo com a legislação relevante local e nacional. O ar condicionado deve ser tratado numa instalação especializada de tratamento para reutilização, reciclagem e recuperação. Ao assegurar que o produto é eliminado correctamente, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou autoridade local para mais informações. A bateria deve ser removida do controlador remoto e eliminada separadamente de acordo com a legislação relevante local e nacional.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE RELATIVA AO REFRIGERANTE USADO



Este produto contém gases fluorados com efeito de estufa cobridos pelo Protocolo de Quioto.

Tipo de refrigerante: R32

GWP: 675

GWP=global warming potential (potencial de aquecimento global)
Por favor, preencha com tinta indelével.

- 1 o carregamento de refrigerante de fábrica do produto
- 2 a quantidade adicional de refrigerante carregado no local e
- 1+2 carregamento do refrigerante total na etiqueta de carregamento do refrigerante fornecido com o produto.

A etiqueta preenchida deve ser fixada na proximidade da porta de carregamento do produto (por exemplo, na parede interior da tampa de valor de paragem).

A contém gases fluorados com efeito de estufa cobridos pelo Protocolo de Quioto

B carregamento de refrigerante de fábrica do produto: ver placa com nome de unidade

C quantidade adicional de refrigerante carregado no local

D carregamento de refrigerante total E unidade exterior

F cilindro de refrigerante e colector para carregamento

AVISO

Se o cordão de fornecimento estiver danificado, deve ser substituído pelo manufactor, o agente de serviço ou pessoas qualificadas semelhantes de forma a evitar perigos.

Este aparelho não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, excepto se tenham supervisão ou tenham recebido instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoal responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou inferior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e perceberem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de controlo remoto separado ou temporizador externo. Mantenha o aparelho e o seu cordão fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Cuidado

Eliminação do ar condicionado antigo

Antes da eliminação do ar condicionado antigo que já não utiliza, por favor, assegure-se que é inoperacional e seguro. Desligue o ar condicionado de forma a evitar o risco de aprisionamento de crianças.

Deve ser notado que o sistema de ar condicionado contém refrigerantes, que requerem uma eliminação de resíduos especializada. Os materiais valiosos contidos no ar condicionado podem ser reciclados. Contacte o seu centro de eliminação local para informação sobre a eliminação apropriada de um ar condicionado antigo e contacto as suas autoridades locais ou o seu vendedor se tiver alguma questão. Por favor, assegure-se que a tubação do seu ar condicionado não é danificada antes de ser recolhida pelo respectivo centro de eliminação de resíduos e contribua para a consciência ambiental insistindo num método de eliminação apropriada e antipoluente.

Eliminação da embalagem do seu novo ar condicionado

Todos os materiais de embalagem usados na embalagem do seu novo ar condicionado poderão ser eliminados sem perigos para o ambiente.

A caixa de cartão poderá ser dobrada ou cortada em pequenas partes e dada aos serviços de eliminação de papel residual. O saco envolvente é feito de polietileno e de blocos de espuma polietileno contendo hidrocarbono fluoro clórico.

Todos estes materiais preciosos poderão ser levados para um centro de recolha de resíduos e usados de novo depois da reciclagem adequada.

Consulte as autoridades locais para obter o nome e morada dos centros de recolha de materiais residuais e serviços de eliminação de papel residual mais perto da sua casa.

Instruções de Segurança e Avisos

Antes de ligar o ar condicionado, leia a informação dada no Guia de Utilizador cuidadosamente. O Guia de Utilizador contém observações muito importantes em relação à montagem, operação e manutenção do ar condicionado.

O manufactor não aceita a responsabilidade de quaisquer danos que poderão ser causados pelo não respeito das seguintes instruções.

- Ares condicionados danificados não são para ser postos em funcionamento. Em caso de dúvida, consulte o seu fornecedor.
- O uso do ar condicionado é para ser feito em conformidade estrita com as respectivas instruções definidas no Guia de Utilizador.
- A instalação deve ser feita por profissionais qualificados, não instale a unidade por si próprio.
- Para propósitos de segurança, o ar condicionado deve ser ligado à terra apropriadamente de acordo com as especificações.
- Lembre-se sempre de desligar o ar condicionado antes de abrir a grelha de entrada. Nunca desligue o ar condicionado puxando o cordão de alimentação. Agarre sempre a tomada firmemente e puxe-a direita da saída.
- Todas as reparações devem ser feitas por electricistas qualificados. Reparações inadequadas poderão resultar numa enorme fonte de perigo para o utilizador do ar condicionado.
- Não danifique quaisquer partes do ar condicionado que tenham refrigerante com perfurações nos tubos do ar condicionado com itens afiados e pontiagudos, esmagamento ou entrelaçamento de quaisquer tubos, ou raspagem do revestimento das superfícies. Se o refrigerante jorrar e entrar nos olhos, poderá resultar em ferimentos sérios nos olhos.
- Não obstrua nem cubra a grelha de ventilação do ar condicionado. Não ponha os dedos ou outras coisas na entrada/saída nas persianas.
- Não permita às crianças brincar com o ar condicionado. Em nenhum caso deve permitir às crianças sentarem-se na unidade exterior.

Cuidado

- A instalação de tubação deve ser mantida no mínimo.
- A tubação deve ser protegida de danos físicos e não deve ser instalada num espaço não ventilado, se o espaço for inferior a um m².
- A conformidade com a regulamentação de gás nacional deve ser observada.
- As conexões mecânicas devem ser acessíveis para propósitos de manutenção.
- Área de chão mínima da sala: 2 m².
- Área de chão mínima da sala: 2 m².
- Quantidade máxima de carregamento de refrigerante: 1,7 kg.
- Informação para manusear, instalar, limpar, manter e eliminação do refrigerante.
- Aviso: Mantenha quaisquer aberturas de ventilação necessárias limpas de obstruções.

Áreas não ventiladas

- Aviso: O aparelho deve ser armazenado numa área bem ventilada onde o tamanho da sala corresponde à área de sala especificada.
- Aviso: O aparelho deve ser armazenado numa sala sem chamas abertas em operação continuada (por exemplo, um aparelho com gás) e fontes de ignição (por exemplo, um aquecedor eléctrico em funcionamento).

Qualificação dos trabalhadores

- Informação específica sobre a qualificação requisitada para o pessoal de trabalho para a manutenção e reparação.
- Aviso: Todos os procedimentos de trabalho que afectam a segurança devem ser só conduzidos por pessoas competentes.
- breaking into the refrigerating circuit.
- opening of sealed components
- opening of ventilated enclosures.

Informação para manutenção

- Antes de começar o trabalho nos sistemas, são necessárias verificações de segurança para assegurar que o risco de ignição é minimizado.
- O trabalho deve ser conduzido sob procedimentos controlados para minimizar o risco de gás ou vapor inflamável estar presente quando o trabalho foi feito.
- Trabalho em espaços confinados deve ser evitado. A área em volta do espaço de trabalho deve ser dividida. Assegure-se que as condições dentro da área são seguras com o controlo de material inflamável.

Verificação de presença de refrigerante

- A área deve ser verificada com um detector apropriado de refrigerante antes e durante o trabalho. O equipamento de detecção de vazamento deve ser adequado para uso com todos os refrigerantes aplicáveis, ou seja, não ignoscível, selado adequadamente e seguro intrinsecamente.

Presença de extintor de fogo

- Se qualquer trabalho com calor for efectuado, deve estar disponível para uso o equipamento apropriado de extinção de fogo. Tenha um extintor de fogo CO₂ ou de pó adjacente à área de carregamento.

Sem fontes de ignição

- Todas as fontes de ignição possíveis, incluindo fumo de cigarros, devem ser mantidas suficientemente longe do local de instalação, reparação, remoção e eliminação. Antes de realizar o trabalho, a área em volta do equipamento deve ser observada para assegurar que não há perigosos inflamáveis ou risco de ignição. Sinais de "Não Fumar" devem ser mostrados.

Área ventilada

- Assegure-se que a área é no exterior ou que é adequadamente ventilada antes de invadir o sistema ou conduzir qualquer trabalho com calor. Um grau de ventilação deve ser continuado durante o período do trabalho. A ventilação deve dispersar de forma segura qualquer refrigerante libertado e, preferencialmente, expulsá-lo externamente para a atmosfera.

Verificações ao equipamento de refrigeração

- Os componentes eléctricos a serem carregados devem ser adequados ao propósito e especificação correcta. O guia de serviço e manutenção do fabricante deve ser seguido em todos os momentos. Em caso de dúvida, consulte o departamento técnico do fabricante para assistência.

As seguintes verificações devem ser feitas à instalação:

- O tamanho de carregamento é de acordo com o tamanho da sala onde as partes com refrigerante são instaladas;
- A maquinaria e saídas de ventilação estão a funcionar adequadamente e não estão obstruídas.
- Se um circuito de refrigerante indireto está a ser usado, o circuito secundário deve ser verificado para ver se há presença de refrigerante;
- A marcação do equipamento continua a ser visível e legível. As marcações e sinais que estão ilegíveis devem ser corrigidos;
- A tubação de refrigeração ou os componentes são instalados numa posição em que é improvável serem expostos a substâncias que possam corroer os componentes com refrigerante, a não ser que os componentes sejam construídos com materiais inherentemente resistentes à corrosão e adequados a serem protegidos contra serem corroídos.

Cuidado

Verificações aos aparelhos eléctricos

- A reparação e manutenção a componentes eléctricos deve incluir as verificações de segurança iniciais e os procedimentos de inspecção de componentes. Se existir uma falha que pode comprometer a segurança, então nenhuma alimentação eléctrica deve ser conectada ao circuito até a falha ser tratada satisfatoriamente. Se a folha não pode ser corrigida imediatamente mas for necessário continuar a operação, uma solução temporária adequada deve ser usada. Isto deve ser reportado ao proprietário do equipamento para que todas as partes estejam avisadas.

- Verificações de segurança inicial incluem:

- que os capacidores estão descarregados: isto deve ser feito de forma segura para evitar possíveis ignições;
- que nenhum componente eléctrico vivo e cablagem estão expostos aquando o carregamento, recuperação ou purificação do sistema;
- que há continuidade da ligação à terra.

Reparações para os componentes selados

- Durante as reparações para os componentes selados, todos os aparelhos eléctricos devem ser desconectados antes da remoção de quaisquer tampas de selagem, entre outros. É absolutamente necessário ter uma alimentação eléctrica para o equipamento durante a manutenção, e, depois, uma forma de operação permanente para a detecção de vazamento deve ser colocada no ponto mais crítico para avisar de potenciais situações perigosas.

- Assegure-se que, ao trabalhar em componentes eléctricos, que o invólucro não é alterado até um nível que a protecção seja afectada, incluindo danos nos cabos, excessivo número de conexões, terminais não feitos com base nas especificações originais, danos na selagem, encaixes incorrectos de buçins, entre outros.

- Assegure-se que o aparelho é montado de forma segura.

- Assegure-se que a selagem ou os materiais de selagem não foram degradados até um ponto em que não podem servir mais os seus propósitos de prevenir a entrada de atmosferas inflamáveis. As partes de substituição devem ser de acordo com o manufactor especificações.

Reparação de componentes intrinsecamente seguros

- Não aplique nenhuma cargas indutivas ou capacitativas permanentemente no circuito sem assegurar que isto não irá exceder a voltagem permitida e a corrente permitida para o equipamento em uso.

- Os componentes intrinsecamente seguros são os únicos tipos que podem ser trabalhados enquanto na presença de uma atmosfera inflamável.

- Substitua os componentes apenas com partes especificadas pelo manufactor. Outras partes poderão resultar na ignição do refrigerante na atmosfera de um vazamento.

Cablagem

- Verifique que a cablagem não é sujeita a desgaste, corrosão, pressão excessiva, vibração, bordas afiadas ou outros efeitos ambientais adversos. A verificação deve também ter em conta os efeitos de envelhecimento e vibração contínua das fontes como compressores ou ventoinhas.

Detecção de refrigerantes inflamáveis

Remoção e evacuação

- O carregamento de refrigerante deve ser recuperado nos cilindros de recuperação correctos e o sistema deve ser “limpo” com OFN para assegurar a segurança da unidade. Este processo poderá ter de ser repetido várias vezes.

- O oxigénio ou ar comprimido não deve ser usado por sistemas de refrigerantes purificados.

- A limpeza deve ser feita quebrar o vácuo no sistema com OFN e continuar a encher até a pressão de trabalho ser atingida, depois ventilar na atmosfera e, finalmente, puxar para vácuo. Este processo deve ser repetido até o sistema não ter mais refrigerante. Quando o carregamento final OFN é usado, o sistema deve ser ventilado para voltar à pressão atmosférica para permitir que o trabalho seja conduzido.

- A bomba de vácuo não está próxima de nenhuma fonte de ignição e há ventilação disponível.

Procedimentos de carregamento

- Assegure-se que a contaminação de diferentes refrigerantes não ocorre quando usar o equipamento de carregamento. As mangueiras e linhas devem ser tão curtas quanto possível para minimizar a quantidade de refrigerante contida nelas.

- Os cilindros devem ser mantidos verticais.

- Assegure que o sistema de refrigeração é ligado à terra antes de o carregar com refrigerante.

- Ponha etiquetas no sistema quando o carregamento estiver completo (se ainda não tiver).

- Cuidados extremos devem ser tidos para não encher demasiado o sistema de refrigeração.

- Antes de recarregar o sistema, este deve ser testado na pressão com o gás de purificação apropriado. O sistema deve ser testado nos vazamentos na conclusão do carregamento mas antes do comissionamento. Um teste de vazamento seguinte deve ser feito antes de sair do local.

Desmantelamento

- Antes de conduzir este procedimento, é essencial que um técnico esteja completamente familiar com o equipamento e com todos os seus detalhes

- Antes de conduzir a tarefa, uma amostra de óleo e refrigerante devem ser levados para análise em caso de haver este requisito antes da reutilização do refrigerante recuperado.

- Deve haver alimentação de energia disponível antes da tarefa ser iniciada.

Cuidado

- Tornar-se familiar com o equipamento e seu funcionamento.
 - Isolar o sistema electricamente.
 - Antes de tentar o procedimento, assegure-se do seguinte:
 - equipamento de manuseamento mecânico está disponível, se necessário, para manusear os cilindros de refrigerante;
 - Todo o equipamento de protecção pessoal está disponível e a ser usado correctamente;
 - o processo de recuperação é supervisionado em todos os tempos por uma pessoa competente;
 - o equipamento recuperado e cilindros estão em conformidade com os padrões apropriados.
 - Esvazie o sistema de refrigeração, se possível.
 - Se não for possível usar um vácuo, faça um colector para que o refrigerante possa ser removido de várias partes do sistema.
 - Assegure-se que o cilindro está situado nas balanças antes de fazer a recuperação.
 - Inicie a máquina de recuperação e opere de acordo com as instruções do manufactor.
 - Não encha demasiado os cilindros. (Não mais do que 80% do carregamento de líquido em volume).
 - Não exceda o máximo de pressão de trabalho do cilindro, mesmo se só temporariamente.
 - Quando os cilindros tiverem sido enchidos correctamente e o processo concluído, assegure-se que os cilindros e o equipamento é removido do local de imediato e todas as válvulas de isolamento no equipamento estão fechadas.
 - O refrigerante recuperado não deve ser carregado em outro sistema de refrigeração a não ser que tenha sido limpo e verificado.
- Etiqueta**
- O equipamento deve ter etiquetas dizendo que foi desmantelado e esvaziado de refrigerante. A etiqueta deve ser datada e assinado.
 - Assegure-se que há etiquetas no equipamento dizendo que o mesmo contém refrigerante inflamável.
- Recuperação**
- Quando transferir refrigerante nos cilindros, assegure-se que só os cilindros de recuperação de refrigerante adequados são utilizados.
 - Assegure-se que o número correcto de cilindros para segurar o carregamento do sistema total está disponível. Todos os cilindros a serem usados são designados para o refrigerante recuperado e têm etiquetas para o refrigerante (ou seja, cilindros especiais para a recuperação de refrigerante).
 - Os cilindros devem ser completos com válvulas de alívio de pressão e válvulas de desligamento associadas numa boa ordem de trabalho.
- Cilindros de recuperação vazios são retirados e, se possível, arrefecidos antes da recuperação.
- O equipamento de recuperação deve ser em boa ordem de trabalho com um conjunto de instruções em relação ao equipamento que está disponível e deve ser adequado para a recuperação de todos os refrigerantes apropriados.
 - Um conjunto de balanças calibradas deve estar disponível e em boa ordem de trabalho. As mangueiras devem estar completas com junções de desconexão anti-vazamento e em boa condição. Antes de usar a máquina de recuperação, verifique se está em ordem de trabalho satisfatória, se tem a manutenção em dia e se todos os componentes eléctricos estão selados para prevenir ignição no caso de libertação de refrigerante.
 - O refrigerante recuperado deve ser devolvido ao fornecedor de refrigerante no cilindro de recuperação correcto e uma nota de transferência de resíduos deve ser feita.
 - Não misture refrigerantes nas unidades de recuperação e especialmente não nos cilindros.
 - Se os compressores ou óleos de compressor são para ser removidos, assegure-se que foram evacuados para um nível aceitável para assegurar que o refrigerante inflamável não se mantém no lubrificante.
 - O processo de evacuação deve ser conduzido antes do retorno do compressor para os fornecedores.
 - Só pode utilizar calor eléctrico no corpo do compressor para acelerar este processo.

Precauções de segurança

- Antes de começar a usar o sistema, leia cuidadosamente estas "PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA" para assegurar a operação adequada do sistema.
- As precauções de segurança descritas aqui são classificadas como "**△AVISO**" e "**△CUIDADO**". As precauções mostradas na coluna de "**△AVISO**" significam que um manuseamento impróprio pode levar a resultados graves, como morte, ferimentos graves, entre outros. No entanto, mesmo se forem precauções mostradas na coluna "**△CUIDADOS**", um problema muito sério poderá resultar dependendo da situação. Assegure-se que respeita estas precauções de segurança fielmente porque são informações muito importantes para assegurar a segurança.
- Símbolos que aparecem frequentemente no texto têm os seguintes significados:

	Proibido estritamente.		Respeite fielmente as instruções.		Forneça uma ligação positiva à terra.
--	------------------------	--	-----------------------------------	--	---------------------------------------

- Quando tiver lido este manual, mantenha-o sempre à mão para leitura de consulta. Se o operador for substituído, assegure-se que entregue este manual ao mesmo.

CUIDADOS PARA INSTALAÇÃO

△ AVISO		
O sistema deve ser aplicado em locais como escritórios, restaurantes, residências e outros similares. 	O sistema deve ser instalado pelo seu vendedor ou por um instalador profissional. 	Quando precisar de aparelhos opcionais como humidificador, aquecedor eléctrico, entre outros, assegure-se que usa os produtos que são recomendados por nós. Estes aparelhos devem ser fixadas por um instalador profissional.
A aplicações em ambientes inferiores, como lojas de engenharia, pode causar o mau funcionamento do equipamento e ferimentos sérios ou morte. 	A instalação por si próprio não é encorajada porque pode causar problemas como vazamento de água, choque eléctrico ou incêndio por manuseamento impróprio. 	A instalação por si próprio não é encorajada porque pode causar problemas como vazamento de água, choque eléctrico ou incêndio por manuseamento impróprio.
△ CUIDADO		
Não instale perto de locais onde poderá haver vazamento de gás inflamável. 	Dependendo do local de instalação, um disjuntor de circuito, um disjuntor de circuito poderá ser necessário. 	Um tubo de drenagem deve ser organizado para fornecer uma drenagem positiva.
Se o gás vazar e reunir-se em volta poderá causar fogo. 	Se o disjuntor de circuito não for instalado, pode causar choques eléctricos. 	Se o tubo for organizado inadequadamente, a mobília ou outros poderão ficar danificados com a água vazada.
Onde há ventos fortes, o sistema deve ser fixado seguramente para prevenir um colapso. 	Instale num local que possa aguentar o peso do ar condicionado. 	Assegure-se que o sistema tem ligação à terra.
O colapso poderá resultar em ferimentos físicos. 	Uma instalação descuidada poderá resultar em ferimentos físicos. 	O cabo de terra nunca deve ser ligado ao tubo de gás, ao tubo de água da cidade, à vareta condutora de luz ou ao cabo de terra do telefone. Se o cabo de terra não for instalado apropriadamente, pode causar choques eléctricos.

CUIDADOS PARA A TRANSFERÊNCIA OU REPARAÇÃO

△ AVISO	
Modificação do sistema é proibida estritamente. Quando o sistema precisar de uma reparação, consulte o seu vendedor. 	Quando o ar condicionado é relocado, contacte o seu vendedor ou instalador profissional.
Práticas indevidas de reparação podem levar a vazamento de água, choque eléctrico ou fogo. 	Práticas impróprias de instalação podem levar a vazamento de água, choque eléctrico ou fogo.

Precauções de segurança

Área de Sala Mínima

Tipo	LFL kg/m ³	hv m	Total de Massa Carregada/kg Área de Sala Mínima/m ²						
			1.224	1.836	2.448	3.672	4.896	6.12	7.956
R32	0.306	0.6	/	29	51	116	206	321	543
		1.0	/	10	19	42	74	116	196
		1.8	/	3	6	13	23	36	60
		2.2	/	2	4	9	15	24	40

CUIDADOS PARA A TRANSFERÊNCIA OU REPARAÇÃO

AVISO

Modificação do sistema é proibida estritamente. Quando o sistema precisar de uma reparação, consulte o seu vendedor.



Práticas indevidas de reparação podem levar a vazamento de água, choque eléctrico ou fogo.

Quando o ar condicionado é relocado, contacte o seu vendedor ou instalador profissional.



Práticas impróprias de instalação podem levar a vazamento de água, choque eléctrico ou fogo.

Precauções de segurança

CUIDADOS PARA O FUNCIONAMENTO

⚠ AVISO

Deve evitar expor o seu corpo ao vento frio por um longo tempo.



Pode afectar a sua condição física ou causar alguns problemas de saúde.

Não cutuque a entrada ou saída de ar com uma barra, entre outros.



Quando qualquer condição anormal (odor a queimado ou outros) for encontrado, pare o funcionamento de imediato e desligue a alimentação. Depois, consulte o seu vendedor.



Se continuar a operação sem remover a causa, poderá resultar em problemas, choque eléctrico ou fogo.

⚠ CUIDADO

O sistema nunca deve ser usado para quaisquer outros propósitos, como para conservação de alimentos, flores ou plantas, aparelhos de precisão e obras de arte.



Pode causar a deterioração de alimentos ou outros problemas.

Não manuseie os interruptores com as mãos molhadas.

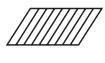


Aparelhos de combustão não devem ser colocados de forma a permitir uma exposição directa ao vento do ar condicionado.



Pode ocorrer uma combustão incompleta no aparelho.

Não lave o ar condicionado com água.



Pode causar choques eléctricos.

Não instale o sistema onde a saída de ar chegue directamente à flora e fauna.



Assegure-se que usa fusíveis de qualificação eléctrica apropriada.



O uso de cabos de aço ou cobre em vez de fusível é estritamente proibido porque pode resultar em problemas ou incêndio.

Não suba para cima do ar condicionado nem coloque nada em cima do mesmo.

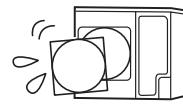


Há riscos de queda ou ferimentos por objectos que colapsam.

É estritamente proibido colocar recipientes com gás ou líquido combustível perto do ar condicionado ou pulverizar directamente o mesmo com gás ou líquido.



Não opere o sistema quando a grelha de saída de ar for removida.



Há risco de ferimento.

Não use o interruptor de energia para ligar ou desligar o sistema.



Pode causar um vazamento de água ou fogo.

Não toque na secção de saída do ar quando a persiana estiver em funcionamento.



Há risco de ferimento.

Não use equipamentos como aquecedores de água, entre outros, perto da unidade interior ou do controlador com fios.



Se o sistema for operado nas proximidades de um equipamento assim que gere vapor, a água condensada poderá pingar durante a operação de arrefecimento ou pode causar uma corrente com falhas ou curto circuito.

Quando limpar o sistema, pare o funcionamento e desligue o interruptor.



Quando opera o sistema em simultâneo com aparelhos de combustão, o ar interior deve ser ventilado frequentemente.



Ventilação insuficiente pode causar um acidente de falta de oxigénio.

Verifique ocasionalmente a estrutura de suporte da unidade para ver se há algum dano depois do uso por um longo período de tempo.



A limpeza nunca deve ser feita enquanto as ventoinhas internas correm a alta velocidade.

Não coloque recipientes com água na unidade como vasos de flores, entre outros.



Se água entrar na unidade e danificar o material de isolamento eléctrico, poderá causar um choque eléctrico.

Precauções de segurança

A máquina é adaptativa na situação seguinte

o. Gama de temperatura ambiente aplicável:

Arrefecimento	Temperatura interior	máximo.	DB/WB	32/23°C
		mínimo.	DB/WB	18/14°C
Aquecimento	Temperatura exterior	máximo.	DB/WB	46/24°C
		mínimo.	DB/WB	18°C
Aquecimento	Temperatura interior	máximo.	DB/WB	27°C
		mínimo.	DB/WB	15°C
Aquecimento	Temperatura exterior	máximo.	DB/WB	24/18°C
		mínimo.	DB/WB	-15°C

2. Se o cordão de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo manufactor ou o seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada similar.

3. Se um fusível no quadro PC estiver partido, por favor, substitua-o com o tipo de T 3.15A /250VAC.

4. O método de cablagem deve ser em conformidade com o padrão de cablagem local.

5. O disjuntor do ar condicionado deve ser um interruptor com todos os pólos e a distância entre os seus dois contactos não deve ser inferior a 3mm. Este tipo de maneiras para desconexão devem ser incorporadas na cablagem fixada.

6. A altura de instalação da unidade interior é recomendada de 25m a 2.7m.

7. A distância entre os dois blocos terminais da unidade interior e unidade exterior não deve ser superior a 5m. Se exceder, o diâmetro do cabo deve ser alargado de acordo com o padrão de cablagem local.

8. As pilhas residuais devem ser eliminadas apropriadamente.

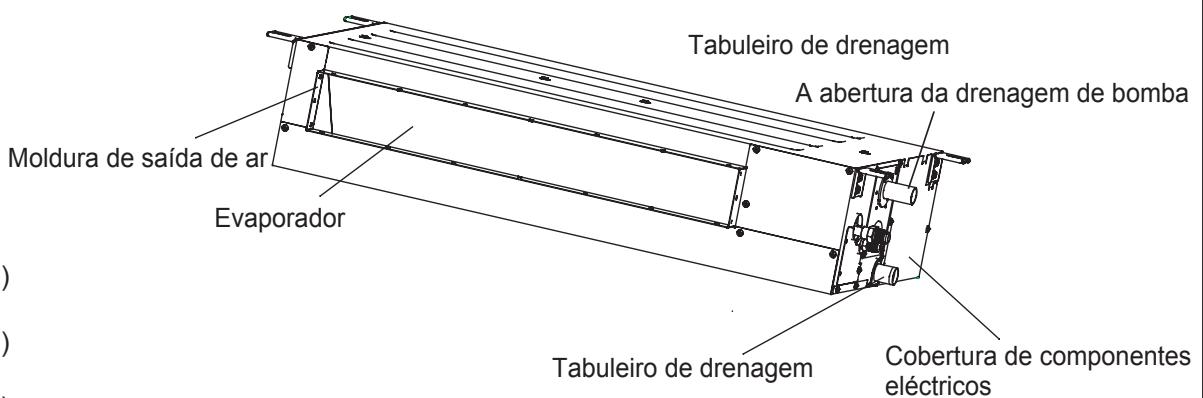
9. Podemos obter os 4 diferentes ESP através do ajuste da unidade interior PCB SW1 4 e SW1 5, por favor consulte a informação abaixo:

SW01								Pressão estática
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	
--	--	--	0	0	--	--	--	0Pa
--	--	--	0	1	--	--	--	10Pa
--	--	--	1	0	--	--	--	20Pa
--	--	--	1	1	--	--	--	30Pa

Atenção: desligue a alimentação para ajustar o SW1 4, e SW1 5, caso contrário a operação é inválida.

Partes e Funções

AD25S2SS1FA
AD35S2SS1FA
AD50S2SS1FA
AD71S2SS1FA
AD25S2SS2FA
AD35S2SS2FA
AD50S2SS2FA
AD71S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1
AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1
AD35S2SS1FA(H)
AD50S2SS1FA-1
AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1
AD71S2SS1FA(H)



Manual de Instalação para Controlador com Fios

5. Conexões de cablagem do controlador com fios:

Há três métodos para o controlador com fios de conexão e unidades interiores:

- A. Um controlador com fios pode controlar um máximo de 06 unidades interiores e 3 cabos polares devem conectar o controlador com fios à unidade mestre (a unidade interior conectada ao controlador com fios directamente), os outros conectam com a unidade mestre através de cabos polares.
- B. Um controlador com fios controla uma unidade interior e essa conecta-se ao controlador com fios através de 3 cabos polares.

Dois controladores com fios controlam uma unidade interior. O controlador com fios conectado à unidade mestre é chamado o mestre, os outros são inferiores. O controlador com fios mestre e a unidade interior; os controladores com fios mestre e inferiores são todos conectados através de 3 cabos polares.

6. Cablagem de comunicação:

O controlador com fios está equipado com uma cablagem de comunicação especial nos acessórios. Um terminal de 3-núcleos (o-branco -amarelo 3-vermelho) é conectado ao terminal A, B, C do controlador com fios respectivamente. A cablagem de comunicação tem 5 metros de comprimento; se o comprimento for maior, por favor distribua a cablagem de acordo com a tabela abaixo:

Comprimento de cabo de comunicação(m)	Dimensões de cablagem
< 100	cabo blindado 0.3mm ² x3-núcleos cabo
≥ 100 and < 200	blindado 0.5mm ² x3-núcleos cabo
≥ 100 and < 300	blindado 0.75mm ² x3-núcleos cabo
≥ 100 and < 400	blindado 1.25mm ² x3-núcleos cabo
≥ 100 and < 600	blindado 2mm ² x3-núcleos

*Um lado da chapa blindada do cabo de comunicação tem de ser ligado à terra.

Modo de Aquecimento

Função “MANTER QUENTE”

“MANTER QUENTE” é operado nos seguintes casos.

- Quando o aquecimento começa:

De forma a prevenir o sopro de vento frio, a ventoinha da unidade interior para de acordo com a temperatura da sala com modo de aquecimento.

Operação de descongelamento (no modo de aquecimento):

- Quando sujeito a geada, a operação de aquecimento para automaticamente por 5 a 12 minutos de uma vez por aproximadamente uma hora e é feito o descongelamento. Depois de o descongelamento estar completo, o modo de operação é automaticamente mudado para operação de aquecimento normal.

- Quando o termostato da sala é accionado:

Quando a temperatura da sala aumentar e o controlador for accionado, a velocidade da ventoinha é automaticamente alterada para parar a condição de temperatura muito baixa do conversor de calor interno. Quando a temperatura diminui, o ar condicionado automaticamente muda para operação de aquecimento normal.



Operação de aquecimento

- Aquecimento de tipo bomba de calor

Com o aquecimento de tipo bomba de calor, o mecanismo que concentra o calor do ar exterior é utilizado com a ajuda do refrigerante para aquecer o espaço interior.

Operação de descongelamento

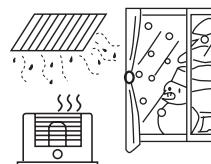
- Quando a sala é aquecida com o ar condicionado de tipo bomba de calor, a geada acumula-se no conversor de calor da unidade exterior assim como uma queda na temperatura interior. Uma vez que o gelo acumulado reduz o efeito de aquecimento, é necessário mudar automaticamente a operação para o modo de descongelamento. Durante o modo de descongelamento, a operação de aquecimento é interrompida.

- Temperatura atmosférica e capacidade de aquecimento
A capacidade de aquecimento do ar condicionado de tipo bomba de calor diminui com a diminuição da temperatura exterior.

- Quando a capacidade de aquecimento é insuficiente, recomenda-se usar outro implemento de aquecimento.

Período de aquecimento

Uma vez que o ar condicionado de tipo bomba de calor usa um método para circular ventos quentes para aquecer todo o espaço da sala, é preciso tempo para a temperatura da sala aumentar.
É recomendado iniciar a operação mais cedo numa manhã muito fria.



Cuidados e Manutenção

Pontos a observar

Desligue o interruptor de alimentação.



Não toque com as mãos molhadas.



Não use água quente nem líquido volátil.



⚠ CUIDADO

- Não abra a grelha de entrada até a ventoinha estar parada completamente.
- A ventoinha irá continuar a rodar por um tempo pela lei de inércia depois da operação ser parada.

Limpeza do filtro de ar

1. Limpe o filtro de ar dando batidas leves ou com um limpador. É mais eficaz limpar o filtro de ar com água. Se o filtro de ar estiver sujo, dissolva detergente neutro em água morna (aproximadamente 30 °C), enxágue o filtro de ar com água e limpe bem o mesmo com detergente e água limpa.
2. Depois de secar o filtro de ar, encaixe-o no ar condicionado.



⚠ CUIDADO

- Não seque o filtro de ar com fogo.
- Não opere o ar condicionado sem filtro de ar.

Cuidado e Limpeza da unidade

- Limpe com um pano suave e seco.
- Se estiver muito sujo, dissolva um detergente neutro em água morna e molhe o pano. Depois de limpar, enxágue o detergente com água limpa.

Cuidados Pós-Temporada

- Opere a unidade no modo VENTOINHA em dias de trabalho por meio dia para secar o interior da unidade também. Pare a operação e desligue o interruptor de alimentação. Energia eléctrica é consumida mesmo quando o ar condicionado está parado. Limpe o filtro de ar e coloque-o no sítio.
- Opere a unidade no modo VENTOINHA em dias de trabalho por meio dia para secar o interior da unidade também.

Cuidados Pré-Temporada

- Observe se não há obstáculos a bloquear a entrada e saída do ar das unidades interior e exterior. Assegure-se que o filtro de ar não está sujo
- Ligue o interruptor de alimentação 12 horas antes de iniciar o funcionamento.
- Observe se não há obstáculos a bloquear a entrada e saída do ar das unidades interior e exterior. Assegure-se que o filtro de ar não está sujo

Solução de problemas

Por favor, verifique os seguintes itens sobre o ar condicionado antes de fazer uma chamada de serviço.

A unidade não inicia

O ajuste do interruptor de alimentação está ligado? 	A alimentação de energia da cidade é normal? 	Não estará a secção de recepção de sinal exposta directamente à luz do sol ou iluminação forte?	Não estará o disjuntor de vazamento de terra em acção? É perigoso. Desligue o interruptor de alimentação de imediato e contacte o vendedor.
Interruptor de alimentação não está ON			

O arrefecimento ou aquecimento não é suficiente.

O termostato está ajustado como necessário?	Não estará o filtro de ar sujo?	Não estará alguma porta ou janela aberta?	Não haverá nenhum obstáculo na entrada ou saída de ar?
Não estará a persiana horizontal? (Em modo de AQUECIMENTO) Se a persiana estiver horizontal, o vento não chega ao chão.			

O arrefecimento não é suficiente.

Não haverá luz solar directa?	Não haverá nenhuma carga de aquecimento inesperada?	Não estará a sala cheia de pessoas?	O vento não sopra durante o aquecimento. Não aquece?
-------------------------------	---	-------------------------------------	--

Quando o ar condicionado não funcionar bem depois de ter verificado os itens acima ou quando o seguinte fenómeno for observado, pare o funcionamento do ar condicionado e contacte o seu vendedor.

- O fusível ou disjuntor desliga-se frequentemente.
- Cai água durante a operação de arrefecimento.
- Há irregularidade no funcionamento ou ouve-se um ruído anormal.

Os seguintes não são mau funcionamento

Ouve-se o som de água a correr.	Quando o ar condicionado é ligado, quando o compressor é iniciado ou para durante o funcionamento ou quando o ar condicionado para, às vezes faz sons como "shuru shuru" ou "gobo gobo". É o som do refrigerante a correr e não é um problema. 
Um som de estalo é ouvido.	Isto é causado por expansão de calor ou contracção de plásticos.
Há um odor.	O ar que sopra da unidade interior às vezes tem odor. O odor resulta de resíduos de fumo de tabaco e cosméticos presos na unidade.
Durante o funcionamento, fumo branco sai da unidade interior. 	Quando o ar condicionado é usado num restaurante, entre outros, onde há fumos de óleos comestíveis densos, um fumo branco às vezes sai da saída de ar durante o funcionamento. Neste caso, contacte o vendedor para uma limpeza do conversor de calor.
Muda para o modo VENTOINHA quando está a arrefecer.	Para prevenir geada ser acumulada no conversor de calor da unidade interior, às vezes é necessário mudar automaticamente para o modo VENTOINHA, mas irá retornar ao modo de arrefecimento rapidamente.
O ar condicionado não pode reiniciar logo após parar. 	Mesmo se o interruptor da operação estiver ligado, o arrefecimento, desumidificação ou aquecimento não pode ser operado por três minutos depois do condicionador parar. Porque o circuito de protecção é activado. (Durante este tempo o ar condicionado funciona no modo ventoinha.) 
O ar não sopra ou a velocidade da ventoinha não pode ser alterada durante a desumidificação.	Quando fica demasiado frio durante a desumidificação, o soprador repete a redução da velocidade da ventoinha automaticamente.
Durante o funcionamento, o modo de funcionamento foi mudado automaticamente.	Não estará o modo AUTO seleccionado? Em caso de modo AUTORO, o modo de funcionamento é mudado automaticamente de arrefecimento para aquecimento e vice-versa de acordo com a temperatura da sala.
Água ou vapor é gerado da unidade exterior durante o aquecimento.	Isto resulta na geada acumulada na unidade exterior ser removida (durante a operação de descongelamento).

Solução de problemas

Quando acontece uma falha, a ventoinha da unidade interior para de funcionar. O método de verificação do código de falha, veja a página 12.

Para falha exterior, o código de falha é falha exterior LE0 vezes piscar + 20.

Por exemplo, o código de falha da unidade exterior é 2. O controlador com fios da unidade interior irá mostrar 16 (usando um método hexadecimal).

Ta: sensor da temperatura ambiente

Tm: sensor da temperatura da bobina

Código de falha (do quadro de recepção)		Código de falha (do controlador com fios)	Código de falha (do controlador com painel)	Resolução de Problemas	Razões possíveis
Vezes de piscar do LED de temporizador (ou PCB LED4 interior)	Vezes de piscar do LED de funcionamento (ou PCB LED3 interior)				
0	1	01	E1	Sensor de temperatura Ta com falhas	Sensor desconectado, ou quebrado, ou em posição errada ou curto circuito
0	2	02	E2	Sensor de temperatura Ta com falhas	Sensor desconectado, ou quebrado, ou em posição errada ou curto circuito
0	4	04	F8	Erro EEPROM	Falha no PCB da unidade interior
0	7	07	E9	Comunicação anormal entre as unidades exteriores e interiores	Conexão errada ou cabos desconectados ou definição de endereço errada da unidade interior ou falha na alimentação ou falta do PCB
0	8	NO exibição de código de erro	E8	Comunicação anormal entre o controlador com fios interior e o PCB da unidade interior	Comunicação anormal entre o controlador com fios interior e o PCB da unidade interior
0	12	0C	E0	Sistema de drenagem anormal	Motor de bomba desconectado ou na posição errada, ou interruptor de bóia quebrado ou desconectado ou na posição errada.
0	13	OD	EF	Erro no sinal de passagem zero	Sinal de passagem zero erradamente detectado ou curto circuito no controlador com fios
0	14	0E	/	Motor de ventoinha DC da unidade interior anormal	Motor de ventoinha DC desconectado ou quebrado ou circuito quebrado
0	16	10	F3	Modo interior anormal	Diferente do modo de unidade exterior
2	1	15	/	Modo exterior anormal	Consulte a Lista de Resolução de Problemas da Unidade Exterior
2	2	16	/	Modo exterior anormal	
2	4	18	/	Modo exterior anormal	
2	5	19	/	Modo exterior anormal	
2	7	1B	/	Modo exterior anormal	
2	8	1C	/	Modo exterior anormal	
2	9	1D	/	Modo exterior anormal	
3	0	1E	/	Modo exterior anormal	
3	1	1F	/	Modo exterior anormal	
3	2	20	/	Modo exterior anormal	
3	3	21	/	Modo exterior anormal	
3	5	23	/	Modo exterior anormal	
3	6	24	/	Modo exterior anormal	
3	7	25	/	Modo exterior anormal	
3	8	26	/	Modo exterior anormal	
3	9	27	/	Modo exterior anormal	
4	3	2B	/	Modo exterior anormal	
4	4	2C	/	Modo exterior anormal	
4	7	2F	/	Modo exterior anormal	
4	8	30	/	Modo exterior anormal	
4	9	31	/	Modo exterior anormal	
5	8	3A	/	Modo exterior anormal	
5	9	3B	/	Modo exterior anormal	
6	3	3F	/	Modo exterior anormal	
6	4	40	/	Modo exterior anormal	

1. Para falhas interiores, apenas o LED de funcionamento no receptor remoto (ou PCB LED3 interior) irão indicar

2. Para obter muitos mais detalhes da falha da unidade exterior, por favor, consulte a lista de Resolução de Problemas da Unidade Exterior.

Precaução na Instalação

- Por favor leia estas “Precauções de segurança” primeiro e depois execute o trabalho de instalação.
- Apesar dos pontos de precaução indicados aqui serem divididos em dois títulos, **AVISO** e os pontos que estão ligados com a forte possibilidade de uma instalação feita com erros resultar em morte ou ferimentos sérios são listados na secção **AVISO**. Mas, também há a possibilidade de consequências sérias em relação aos pontos listados na secção **CUIDADO**. Em qualquer caso, a respectiva informação de segurança é indicada, por isso, de qualquer forma, observe apropriadamente tudo o que é mencionado.
- Após concluir a instalação, confirme que não há anormalidades nos testes de operação e por favor explique os métodos de operação, assim como métodos de manutenção, ao utilizador (cliente) deste equipamento, com base no manual do proprietário. Para além disso, peça ao cliente para manter esta folha junta com o manual de proprietário.

▲ AVISO

- Este sistema deve ser aplicado em locais como escritórios, restaurantes, residências e outros similares. A aplicações em ambientes inferiores, como lojas de engenharia, pode causar o mau funcionamento do equipamento.
- Por favor, assegure a instalação à empresa que vendeu o equipamento ou a um profissional. Defeitos de instalações impróprias podem ser as causas para vazamentos de água, choques eléctricos e fogos.
- Execute a instalação de forma precisa, com base no respeito do manual de instalação. De novo, a instalação indevida pode resultar em vazamento de água, choque eléctrico e fogo.
- Quando um sistema de ar condicionado grande é instalado numa sala pequena, é necessário que sejam planeadas antes contra medidas para o caso raro de vazamento de refrigerante, para prevenir a sua concentração excessiva. Em relação à preparação destas contra medidas, consulte a empresa de onde comprou o equipamento e faça a instalação em conformidade. No raro caso de haver vazamento de refrigerante ou excesso da sua concentração, há o perigo de um acidente resultante de insuficiência de oxigénio.
- Para a instalação, confirme que o local pode suportar pesos pesados suficientemente. Quando a força é insuficiente, ferimentos podem resultar da queda da unidade.
- Execute a construção de instalação prescrita para a preparação de terramoto e ventos fortes ou tufões e furacões, entre outros. As instalações indevidas podem resultar em acidentes devido à queda violenta da unidade.
- Para trabalhos eléctricos, por favor, consulte o electricista licenciado para executar o trabalho enquanto respeita os padrões de segurança relativos ao equipamento eléctrico e as regulamentações locais, assim como as instruções de instalação e que só usa circuitos exclusivos. Uma capacidade de circuito de fonte de alimentação insuficiente a execução da instalação com defeitos pode ser a causa para choques eléctricos e fogos.
- Conecte a cablagem de conexão usando os cabos apropriados e assegure-se que a força externa do cabo não é conduzida para a parte de conexão terminal, através de uma fixação apropriada. Uma conexão ou fixação inapropriada pode resultar no geramento de calor e fogo.
- Tome cuidado para que a cablagem não suba e instale apropriadamente a tampa e o painel de serviço. A sua conexão ou fixação inapropriada pode resultar no geramento de calor e fogo.
- Quando definir ou mudar a localização do ar condicionado, não misture ar, entre outros, ou qualquer coisa excepto o refrigerante designado dentro do ciclo de refrigeração. Estas misturas podem resultar em rupturas e ferimentos devido a alta pressão anormal.
- Use sempre as partes acessórias e partes autorizadas para a construção da instalação. Usar partes não autorizadas pela empresa pode resultar em vazamento de água, choque eléctrico, fogo ou vazamento de refrigerante.

▲ CUIDADO

- Faça a ligação à terra apropriada. Não ligue o cabo terra aos tubos de gás ou água, pára-raios ou ao cabo terra do telefone. A colocação imprópria de cabos de terra pode resultar em choque eléctrico.
- A instalação de um disjuntor de vazamento de terra é necessária dependendo da localização de instalação da unidade. A não instalação de um disjuntor de vazamento de terra pode resultar em choque eléctrico.
- Não instale a unidade onde há o perigo de vazamento de gás combustível. O evento raro de gás vazado ficar ao redor da unidade pode resultar em fogo.
- Para o tubo de drenagem, siga o manual de instalação para assegurar que permite a drenagem apropriada e a isolamento térmico para prevenir a condensação. O encanamento inadequado pode resultar em vazamento de água e danos para os itens interiores.

A Unidade Está Instalada Correctamente

Confirme que os seguintes itens estão seguros e se pode usar o ar condicionado com eles presentes.
O trabalho de instalação é uma responsabilidade do vendedor e não pode ser feito pelo utilizador.

Local de instalação		
<p>Evitar instalar o ar condicionado perto de locais onde há a possibilidade de vazamentos de gás.</p> <p></p> <p>Explosões (ignições) podem ocorrer.</p>	<p>Instale a unidade num local bem ventilado.</p> <p></p> <p>Se houver obstáculos pode haver a redução de capacidade e aumento de ruído.</p>	<p>Instale o ar condicionado firmemente numa base que suporte bem o peso da unidade.</p> <p></p> <p>Se não, pode haver vibração e ruído.</p>
<p>Seleccione o local de forma a não incomodar os vizinhos com o ar quente ou ruído.</p> <p></p>	<p>Trabalhos de protecção de neve são necessários quando a unidade exterior é bloqueada por neve.</p> <p>Para detalhes consulte o seu vendedor.</p>	<p>Não é aconselhável instalar o ar condicionado nos seguintes locais especiais. Pode causar mau funcionamento. Consulte o vendedor quando tiver de instalar a unidade neste tipo de local.</p> <ul style="list-style-type: none">• Local onde gás corrosivo é gerado (área de termas quentes, entre outros).• Local onde sopra brisa com sal (costa marítima, entre outros).• Local onde há fumos densos.• Local onde há elevada humidade.• Local perto de máquinas que irradiam ondas electromagnéticas.• Local onde há uma grande variação de voltagem.

Trabalho eléctrico

O trabalho eléctrico deve ser responsabilidade do engenheiro autorizado com qualificação para o mesmo e para a ligação à terra e este trabalho deve ser feito de acordo com os padrões técnicos do equipamento eléctrico.

- A fonte de alimentação da unidade é para uso exclusivo.
- Um interruptor de vazamento de terra deve ser instalado. Isto é necessário para prevenir choques eléctricos.
- A unidade deve ser ligada à terra.

Quando mudar a sua morada ou local de instalação

Tecnologia especial é necessária para remover ou reinstalar o ar condicionado, consulte o vendedor. Para além disso, os custos de construção são obrados na remoção ou reinstalação.

Para inspecção e manutenção.

A capacidade do ar condicionado irá diminuir com a contaminação do interior da unidade quando é usado por cerca de três anos dependendo das circunstâncias sob as quais é usado e, por isso, para além da manutenção normal, uma inspecção/manutenção especial é necessária. É recomendado fazer um contrato de manutenção (com custos) consultando o seu vendedor.

Em locais com muito pó, o condensador é fácil ser bloqueado, o que resulta em baixa eficiência de arrefecimento. Por favor, limpe atempadamente.

Procedimentos de Instalação

Unidade interior

⚠ CUIDADO

Por favor não instale a unidade em locais onde gases inflamáveis podem ser vazados. Em caso de vazamento de gás e acumulação do mesmo à volta da unidade, pode causar perigo de fogo, entre outros.

A unidade interior deve ser instalada em locais onde o ar frio e quente podem circular uniformemente. Os seguintes locais devem ser evitados.

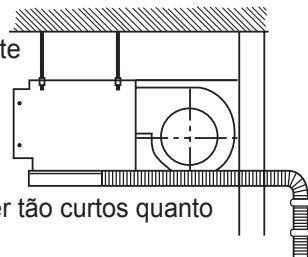
- Locais com muito sal (regiões na costa marítima).
- Locais com sulfetos de gás (principalmente em áreas com primaveras quentes onde tubos de cobre e soldagens são susceptíveis a corrosão).
- Locais com muito óleo (incluindo óleo mecânico) e vapor.
- Locais onde há solventes orgânicos.
- Locais onde há máquinas que geram ondas electromagnéticas HF.
- Posições adjacentes a portas ou janelas em contacto com ar externo com muita humidade. (Fácil de gerar orvalho).
- Locais onde se usa aerosóis frequentemente.

Procedimentos de Instalação

Unidade interior

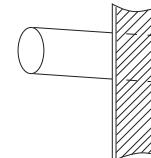
Seleccionar a posição de montagem para instalar as unidades interiores

- Seleccione locais apropriados onde o ar que saí pode ser distribuído por toda a sala e é conveniente dispor os tubos e cabos de conexão e o tubo de drenagem ao exterior.
 - A estrutura de tecto deve ser forte o suficiente para suportar o peso da unidade.
 - O tubo de conexão, tubo de drenagem e cabo de conexão devem ser capazes de passar pela parede do edifício e conectar as unidades interior e exterior.
 - O tubo de conexão entre as unidades interior e exterior assim como o tubo de drenagem devem ser tão curtos quanto possível.
 - É necessário ajustar a quantidade de enchimento do refrigerante, por favor, consulte o manual de instalação anexado à unidade exterior.
 - A flange conectora deve ser fornecida pelo próprio utilizador.
 - A unidade tem duas saídas de água, uma das quais é obstruída na fábrica (com uma tampa de borracha). Apenas a saída não é obstruída (lado de entrada e saída de líquido) será geralmente usada durante a instalação. Se aplicável, ambas as saídas serão usadas juntas.
- Como porta de acesso deve ser fornecida durante a instalação da unidade interior para manutenção.

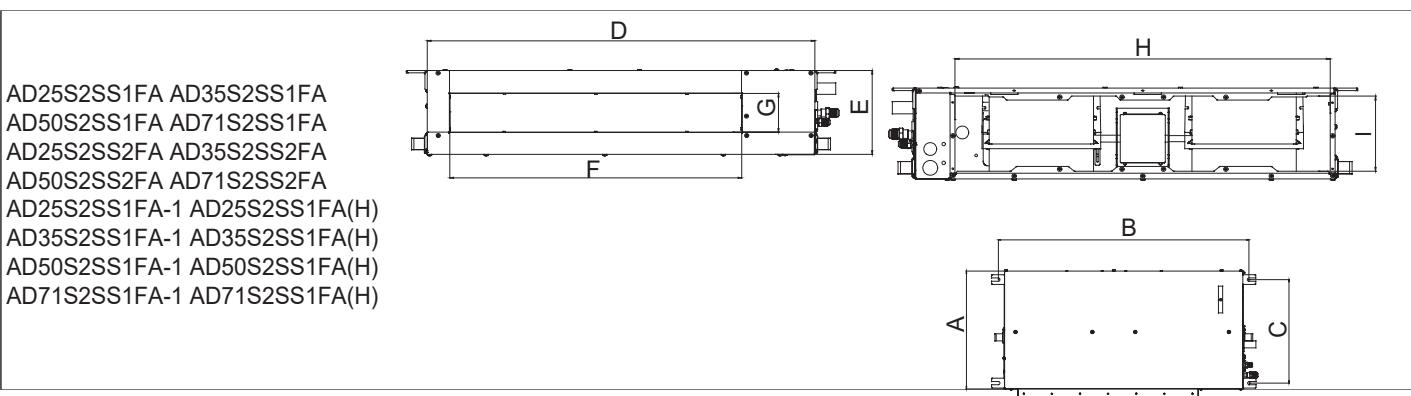


Depois de seleccionar o local de instalação da unidade, siga os seguintes passos:

1. Faça um buraco na parede e insira o tubo de conexão e o cabo através do tubo por parede PVC comprando localmente. O buraco na parede deve ser inclinado para baixo pelo menos 1/100.
2. Antes de fazer o buraco, verifique se não há tubos ou barras de reforço mesmo atrás da posição da perfuração. A perfuração deve evitar posições com cabos eléctricos e tubos
3. Monte a unidade num telhado de edifício forte e horizontal. Se a base não for firme irá haver ruído, vibração e vazamento.
4. Monte a unidade num telhado de edifício forte e horizontal. Se a base não for firme irá haver ruído, vibração e vazamento.
5. Mude a forma do tubo de conexão, cabo de conexão e tubo de drenagem para que passem pelo tubo de parede facilmente.



Dimensão de instalação



Dimensões da unidade interior (unidade: mm)

Modelo de unidade	A	B	C	D	E	F	G	H	I
AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H) AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)	420	892	370	850	185	640	90	760	152
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H) AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)	420	1212	370	1170	185	960	90	1080	152

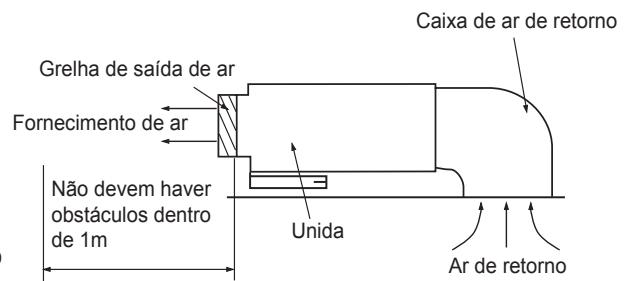
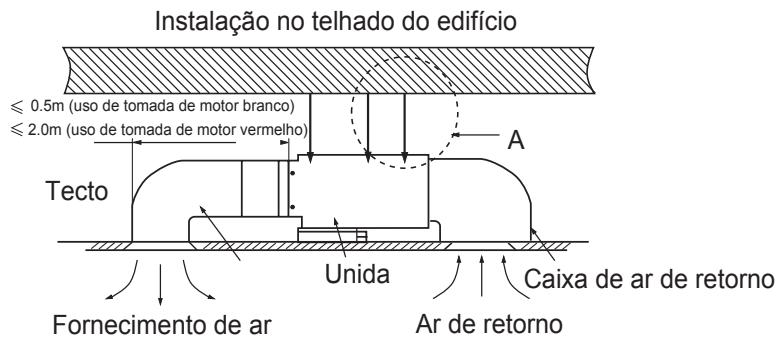
Procedimentos de Instalação

Duto de Ar

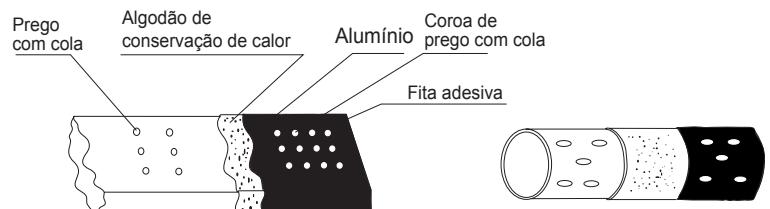
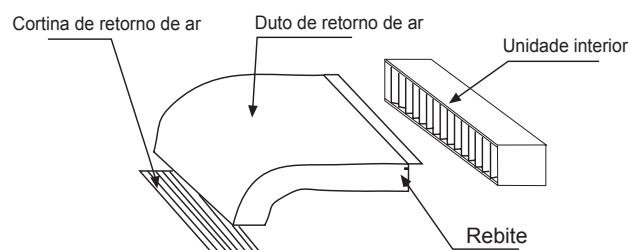
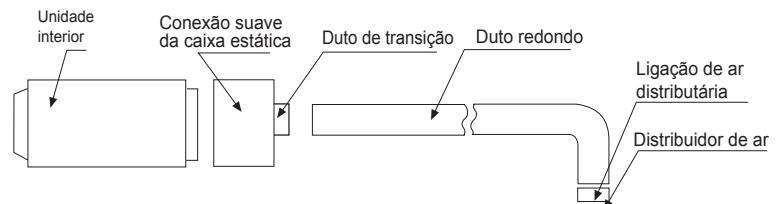
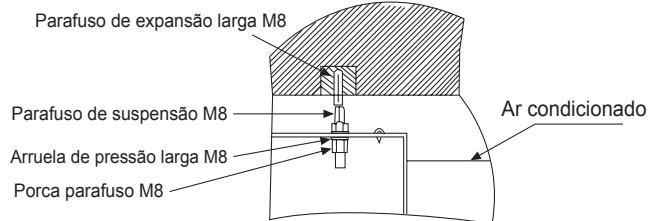
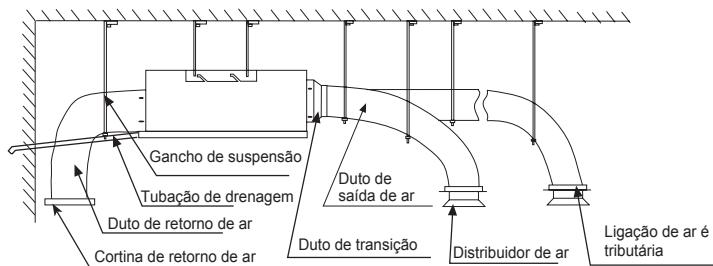
- Cada duto de envio de ar e duto de retorno de ar deve ser fixado no painel pré-fabricado no chão com faixas de ferro. A distância recomendada entre bordas do duto de retorno de ar e a parede é mais de 150mm.
- A gradiente de tubo de água condensada deve ser mais de 1%.
- O tubo de água condensada deve ser isolado termicamente.
- Quando instalar a unidade interior de tipo ocultada no tecto, o duto de retorno de ar deve ser desenhado e instalado como na figura.

Procedimentos de Instalação

Duto de Ar



O mapa desenho do duto longo



1. Instalação do duto de envio de ar

- Esta unidade usa um duto redondo, com diâmetro de 180mm.
- O duto redondo precisa de adicionar o duto de transição para conectar com o duto de envio de ar da unidade interior e depois conectar ao separador respectivo. Como a figura mostra, todas as velocidades de ventoinha da saída de ar do separador deve ser ajustada aproximadamente a mesma para satisfazer os requisitos do ar condicionado na sala.

2. Instalação do duto de retorno de ar

- Use um rebite para conectar o duto de retorno de ar à entrada de retorno de ar na unidade interior e depois conectar a outra ponta à cortina de retorno de ar como na figura.

3. Isolação térmica de duto

- O duto de envio de ar e duto de retorno de ar devem ser isolados termicamente. Primeiro, ponha o prego com cola no duto e fixe o algodão de conservação de calor com uma camada de papel de alumínio e use a coroa do prego com cola para o fixar. Finalmente, use uma fita adesiva de alumínio para selar a parte conectada. Como na Figura.

Procedimentos de Instalação

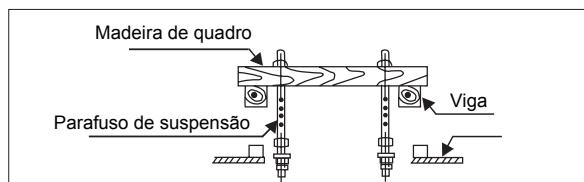
Duto de Ar

Instalar os parafusos de suspensão

Use os parafusos de suspensão M8 ou M10 (4, preparados no campo) (Quando a altura dos parafusos de suspensão excede 0.9m, o tamanho M10 é a única opção). Estes parafusos devem ser instalados como se segue com espaço para se adaptar às dimensões gerais do ar condicionado de acordo com a estrutura de construção original.

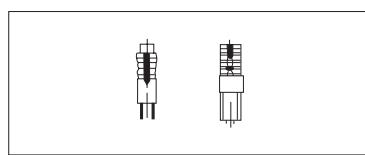
Estrutura de madeira

Uma madeira de quadro deve ser suportada pelas vigas e depois fixar os parafusos de suspensão.



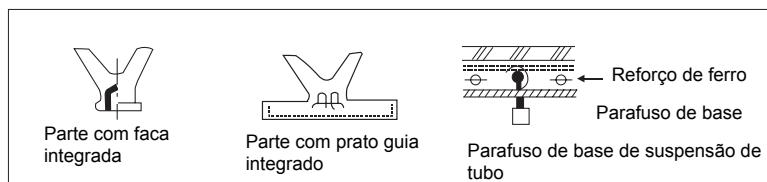
Laje de concreto original

Usar dobradiça de buraco, êmbolo de buraco e parafuso de buraco



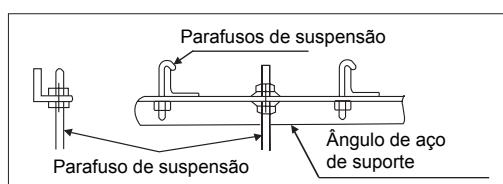
Laje de novo concreto

Para definir as partes integradas, parafusos de base, entre outros.



Estrutura de reforço de aço

Usar ângulo de aço ou ângulo de aço novo suporte directamente.



Suspender da unidade interior

Procedimentos de Instalação

Tubação de refrigeração

⚠ CUIDADO

- Na instalação, se houver vazamento de gás, por favor, tome medidas de ventilação de imediato. O gás refrigerante irá gerar gás venenoso quando em contacto com fogo.
- Depois da instalação, verifique que não há vazamento de refrigerante. O gás refrigerante irá gerar gás venenoso quando em contacto com fontes de calor, como aquecedores e forno, entre outros.

Material de Tubação

Tubo contínuo desoxidado de fósforo (TP2M) para ar condicionado

Queda e comprimento de tubação permitida

Estes parâmetros diferem de acordo com a unidade exterior. Veja o manual de instruções anexado à unidade exterior para detalhes.

Refrigerante suplementar

A suplementação de refrigerante deve ser como especificada nas instruções de instalação anexadas na unidade exterior.

O procedimento de adição deve ser auxiliado por um medidor para uma quantidade específica de refrigerante suplementar.

Nota:

O enchimento excessivo ou deficiente de refrigerante irá causar falhas no compressor. A quantidade de refrigerante adicionado deve ser como especificada nas instruções.

Conexão do tubo de refrigerante

Trabalho de conexão de diagonal da conduta para conectar todos os tubos de refrigerante.

- A conexão dos tubos da unidade interior deve usar chaves duplas.
- O torque de instalação deve ser como na seguinte tabela.
- Grossura da parede dos tubos de conexão 0.8mm

Criar vácuo

Com uma bomba de vácuo, crie um vácuo da válvula de paragem da unidade exterior. É absolutamente proibido esvaziar o refrigerante selado da unidade exterior.

Tamanho (unidade 'mm')

Modelo	Lado de gás	Lado de líquido
AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA	
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA	
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)	Ø 9.52
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)	Ø 6.35
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA	
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)	Ø 12.7
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA	
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)	Ø 15.88
		Ø 9.52

O.D.(mm)	(N·m)
Ø 6.35	11.8 (1.2kgf-m)
Ø 9.52	24.5 (2.5 kgf-m)
Ø 12.7	49.0 (5.0 kgf-m)
Ø 15.88	78.4 (8.0 kgf-m)



Operação de chave dupla

Procedimentos de Instalação

Tubação de refrigeração

Abrir todas as válvulas

Abrir todas as válvulas na unidade exterior

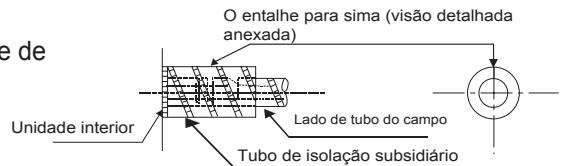
Detecção de vazamento de gás

Verificar com um detector de vazamento ou água de sabão se há vazamento de gás nas conexões e juntas do tubo.

Tratamento de isolamento

Tratamento de isolamento de conduta nos lados de líquido e gás dos tubos respectivamente. Durante a operação de arrefecimento, os lados de líquido e de gás estão frios por isso devem ser isolados para evitar geração de orvalho.

- O material de isolamento no lado de gás deve ser resistente a temperaturas superiores a 120°C.
- A parte conectora do tubo da unidade interior deve ser isolada.



Procedimentos de Instalação

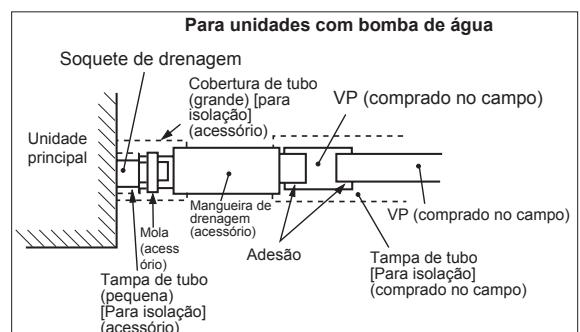
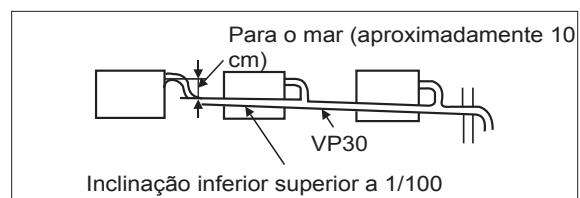
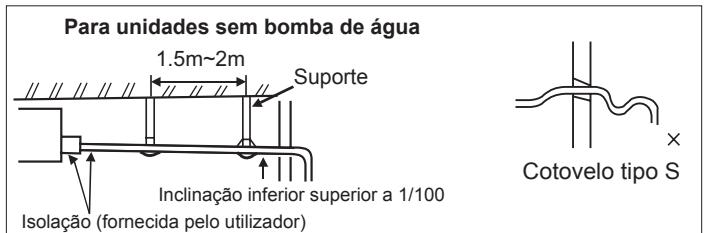
Tubação de drenagem

⚠ CUIDADO

De forma a drenar água normalmente, o tubo de drenagem deve ser processado como especificado no manual de instalação e deve ser isolado termicamente para evitar geração de orvalho. A conexão de mangueira imprópria pode causar vazamento de água interior.

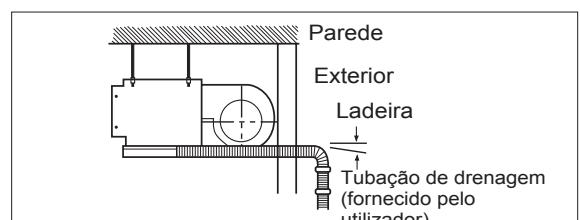
Requisitos

- O tubo de drenagem interior deve ser isolado termicamente.
- A parte conectora entre o tubo de drenagem e a unidade interior deve ser isolada para prevenir a geração de orvalho.
- O tubo de drenagem deve ser inclinado para baixo (mais de 1/100). A parte média não pode ser cotovelo tipo S, caso contrário irá ser produzido ruído anormal.
- O comprimento horizontal do tubo de drenagem devem ser inferiores a 20m. Em caso de tubos longos, os suportes devem ser fornecidos a cada 1.5-2m para prevenir formar ondas.
- Tubação central deve ser disposta de acordo com a figura da direita.
- Tenha cuidado para não aplicar força externa na parte de conexão do tubo de drenagem.
- Para a unidade com bomba de água, use um VP tubo para propósitos gerais de PVC duro que pode ser comprado localmente. Quando conectar, insira o fim do tubo de PVC seguramente na soquete de drenagem antes de apertar seguramente usando a mangueira de drenagem anexada e mola. Adesivo não deve ser usado para conectar a soquete de drenagem e a mangueira de drenagem (acessório).



Tubo e material de isolamento

Tubo	Tubo PVC duro VP20 mm (diâmetro interno)
Isolamento	PE de espuma com grossura superior a 7 mm



Procedimentos de Instalação

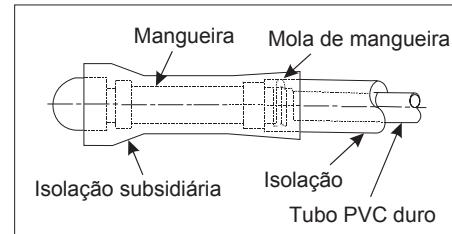
Cablagem eléctrica

Mangueira

Tamanho de tubos de drenagem: (3/4") PVC Tubo

A mangueira é usada para ajustar o fora de centro e ângulo do tubo PVC duro.

- Esticar directamente a mangueira para instalar sem fazer nenhuma deformação.
- A ponta suave da mangueira pode ser amarrada com uma mola de mangueira.
- Por favor, aplique o tratamento de isolação na parte horizontal da mangueira.
- Envolve a mangueira e a sua mola na unidade interior sem espaço com material de isolação, como na figura.



Confirmação de drenagem

Durante o teste de funcionamento, verifique para ver se não nenhum vazamento na parte de conexão do tubo durante a drenagem de água mesmo no inverno.

AVISO

PERIGO DE FERIMENTOS FÍSICOS OU MORTE

DESLIGUE A ENERGIA DO DISJUNTOR DE CIRCUITO OU A ENERGIA ANTES DE FAZER QUAISQUER CONEXÕES ELÉCTRICAS. AS CONEXÕES DE TERRA DEVEM SER COMPLETADAS ANTES DE FAZER AS CONEXÕES DE VOLTAGEM DE LINHA.

Precauções para cablagem eléctrica

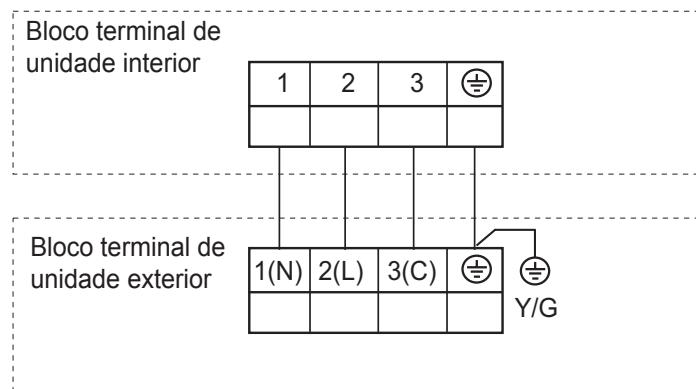
- O trabalho de cablagem eléctrica deve ser conduzido apenas por pessoas autorizadas.
- Não conecte mais do que três cabos ao bloco terminal. Use sempre argolas de terminal frisadas do tipo redondo com pega de isolação no fim para os cabos.
- Use apenas um condutor de cobre.

Conexão de cablagem

Faça a cablagem de alimentação para a unidade exterior de forma a que a energia para a unidade interior é fornecida por terminais.

A especificação do cabo de alimentação é HO5RN-F3G 4.0mm².

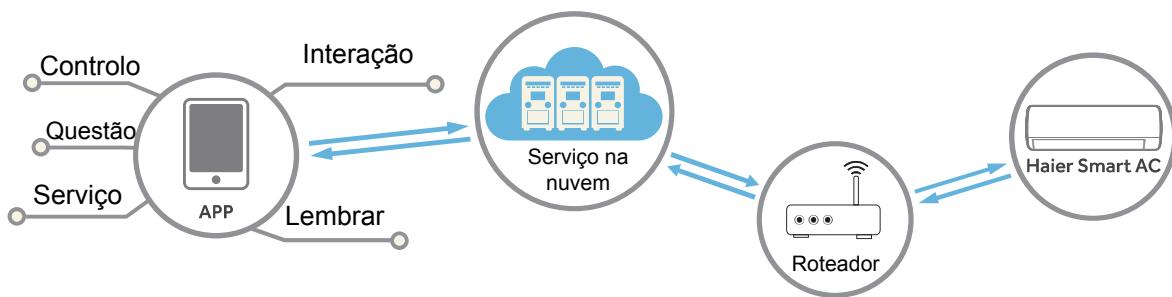
A especificação do cabo entre a unidade interior e a unidade exterior é HO5RN-F4G 2.5mm².



Fucionamento

Wi-Fi

- Diagrama da arquitetura de sistema



- O ambiente da aplicação

É necessário um smartphone e um router sem fios capaz de conectar-se à internet

O smartphone requer sistema IOS ou Android:



Sistema IOS
precisam do suporte IOS9.0
ou superior



Sistema Android
precisam do suporte Android 5.0
ou superior

- Método de configuração

Digitalize o código QR abaixo para baixar aplicação
“hOn”.

Outras opções de download: Por favor, procure hOn
APP em:

- App Store (IOS)
- Google Play (Android)
- Huawei AppGallery (Android)



Após descarregar a aplicação, registe-se, ligue-se ao ar condicionado e desfrute,
utilizando a hOn para gerir o aparelho. Por favor, consulte a secção de Ajuda da
aplicação para obter mais detalhes sobre o registo, conexão à unidade e outras
operações.

Funcionamento

Funcionamiento HEALTH

Esta função não está disponível EM alguns modelos

Ao premir o botão HEALTH, no comando aparece  , onde pode aceder à função silêncio. Prima novamente o botão HEALTH para a função ser cancelada.

Função de esterilização por UV: usa a banda C com o efeito de esterilização mais eficaz em radiação ultravioleta para remover microorganismos nocivos como bactérias no ar, com efeito notável e tornar o ar saudável.

Atenção:

1. Recomenda-se ligar a função de esterilização UV por 1-2 horas em um dia, um tempo mais longo afetará a vida útil da lâmpada UV.
2. Não olhe diretamente para a lâmpada UV nem toque nela com a mão quando a função de esterilização estiver ativada. Desligue a função de esterilização antes de abrir o painel.
3. Uma luz azul tingida pode aparecer perto da entrada do ar condicionado quando a função de esterilização estiver ativada.
4. Somente quando o ventilador interno iniciar e a função de saúde ligada, a lâmpada UV será acesa.



Haier

Qingdao Haier Air Conditioner Electric Co., Ltd

Morada: Parque Industrial Haier, Rua Qianwangang Zona de Desenvolvimento Eco-Tecnológico, Qingdao 266555
Shandong, P.R.C.

Contactos: TEL 86-532-88936943; FAX +86-532-8893-6999

Website: www.haier.com

KLIMATYZATOR KANAŁOWY INSTRUKCJA OBSŁUGI I INSTRUKCJA MONTAŻU



AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)



AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)

Treść

Przestrogi	3
Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa..	7
Części i funkcje	10
Instrukcja montażu sterownika Przewodowego	11
Tryb ogrzewania	12
Opieka i obsługa techniczne	12
Rozwiązywanie problemów	13
Środki ostrożności dotyczące instalacji	15
Czy urządzenie jest poprawnie zainstalowane	16
Procedura instalacji Urządzenie wewnętrzne ..	17
Działania	22

Język polski

- Te urządzenie może być montowane i serwisowane wyłącznie przez wykwalifikowan personel.
Należy dokładnie przeczytać przed instalacją. Niniejsze urządzenie jest wypełnione czynnikiem chłodniczym R32.
Należy przechowywać tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
Oryginalne instrukcje



	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy uważnie przeczytać środki ostrożności w tym podręczniku.		Niniejsze urządzenie jest wypełnione czynnikiem chłodniczym R32.
	Wskaźnik usługi; należy przeczytać instrukcję techniczną		Należy przeczytać instrukcję obsługi

Należy przechowywać tę instrukcję w miejscu, które umożliwia łatwe jej odnalezienie przez użytkownika.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie należy używać środków przyspieszających proces osznurowania lub do oczyszczenia innych niż zalecane przez producenta.
- Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu bez stałego działania źródeł zapłonu (na przykład: otwarty płomień, działające urządzenie gazowe lub działająca nagrzewnica elektryczna).
- Nie wolno przeklukać ani nie przypalać.
- Należy upewnić się, że czynniki chłodnicze nie mogą zawierać zapachu.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela lub podobnie wykwalifikowaną osobą, aby uniknąć zagrożenia.
- Niniejsze urządzenie nadaje się do użytku przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, o ile zostały one objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumiejące związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia ani obsługi technicznej użytkownika bez nadzoru.
- Sposób okablowania powinien być zgodny z lokalnym standardem okablowania.
- W przypadku wszystkich kabli należy posiadać europejski certyfikat uwierzytelniający. Podczas instalacji, gdy kable łączące zrywają się, należy upewnić się, że drut osłaniający zostanie ostatnim zrywanym. Przeciwwybuchowy wyłącznik klimatyzatora powinien być wyłącznikiem wielobiegowym. Odległość między dwoma stykami nie powinna być mniejsza niż 3 mm. Takie środki odłączające muszą być wbudowane w okablowanie.
- Należy upewnić się, że instalacja została wykonana przez profesjonalne osoby zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi okablowania. Należy upewnić się, że uziemienie jest prawidłowe i wiarygodne.
- Należy zainstalować wyłącznik różnicowo-prądowy przeciwwybuchowy.
- Nie należy używać czynnika chłodniczego innego niż wskazany na urządzeniu zewnętrznym (R32) podczas instalacji, przenoszenia lub naprawy. Stosowanie innych czynników chłodniczych może spowodować problemy lub uszkodzenie urządzenia oraz obrażenia ciała.
- Instalacja i serwis produktu powinien być przeprowadzony przez profesjonalny personel, który został przeszkolony i wykwalifikowany przez krajowe organizacje szkoleniowe akredytowane do nauczania odpowiednich krajowych standardów kompetencji określonych w przepisach.
- Złącza mechaniczne stosowane na urządzeniach wewnętrznych powinny być zgodne z ISO 14903. W przypadku ponownie używania złączy mechanicznych na urządzeniach wewnętrznych, należy wymienić ich części uszczelniające. W przypadku ponownie używania złączy kielichowych na urządzeniach wewnętrznych, część kielichowa powinna zostać wykonana ponownie.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku przez doświadczonych lub przeszkolonych użytkowników w sklepach, w przemyśle lekkim i na farmach lub do użytku komercyjnego przez osoby niewyspecjalizowane.
- **Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania podczas serwisowania i wymiany części**

⚠️ OSTRZEŻENIE

- Przed otwarciem zaworów należy wykonać lutowane, spawane lub mechaniczne połączenie, aby umożliwić przepływ czynnika chłodniczego w częściach układu chłodniczego. Należy zapewnić zawór próżniowy do opróżnienia rury łączącej i / lub dowolnej nienapełniającej części układu chłodniczego.
- Maksymalne ciśnienie robocze wynosi 4,3 MPa.
- Maksymalne ciśnienie robocze należy uwzględnić przy podłączaniu urządzenia zewnętrznego do urządzenia wewnętrznego.
- Czynnikiem chłodniczym odpowiednim dla urządzenia wewnętrznego jest R32 lub R410A. Należy podłączyć urządzenie wewnętrzne wyłącznie do urządzenia zewnętrznego odpowiedniego dla tego samego czynnika chłodniczego.
- Urządzenie jest klimatyzatora częściowym, spełniając wymagania częściowej normy Międzynarodowej i należy ich podłączyć wyłącznie do innych urządzeń potwierdzonych zgodnie z odpowiednimi wymaganiami częściowymi Międzynarodowej Normy.
- Poziom ciśnienia akustycznego skorygowany według A wynosi poniżej 70 dB.
- **Maksymalna ilość czynnika chłodniczego (kg) i minimalna powierzchnia podłogi (m²) pomieszczenia, w którym urządzenie wewnętrzne zostanie zainstalowane, są określone w tabeli na stronie 10.**
- Rurociągi należy ochronić przed uszkodzeniami fizycznymi a w przypadku łatwopalnych czynników chłodniczych nie należy ich instalować w niewentylowanym pomieszczeniu, jeśli przestrzeń jest mniejsza niż określona w tabeli na stronie 10.
- Instalacja rurociągów powinna być ograniczona do minimum.
- Należy przestrzegać zgodności z krajowymi przepisami dotyczącymi gazu.
- Złącza mechaniczne należy zapewnić do celów konserwacji.
- Obsługiwianie, instalacja, czyszczenie, serwisowanie i utylizacja czynnika chłodniczego powinny odbywać się ścisłe zgodnie ze specyfikacją na kolejnych stronach.
- Ostrzeżenie: Wszelkie wymagane otwory wentylacyjne należy utrzymywać w miejscu wolnym od przeszkód.
- Uwagi Serwisowanie należy wykonywać wyłącznie zgodnie z zaleceniami niniejszej instrukcji obsługi.

ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI EUROPEJSKIMI DOTYCZĄCZYMI MODELI

CE

Wszystkie produkty są zgodne z następującymi przepisami europejskimi:

- Dyrektywa niskonapięciowa
- Zgodność elektromagnetyczna

ROHS

Produkty są zgodne z wymogami dyrektywy 2011/65 / UE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (dyrektywa UE RoHS)

WEEE

Zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego 2012/19 / UE niniejszym informujemy konsumenta o wymaganiach dotyczących utylizacji produktów elektrycznych i elektronicznych.

WYMOGI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI:

Produkt klimatyzacyjny jest oznaczony tym symbolem.



Oznacza to, że produktów elektrycznych i elektronicznych nie wolno mieszać z nieposortowanymi odpadami z gospodarstw domowych. Nie należy próbować samodzielnie demontażu systemu: demontaż systemu klimatyzacji, obróbka czynnika chłodniczego, oleju i innych części wymaga wykonania przez wykwalifikowanego instalatora zgodnie z odpowiednimi przepisami lokalnymi i krajowymi. Klimatyzatory należy poddać obróbce w specjalistycznym zakładzie przetwarzania w celu ponownego użycia, recyklingu i odzysku. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomagają Państwo zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zagrażać zdrowiu. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z instalatorem lub lokalnymi władzami. Baterię należy wyjąć z pilota zdalnego sterowania i zutylizować osobno zgodnie z odpowiednimi przepisami lokalnymi i krajowymi.

⚠ OSTRZEŻENIE

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić przez producenta, jego przedstawiciela lub podobnie wykwalifikowaną osobą, aby uniknąć zagrożenia.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, o ile nie otrzymały one nadzoru lub instrukcji dotyczących użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

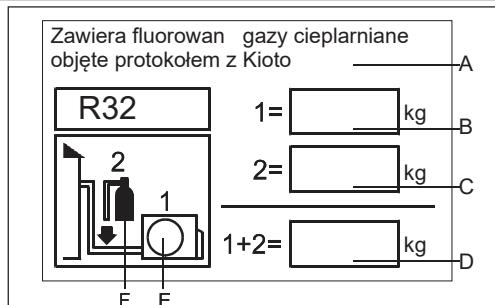
Niniejsze urządzenie nadaje się do użytku przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, o ile zostały one objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumiejące związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia ani obsługi technicznej użytkownika bez nadzoru.

Urządzenia nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE STOSOWANEGO CZYNNIKA CHŁODNICEGO



Produkt zawiera fluorowane gazy cieplarniane objęte Protokołem z Kioto. Nie wolno wypuszczać do atmosfery.

Rodzaj czynnika chłodniczego: R32

GWP: 675

GWP = potencjał globalnego ocieplenia

Należy wypełnić nieusuwalnym tuszem,

- 1 fabryczne napełnienie czynnikem chłodniczym produktu
- 2 dodatkowa ilość czynnika chłodniczego napełniona na miejscu i
- 1 + 2 całkowita ilość czynnika chłodniczego na etykiecie napełnienia czynnikem chłodniczym dostarczonej z produktem. Wypełnioną etykietę należy przykleić w pobliżu króćca doprowadzającego produktu (np. Po wewnętrznej stronie pokrywy zaworu obcinającego).

A zawiera fluorowane gazy cieplarniane objęte protokołem z Kioto

B fabryczne napełnienie czynnikem chłodniczym produktu: patrz tabliczka znamionowa urządzenia

C dodatkowa ilość czynnika chłodniczego naliczana na miejscu

D całkowita ilość czynnika chłodniczego

E urządzenie zewnętrzne

F butla z czynnikiem chłodniczym i kolektor do napełnienia

Przestrogi

Utylizacja starego klimatyzatora

Przed usunięciem starego klimatyzatora, który przestaje być używany, należy upewnić się, że jest on wyłączony i bezpieczny. Należy odłączyć zasilanie klimatyzatora, aby uniknąć porażenia.

Należy zauważyć, że system klimatyzacji zawiera czynniki chłodnicze, które wymagają specjalistycznego usuwania. Wartościowe elementy klimatyzatora można poddać recyklingowi. Należy skontaktować się z lokalnym centrum usuwania odpadów w celu prawidłowej utylizacji starego klimatyzatora i skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w razie jakichkolwiek pytań. Przed odebraniem klimatyzatora przez odpowiednie centrum utylizacji odpadów należy upewnić się, że przewody rurowe nie uległy uszkodzeniu, a także pamiętać o świadomości ekologicznej poprzez naleganie na zastosowanie odpowiedniej metody utylizacji zapobiegającej zanieczyszczeniom.

Utylizacja opakowania nowego klimatyzatora

Wszystkie materiały opakowaniowe zastosowane w opakowaniu nowego klimatyzatora należy poddać utylizacji bez zagrożenia dla środowiska naturalnego.

Karton można rozbić lub pociąć na mniejsze kawałki i przekazać do zakładu utylizacji makulatury. Worek foliowy wykonany z polietylenu i podkładki z pianki polietylenowej nie zawierają węglowodorów chlorowodorowych.

Wszystkie te cenne materiały mogą być zabrane do punktu zbiórki odpadów i ponownie wykorzystane po odpowiednim przetworzeniu.

Należy skonsultować się z lokalnymi władzami, aby uzyskać nazwę i adres najbliższego centrum zbiórki odpadów i usług utylizacji makulatury.

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Przed uruchomieniem klimatyzatora należy uważnie przeczytać informacje podane w Instrukcji obsługi. Instrukcja obsługi zawiera bardzo ważne uwagi dotyczące montażu i obsługi technicznej klimatyzatora.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody, które mogą powstać w wyniku nieprzestrzegania poniższych instrukcji.

- Nie wolno uruchamiać uszkodzonych klimatyzatorów. W razie wątpliwości skonsultuj się z dostawcą.
- Korzystanie z klimatyzatora należy prowadzić zgodnie z odpowiednimi instrukcjami zawartymi w Instrukcji obsługi. Instalacja powinna być wykonana przez profesjonalistów, nie należy instalować urządzenia samodzielnie.
- Ze względów bezpieczeństwa klimatyzator musi być odpowiednio uziemiony zgodnie ze specyfikacjami
- Zawsze pamiętać o odłączeniu klimatyzatora od zasilania przez otwarcie urządzenia. Nigdy nie należy odłączać klimatyzatora przez pociągnięcie za kabel zasilający. Zawsze trzeba mocno chwytać wtyczkę i wyciągać ją prosto z gniazdka.
- Wszelkie naprawy elektryczne muszą być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków. Nieodpowiednie naprawy mogą spowodować poważne zagrożenia dla użytkownika klimatyzatora.
- Nie wolno uszkodzić żadnych części klimatyzatora, w których znajduje się czynnik chłodniczy, przebijając lub przedziurawiając rury klimatyzatora ostrymi lub spiczastymi przedmiotami, miażdżąc lub skręcając rury, ani też skrobiąc ich powłok. Jeżeli czynnik chłodniczy zostanie rozpryskiwany i dostanie się on do oczu, może to spowodować poważne obrażenia oczu.
- Nie wolno zasłaniać ani zakrywać kratki wentylacyjnej klimatyzatora. Nie wolno wkładać palców ani żadnych innych przedmiotów do wlotu / wylotu i żałuzji poziomej.
- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę klimatyzatorem. W żadnym wypadku nie wolno dopuścić do tego, aby dzieci siedziały na urządzeniu zewnętrznym.

Przestrogi

- Instalacja rurociągów powinna być ograniczona do minimum.
- **Rurociągi należy ochronić przed uszkodzeniami fizycznymi i nie wolno ich zainstalować w przestrzeni niewentylowanej, jeżeli przestrzeń ta jest mniejsza niż Amin (2 m²).**
- Należy przestrzegać zgodności z krajowymi przepisami dotyczącymi gazu.
- Złącza mechaniczne należy zapewnić do celów konserwacji.
- Minimalna powierzchnia pomieszczenia: 2 m².
- Maksymalna ilość czynnika chłodniczego: 1,7 kg.
- Informacje dotyczące obsługiwanego, instalacji, czyszczenia, serwisowania i utylizacji czynnika chłodniczego.
- Ostrzeżenie: Wszelkie wymagane otwory wentylacyjne należy utrzymywać w miejscu wolnym od przeszkód.
- Uwaga Serwisowanie należy wykonywać wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta.

Niewentylowane obszary

- Ostrzeżenie: Urządzenie należy przechowywać w wiarygodnie wentylowanym pomieszczeniu, w którym wielkość pomieszczenia odpowiada powierzchni pomieszczenia określonego.
- Ostrzeżenie: Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu bez ciągłego działania otwartego ognia (np. Działające urządzenie gazowe) i źródeł zapłonu (np. Działająca nagrzewnica elektryczna).

Kwalifikacje instalatorów

- Szczegółowe informacje na temat wymaganych kwalifikacji personelu roboczego do prac konserwacyjnych, serwisowych i naprawczych.
- Ostrzeżenie: Każda procedura robocza mająca wpływ na środki bezpieczeństwa może być przeprowadzana wyłącznie przez umiejętności osoby. Przykładami takich procedur roboczych są:
 - naruszanie do obwodu chłodniczego.
 - otwieranie uszczelnionych elementów
 - otwieranie wentylowanych obudów.

Informacje o serwisowaniu

- Przed rozpoczęciem pracy nad układami konieczne jest przeprowadzenie kontroli bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko zapłonu.
- **Prace należy wykonywać zgodnie z procedurą kontrolowaną, aby zminimalizować ryzyko obecności łatwopalnego gazu lub oparów podczas wykonywania prac.**
- Należy unikać prac w ograniczonych przestrzeniach. Należy oddzielać pomieszczenie wokół obszaru roboczego. Należy upewnić się, że warunki w obszarze zostały zabezpieczone poprzez kontrolowanie materiałów łatwopalnych.

Sprawdzanie obecności czynnika chłodniczego

- Pomieszczenie należy sprawdzić za pomocą odpowiedniego detektora czynnika chłodniczego przed i podczas pracy. Sprzęt do wykrywania wycieków powinien być odpowiedni do stosowania ze wszystkimi stosowanymi czynnikami chłodniczymi, tj. nieiskrzącymi, odpowiednio uszczelnionymi lub iskrobbezpiecznymi.

Umieszczenie gaśnicy

- W przypadku wykonywania jakichkolwiek prac cieplnych, należy umieścić odpowiedni sprzęt gaśniczy pod ręką.
Należy umieścić gaśnicę sucho proszkową lub CO₂ w pobliżu miejsca napełnienia.

Nieobecność źródeł zapłonu

- Wszystkie możliwe źródła zapłonu, w tym palenie papierosów, powinny znajdować się wystarczająco daleko od miejsca instalacji, naprawy, przeniesienia i utylizacji. Przed rozpoczęciem pracy należy dokonać oględzin obszaru wokół urządzenia, aby upewnić się, że nie występuje zagrożenie łatwopalne ani ryzyko zapłonu. Należy umieszczać znaki „Zakaz palenia”.

Obszar wentylowany

- Przed naruszaniem do systemu lub wykonywaniem pracy cieplnej należy upewnić się, że obszar jest otwarty lub że jest odpowiednio wentylowany. W trakcie wykonywania pracy należy zapewnić pewien stopień wentylacji. Wentylacja powinna bezpiecznie rozproszyć uwolniony czynnik chłodniczy i najlepiej wypuścić go na zewnątrz do atmosfery.

Kontrole urządzeń chłodniczych

- W przypadku wymiany elementów elektrycznych, należy je dopasować do celu i właściwej specyfikacji.. Należy zawsze przestrzegać wytycznych producenta dotyczących konserwacji i obsługi technicznej. W razie wątpliwości należy skonsultować się z działem technicznym producenta.
- W odniesieniu do instalacji należy zastosować następujące kontrole
 - Ilość napełnienia jest zgodna z wielkością pomieszczenia, w którym zainstalowane są części zawierające czynnik chłodniczy;
 - Maszyny wentylacyjne i wyloty działają prawidłowo i nie są zatkane;
 - Jeżeli wykorzystywany jest pośredni obwód chłodniczy, obwód wtórny sprawdza się pod kątem obecności czynnika chłodniczego;
 - Oznaczenia na urządzeniu są nadal widoczne i czytelne. Należy poprawić nieczytelne oznaczenia;
 - Rura lub elementy chłodnicze są instalowane w miejscu o niskiej ekspozycji na substancje mogące powodować korozję elementów zawierających czynnik chłodniczy, chyba że elementy te są zbudowane z materiałów odpornych z natury na korozję albo są odpowiednio zabezpieczone przed korozją.

Przestrogi

Kontrole dla urządzeń elektrycznych

- Naprawa i konserwacja części elektrycznych obejmuje wstępne kontrole bezpieczeństwa i procedury kontroli części. W przypadku wystąpienia awarii, która mogłaby zagrozić bezpieczeństwu, wówczas do obwodu nie należy podłączać zasilania elektrycznego, dopóki nie zostanie ona w sposób satysfakcyjny usunięta. W przypadku braku możliwości usunięcia awarii natychmiast, ale konieczne jest kontynuowanie pracy, należy zastosować odpowiednie rozwiązanie tymczasowe. Należy to zgłosić właścielowi urządzenia, aby wszystkie strony zostały poinformowane.

- Wstępne kontrole bezpieczeństwa obejmują:

- kondensatory zostaną rozłączone: należy to wykonywać w bezpieczny sposób, aby uniknąć możliwości iskrzenia;
- że żadne elementy elektryczne i przewody pod napięciem nie są odsłonięte podczas napełnienia, odzyskiwania lub czyszczenia systemu;
- że istnieje ciągłość uziemienia.

Naprawy uszczelnionych elementów

- Podczas napraw uszczelnionych elementów wszystkie źródła zasilania elektrycznego należy odłączyć przed usunięciem uszczelnionych pokryw itp. Jeżeli absolutnie konieczne jest doprowadzenie zasilania elektrycznego do urządzeń podczas ich serwisowania, wówczas w najbardziej krytycznym punkcie znajduje się stale działająca forma wykrywania nieszczelności, ostrzegająca o potencjalnie niebezpiecznej sytuacji.

- Upewnić się, że pracując na elementach elektrycznych nie dochodzi do zmian w obudowie, które mogłyby wpływać na poziom ochrony, w tym do uszkodzenia kabli, nadmiernej liczby połączeń, zacisków nie wykonanych zgodnie z oryginalną specyfikacją, uszkodzenia uszczelek, nieprawidłowe dopasowanie dławnic itp.

- Należy upewnić się, że urządzenie jest bezpiecznie zamontowane.

- Należy upewnić się, że uszczelki lub materiały uszczelniające nie uległy degradacji do tego stopnia, że nie służą już do zapobiegania przedostawaniu się do atmosfery łatwopalnej. Części zamienne muszą być zgodne ze specyfikacjami producenta.

Naprawa elementów iskrobezpiecznych

- Nie należy przykładać do obwodu żadnych trwałych obciążen indukcyjnych lub pojemnościowych bez zapewnienia, że nie przekroczy ono dopuszczalnego napięcia i prądu dla używanego sprzętu.

- Elementy iskrobezpieczne są jedynymi elementami, nad którymi można pracować pod napięciem w obecności łatwopalnej atmosfery.

- Komponenty należy wymieniać wyłącznie na części określone przez producenta. Inne części mogą spowodować zaplon czynnika chłodniczego w atmosferze w wyniku nieszczelności.

Okablowanie

- Należy sprawdzić w jaki sposób okablowanie nie będzie narażone na zużycie, korozję, nadmierne ciśnienie, wibracje, ostre krawędzie lub inne niekorzystne czynniki środowiskowe. Kontrola powinna również uwzględniać skutki starzenia się lub ciągłych wibracji ze źródeł takich jak sprężarki lub wentylatory.

Wykrywanie łatwopalnych czynników chłodniczych

Usunięcie i opróżnienie

- Ilość napełnienia czynnika chłodniczego należy odzyskać do odpowiednich butli odzyskowych, a system należy "przepłukać" za pomocą OFN, aby zapewnić bezpieczeństwo urządzenia. Proces ten może wymagać kilkukrotnego powtórzenia.

- Nie wolno używać sprężonego powietrza ani tlenu do przedmuchiwania układów chłodniczych.

- Należy przeprowadzić płukanie poprzez naruszenie podciśnienia w układzie za pomocą OFN i kontynuowanie napełniania aż do osiągnięcia ciśnienia roboczego, następnie odpowietrzenie do atmosfery, a na koniec ściągnięcie do podciśnienia. Proces ten należy powtarzać aż do momentu, gdy w układzie nie znajdzie się czynnik chłodniczy. W przypadku zastosowania końcowego napełnienia za pomocą OFN, układ należy odpowietrzyć do ciśnienia atmosferycznego, aby umożliwić przeprowadzenie prac.

- W pobliżu pomp próżniowej nie znajdują się żadne źródła zapłonu, a wentylacja jest dostępna.

Procedury napełnienia

- Należy upewnić się, że podczas używania urządzeń do napełnienia nie dojdzie do zanieczyszczenia różnych czynników chłodniczych. Węże lub przewody powinny być jak najkrótsze w celu zminimalizowania ilość zawartego w nich czynnika chłodniczego.

- Butle należy utrzymywać w pozycji pionowej.

- Przed napełnieniem układu czynnikiem chłodniczym należy upewnić się, że układ chłodniczy jest uziemiony.

- Należy oznakować system po zakończeniu napełnienia ((jeśli jeszcze nie zostało on oznaczony)).

- Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie przepełnić układu chłodniczego.

- Przed ponownym napełnieniem układu należy go poddać próbie ciśnieniowej odpowiednim gazem czyszczącym. Układ należy poddać próbie szczelności po zakończeniu napełnienia, ale przed uruchomieniem. Przed opuszczeniem terenu należy przeprowadzić kolejną próbę szczelności.

Wycofanie z użytkowania

- Przed wykonaniem tej procedury konieczne jest, aby technik był w pełni zaznajomiony ze sprzętem i wszystkimi jego szczegółami.

- Przed wykonaniem tego zadania należy pobrać próbki oleju i czynnika chłodniczego w przypadku, gdy analiza jest wymagana przed ponownym użyciem odzyskanego czynnika chłodniczego.

- Przed rozpoczęciem zadania należy zapewnić zasilanie elektryczne.

Przestrogi

- Należy zapoznać się ze sprzętem i jego obsługą.
- Odizolować system elektryczny.
- Przed wykonywaniem procedury należy upewnić się, że:
 - w razie potrzeby dostępny jest mechaniczny sprzęt do przenoszenia butli z czynnikiem chłodniczym;
 - wszystkie środki ochrony osobistej są dostępne i prawidłowo używane;
 - proces odzyskiwania jest zawsze nadzorowany przez umiejętnością osobę;
 - sprzęt do odzyskiwania i butle są zgodne z odpowiednimi normami.
- W miarę możliwości odpompować układ czynnika chłodniczego.
- W przypadku braku podciśnienia należy wykonać manometr rozdzielacza, aby można było opróżnić czynnik chłodniczy z różnych części systemu.
- Przed przesunięciem do odzyskiwania należy upewnić się, że butla znajduje się na wadze.
- Należy uruchomić maszynę do odzyskiwania i obsługiwać ją zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie wolno rzeplańia butli. (Nie więcej niż 80% objętościowego napełnienia cieczy).
- Nie wolno przekraczać maksymalnego ciśnienia roboczego butli, nawet tymczasowo.
- Po prawidłowym napełnieniu butli i zakończeniu procesu należy upewnić się, że butle i sprzęt zostały niezwłocznie usunięte z miejsca instalacji, a wszystkie zawory odcinające na urządzeniu zostały zamknięte.
- Nie wolno wprowadzać odzyskanego czynnika chłodniczego do innego układu chłodniczego, chyba że zostanie on oczyszczony i sprawdzony.

Etykietowanie

- Sprzęt powinien być oznakowany informacją, że został wycofany z użytkowania i opróżniony z czynnika chłodniczego. Etykieta powinna być opatrzona datą i podpisana.
- Należy upewnić się, że na urządzeniu znajdują się etykiety informujące, że urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy.

Odzyskiwanie

- Podczas wprowadzenia czynnika chłodniczego do butli należy upewnić się, że zastosowano tylko odpowiednie butle do odzyskiwania czynnika chłodniczego.
- Należy upewnić się, że dostępna jest poprawna liczba butli do utrzymania całkowitej ilości napełnionej czynnika chłodniczego systemu. Wszystkie stosowane butle są przeznaczone na odzyskany czynnik chłodniczy i oznaczone do tego czynnika (tj. Specjalne butle do odzyskiwania czynnika chłodniczego).
- Butle powinny być wyposażone w ciśnieniowy zawór nadmiarowy i związane z nim zawory odcinające w dobrym stanie technicznym. Puste butle do odzyskiwania zostaną wypróżnione i, w miarę możliwości, chłodzone przed odzyskiwaniem.
- Sprzęt do odzyskiwania musi być sprawny i wyposażony w zestaw instrukcji dotyczących sprzętu, który znajduje się pod ręką, oraz powinien być odpowiedni do odzyskiwania wszystkich odpowiednich czynników chłodniczych.
- Zestaw skalibrowanych wag powinien być dostępny i sprawny. Węże powinny być wyposażone w nieprzeciekające złącza rozłączające i w dobrym stanie technicznym. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia do odzyskiwania należy sprawdzić, że urządzenie jest w dobrym stanie technicznym, zostanie właściwie konserwowane oraz że wszystkie powiązane z nim elementy elektryczne zostaną uszczelnione, aby zapobiec zapłonowi w przypadku uwolnienia czynnika chłodniczego.
- Odzyskany czynnik chłodniczy należy wrócić do dostawcy czynnika chłodniczego we właściwej butli do odzyskiwania i umieścić w niej odpowiednią kartę przekazania odpadów.
- Nie wolno mieszać czynników chłodniczych w urządzeniach do odzyskiwania, a zwłaszcza w butlach.
- W przypadku demontażu sprężarki lub opróżnienia oleju sprężarki, należy upewnić się, że zostały one opróżnione do dopuszczalnego poziomu, aby uniknąć pozostawienia łatwopalnego czynnika chłodniczego wewnętrz środk smarnego.
- Proces opróżnienia należy przeprowadzić przed zwrotem sprężarki do dostawców.
- Aby przyspieszyć ten proces, należy zastosować wyłącznie elektryczne ogrzewanie do kadłuba sprężarki.

Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z systemu należy uważnie przeczytać niniejsze „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA”, aby zapewnić prawidłowe działanie systemu.
- Opisane tu środki ostrożności zostały sklasyfikowane jako „**OSTRZEŻENIE**” i „**UWAGA**”. Środki ostrożności, które są pokazane w kolumnie „**OSTRZEŻENIE**” oznaczają, że niewłaściwe podanie może prowadzić do poważnych skutków, takich jak śmierć, poważne obrażenia ciała itp. Jednak nawet jeśli środki ostrożności są pokazane w kolumnie „**UWAGA**”, bardzo poważny problem może wystąpić w zależności od sytuacji. Należy dokładnie przestrzegać tych środków ostrożności dotyczących bezpieczeństwa, ponieważ są one bardzo ważnymi informacjami zapewniającymi bezpieczeństwo.
- Symbole, które często pojawiają się w tekście, mają następujące znaczenie.

	Ścisłe zabronione.		Dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi.		Zapewnić uziemienie.
--	--------------------	--	--	--	----------------------

- Po przeczytaniu instrukcji obsługi należy zawsze ją mieć pod ręką w celu zapoznania się z nią. W przypadku wymiany użytkownika należy przekazać niniejszą instrukcję nowemu operatorowi.

UWAGI DOTYCZĄCE INSTALACJI

⚠ OSTRZEŻENIE		
System powinien być stosowany w miejscach takich jak biuro, restauracja, miejsce zamieszkania i tym podobne. 	System powinien zostać zainstalowany przez sprzedawcę lub profesjonalnego instalatora. 	W przypadku konieczności zastosowania niektórych urządzeń opcjonalnych, takich jak nawilżacz, nagrzewnica elektryczna itp., należy używać produktów zalecanych przez Hair. Urządzenia te powinny być podłączone przez profesjonalnego instalatora.
Zastosowanie w gorszym otoczeniu, takim jak warsztat inżynierski, może spowodować awarię sprzętu i poważne obrażenia ciała lub śmierć.	Nie zaleca się samodzielnnej instalacji, ponieważ może ona spowodować takie problemy, jak wyciek wody, porażenie prądem elektrycznym lub wypadek pożarowy w wyniku niewłaściwej obsługi.	Nie zaleca się samodzielnnej instalacji, ponieważ może ona spowodować takie problemy, jak wyciek wody, porażenie prądem elektrycznym lub wypadek pożarowy w wyniku niewłaściwej obsługi.
⚠ UWAGA		
Nie należy instalować w pobliżu miejsca, w którym może dojść do wycieku gazu palnego. 	W zależności od miejsca instalacji, może być konieczne zastosowanie wyłącznika. 	Odpływ skroplin powinna być tak ułożona, aby zapewnić odpływ dodatni.
Jeśli gaz wycieśnie i zgromadzi się wokół, może to spowodować pożar.	W przypadku braku zainstalowanego wyłącznika, może on powodować porażenie prądem elektrycznym.	W przypadku nieprawidłowego ułożenia rury, meble lub podobne elementy mogą zostać uszkodzone przez wyciekającą wodę.
Tam, gdzie mogą występować silne wiatry, system powinien być bezpiecznie zamocowany, aby zapobiec jego zawaleniu. 	Należy zainstalować w miejscu, w którym może wytrzymać ciężar klimatyzatora. 	Należy się upewnić, że system jest uziemiony.
Uraz ciała może nastąpić w wyniku upadku.	W przypadku nieostrożnego montażu może dojść do obrażenia ciała.	Nigdy nie należy podłączać kabla uziemiającego do rury gazowej, miejskiej rury wodociągowej, pręta odgromowego ani kabla uziemiającego telefonu. Nieprawidłowe ustawienie kabla uziemiającego może spowodować porażenie prądem elektrycznym.

• Środki ostrożności dotyczące instalacji

OSTRZEŻENIE!

- Obszar pomieszczenia, w którym zainstalowany jest klimatyzator z czynnikiem chłodniczym R32, nie może być mniejszy niż minimalny obszar określony w poniższej tabeli, aby uniknąć potencjalnych problemów związanych z bezpieczeństwem z powodu przekroczenia limitu stężenia czynnika chłodniczego w pomieszczeniu spowodowanego wyciekiem czynnika chłodniczego z układu chłodniczego urządzenia wewnętrznego.
- Po zapięciu wpustu kielichowego przewodów łączących nie można go ponownie użyć (może to wpływać na szczelność powietrzną).
- Dla urządzenia wewnętrzne / zewnętrzne należy zastosować cały przewód łączący, zgodnie z wymaganiami specyfikacji procesu instalacji i instrukcji obsługi.

Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa

Minimalna powierzchnia pomieszczenia

Rodzaj	LFL kg/m ³	hv m	Całkowita masa napełnienia czynnika chłonczego / kg Minimalna powierzchnia pomieszczenia / m²						
R32	0,306		1,224	1,836	2,448	3,672	4,896	6,12	7,956
		0,6	/	29	51	116	206	321	543
		1,0	/	10	19	42	74	116	196
		1,8	/	3	6	13	23	36	60
		2,2	/	2	4	9	15	24	40

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE TRANSPORTU LUB NAPRAWY

⚠️ OSTRZEŻENIE	
Modyfikacji systemu jest surowo zabronione. Gdy system wymaga naprawy, należy skontaktować się ze sprzedawcą.	Gdy klimatyzator zostanie przeniesiony, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub profesjonalnym instalatorem.
 Niewłaściwa praktyka naprawy może spowodować wyciek wody, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.	 Niewłaściwa praktyka montażu może spowodować wyciek wody, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.

Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa

UWAGI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy przez długi czas powstrzymać się od wystawiania ciała bezpośrednio na działanie chłodnego wiatru.	Nie należy nic wkładać we wlot lub wylot powietrza.	W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nietypowych problemów (zapach spalenizny lub inne itp.), należy natychmiast przerwać pracę i wyłączyć wyłącznik zasilania. Następnie należy skonsultować się ze sprzedawcą.
Może to wpływać na kondycję fizyczną lub spowodować pewne problemy zdrowotne.	Ponieważ wewnętrzny wentylator pracuje z dużą prędkością, może to spowodować obrażenia ciała.	Kontynuowanie pracy bez usunięcia przyczyny może doprowadzić do awarii, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

⚠ UWAGA

System nigdy nie powinien być używany do celów innych niż te, które są przeznaczone do konserwacji żywności, flor i fauny, urządzeń precyzyjnych lub dzieł sztuki.	Nie należy obsługiwać przełączników mokrą ręką.	Kominki nie powinny być umieszczane w sposób umożliwiający bezpośredni wystawienie na działanie klimatyzatora.
Może to spowodować pogorszenie jakości żywności lub inne problemy.	Mogłoby to spowodować porażenie prądem elektrycznym.	Spalanie może ulec pogorszeniu.
Nie wolno myć klimatyzatora wodą.	Nie należy instalować systemu w miejscu, w którym wylot powietrza dociera bezpośrednio do flor i fauny.	Należy upewnić się, że używany jest bezpiecznik o odpowiedniej mocy elektrycznej.
Mogłoby to spowodować porażenie prądem elektrycznym.	To nie będzie to korzystne dla ich zdrowia.	Użycie drutu stalowego lub miedzianego w miejsce bezpiecznika jest surowo zabronione, ponieważ może to spowodować awarię lub pożar.
Nie wolno stawać na klimatyzatorze ani kłaść na nim żadnych przedmiotów.	Surowo zabrania się umieszczania pojemnika z gazem lub cieczą palną w pobliżu klimatyzatora lub spryskiwania go bezpośrednio tym gazem lub cieczą.	Nie należy uruchamiać systemu, gdy kratka wylotu powietrza jest zdjęta.
Istnieje ryzyko upadku lub obrażeń przez zrzucony przedmiot.	Może to spowodować pożar.	Istnieje ryzyko odniesienia obrażeń.
Nie wolno używać przełącznika zasilania do włączania lub wyłączania systemu.	Nie należy dotykać sekcji wylotu powietrza podczas działania żaluzji poziomej.	Nie należy używać takich urządzeń jak czajnik itp. wokół urządzenia wewnętrznego lub sterownika przewodowego.
Może to spowodować pożar lub wyciek wody.	Istnieje ryzyko odniesienia obrażeń.	Jeśli system działa w pobliżu takich urządzeń, które wytwarzają parę wodną, skroplona woda może skroplić się podczas chłodzenia lub spowodować zwarcie.
Podczas pracy systemu jednocześnie z aparatem do spalania powietrze wewnętrzne musi być często wentylowane.	Od czasu do czasu należy sprawdzać, czy konstrukcja nośna urządzenia nie uległa uszkodzeniu po długim okresie użytkowania.	Podczas czyszczenia systemu należy przerwać pracę i wyłączyć wyłącznik zasilania.
Niewystarczająca wentylacja może spowodować wypadek z niedoborem tlenu.	Jeśli konstrukcja nie zostanie natychmiast naprawiona, urządzenie może się przewrócić, co może spowodować obrażenia ciała.	Czyszczenie nigdy nie powinno być wykonywane podczas pracy wewnętrznych wentylatorów z dużą prędkością.
Na urządzeniu nie należy umieszczać pojemników z wodą, takich jak wazon na kwiaty itp.		
Jeśli woda dostanie się do wnętrza urządzenia i uszkodzi materiał izolacji elektrycznej, może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.		

Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa

Urządzenie pracuje w poniższych warunkach

1. Stosowany zakres temperatur otoczenia:

Chłodzenie	Temperatura w pomieszczeniu	maks.	DB / WB	32/23°C
		min.	DB / WB	18/14°C
Ogrzewanie	Temperatura zewnętrzna	maks.	DB / WB	46/24°C
		min.	DB / WB	18°C
Ogrzewanie	Temperatura w pomieszczeniu	maks.	DB / WB	27°C
		min.	DB / WB	15°C
Ogrzewanie	Temperatura zewnętrzna	maks.	DB / WB	24/18°C
		min.	DB / WB	-15°C

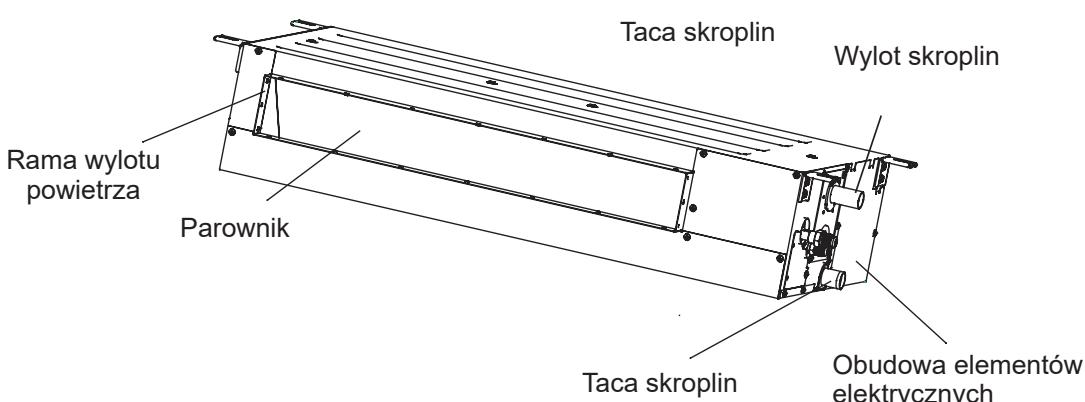
2. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inną osobę o odpowiednich kwalifikacjach
3. W przypadku uszkodzonego bezpiecznika na płycie drukowanej urządzenia wewnętrznego, należy go zmienić na typ T 3.15A / 250VAC.
4. Sposób okablowania powinien być zgodny z lokalnym standardem okablowania.
5. Wyłącznikiem klimatyzatora powinien być wyłącznik biegowy, a odległość między jego dwoma stykami nie powinna być mniejsza niż 3 mm. Takie sposoby rozłączania należy wbudować w stałe okablowanie.
6. Zalecana jest wysokość montażowa urządzenia wewnętrznego od 2,5 m do 2,7 m.
7. Odległość między dwoma listwami zaciskowymi urządzenia wewnętrznego i urządzenia zewnętrznego nie powinna przekraczać 5 m. W przypadku przekroczenia, średnica drutu należy zostać powiększona zgodnie z lokalnym standardem okablowania.
8. Należy odpowiednio utylizować zużytą baterię.
9. Można uzyskać 4 różne ESP poprzez regulację płyty wydrukowanej urządzenia wewnętrznego SW1-4 i SW1-5, patrz poniżej:

SW01								Ciśnienie statyczne
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	
-	-	-	0	0	-	-	-	0 Pa
-	-	-	0	1	-	-	-	10 Pa
-	-	-	1	0	-	-	-	20 Pa
-	-	-	1	1	-	-	-	30 Pa

Uwaga: Należy odłączyć zasilanie, aby wyregulować SW1-4 i SW1-5, w przeciwnym razie operacja będzie nieprawidłowa.

Części i funkcje

AD25S2SS1FA
AD35S2SS1FA
AD50S2SS1FA
AD71S2SS1FA
AD25S2SS2FA
AD35S2SS2FA
AD50S2SS2FA
AD71S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1
AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1
AD35S2SS1FA(H)
AD50S2SS1FA-1
AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1
AD71S2SS1FA(H)



Instrukcja montażu sterownika przewodowego

5. Połączenia okablowania sterownika przewodowego:

Istnieją trzy metody podłączenia kontrolera przewodowego do urządzeń wewnętrznych:

A. Jeden przewodowy kontroler może kontrolować maksymalnie 16 zestawów urządzeń wewnętrznych, za pomocą 3 kawałków drutu polarnego należy łączyć sterownik przewodowy i urządzenie główne (urządzenie wewnętrzne połączone bezpośrednio z kontrolerem przewodowym), pozostałe łączą się z urządzeniem głównym za pomocą 2 kawałków drutu polarnego.

B. Jeden kontroler przewodowy steruje jednym urządzeniem wewnętrznym, a urządzenie wewnętrzne łączy się z kontrolerem przewodowym za pomocą 3 kawałków drutu polarnego.

C. Dwa przewodowe sterowniki kontrolują jednym urządzeniem wewnętrznym. Sterownik przewodowy połączony z urządzeniem wewnętrznym nazywa się głównym, drugi nazywa się podległym. Główny sterownik przewodowy i urządzenie wewnętrzne; kontrolery przewodowe głównym i podległym są połączone za pomocą 3 kawałków drutu polarnego.

6. Okablowanie komunikacyjne:

Sterownik przewodowy jest wyposażony w specjalne okablowanie komunikacyjne w akcesoriach. 3-żyłowy terminal (o-biało-żółty 3-czerwony) jest podłączony odpowiednio do zacisku A, B, C sterownika przewodowego. Okablowanie komunikacyjne jest o długości 5 metrów; jeśli rzeczywista długość jest większa, należy rozłożyć okablowanie zgodnie z poniższą tabelą:

Długość okablowania komunikacyjnego (m)	Wymiary okablowania
<100	0,3 mm² x 3- drut o żyłce ekranowanej
100 i <200	0.5mm ² x 3- drut o żyłce ekranowanej
200 i <300	0.75mm ² x 3- drut o żyłce ekranowanej
300 i <400	1.25mm ² x 3- drut o żyłce ekranowanej
400 i <600	2mm ² x 3- drut o żyłce ekranowanej

* Należy uziemić jedną stronę ekranu przewodu komunikacyjnego.

Tryb ogrzewania

Funkcja „UTRZYMANIE OGRZEWANIA”

„UTRZYMANIE OGRZEWANIA” działa w następujących przypadkach.

- Po uruchomieniu ogrzewania:

Aby uniknąć podmuchów chłodnego wiatru, wentylator urządzenia wewnętrznego zatrzyma się odpowiednio do temperatury w pomieszczeniu, w którym uruchomiono ogrzewanie. Należy poczekać ok. 2 do 3 minut, a praca zostanie automatycznie przełączona na zwykły tryb ogrzewania.

- Odszranianie (w trybie ogrzewania):

W przypadku wystąpienia mrozu, ogrzewanie zostaje automatycznie zatrzymane na 5 do 12 minut raz na ok. jedną godzinę, i następnie uruchamia się odszranianie. Po zakończeniu odszraniania następuje automatyczna zmiana trybu pracy na zwykły tryb ogrzewania.

- Po uruchomieniu termostatu pokojowego:

Po wzroście temperatury w pomieszczeniu i uruchomieniu regulatora temperatury pomieszczenia następuje automatyczna zmiana prędkości obrotowej wentylatora, która zatrzymuje się w warunkach niskiej temperatury zewnętrznego wymiennika ciepła. Gdy temperatura w pomieszczeniu spada, klimatyzator automatycznie przełącza się na zwykły tryb pracy grzewczej.



Ogrzewanie

- Ogrzewanie typu pompki ciepła

Przy ogrzewaniu typu pompki ciepła wykorzystywany jest mechanizm pompki ciepła, który koncentruje ciepło powietrza zewnętrznego za pomocą czynnika chłodniczego w celu ogrzania przestrzeni wewnętrznej.

- Odszranianie

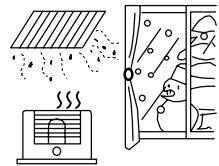
Gdy pomieszczenie jest ogrzewane klimatyzatorem z pompką ciepła, na wymienniku ciepła urządzenia zewnętrznego gromadzi się szron wraz ze spadkiem temperatury wewnętrznej. Ponieważ nagromadzony sznur zmniejsza efekt nagrzewania, konieczne jest automatyczne przełączenie pracy na tryb odszraniania. Podczas odszraniania praca grzewcza zostaje przerwana.

- Temperatura atmosferyczna i wydajność ogrzewania Wydajność ogrzewania klimatyzatora z pompką ciepłą zmniejsza się wraz ze spadkiem temperatury wewnętrznej. Gdy wydajność grzewcza nie jest wystarczająca, zostanie zlecone użycie innego urządzenia grzewczego.

- Okres ogrzewania

Ponieważ klimatyzator z pompką ciepłą wykorzystuje metodę cyrkulacji ciepłego wiatru do ogrzania całej przestrzeni pomieszczenia, potrzeba czasu zanim temperatura w pomieszczeniu wzrośnie.

Rozpoczęcie operacji nieco wcześniej zostanie zlecone w bardzo zimny poranek.



Opieka i obsługa techniczna

Punkty do obserwowania

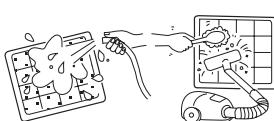
Należy wyłączyć przełącznik zasilania. 	Nie należy dotykać urządzenia mokrą ręką. 	Nie należy używać gorącej wody ani lotnych płynów. Rozcieńczalnik Benzyna Proszek do zębów
--	---	---

⚠ UWAGA

- Nie należy otwierać kratki wlotowej do momentu całkowitego zatrzymania wentylatora.
- Wentylator będzie się obracał przez jakiś czas zgodnie z prawem bezwładności po zatrzymaniu pracy.

Oczyszczenie filtra powietrza

- Należy wyczyścić filtr powietrza delikatnie stukając w niego lub za pomocą środka czyszczącego. Bardziej efektywne jest czyszczenie filtru powietrza wodą. W przypadku mocno brudnego filtra powietrza należy rozpuścić neutralny detergent w letniej wodzie (ok. 30 °C), wypłukać filtr powietrza w wodzie i dokładnie go zmyć detergentem na filtrze w czystej wodzie.
- Po wysuszeniu filtru powietrza, należy go ustawić na klimatyzatorze.



⚠ UWAGA

- Nie wolno suszyć filtru powietrza na ogniu.
- Nie należy uruchamiać klimatyzatora bez filtru powietrza.

Opieka i oczyszczenie urządzenia

- Należy go czyścić miękką i suchą ściereczką.
- W przypadku mocno brudnego urządzenia należy rozpuścić neutralny detergent w letniej wodzie i zwilżyć ściereczkę wodą. Po wytarciu należy zmyć detergentem czystą wodą.

Opieka po zakończeniu sezonu

- Należy uruchomić urządzenie w trybie WENTYLATORA w pogodny dzień na około pół dnia, aby osuszyć wnętrze urządzenia.
- Należy zatrzymać pracę i wyłączyć przełącznik zasilania. Energia elektryczna jest pobierana nawet wtedy, gdy klimatyzator jest wyłączony.
- Należy wyczyścić filtr powietrza i umieścić go w odpowiednim miejscu.

Opieka przed rozpoczęciem sezonu

- Należy upewnić się, że nie ma przeszkód blokujących wlot i wylot powietrza zarówno w urządzeniach wewnętrznych, jak i zewnętrznych.
- Należy upewnić się, że filtr powietrza nie jest zabrudzony.
- Należy wyłączyć przełącznik zasilania na 12 godzin przed rozpoczęciem pracy.

Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić następujące rzeczy dotyczące klimatyzatora.

Urządzenie nie uruchamia się			
<p>Czy przełącznik źródła zasilania jest włączony?</p>  <p>Przełącznik zasilania nie jest włączony.</p>	<p>Czy zasilanie elektryczne jest w normie?</p> 	<p>Czy odbiornik sygnału nie jest wystawiony na bezpośrednie światło słoneczne lub silne oświetlenie?</p>	<p>Czy nie działa wyłącznik różnicowo-prądowy?</p> <p>Jest to niebezpieczne. Należy natychmiast wyłączyć wyłącznik zasilania i skontaktować się ze sprzedawcą.</p>

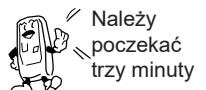
Chłodzenie lub ogrzewanie nie jest wystarczające			
<p>Czy termostat jest regulowany zgodnie z wymaganiami?</p>	<p>Czy filtr powietrza nie jest zbyt brudny?</p>	<p>Czy drzwi lub okna są otwarte?</p>	<p>Czy na wlocie lub wylocie powietrza nie ma żadnych przeszkód?</p>

Chłodzenie nie jest wystarczające			
<p>Czy działanie promieni słonecznych jest bezpośrednie?</p>	<p>Czy nie powstaje nieoczekiwane obciążenie grzewcze?</p>	<p>Czy pokój jest zbyt załoczony?</p>	<p>Wiatr nie wieje podczas ogrzewania. Czy nie nagrzewa się?</p>

Jeśli klimatyzator nie działa prawidłowo po sprawdzeniu wyżej wymienionych pozycji lub gdy zaobserwowano następujące zjawisko, należy przerwać jego działanie i skontaktować się ze sprzedawcą.

- Bezpiecznik lub wyłącznik często się wyłącza.
- Podczas chłodzenia skrapla się woda.
- Występowanie nieprawidłowości lub nietypowe dźwięki w pracy.

Poniższe przypadki nie oznaczają wadliwego działania

<p>Słyszać dźwięk płynącej wody.</p> 	<p>Po uruchomieniu klimatyzatora, gdy sprężarka włącza się lub wyłącza podczas pracy lub gdy klimatyzator jest zatrzymany, czasami brzmi „shuru shuru” lub „gobo gobo”. Jest to dźwięk płynącego czynnika chłodniczego i nie stanowi on problemu.</p>
<p>Słyszać trzaski.</p>	<p>Jest to spowodowane rozszerzalnością cieplną lub kurczeniem się tworzyw sztucznych.</p>
<p>To śmierdzi.</p>	<p>Powietrze wydobywające się z urządzenia wewnętrznego czasami brzydko pachnie. Zapach ten jest spowodowany przez mieszkańców palących tytoń lub środki czystości z klimatyzatora.</p>
<p>Podczas pracy z urządzenia wewnętrznego wydobywa się z niego biała mgła.</p>	<p>Gdy klimatyzator jest używany w restauracji itp., Gdzie zawsze występuje gęsty opar oleju, biała mgła czasami wydmuchuje z wylotu powietrza podczas pracy. W takim przypadku należy skonsultować się ze sprzedawcą w celu wyczyszczenia wymiennika ciepła.</p>
<p>Podczas chłodzenia jest on przełączony do trybu WENTYLATORA/ FAN.</p> 	<p>Aby zapobiec gromadzeniu się szronu na wymienniku ciepła urządzenia wewnętrznego, czasami jest on automatycznie przełączany w tryb WENTYLATORA, ale wkrótce powróci do trybu chłodzenia.</p>
<p>Wkrótce po zatrzymaniu klimatyzatora nie można go ponownie uruchomić.</p> 	<p>Nawet po włączeniu wyłącznika chłodzenie, osuszanie lub ogrzewanie nie jest gotowe do pracy przez trzy minuty po wyłączeniu klimatyzatora. Ponieważ obwód zabezpieczający jest aktywowany. (W tym czasie klimatyzator pracuje w trybie wentylatora).</p> 
<p>Powietrze nie wieje lub prędkość osuszania wentylatora nie można wyregulować podczas osuszania</p>	<p>Gdy zostanie nadmiernie schłodzone podczas osuszania, dmuchawa automatycznie powtarza zmniejszanie i obniżenie prędkości wentylatora.</p>
<p>Podczas pracy, tryb pracy zmienia się automatycznie.</p>	<p>Czy jest wybrany tryb AUTO? W przypadku trybu AUTO, tryb pracy zmienia się automatycznie z chłodzenia na ogrzewanie lub odwrotnie w zależności od temperatury w pomieszczeniu.</p>
<p>Woda lub para wodna wytwarzana jest z urządzenia zewnętrznego podczas ogrzewania.</p>	<p>Powoduje to usuwania szronu nagromadzonego na urządzeniu zewnętrznym (podczas odszraniania).</p>

Rozwiązywanie problemów

W przypadku awarii wentylator urządzenia wewnętrznego przestaje działać. Metoda sprawdzania kodu awarii patrz strona 12.

W przypadku awarii urządzenia zewnętrznego kodem awarii jest ilością błysku diody LED + 20.

Na przykład kod błędu urządzenia zewnętrznego to 2. przewodowy sterownik urządzenia wewnętrznego wyświetli 16 (w szesnastkowym).

Ta: czujnik temperatury otoczenia
Tm: czujnik temperatury cewki

Kod awarii (z tablicy odbioru)	Kod awarii (ze sterownika przewodowego)	Kod awarii (ze sterownika centralnego)	Rozwiązywanie problemów	Możliwe przyczyny
Ilość błysku diody LED Timera (lub LED4 z wewnętrznej płytki)	Ilość błysku diody LED działającej (lub LED3 z wewnętrznej diody)			
0	1	01	E1	Czujnik temperatury Ta uszkodzony
0	2	02	E2	Czujnik temperatury Te uszkodzony
0	4	04	F8	Niepoprawna pamięć EEPROM
0	7	07	E9	Nieprawidłowa komunikacja pomiędzy urządzeniami wewnętrznym i zewnętrznym
0	8	Brak wyświetlania kodu błędu	E8	Nieprawidłowa komunikacja między wewnętrznym sterownikiem przewodowym a płytą drukowaną urządzenia wewnętrznego
0	12	OC	E0	Nieprawidłowy system drenażowy
0	13	OD	EF	Niepoprawny zerowy sygnał krzyżowy
0	14	0E	1	Silnik wentylatora urządzenia wewnętrznego prądu stałego nieprawidłowy
0	16	10	F3	Nieprawidłowe urządzenieewnętrzne
2	1	15	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
2	2	16	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
2	4	18	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
2	5	19	1	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
2	7	1B	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
2	8	1C	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
2	9	1D	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
3	0	1E	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
3	1	1F	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
3	2	20	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
3	3	21	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
3	5	23	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
3	6	24	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
3	7	25	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
3	8	26	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
3	9	27	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
4	3	2B	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
4	4	2C	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
4	7	2F	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
4	8	30	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
4	9	31	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
5	8	3A	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
5	9	3B	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
6	3	3F	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe
6	4	40	/	Urządzenie zewnętrzne nieprawidłowe

1. W przypadku awarii urządzenia wewnętrznego będzie wskazywać tylko dioda LED działająca na zdalnym odbiorniku (lub dioda LED3 z płyty wydrukowanej wewnętrznego urządzenia).

2. Aby uzyskać znacznie więcej szczegółów na temat awarii urządzenia zewnętrznego, należy zapoznać się z listą rozwiązywania problemów urządzenia zewnętrznego.

Patrz lista rozwiązywania problemów urządzenia zewnętrznego

Środki ostrożności dotyczące instalacji

- Należy najpierw przeczytać „Środki ostrożności”, a następnie dokładnie wykonywać prace instalacyjne.
- Chociaż wskazane tut Środki ostrożności zostały podzielone na dwa nagłówki, **⚠️ OSTRZEŻENIE i ⚠️ UWAGA**, te punkty, które są związane z dużą możliwością błędnej instalacji powodującej śmierć lub poważne obrażenia ciała, są wymienione w części **⚠️ OSTRZEŻENIE**. Istnieje jednak również możliwość poważnych konsekwencji w związku z punktami wymienionymi w rozdziale **⚠️ UWAGA**. W obu przypadkach podane są ważne informacje związane z bezpieczeństwem, dlatego należy w odpowiedni sposób przestrzegać wszystkich wymienionych informacji.
- Po zakończeniu instalacji, wraz z potwierdzeniem, że podczas testów działania nie zaobserwowano żadnych nieprawidłowości, należy wyjaśnić metody obsługi, a także metody konserwacji użytkownikowi (klientowi) tego urządzenia, zgodnie z instrukcją obsługi. Ponadto należy poprosić klienta o zachowanie tej karty razem z instrukcją obsługi.

⚠️ OSTRZEŻENIE

- System ten powinien być stosowany w miejscach takich jak biuro, restauracja, miejsce zamieszkania i tym podobne. Zastosowanie w gorszym otoczeniu, takim jak warsztat inżynierski, może spowodować awarię sprzętu.
- Należy powierzyć instalację albo firmie która sprzedała Państwu sprzęt albo profesjonalnemu wykonawcy. Usterki wynikające niewłaściwą instalacją mogą być przyczyną wycieków wody, porażenia prądem elektrycznym i pożarów.
- Instalację należy wykonać dokładnie, postępując zgodnie z instrukcją instalacji. Ponownie, nieprawidłowa instalacja może doprowadzić do wycieków wody, porażenia prądem elektrycznym i pożarów.
- W przypadku zainstalowania dużego systemu klimatyzacji w małym pomieszczeniu konieczne jest wcześniejsze zaplanowanie środków zaradczych w rzadkich przypadkach wycieku czynnika chłodniczego, aby zapobiec przekroczeniu stężenia progowego. W celu przygotowania tego środka zaradczego należy skonsultować się z firmą od której zakupiono sprzęt, i odpowiednio wykonać instalację. W rzadkich przypadkach, gdzie dojdzie do wycieku czynnika chłodniczego i przekroczenia stężenia progowego, istnieje niebezpieczeństwo wypadku związanego z niedoboru tlenu.
- Podczas instalacji należy upewnić się, że miejsce instalacji jest w stanie wytrzymać duże obciążenia. Jeśli wytrzymałość jest niewystarczająca, może dojść do obrażeń ciała na skutek upadku urządzenia.
- Należy wykonać zalecaną konstrukcję instalacji, aby przygotować się na trzęsienia ziemi i silne wiatry, takie jak tajfuny i huragany itp. Nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadków na skutek gwałtownego upadku urządzenia.
- Przy pracach elektrycznych należy pamiętać o tym, że prace te wykonuje elektryk posiadający odpowiednie uprawnienia, przestrzegając norm bezpieczeństwa związanych ze sprzętem elektrycznym oraz lokalnych przepisów i instrukcji montażu, a także stosując wyłącznie obwody do użytku własnego. Niewystarczająca wydajność obwodów źródła zasilania i wadliwe wykonanie instalacji może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym i pożaru.
- Należy dokładnie podłączyć okablowanie za pomocą odpowiedniego kabla i upewnić się, że siła zewnętrzna kabla nie zostanie doprowadzona do części przyłączeniowej terminala, poprzez odpowiednie jej zabezpieczenie. Nieprawidłowe podłączenie lub zabezpieczenie może spowodować wytwarzanie ciepła lub pożar.
- Należy uważać, aby okablowanie nie wznosiło się ku górze i dokładnie zainstalować pokrywę / panel główny. Nieprawidłowy jego montaż może również powodować wytwarzanie ciepła lub pożar.
- Podczas ustawiania lub przenoszenia lokalizacji klimatyzatora nie należy mieszać powietrza itp. ani niczego innego niż wyznaczony czynnik chłodniczy w cyklu chłodzenia. W wyniku takiego mieszania może spowodować pęknięcie i obrażenia spowodowane nienormalnie wysokim ciśnieniem.
- Do budowy instalacji należy zawsze używać akcesoriów i zatwierdzonych części. Używanie części nieautoryzowanych przez Haier może spowodować wyciek wody, porażenie prądem elektrycznym, pożar i wyciek czynnika chłodniczego.

⚠️ UWAGA

- Należy wykonać prawidłowe uziemienie. Nie wolno podłączać przewodu uziemiającego do rury gazowej, wodnej, piorunochronu lub telefonicznego przewodu uziemiającego. Niewłaściwe ułożenie przewodów uziemiających może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Instalacja wyłącznika różnicowoprądowego jest konieczna w zależności od ustalonej lokalizacji urządzenia. Niezainstalowanie wyłącznika prądu upływowego może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscach, w których istnieje obawa o wycieki palnego gazu. Rzadkie zdarzenia gromadzenia się wyciekającego gazu wokół urządzenia mogą spowodować wybuch pożaru.
- W przypadku instalacji rury skroplin należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji, aby upewnić się, że umożliwia ona odpowiedni drenaż i zaizolować ją termicznie w celu uniknięcia kondensacji. Niewłaściwa instalacja wodno-kanalizacyjna może spowodować wyciek wody i uszkodzenie elementów wewnętrznych przez wodę.

Czy urządzenie jest poprawnie zainstalowane?

Aby zapewnić bezpieczne i komfortowe użytkowanie klimatyzatora, należy sprawdzić następujące elementy. Prace instalacyjne mają być uciążliwe dla sprzedawcy i nie należy ich przeprowadzać samodzielnie.

Miejsce instalacji		
Należy unikać instalowania klimatyzatora w pobliżu miejsca, w którym istnieje możliwość wystąpienia wycieku gazu łatwopalnego.   Może dojść do wybuchu (zapalenia).	Należy zainstalować urządzenie w dobrze wentylowanym miejscu.   Jeśli istnieje jakaś przeszkoda, może to spowodować zmniejszenie wydajności urządzenia lub zwiększenie hałasu.	Należy zamontować klimatyzator mocno na fundamencie, który może w pełni utrzymać ciężar urządzenia.  W przeciwnym razie może to spowodować vibracje lub hałas.
Należy wybrać takie miejsce, aby nie denerwować sąsiadów działaniem urządzenia.  	W przypadku zablokowania urządzenia zewnętrznego przez śnieg konieczne jest wykonanie prac związanych z ochroną przed śniegiem. Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy skontaktować się ze sprzedawcą.	Zaleca się, aby nie instalować klimatyzatora w następującym specjalnym miejscu. Może to spowodować nieprawidłowe działanie, dlatego w przypadku konieczności zamontowania urządzenia w takim miejscu należy skontaktować się ze sprzedawcą. • Miejsce, w którym powstaje gaz korozjny (obszar gorących źródeł itp.) Miejsce, w którym wieje słona bryza (nad morzem itp.) Miejsce, w którym występuje gęsty dym sadzy Miejsce, gdzie wilgotność jest wyjątkowo wysoka Miejsce, gdzie w pobliżu maszyny wypromieniowującej falę elektromagnetyczną Miejsce, w którym różnica napięcia jest znacznie duża

Prace elektryczne

Prace elektryczne należy wykonywać przez wykwalifikowanego inżyniera posiadającego uprawnienia do wykonywania pracy elektrycznej i uziemienia, a prace należy prowadzić zgodnie ze standardem technicznym urządzeń elektrycznych.

- Źródło zasilania urządzenia ma być wyłącznie do własnego użytku.
- Należy zainstalować wyłącznik różnicowo-prądowy. Jest to konieczne, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym.
- Urządzenie musi być uziemione.

W przypadku zmiany miejsca instalacji

Do demontażu lub ponownej instalacji klimatyzatora wymagana jest specjalna technologia, należy skonsultować się ze sprzedawcą. Poza tym, za demontaż lub ponowną instalację naleczane są koszty.

Do kontroli technicznej i konserwacji

Wydajność klimatyzatora zmniejszy się przez zanieczyszczenie wnętrza urządzenia, gdy jest ono używane przez około trzy lata, chociaż w zależności od okoliczności, w jakich jest używane, a więc oprócz zwykłej konserwacji, konieczne jest przeprowadzenie specjalnych przeglądów/konserwacji. Zaleca się zawarcie umowy serwisowej (płatnej) po konsultacji ze sprzedawcą.

W miejscu o dużym zapyleniu łatwo jest zablokować skraplacz, co spowoduje niską wydajność chłodzenia. Więc należy oczyszczać w terminie.

Procedura instalacji Urządzenie wewnętrzne

⚠ UWAGA

Nie należy zainstalować urządzenia w miejscach, w których może dojść do wycieku gazów palnych. W przypadku wycieku gazu i gromadzenia się wokół urządzenia, może to spowodować niebezpieczeństwo pożaru itp.

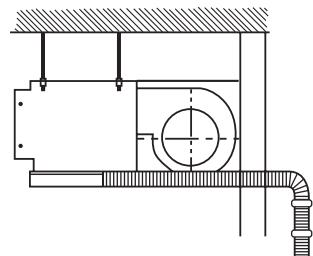
Urządzenie wewnętrzne zależy zainstalować w miejscach, które umożliwiają równomierną cyrkulację zimnego i gorącego powietrza. Należy unikać następujących lokalizacji

- Miejsca o bogatej solance (regiony nadmorskie).
- Miejsca z dużą ilością siarczków gazu (głównie w ciepłych obszarach źródłach, w których rura miedziana i lutospawanie są podatne na korozję).
- Miejsca z dużą ilością oleju (w tym oleju mechanicznego) i pary wodnej.
- Lokalizacje wykorzystujące rozpuszczalniki organiczne.
- Miejsca, w których znajdują się maszyny wytwarzające fale elektromagnetyczne o wysokiej częstotliwości.
- Położenia przy drzwiach lub oknach stykających się z powietrzem zewnętrznym o wysokiej wilgotności. (Można łatwo do wytwarzania rosy).
- Lokalizacje, gdzie często są wykorzystywane specjalne aerozole.

Procedura instalacji Urządzenie wewnętrzne

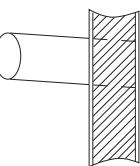
Należy wybrać miejsce montażu w celu zainstalowania urządzeń wewnętrznych

- Należy wybrać odpowiednie miejsca, w których powietrze wylotowe może być wysyłane do całego pomieszczenia, a także wygodnie rozłożyć rurę przyłączeniową, przewód przyłączeniowy i rurę drenażową na zewnątrz.
- Konstrukcja sufit musi być wystarczająco mocna, aby utrzymać ciężar urządzenia.
- Rura łącząca, rura spustowa i przewód łączący powinny przechodzić przez ścianę budynku w celu połączenia urządzeń wewnętrznych i zewnętrznych.
- Rura łącząca urządzenie wewnętrzne i zewnętrznego oraz rura spustowa powinny być możliwie jak najkrótsze.
- Jeśli konieczne jest dostosowanie ilości napełnienia czynnikiem chłodniczym, należy zapoznać się z instrukcją montażu dołączoną do urządzenia zewnętrznego.
- Kołnierz łączący powinien zapewnić sam użytkownik.
- Urządzenie wewnętrzne posiada dwa wyloty wody, z których jeden jest fabrycznie zablokowany (z gumową nasadką). Jedynie wylot niezablokowany (po stronie wlotowej i wylotowej cieczy) będzie ogólnie używana podczas instalacji. Jeśli dotyczy, oba wyloty należy stosować razem.
- W celu przeprowadzenia konserwacji urządzenia wewnętrznego należy zapewnić port dostępu.

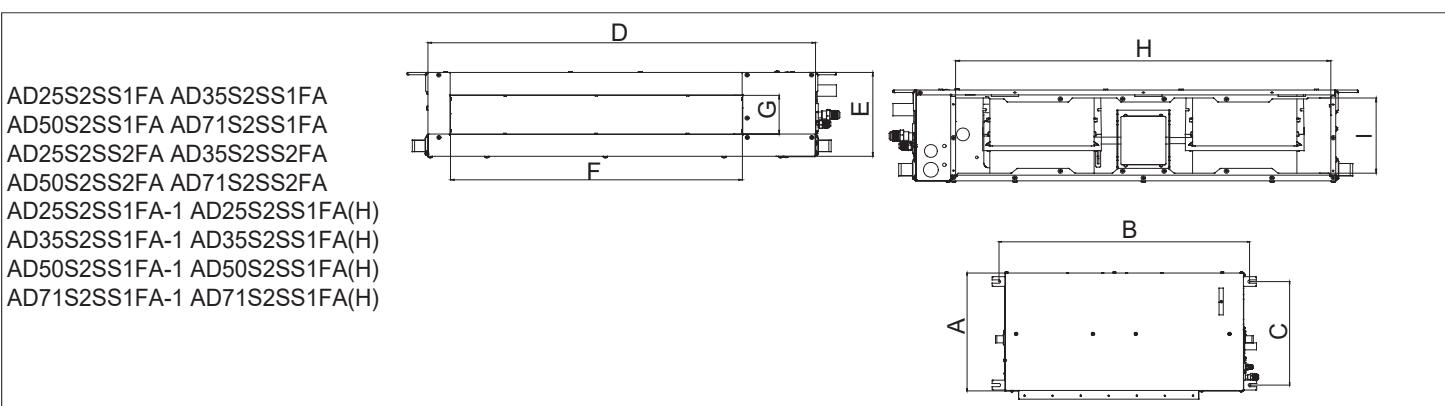


Po wybieraniu miejsca instalacji urządzenia należy wykonywać następujące kroki:

1. Wywiercić otwór w ścianie i włożyć rurkę łączącą i przewód przez zakupioną lokalnie ruręścienną z PCW. Otwór w ścianie powinien mieć nachylenie skierowane na zewnątrz co najmniej 1/100.
2. Przed wierceniem należy sprawdzić, czy za pozycją wiercenia nie ma rury ani preta zbrojeniowego. W miejscach z drutem elektrycznym lub rurą należy unikać wiercenia.
3. Zamontować urządzenie na mocnym i poziomym dachu budynku. W przypadku niestabilnej postawy spowoduje hałas, wibracje lub wyciek.
4. Mocno podeprzeć urządzenie.
5. Należy zmienić kształt rury łączącej, przewodu łączącego i rury skroplin, aby swobodnie przechodząły przez otwór w ścianie.



Wymiar montażu



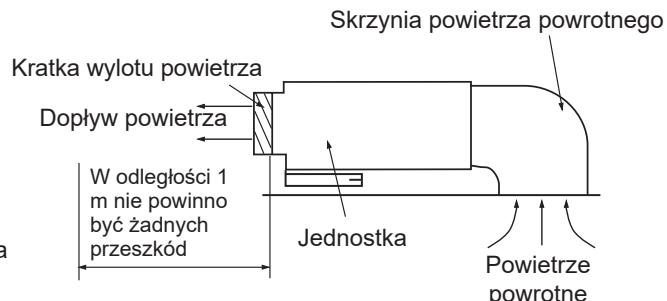
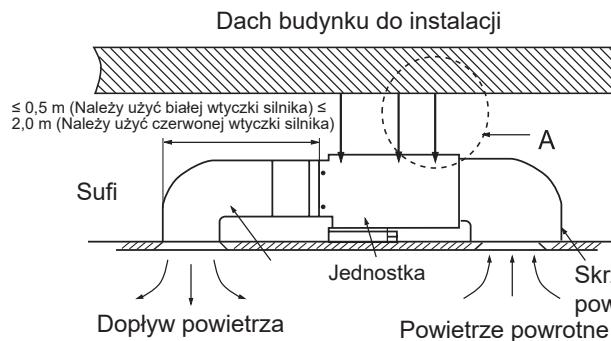
Wymiary urządzenia wewnętrznego (jednostka: mm)

Model urządzenia	A	B	C	Średnica	E	F	G	Wysokość	I
AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA									
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA	420	892	370	850	185	640	90	760	152
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)									
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)									
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA									
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA									
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)	420	1212	370	1170	185	960	90	1080	152
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)									

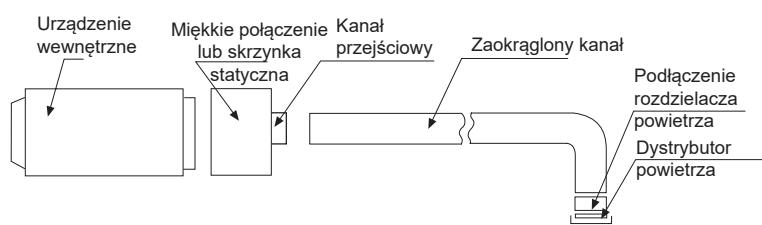
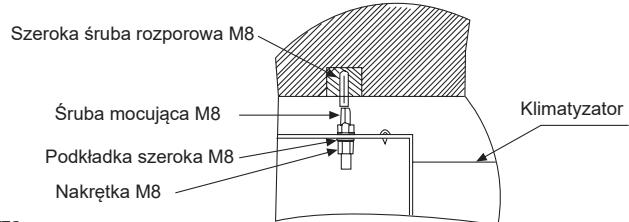
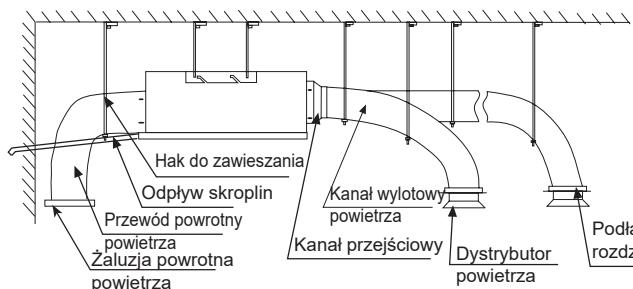
Procedura instalacji Kanał powietrzny

- Każdy z kanałów doprowadzających i odprowadzających powietrze powinien być przymocowany na prefabrykowym panelu podłogi za pomocą żelaznego wspornika.
- Zalecana odległość między krawędzią kanału odprowadzającego powietrza a ścianą wynosi ponad 150 mm.
- Nachylenie rury wodociągowej kondensatu powinno utrzymywać ponad 1%. Rura wody kondensatu powinna być izolowana termicznie.
- Podczas instalowania urządzenia wewnętrznego typu podtynkowego, kanał odprowadzający powietrze musi być zaprojektowany i zainstalowany zgodnie z rysunkiem.

Procedura instalacji Kanał powietrznego



Schemat długiego kanału

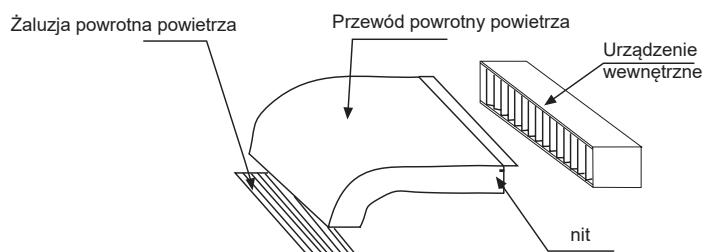


1. Montaż kanału doprowadzającego powietrze

- W tym urządzeniu zastosowano zaokrąglony kanał, średnica kanału wynosi 180 mm.
- Zaokrąglony kanał należy dodać kanał przejściowy, aby połączyć się z kanałem doprowadzającym powietrze urządzenia wewnętrznego, a następnie połączyć z odpowiednim separatorem. Jak pokazano na rysunku, wszystkie prędkości wentylatora dowolnego wylotu powietrza z separatora należą ustawić w przybliżeniu na tym samym poziomie, aby spełnić wymagania dotyczące klimatyzatora w pomieszczeniu.

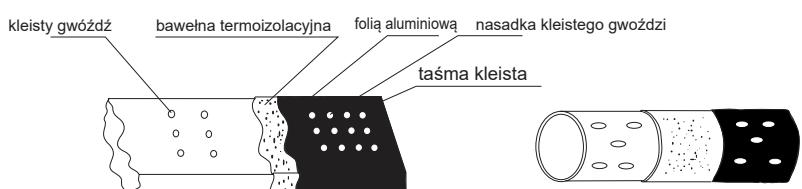
2. Montaż kanału odprowadzającego powietrze

- Z pomocą nitu połączyć kanał doprowadzający powietrze na wlocie powietrza powrotnego urządzenia wewnętrznego, a następnie połączyć drugi koniec z żaluzją powrotną powietrza, jak pokazano na rysunku.



3. Izolacja termiczna kanału

- Przewód doprowadzający powietrze i przewód odprowadzający powietrze powinny być izolowane termicznie. Należy najpierw przykleić kleisty gwóźdź na kanale, a następnie przymocować bawełnę termoizolacyjną z warstwą folii aluminiowej i użyć nasadki do mocowania. Na koniec należy użyć blaszanej taśmy klejącej do uszczelnienia połączonej części. Jak pokazano na rysunku.



18

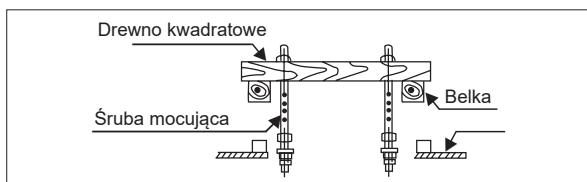
Procedura instalacji Kanał powietrzny

Instalowanie śruby mocującej

Należy Używać śrub mocujących M8 lub M10 (4, przygotowanych na miejscu) (gdy wysokość śruby mocującej przekracza 0,9 m, jedynym wyborem jest rozmiar M10). Śruby te należy zainstalować w następujący sposób, dostosowując przestrzeń do ogólnych wymiarów klimatyzatora zgodnie z oryginalnymi konstrukcjami budowlanymi.

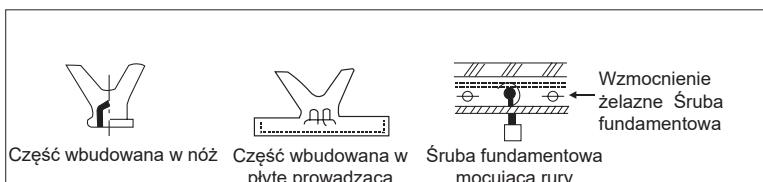
Drewniana konstrukcja

Kwadratowe drewno należy podeprzeć belkami, a następnie dokręcić śruby mocujące.



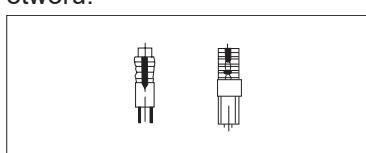
Nowa płyta betonowa

Do ustwienia za pomocą wbudowanych części, śrub fundamentowych itp.



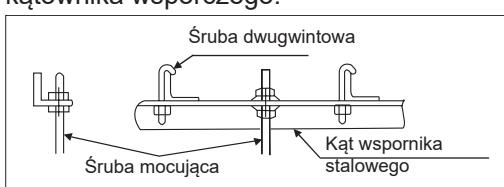
Oryginalna płyta betonowa

Należy zastosować zawias otworu, tłok otworu lub śrubę Należy używać bezpośrednio kątownika stalowego lub nowego kątownika wsporczo-go.



Stalowa konstrukcja wzmacniająca

Należy zastosować zawias otworu, tłok otworu lub śrubę Należy używać bezpośrednio kątownika stalowego lub nowego kątownika wsporczo-go.



Wieszanie urządzenia wewnętrznego

- Należy przymocować nakrętkę na śrubie mocującej, a następnie zawiesić śrubę mocującą w rowku T części zawieszenia urządzenia
- Wspomagany za pomocą miernika poziomu wyregulować poziom urządzenia w zakresie 5 mm

Procedura montażu Rura czynnika chłodniczego

⚠ UWAGA

- W przypadku wycieku gazu chłodniczego należy natychmiast podjąć działania wentylacyjne. Gaz chłodnicy wytworzy szkodliwy gaz po zetknięciu z ogniem.
- Po instalacji należy sprawdzić, że nie ma wycieków czynnika chłodniczego. Wyciekający czynnik chłodniczy wytworzy szkodliwy gaz podczas po zetknięciu ze źródłem ognia, takim jak grzejnik i piec itp.

Materiał rury

Rura beztlenowa z miedzi odtlenionej fosforem (TP2M) do klimatyzatora.

Dopuszczalna długość i spadek rury

Parametry takie różnią się w zależności od urządzenia zewnętrznego. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi dołączonej do urządzenia zewnętrznego.

Uzupełniający czynnik chłodniczy

Uzupełnienie czynnika chłodniczego powinno być zgodne z instrukcją montażu dołączoną do urządzenia zewnętrznego. Procedurę napełnienia należy wspomagać miernikiem dla określonej ilości uzupełnianego czynnika chłodniczego.

Uwaga:

Przepełnienie lub niedopełnienie czynnika chłodniczego spowoduje uszkodzenie sprężarki. Ilość napełnienia czynnika chłodniczego powinna być zgodna z instrukcją.

Podłączenie rury czynnika chłodniczego

Należy przeprowadzić połączenie kielichowe, aby połączyć wszystkie rury czynnika chłodniczego.

- Do podłączenia rur urządzenia wewnętrznego należy użyć podwójnych kluczy.
- Moment obrotowy montażu powinien być zgodny z podaną w poniżej tabeli.
- Grubość ścianki rury łączącej 0,8 mm.

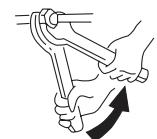
Tworzenie próżni

Za pomocą pompy próżniowej wytwarzać próżnię z zaworu odcinającego urządzenie zewnętrznego. Bezwzględnie zabronione jest opróżnianie urządzenia zewnętrznego z czynnikiem chłodniczym szc泽nie zamkniętym.

Rozmiar rury (jednostka: mm)

Model	Strona gazu	Strona cieczy
AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA	
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA	
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)	ø 9,52
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)	ø 6,35
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA	
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)	ø 12,7
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA	
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)	ø 15,88
		ø 9,52

Rura łącząca 0.D. (mm)	Montaż momentu obrotowego (Nm)
ø6.35	11.8 (1.2 kgf-m)
ø9.52	24.5 (2.5 kgf-m)
ø12.7	49.0 (5.0 kgf-m)
ø15.88	78.4 (8.0 kgf-m)



Obsługa podwójnego klucza

Procedura montażu Rura czynnika chłodniczego

Należy otworzyć wszystkie zawory

Należy otworzyć wszystkie zawory w urządzeniu zewnętrznym.

Wykrywanie wycieku gazu

Należy sprawdzić za pomocą detektora wycieków lub wody z mydłem, czy występuje przeciek gazu na połączeniach rur i osłonach.

Obróbka izolacyjna

Należy przeprowadź izolację odpowiednio po stronie gazu i po stronie cieczy.

Podczas pracy chłodzenia zarówno strona cieczy i gazu są zimne, dlatego należy je zaizolować, aby uniknąć wytwarzania rosy.

- Materiał izolacyjny po stronie gazu powinien być odporny na temperaturę powyżej 120 ° C.
- Część łącząca rury urządzenia wewnętrznego powinna być izolowana.



Procedura instalacji Rura odpływowa

⚠ UWAGA

Aby poprawnie spuścić wodę, rura spustowa powinna być przetwarzana zgodnie z instrukcją instalacji i powinna być

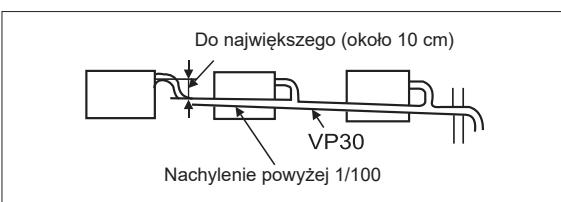
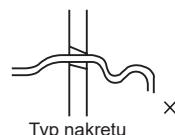
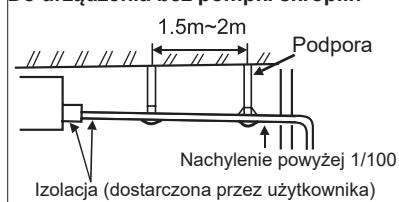
izolowana termicznie, aby uniknąć wytwarzania rosy.

Nieprawidłowe podłączenie węza gumowego może spowodować wyciek wody w pomieszczeniu.

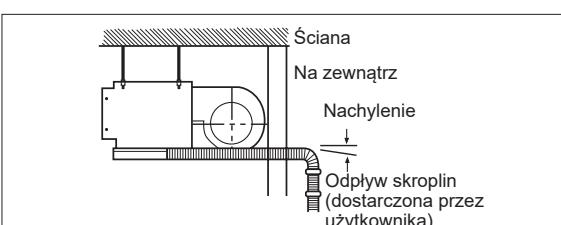
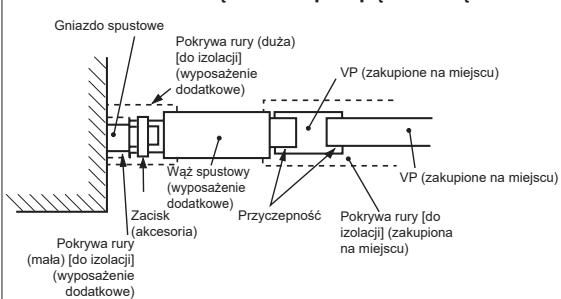
Wymagania

- Wewnętrzna rura spustowa powinna być izolowana termicznie.
- Część łącząca między rurą spustową a urządzeniem wewnętrznym powinna być izolowana, aby zapobiec tworzeniu się rosy.
- Odpływ skroplin powinna być nachylona w dół (większa niż 1/100). Część środkowa nie może być wykonana z zakrętu typu S. W przeciwnym razie powstanie nienormalny dźwięk.
- Długość pozioma rury skroplin powinna być mniejsza niż 20 m. W przypadku długiej rury należy zapewnić podpory co 1,5 - 2 m, aby zapobiec tworzeniu się fal.
- Rurociągi centralne należy ułożyć zgodnie z odpowiednim rysunkiem..
- Należy uważać, aby nie przyłożono siły zewnętrznej do części przyłączeniowej rury skroplin.
- Do urządzenia z rurą spustową z pompą wodną należy zastosować twardą rurę ogólnego zastosowania wentylacyjnego z PCW , którą można kupić na miejscu. Przy podłączaniu należy włożyć końcówkę rury PCW bezpiecznie do gniazda spustowego, a następnie dokręcić odpowiednie za pomocą dołączonego węża spustowego i zacisku. Klej nie może być stosowany do łączenia nasadki odpływowej i węża odpływowego (akcesoria).

Do urządzenia bez pompy skroplin



Do urządzenia z pompą wodną



Materiał rury i izolacji

Rura	Sztynna rura PCW VP20 mm (średnica wewnętrzna)
Izolacja	Spieniony PE o grubości powyżej 7 mm

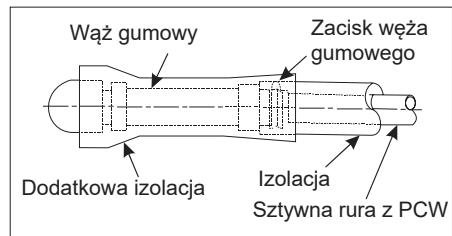
Procedura instalacji Okablowanie elektryczne

Wąż gumowy

Rozmiar rury skroplin: (3/4 ") rura PCW

Wąż gumowy służy do regulacji ułożenia mimośrodowej i kąta sztywnej rury z PCW.

- Należy bezpośrednio rozciągnąć wąż gumowy, aby go zainstalować bez deformacji.
- Miękki koniec węża gumowego należy przymocować za pomocą opaski zaciskowej. Należy zastosować wąż z izolacją na poziomej części.
- Należy owinąć wąż gumowy i jego zacisk aż do urządzenia Wewnętrznego, bez luzu z materiałem izolacyjnym, jak pokazano na rysunku.



Potwierdzenie drenażu

Podczas pracy próbnej należy sprawdzić, że nie ma przecieków na części łączącej rury podczas drenażu, nawet w zimie.

OSTRZEŻENIE
NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA LUB ŚMIERCI PRZED WYKONANIEM JAKICHKOLWIEK POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH NALEŻY WYŁĄCZYĆ ZASILANIE ELEKTRYCZNE PRZY WYŁĄCZNIKU LUB ŹRÓDLE ZASILANIA. PRZED WYKONANIEM PODŁĄCZEŃ NAPIĘCIA SIECIOWEGO NALEŻY WYKONAĆ POŁĄCZENIA Z MASĄ.

Środki ostrożności dotyczące okablowania elektrycznego

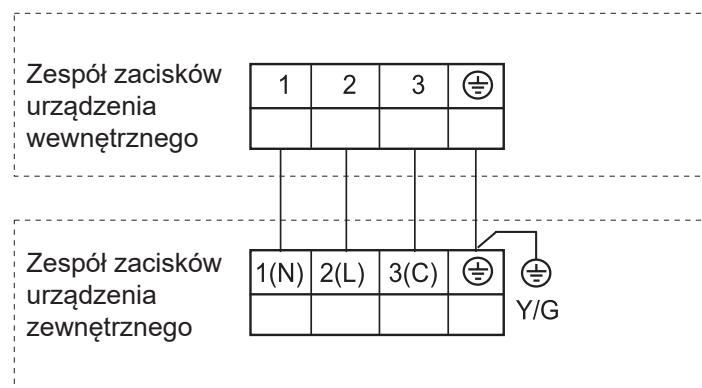
- Prace związane z okablowaniem elektrycznym powinny być wykonywane wyłącznie przez upoważniony personel.
- Do listwy zaciskowej nie wolno podłączać więcej niż trzech przewodów. Zawsze zależy użyć okrągłych końcówek zaciskanych z izolowanym uchwytem na końcach przewodów.
- Należy stosować wyłącznie przewody miedziane.

Połączenie okablowania

Należy wykonać okablowanie celu doprowadzenia zasilania do urządzenia zewnętrznego, tak aby zasilanie urządzenia wewnętrznego było doprowadzane przez zaciski.

Specyfikacja kabla zasilającego jest HO5RN-F3G 4,0 mm².

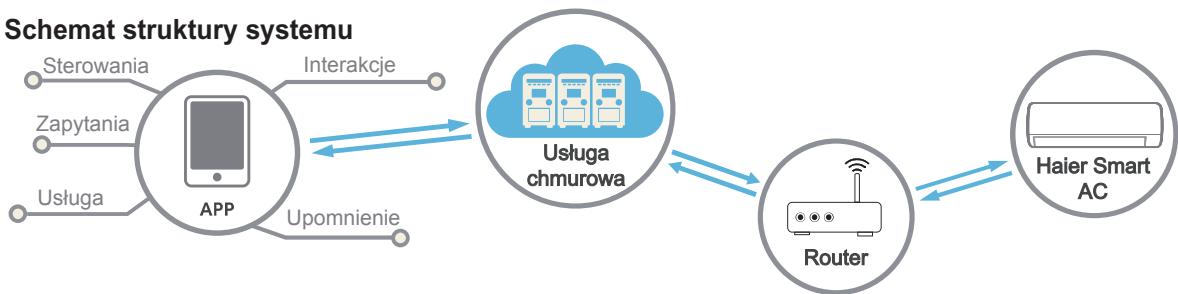
Specyfikacja kabla między urządzeniem wewnętrznym a urządzeniem zewnętrznym jest HO5RN-F4G 2,5 mm²



Działania

Wi-Fi

• Schemat struktury systemu



• Otoczenie aplikacji

Do aplikacji niezbędny jest smartfon i router bezprzewodowy.

Router bezprzewodowy musi być podłączony do Internetu.

Wymagany smartfon z systemem operacyjnym IOS lub Android:



System IOS
musi obsługiwać IOS 9.0 lub nowszy



System Android
musi obsługiwać Android 5.0 lub nowszy

• Metoda konfiguracji

Należy zeskanować poniższy kod QR do pobrania aplikacji "hOn". Inne opcje do pobrania aplikacji: Należy szukać aplikacji hOn w:

- App Store (IOS)
- Google Play (Android)
- Huawei AppGallery (Android)



Po pobraniu aplikacji należy się zarejestrować, podłączyć klimatyzator i zarządzać urządzeniem za pomocą aplikacji hOn. Szczegółowe informacje na temat rejestracji, podłączania urządzenia i innych operacji znajdują się w sekcji HELP wewnętrz aplikacji APP.

Działanie ZDROWIE (Obecna funkcja jest niedostępna w niektórych modelach.)

Należy ustawić funkcję "zdrowie" przez YR-HBS01 lub YR-E17A, na regulatorze pojawi się napis i uruchomiona zostanie funkcja Zdrowie. Po ponownym naciśnięciu przycisku ZDROWIE funkcja ta zostanie anulowana.

Funkcja sterylizacji UV: wykorzystuje pasmo c z najbardziej skutecznym efektem sterylizacji promieniowaniem ultrafioletowym w celu usunięcia szkodliwych mikroorganizmów, takich jak bakterie w powietrzu, co może sprawić, że powietrze jest zdrowe.

Uwaga:

1. Zaleca się włączanie funkcji sterylizacji UV na 1-2 godziny w ciągu jednego dnia, dłuższy czas działania skróci żywotność lampy UV.
2. Przy włączonej funkcji sterylizacji nie należy patrzeć bezpośrednio na lampa UV ani dotykać jej ręką. Przed otwarciem panelu należy wyłączyć funkcję sterylizacji.
3. Przy włączonej funkcji sterylizacji w pobliżu wlotu klimatyzacji może pojawić się niebieskawe światło.
4. Lampa UV zapali się dopiero po uruchomieniu wewnętrznego wentylatora i włączeniu funkcji zdrowie.
5. Szczegółowe informacje na temat sposobu ustawienia znajdują się w instrukcji obsługi pilota zdalnego sterowania lub sterownika przewodowego.



Haier

Adres: Haier Industrial Park, Qianwangang Road, Eco-Tech Development Zone, Qingdao 266555, Shandong, ChRL

Kontakty: TEL + 86-532-88936943; FAKS + 86-532-8893-6999

Strona internetowa: www.haier.com

TYPE AIRCONDITIONER MET KANAAL GEBRUIKSAANWIJZING EN INSTALLATIEHANDLEIDING



AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)



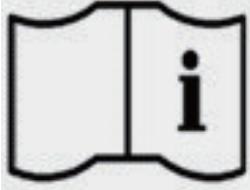
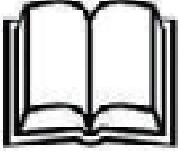
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)

Inhoudsopgave

Waarschuwingen	3
Veiligheidsmaatregelen	7
Onderdelen en functies	10
Installatiehandleiding voor draadcontroller ..	11
Verwarmingsmodus	12
Verzorging en onderhoud	12
Probleemoplossen.....	13
Voorzorgsmaatregelen voor installatie	15
Is het apparaat correct geïnstalleerd	16
Installatieprocedure	16
Werking	22

- Dit product mag alleen worden geïnstalleerd of onderhouden door gekwalificeerd personeel
Lees deze handleiding zorgvuldig voor installatie. Dit apparaat is gevuld met R32.
Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
Oorspronkelijke instructies



	Lees de voorzorgsmaatregelen in deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat bedient.		Dit apparaat is gevuld met R32.
	Service-indicator; Lees technische handleiding		Lees de gebruikershandleiding

Bewaar deze handleiding op een plaats waar de gebruiker deze gemakkelijk kan vinden.

WAARSCHUWING

- Gebruik geen middelen om het ontdooi proces te versnellen of schoon te maken, anders dan die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte zonder continu werkende ontstekingsbronnen (bijvoorbeeld: open vuur, een werkend gasapparaat of een werkende elektrische kachel).
- Niet doorboren of verbranden.
- Houd er rekening mee dat koelmiddelen mogelijk geen geur bevatten.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of vergelijkbare gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze op een veilige manier toezicht of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings-en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- De bedradingsmethode moet in overeenstemming zijn met de lokale bedradingsnorm.
- Alle kabels moeten het Europese authenticatiecertificaat hebben. Tijdens de installatie, wanneer de verbindingenkabels afbreken, moet worden gewaarborgd dat de vertroebelingsdraad de laatste is die wordt afgebroken. De explosieveilige onderbreker van de airconditioner moet een meerpolige schakelaar zijn. De afstand tussen de twee contacten mag niet minder zijn dan 3 mm. Dergelijke ontkoppelingsmiddelen moeten in de bedrading worden opgenomen.
- Zorg ervoor dat de installatie wordt uitgevoerd in overeenstemming met de lokale bedradingsvoorschriften door professionele personen. Zorg ervoor dat de aardverbinding correct en betrouwbaar is.
- Er moet een lek explosieveilige onderbreker worden geïnstalleerd.
- Gebruik geen ander koelmiddel dan aangegeven op de buitenunit (R32) bij het installeren, verplaatsen of repareren. Het gebruik van andere koelmiddelen kan problemen of schade aan het apparaat en persoonlijk letsel veroorzaken.
- De installatie en service van dit product wordt uitgevoerd door professioneel personeel, dat is getraind en gecertificeerd door nationale trainingsorganisaties die bevoegd zijn om de relevante nationale competentienormen te leren die in de wetgeving kunnen worden vastgelegd.
- Mechanische connectoren die binnenshuis worden gebruikt, moeten voldoen aan ISO 14903. Wanneer mechanische connectoren binnenshuis worden hergebruikt, moeten afdichtingsonderdelen worden vernieuwd. Wanneer uitlopende voegen binnenshuis worden hergebruikt, moet het uitlopende deel opnieuw worden vervaardigd.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik door deskundige of getrainde gebruikers in winkels, in de lichte industrie en op boerderijen, of voor commercieel gebruik door leken
- **Koppel het apparaat los van de stroombron tijdens onderhoud en bij het vervangen van onderdelen**

WAARSCHUWING

- Een gesoldeerde, gelaste of mechanische verbinding moet worden gemaakt voordat de kleppen worden geopend, zodat koelmiddel tussen de onderdelen van het koelsysteem kan stromen. Er moet worden voorzien in een vacuümklep om de verbindingsleiding en / of een ongeladen onderdeel van het koelsysteem te evacueren.
- De maximale werkdruk is 4,3 MPa.
- Deze maximale werkdruk moet in acht worden genomen bij het aansluiten van de buitenunit op de binnenuit.
- Het koelmiddel dat geschikt is voor de binnenuit is R32 of R410A. De binnenuit mag alleen worden aangesloten op een buitenunit die geschikt is voor hetzelfde koelmiddel.
- De unit is een gedeeltelijke airconditioner die voldoet aan de gedeeltelijke unitvereisten van de internationale norm en mag alleen worden aangesloten op andere units waarvan is bevestigd dat ze voldoen aan de overeenkomstige gedeeltelijke unitvereisten van de internationale norm.
- Het A-gewogen geluidsdrukniveau is lager dan 70 dB.
- De maximale hoeveelheid koelmiddel (kg) en het minimale vloeroppervlak (m^2) van de ruimte waarin de binnenuit zal worden geïnstalleerd, worden gespecificeerd in de tabel op pagina 10
- Leidingen moeten worden beschermd tegen fysieke schade en in het geval van brandbare koelmiddelen, mogen ze niet worden geïnstalleerd in een ongeventileerde ruimte, als de ruimte kleiner is dan aangegeven in de tabel op pagina 10.
- De installatie van leidingwerk moet tot een minimum worden beperkt.
- naleving van nationale gasregelgeving moet worden nageleefd.
- Mechanische verbindingen moeten toegankelijk zijn voor onderhoudsdoeleinden.
- Het hanteren, installeren, reinigen, onderhouden en verwijderen van koelmiddel moet strikt worden uitgevoerd volgens de specificaties op de volgende pagina s.
- Waarschuwing: Houd alle benodigde ventilatieopeningen vrij van obstructies.
- Merk op: Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd zoals aanbevolen door deze handleiding.

Haier

Haier Industrial Park, No.1 Haier road, Qingdao, PRChina

EUROPESE VERORDENINGEN CONFORMITEIT VOOR DE MODELLEN

CE

Alle producten zijn in overeenstemming met de volgende Europese bepaling:

- Laagspanningsrichtlijn
- Elektromagnetische compatibiliteit

ROHS

De producten voldoen aan de vereisten in de richtlijn 2011/65 / EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (EU RoHS-richtlijn)

WEEE

In overeenstemming met de richtlijn 2012/19 / EU van het Europees Parlement, informeren wij de consument over de verwijderingsvereisten voor elektrische-en elektronischeproducten.

VERWIJDERINGSVEREISTEN:



Uw airconditioningproduct is gemarkerd met dit symbool. Dit betekent dat elektrische en elektronische producten niet mogen worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. Probeer het systeem niet zelf te ontmantelen: de ontmanteling van het airconditioningssysteem, de behandeling van het koelmiddel, van olie en van een ander deel moet worden gedaan door een gekwalificeerde installateur in overeenstemming met de relevante lokale en nationale wetgeving. Airconditioners moeten worden behandeld in een gespecialiseerde behandelingsfaciliteit voor hergebruik, recycling en terugwinning. Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwijderd, helpt u om voorkom mogelijke negatieve consequenties voor het milieu en de gezondheid van de mens. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteit voor meer informatie. De batterij moet uit de afstandsbediening worden verwijderd en apart worden weggegooid in overeenstemming met de relevante lokale en nationale wetgeving.

WAARSCHUWING

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of vergelijkbare gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij supervisie of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

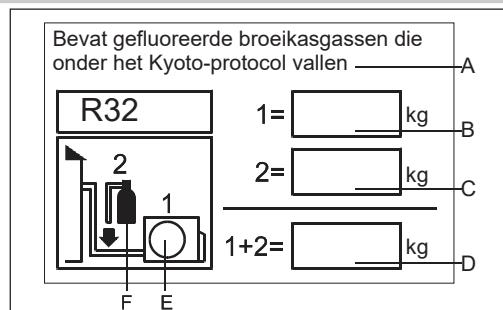
Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als zij supervisie of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings-en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

De apparaten zijn niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

BELANGRIJKE INFORMATIE GAARNE HET GEBRUIKTE KOELINGSMIDDEL



Dit product bevat gefluoreerde broeikasgassen die onder het Kyoto-protocol vallen. Ventileer niet in de atmosfeer Koelingsmiddel type: R32

GWP: 675

GWP = aardopwarmingsvermogen

Vul in met onuitwisbare inkt,

- 1 de fabrieksvulling van het product
- 2 de toegevoegde hoeveelheid koelingsmiddel in het veld en
- 1 + 2 de totale hoeveelheid koelingsmiddel op het koelingsmiddelvulllabel dat bij het product is geleverd. Het ingevulde label moet worden aangehangen in de buurt van de laadpoort van het product (bijv. Aan de binnenkant van het stopwaardebedeksel).
- A bevat gefluoreerde broeikasgassen die onder het Kyoto protocol vallen
- B koelingsmiddelvulling van het product: zie naamplaatje van de unit
- C extra hoeveelheid koelingsmiddel in het veld
- D totale hoeveelheid koelingsmiddel
- E buitenunit
- F koelingsmiddelcilinder en verdeelstuk voor opladen

Waarschuwingen

Verwijdering van de oude airconditioner

Controleer voordat u een oude airconditioner weggooit of die buiten gebruik is, of deze niet werkt en veilig is. Koppel de airconditioner los om het risico op bekneling van kinderen te voorkomen.

Opgemerkt moet worden dat het airconditioningsysteem koelingsmiddelen bevat, waarvoor gespecialiseerde afvalverwerking vereist is. De waardevolle materialen in een airconditioner kunnen worden gerecycled. Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor een correcte verwijdering van een oude airconditioner en neem contact op met uw lokale autoriteit of uw dealer als u vragen hebt. Zorg ervoor dat het leidingwerk van uw airconditioner niet wordt beschadigd voordat het wordt opgehaald door het betreffende afvalverwerkingscentrum en draag bij aan het milieubewustzijn door aan te dringen op een geschikte verwijderingsmethode tegen vervuiling.

Verwijdering van de verpakking van uw nieuwe airconditioner

Alle verpakkingsmaterialen die in de verpakking van uw nieuwe airconditioner worden gebruikt, mogen zonder gevaar voor het milieu worden verwijderd.

De kartonnen doos kan worden opgebroken of in kleinere stukken worden gesneden en worden aangeboden aan een afvalverwijderingsdienst. De wikkeltas van polyethyleen en de polyethyleenschuimkussentjes bevatten geen fluorochloorkoolwaterstof.

Al deze waardevolle materialen kunnen naar een inzamelpunt voor afval worden gebracht en opnieuw worden gebruikt na voldoende recycling.

Raadpleeg uw lokale autoriteiten voor de naam en het adres van de inzamelcentra voor afvalstoffen en afvalverwijderingsdiensten die zich het dichtst bij uw huis bevinden.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Lees de informatie in de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u de airconditioner start. De gebruikershandleiding bevat zeer belangrijke aanwijzingen met betrekking tot de montage, bediening en onderhoud van de airconditioner.

De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade die kan voortvloeien uit het niet naleven van de volgende instructie.

- Beschadigde airconditioners mogen niet in gebruik worden genomen. Neem bij twijfel contact op met uw leverancier.
- Het gebruik van de airconditioner moet worden uitgevoerd in strikte overeenstemming met de bijbehorende instructies in de gebruikershandleiding. Installatie wordt uitgevoerd door professionele mensen, installeer het apparaat niet zelf.
- Voor de veiligheid moet de airconditioner correct worden geaard in overeenstemming met de specificaties.
- Vergeet niet om de airconditioner los te koppelen voordat u het inlaatrooster opent. Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Pak de stekker altijd stevig vast en trek hem recht uit het stopcontact.
- Alle elektrische reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerde elektriciens. Onvoldoende reparaties kunnen leiden tot een grote bron van gevaar voor de gebruiker van de airconditioner.
- Beschadig geen onderdelen van de airconditioner die koelingsmiddel vervoeren door de buizen van de airconditioner in te prikken of te perforeren met scherpe of puntige voorwerpen, buizen te pletten of te verdraaien of de coatings van de oppervlakken te schrapen. Als het koelingsmiddel naar buiten spuit en in de ogen komt, kan dit ernstig oogletsel tot gevolg hebben.
- Blokkeer of bedek het ventilatierooster van de airconditioner niet. Steek geen vingers of andere dingen in de inlaat / uitlaat en zwaai van de jaloezie.
- Laat kinderen niet met de airconditioner spelen. In geen geval mogen kinderen op de buitenunit zitten.

Waarschuwingen

- De installatie van leidingen moet tot een minimum worden beperkt.
- Leidingen moeten worden beschermd tegen fysieke schade en mogen niet worden geïnstalleerd in een ongeventileerde ruimte, als die ruimte kleiner is dan Amin (2 m^2).
- naleving van nationale gasregelgeving moet worden nageleefd.
- Mechanische verbindingen moeten toegankelijk zijn voor onderhoudsdoeleinden.
- Het minimale vloeroppervlak van de kamer: 2 m^2 .
- De maximale vulhoeveelheid koelmiddel: 1,7 kg.
- Informatie voor het hanteren, installeren, reinigen, onderhouden en verwijderen van koelmiddel.
- Waarschuwing: Houd alle benodigde ventilatieopeningen vrij van obstructions.
- Opmerking: Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd zoals aanbevolen door de fabrikant.

Geventileerde ruimtes

- Waarschuwing: Het apparaat moet worden opgeslagen in een goed geventileerde ruimte waar de kamergrootte overeenkomt met de gespecificeerde ruimte
- Waarschuwing: Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte zonder continu open vuur (bijv. Een werkend gastoestel) en ontstekingsbronnen (bijv. Een werkende elektrische verwarming).

Kwalificatie van werknemers

- Specifieke informatie over de vereiste kwalificaties van het werkende personeel voor onderhouds-, service- e reparatiewerkzaamheden.
- Waarschuwing: Elke werkprocedure die de veiligheidsmiddelen beïnvloedt, mag alleen worden uitgevoerd door bevoegde personen. Voorbeelden van dergelijke werkprocedures zijn:
 - inbreken in het koelcircuit.
 - opening van verzegelde componenten
 - openen van geventileerde behuizingen.

Informatie over onderhoud

- Voordat met werkzaamheden aan systemen wordt begonnen, zijn veiligheidscontroles noodzakelijk om ervoor te zorgen dat het risico van ontsteking tot een minimum wordt beperkt.
- De werkzaamheden moeten volgens een gecontroleerde procedure worden uitgevoerd om het risico van bandbare gassen of dampen tijdens de werkzaamheden te minimaliseren.
- Werk in besloten ruimtes moet worden vermeden. Het gebied rond de werkruimte wordt afgescheiden. Zorg ervoor dat de omstandigheden in het gebied veilig zijn gesteld door controle van brandbaar materiaal.

Controle op aanwezigheid van koelmiddel

- Het gebied moet vóór en tijdens het werk worden gecontroleerd met een geschikte koelmiddeldetector. De lekdetectieapparatuur moet geschikt zijn voor gebruik met alle van toepassing zijnde koudemiddelen, dwz niet-vonkend, voldoende afgedicht of intrinsiek veilig.

Aanwezigheid van brandblusser

- Als er warm werk moet worden uitgevoerd, moet geschikte blusapparatuur beschikbaar zijn. **Zorg voor een droog poeder of CO₂-brandblusser naast het oplaadgebied.**

Geen ontstekingsbronnen

- Alle mogelijke ontstekingsbronnen, inclusief het roken van sigaretten, moeten voldoende ver verwijderd worden gehouden van de plaats van installatie, reparatie, verwijdering en verwijdering. Voordat werkzaamheden worden uitgevoerd, moet het gebied rond de apparatuur worden onderzocht om te controleren of er geen brandbare gevaren of ontstekingsrisico's zijn. Niet roken-borden worden weergegeven.

Geventileerde ruimte

- Zorg ervoor dat het gebied vrij is of voldoende geventileerd is voordat u in het systeem inbreekt of warm werk uitvoert. Een zekere mate van ventilatie moet voortduren gedurende de periode dat de werkzaamheden worden uitgevoerd. De ventilatie moet eventueel vrijgekomen koelmiddel veilig verspreiden en bij voorkeur extern naar de atmosfeer verdrijven.

Controles van de koelapparatuur

- Wanneer elektrische componenten worden gewijzigd, moeten deze geschikt zijn voor het doel en volgens de juiste specificaties. De richtlijnen voor onderhoud en service van de fabrikant moeten te allen tijde worden opgevolgd. Raadpleeg bij twijfel de technische afdeling van de fabrikant voor assistentie.
- De volgende controles moeten op installaties worden toegepast
- De oplaadrootte is in overeenstemming met de ruimte waarin de koelmiddel bevattende onderdelen worden geïnstalleerd;
- De ventilatiemachines en uitlaten werken naar behoren en worden niet belemmerd;
- Als een indirect koelcircuit wordt gebruikt, moet het secundaire circuit worden gecontroleerd op de aanwezigheid van koelmiddel;
- Markering op de apparatuur blijft zichtbaar en leesbaar. Markeringen en tekens die onleesbaar zijn, moeten worden gecorrigeerd;

Waarschuwingen

- Koelpijpen of componenten worden geïnstalleerd op een plaats waar het onwaarschijnlijk is dat ze worden blootgesteld aan stoffen die onderdelen van het koelmiddel kunnen aantasten tenzij de componenten zijn gemaakt van materialen die inherent bestand zijn tegen corrosie of voldoende zijn beschermd om zo te worden gecorrodeerd.

Controles van elektrische apparaten

- Reparatie en onderhoud van elektrische componenten omvat initiële veiligheidscontroles en inspectieprocedures voor componenten. Als er een storing bestaat die de veiligheid in gevaar kan brengen, mag er geen elektrische voeding op het circuit worden aangesloten totdat deze naar tevredenheid is afgehandeld. Als de fout niet onmiddellijk kan worden verholpen, maar het bedrijf moet worden voortgezet, moet een geschikte tijdelijke oplossing worden gebruikt. Dit wordt gerapporteerd aan de eigenaar van de apparatuur, zodat alle partijen worden geïnformeerd.

- Eerste veiligheidscontroles omvatten:

- dat condensatoren ontladen zijn: dit moet op een veilige manier gebeuren om vonkforming te voorkomen;
- dat er geen actieve elektrische componenten en bedrading worden blootgesteld tijdens het opladen, herstellen of spoelen van het systeem;
- dat er continuïteit van aardverbindingen is.

Reparaties aan verzeegelde componenten

- Tijdens reparaties aan verzeegelde componenten moeten alle elektrische voedingen worden losgekoppeld voordat de verzeegelde deksels worden verwijderd, enz. Als het absoluut noodzakelijk is om tijdens onderhoud onderhoud te hebben aan de elektrische apparatuur, moet een permanent werkende vorm van lekdetectie worden geplaatst op het meest kritieke punt om te waarschuwen voor een mogelijk gevaarlijke situatie.

- Zorg ervoor dat door het werken aan elektrische componenten de behuizing niet zodanig wordt gewijzigd dat het beschermingsniveau wordt beïnvloed, inclusief schade aan kabels, overmatig aantal verbindingen, klemmen die niet aan de originele specificaties voldoen, schade aan afdichtingen, onjuiste montage van klieren, enz

- Zorg ervoor dat het apparaat veilig is gemonteerd.

- Zorg ervoor dat afdichtingen of afdichtingsmaterialen niet zodanig zijn aangetaast dat ze niet langer dienen om het binnendringen van ontvlambare atmosferen te voorkomen. Vervangende onderdelen moeten in overeenstemming zijn met de specificaties van de fabrikant

Reparatie aan intrinsiek veilige componenten

- Breng geen permanente inductieve of capaciteitsbelasting op het circuit aan zonder ervoor te zorgen dat dit de toegestane spanning en stroom voor de gebruikte apparatuur niet overschrijdt.

- Intrinsiek veilige componenten zijn de enige typen waaraan gewerkt kan worden terwijl ze leven in de aanwezigheid van een brandbare atmosfeer.

- Vervang componenten alleen door onderdelen die door de fabrikant zijn gespecificeerd. Andere delen kunnen resulteren in de ontbranding van koelmiddel in de atmosfeer door een lek.

bekabeling

- Controleer of de kabels niet worden blootgesteld aan slijtage, corrosie, overmatige druk, trillingen, scherpe randen of andere nadelige milieueffecten. Bij de controle moet ook rekening worden gehouden met de effecten van veroudering of voortdurende trillingen van bronnen zoals compressoren of ventilatoren.

Detectie van brandbare koelmiddelen

Verwijdering en evacuatie

De koelmiddelvulling moet worden teruggevonden in de juiste terugwinningscilinders en het systeem moet wordengespoeld met OFN om de unit veilig te maken. Dit proces moet mogelijk meerdere keren worden herhaald. - Perslucht of zuurstof mag niet worden gebruikt voor het spoelen van koelsystemen.

- Spoelen moet worden bereikt door het vacuüm in het systeem te breken met OFN en te blijven vullen totdat de werkdruk is bereikt, vervolgens naar de atmosfeer te ventileren en uiteindelijk naar een vacuüm te trekken. Dit proces moet worden herhaald totdat er geen koelmiddel in het systeem zit. Wanneer de laatste OFN-lading wordt gebruikt, moet het systeem worden ontluft tot atmosferische druk om werkzaamheden mogelijk te maken.

- De vacuümpomp bevindt zich niet in de buurt van ontstekingsbronnen en er is ventilatie beschikbaar.

Oplaadprocedures

- Zorg ervoor dat bij gebruik van laadapparatuur geen verontreiniging met verschillende koelmiddelen optreedt. Slangen of leidingen moeten zo kort mogelijk zijn om de hoeveelheid koelmiddel erin te minimaliseren.

- Cilinders moeten rechtop worden gehouden.

- Zorg ervoor dat het koelsysteem gevuld is voordat u het systeem met koudemiddel vult.

- Label het systeem wanneer het opladen is voltooid (indien nog niet).

- Wees uiterst voorzichtig om het koelsysteem niet te vol te zetten.

- Voordat het systeem wordt opgeladen, moet het op druk worden getest met het juiste spoelgas. Het systeem moet op lekken worden getest na voltooiing van het opladen, maar vóór de inbedrijfstelling. Voordat het terrein wordt verlaten, moet een follow-up-test worden uitgevoerd.

waarschuwingen

Ontmanteling

- Voordat u deze procedure uitvoert, is het essentieel dat de technicus volledig vertrouwd is met de apparatuur en alle details ervan.
- Voorafgaand aan de uit te voeren taak moet een olie- en koelmiddelmonster worden genomen voor het geval er een analyse vereist is voordat het teruggewonnen koelmiddel opnieuw wordt gebruikt.
- Elektrische stroom moet beschikbaar zijn voordat met de taak wordt begonnen.
- Raak vertrouwd met de apparatuur en de werking ervan.
- Isoleer het systeem elektrisch.
- Controleer voordat u de procedure probeert:
 - mechanische hanteringsapparatuur is beschikbaar, indien nodig, voor het hanteren van koelmiddelcilinders;
 - alle persoonlijke beschermingsmiddelen zijn beschikbaar en worden correct gebruikt;
 - het herstelproces staat te allen tijde onder toezicht van een bekwaam persoon;
 - herstelapparatuur en cilinders voldoen aan de juiste normen.
- Pomp indien mogelijk het koelsysteem naar beneden.
- Als vacuüm niet mogelijk is, maakt u een verdeelstuk zodat koelmiddel uit verschillende delen van het systeem kan worden verwijderd.
- Zorg ervoor dat de cilinder zich op de weegschaal bevindt voordat herstel plaatsvindt.
- Start de herstelmachine en werk volgens de instructies van de fabrikant.
- Vul de cilinders niet te vol. (Niet meer dan 80% vloeistofvolume).
- Overschrijd de maximale werkdruk van de cilinder niet, zelfs niet tijdelijk.
- Wanneer de cilinders correct zijn gevuld en het proces is voltooid, moet u ervoor zorgen dat de cilinders en de apparatuur onmiddellijk van de locatie worden verwijderd en dat alle isolatiekleppen op de apparatuur zijn afgesloten.
- Het teruggewonnen koelmiddel mag niet in een ander koelsysteem worden bijgevuld tenzij het is gereinigd en gecontroleerd.

Labeling

- Apparatuur moet worden geëтикetteerd met de vermelding dat deze buiten bedrijf is gesteld en is ontdaan van koelmiddel. Het etiket wordt gedateerd en ondertekend.
- Zorg ervoor dat er etiketten op de apparatuur staan waarop staat dat de apparatuur brandbaar koelmiddel bevat.

Herstel

- Zorg er bij het overzetten van koelmiddel in cilinders voor dat alleen geschikte koelmiddelterugwinningscilinders worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat het juiste aantal cilinders voor het vasthouden van de totale systeemplading beschikbaar is. Alle te gebruiken cilinders zijn bestemd voor het teruggewonnen koelmiddel en geëтикetteerd voor dat koelmiddel (dwz speciale cilinders voor het terugwinnen van koelmiddel).
- Cilinders moeten compleet zijn met overdrukventiel en bijbehorende afsluiters in goede staat. Lege herstelcilinders worden geëvacueerd en, indien mogelijk, afgekoeld voordat herstel plaatsvindt.
- De terugwinningsapparatuur moet in goede staat verkeren met een set instructies betreffende de apparatuur die vorhanden is en moet geschikt zijn voor de terugwinning van alle geschikte koelmiddelen.
- Een set gekalibreerde weegschenen moet beschikbaar zijn en in goede staat verkeren. Slangen moeten compleet zijn met lekvrije ontkoppelingskoppelingen en in goede staat. Voordat u de bergingsmachine gebruikt, moet u controleren of deze in goede staat verkeert, goed is onderhouden en of alle bijbehorende elektrische componenten zijn afdicht om ontsteking te voorkomen in het geval dat er koelmiddel vrijkomt.
- Het teruggewonnen koelmiddel moet in de juiste terugwinningscilinder aan de koelmiddelleverancier worden gereturneerd en het relevante afvaltransportbewijs moet worden geregeld.
- Meng geen koelmiddelen in terugwinningsunits en vooral niet in cilinders.
- Als compressoren of compressoroliën moeten worden verwijderd, zorg er dan voor dat ze tot een acceptabel niveau zijn geëvacueerd om te zorgen dat er geen brandbaar koelmiddel in het smeermiddel achterblijft.
- Het evacuatieproces moet worden uitgevoerd voordat de compressor naar de leveranciers wordt teruggestuurd.
- Alleen elektrische verwarming van het compressorlichaam mag worden gebruikt om dit proces te versnellen.

Veiligheidsmaatregelen

- Lees voordat u het systeem in gebruik neemt aandachtig deze "VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN" om een goede werking van het systeem te garanderen.
- De hier beschreven veiligheidsmaatregelen zijn geïdentificeerd als "**WAARSCHUWING!**". Voorzorgsmaatregelen die worden weergegeven in de kolom "**WAARSCHUWING!**" betekent dat een onjuiste behandeling kan leiden tot een ernstig resultaat zoals overlijden, ernstig letsel, enz. Echter, zelfs als voorzorgsmaatregelen worden weergegeven in de kolom "**WAARSCHUWING!**" een zeer ernstig probleem kan optreden afhankelijk van de situatie. Zorg ervoor dat u deze veiligheidsmaatregelen getrouw in acht neemt, omdat ze zeer belangrijke informatie zijn om de veiligheid te waarborgen.
- Symbolen die vaak in de tekst voorkomen, hebben de volgende betekenissen.

	Ten strengste verboden.		Volg instructies nauwgezet op.		Zorg voor een positieve aarding.
--	-------------------------	--	--------------------------------	--	----------------------------------

- Als u de handleiding hebt gelezen, houdt u deze altijd bij de hand voor het geval dat u weer instructies nodig heeft. Als de operator wordt vervangen, moet u deze handleiding aan de nieuwe operator overhandigen.

VOORZORGSMATREGELEN VOOR INSTALLATIE

WAARSCHUWING		
Het systeem moet worden toegepast op plaatsen als kantoor, restaurant, woning en dergelijke. 	Het systeem moet door uw dealer of een professionele installateur worden geïnstalleerd. 	Wanneer u een aantal optionele apparaten nodig hebt, zoals een bevochtiger, elektrische verwarming, enz., moet u de producten gebruiken die door ons worden aanbevolen. Deze apparaten moeten worden aangesloten door een professionele installateur.
Toepassing op een inferieure omgeving zoals een technische winkel, kan storingen in apparatuur en ernstig letsel of de dood veroorzaken.	Installatie door uzelf wordt niet aangemoedigd omdat het problemen kan veroorzaken zoals waterlekage, elektrische schokken of brand door een onjuiste bediening.	Installatie door uzelf wordt niet aangemoedigd omdat het problemen kan veroorzaken zoals waterlekage, elektrische schokken of brand door een onjuiste bediening.
VOORZICHTIGHEID		
Niet installeren in de buurt van de plaats waar mogelijk brandbaar gas lekt. 	Afhankelijk van de plaats van installatie kan een stroomonderbreker nodig zijn. 	De afvoerpip moet zo worden opgesteld om een positieve afvoer te kunnen bieden.
Als het gas lekt en zich er omheen verzamelt, kan dit brand veroorzaken.	Tenzij de stroomonderbreker is geïnstalleerd, kan dit elektrische schokken veroorzaken. 	Als de buis niet goed is geplaatst, kunnen meubels en dergelijke worden beschadigd door lekwater.
Waar sterke wind kan heersen, moet het systeem veilig worden bevestigd om een instorting te voorkomen. 	Installeer op de plaats waar het gewicht van de airconditioner kan verdragen. 	Zorg ervoor dat het systeem geraard is.
Lichamelijk letsel kan het gevolg zijn van een instorting.	Lichamelijk letsel kan het gevolg zijn van een onzorgvuldige installatie. 	Aardkabel mag nooit worden aangesloten op een gasleiding, stadswaterleiding, bliksemafleider of aardingskabel van de telefoon. Als de aardkabel niet correct is ingesteld, kan dit elektrische schokken veroorzaken.

- Voorzorgsmaatregelen bij installatie

WAARSCHUWING!

- Het gebied van de ruimte waarin de R32-airconditioner met koudemiddel is geïnstalleerd, mag niet kleiner zijn dan het minimumoppervlak dat in de onderstaande tabel is aangegeven, om mogelijke veiligheidsproblemen te voorkomen als gevolg van een overschrijding van de concentratie koudemiddel in de ruimte veroorzaakt door lekkage van koelsysteemkoudemiddel van de binnenunit.
- Zodra de hoornmond van de verbindingsslijnen is bevestigd, mag deze niet meer worden gebruikt (de luchtdichtheid kan worden beïnvloed).
- Een volledig connectordraad moet worden gebruikt voor de binnen- / buitenunit zoals vereist in de bedieningsspecificatie van het installatieproces en de bedieningsinstructies

Veiligheidsmaatregelen

Minimaal ruimtegebied

Type	LFL kg / m ³	hv m	Totaal geladen massa / kg Minimaal ruimtegebied / m ²					
R32	0,306		1,224	1,836	2,448	3,672	4,896	6,12
		0,6	/	29	51	116	206	321
		1,0	/	10	19	42	74	116
		1,8	/	3	6	13	23	36
		2,2	/	2	4	9	15	24
								7,956

VOORZORGSMATREGELEN VOOR OVERDRACHT OF REPARATIE

⚠ WAARSCHUWING

Modificatie van het systeem is ten strengste verboden. Wanneer de airconditioner is verplaatst, neemt u contact op met uw dealer of een professionele installateur.

Neem contact op met uw dealer als het systeem moet worden gerepareerd.



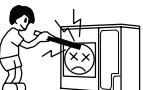
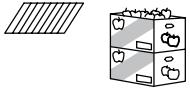
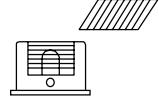
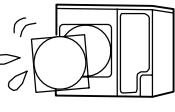
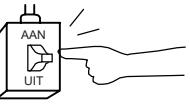
Onjuiste reparatie kan waterlekage, elektrische schokken of brand veroorzaken.



Onjuiste installatie kan waterlekage, elektrische schokken of brand veroorzaken.

Veiligheidsmaatregelen

VOORZORGSMATREGELEN VOOR HET GEBRUIK

WAARSCHUWING		
<p>U moet afzien van het langdurig blootstellen van uw lichaam aan koele wind.</p>  	<p>Prik niet in de luchtinlaat of -uitlaat met een balk, enz.</p> 	<p>Wanneer een abnormale toestand (brandende geur of andere) wordt waar genomen, stop dan onmiddellijk de werking en zet de stroomschakelaar uit. Raadpleeg dan uw dealer.</p> 
<p>Het kan uw lichamelijke conditie beïnvloeden of gezondheidsproblemen veroorzaken.</p>	<p>Omdat de interne ventilator met hoge snelheid werkt, kan dit letsel veroorzaken.</p>	<p>Als u doorgaat met werken zonder de oorzaak weg te nemen, kan dit leiden tot problemen, elektrische schokken of brand.</p> 
VOORZICHTIGHEID		
<p>Het systeem mag nooit worden gebruikt voor andere doeleinden dan bedoeld, zoals voor het behoud van voedsel, flora en fauna, precisieapparatuur of kunstwerk.</p>  	<p>Raak schakelaars niet aan met natte handen.</p> 	<p>Verbrandingsapparatuur mag niet worden geplaatst waardoor directe blootstelling aan de wind van de airconditioner mogelijk is.</p> 
<p>Het kan voedselverschettering of andere problemen veroorzaken.</p>	<p>Dit kan elektrische schokken veroorzaken.</p>	<p>Onvolledige verbranding kan in het apparaat optreden.</p>
<p>Was de airconditioner niet met water.</p>  	<p>Installeer het systeem niet op een plaats waar de luchtauitlaat rechtstreeks de flora en fauna bereikt.</p> 	<p>Zorg ervoor dat u een zekering met de juiste elektrische classificatie gebruikt.</p> 
<p>Dit kan elektrische schokken veroorzaken.</p>	<p>Het zal niet goed zijn voor hun gezondheid.</p>	<p>Het gebruik van staaldraad of koperdraad in plaats van een zekering is ten strengste verboden omdat dit kan leiden tot problemen of brandongevallen.</p>
<p>Ga niet op de airconditioner staan en plaats er ook niets op.</p>  	<p>Het is ten strengste verboden om een vat met brandbaar gas of vloeistof in de buurt van de airconditioner te plaatsen of rechtstreeks met het gas of de vloeistof te besproeien.</p> 	<p>Gebruik het systeem niet terwijl het luchtauitstrooster is verwijderd.</p> 
<p>Er is een risico op vallen of letsel door ingestort object.</p>	<p>Dit kan brand veroorzaken.</p>	<p>Er bestaat een risico op letsel.</p>
<p>Gebruik de stroomschakelaar niet om het systeem in of uit te schakelen.</p>  	<p>Raak het luchtafvoergeudeel niet aan terwijl de draaiklep in werking is.</p> 	<p>Gebruik geen apparatuur zoals een boiler enz. rond de binnenunit of de draadcontroller.</p> 
<p>Dit kan brand of waterlekken veroorzaken.</p>	<p>Er bestaat een risico op letsel.</p>	<p>Als het systeem in de buurt van dergelijke apparatuur wordt gebruikt die stoom genereert, kan condenswater druppelen tijdens het koelen of kan dit een foutstroom of kortsluiting veroorzaken.</p>
<p>Wanneer het systeem gelijktijdig met een verbrandingsapparaat wordt gebruikt, moet de binnenlucht regelmatig worden geventileerd.</p>  	<p>Controleer af en toe de ondersteuningsstructuur van het apparaat op schade na langdurig gebruik.</p> 	<p>Stop bij het reinigen van het systeem de airconditioner en zet de stroomschakelaar uit.</p> 
<p>Onvoldoende ventilatie kan een ongeval met zuurstoftekort veroorzaken.</p>	<p>Als de structuur niet onmiddellijk wordt gerepareerd, kan het apparaat omvallen en persoonlijk letsel veroorzaken.</p>	<p>Reiniging mag nooit worden uitgevoerd terwijl de interne ventilatoren op hoge snelheid draaien.</p>
<p>Plaats geen watercontainers op het apparaat, zoals een bloemenvaas, enz.</p> 		
<p>Als het water het apparaat binnendringt en het elektrische isolatiemateriaal beschadigt, kan dit een elektrische schok veroorzaken.</p>		

Veiligheidsmaatregelen

De machine is adaptief in de volgende situatie

1. Toepasselijk omgevingstemperatuurbereik:

Koeling	Binnentemperatuur	max. min.	DB / WB DB / WB	32/23 ° C 18/14°C
	Buitentemperatuur	max. min.	DB / WB DB / WB	46/24°C 18°C
Verwarming	Binnentemperatuur	max. min.	DB / WB DB / WB	27 ° C 15°C
	Buitentemperatuur	max. min.	DB / WB DB / WB	24/18°C -15°C

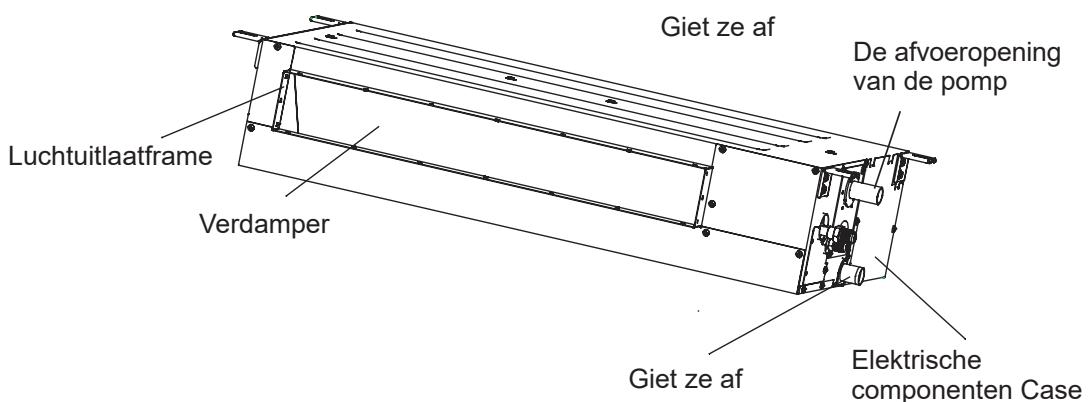
2. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon
3. Als de zekering op de PCkaart is gebroken, vervang deze dan met het type T 3,15A / 250VAC.
4. De bedradingsmethode moet in overeenstemming zijn met de lokale bedradingsnorm.
5. De stroomonderbrekers van de airconditioner moeten allemaal een poolschakelaar zijn en de afstand tussen de twee contacten moet niet minder zijn dan 3 mm. Dergelijke ontkoppelingsmiddelen moeten in de vaste bedrading worden opgenomen.
6. De installatiehoogte van de binnenuit wordt aanbevolen van 2,5 m tot 2,7 m.
7. De afstand tussen de twee klemmenblokken van de binnenuit en de buitenunit mag niet meer dan 5 m bedragen. Indien overschreden, moet de diameter van de draad worden vergroot volgens de lokale bedradingsnorm.
8. De lege batterij moet op de juiste manier worden weggegooid.
9. we kunnen de 4 verschillende ESP verkrijgen door de binnenuit PCB SW1-4 en SW1-5 aan te passen, raadpleeg hieronder:

SW01								Statische druk
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	
-	-	-	0	0	-	-	-	0 Pa
-	-	-	0	1	-	-	-	10 Pa
-	-	-	1	0	-	-	-	20 Pa
-	-	-	1	1	-	-	-	30 Pa

Let op: sluit de stroomtoevoer af om de SW1-4 en SW1-5 aan te passen, anders is de bewerking ongeldig.

Onderdelen en functies

AD25S2SS1FA
AD35S2SS1FA
AD50S2SS1FA
AD71S2SS1FA
AD25S2SS2FA
AD35S2SS2FA
AD50S2SS2FA
AD71S2SS2FA
AD25S2SS1FA-1
AD25S2SS1FA(H)
AD35S2SS1FA-1
AD35S2SS1FA(H)
AD50S2SS1FA-1
AD50S2SS1FA(H)
AD71S2SS1FA-1
AD71S2SS1FA(H)



Installatiehandleiding voor draadcontroller

5. Bedradingsaansluitingen van de draadcontroller:

Er zijn drie methoden om de draadcontroller en de binnenunits aan te sluiten:

A. Een bedrade controller kan max. tot o6 sets binnenunits en 3 stuks polaire draad moeten de draadcontroller en de master-unit verbinden (de binnenunit is rechtstreeks verbonden met de draadcontroller), de andere zijn verbonden met de master unit via stukken polaire draad.

B. Eén draadcontroller bestuurt één binnenunit, en de binnenunit maakt verbinding met de draadcontroller via 3 stukken polaire draad.

C. Twee bedrade controllers besturen één binnenunit. De met de binnenunit verbonden draadcontroller wordt master o ne genoemd, de andere heet slave one. Hoofddraadcontroller en binnenunit; master- en slave-draadcontrollers zijn allemaal verbonden via 3 stukken polaire draad.

6. Communicatie bedrading:

De draadcontroller is uitgerust met speciale communicatiebedrading in de accessoires. De 3-aderige aansluiting (o-wit-groen-rood) is verbonden met de terminal A, B, C van de draadcontroller respectievelijk. De communicatie draad is 5 meter lang; als de werkelijke lengte groter is, distribueer de bedrading volgens onderstaande tabel:

Communicatie bedradingslengte (m)	Afmetingen bedrading
<100	0,3 mm ² x 3-aderige afgeschermd draad
100 en <200	0,5 mm ² x 3-aderige afgeschermd draad
200 en <300	0,75mm ² x 3-aderige afgeschermd draad
300 en <400	1,25mm ² x 3-aderige afgeschermd draad
400 en <600	2mm ² x 3-aderige afgeschermd draad

* Een zijde van het afgeschermd vel communicatiedraad moet geaard zijn.

Verwarmingsmodus

Functie "HOT KEEP"

HOUD WARM wordt in de volgende gevallen gebruikt.

- Wanneer het verwarmen wordt gestart:
Om te voorkomen dat er koele wind uit waait, stopte de ventilator van de binnenuit op basis van de kamertemperatuur waarbij de verwarming werd gestart. Wacht ongeveer 2 tot 3 minuten, en de werking wordt automatisch gewijzigd in de normale verwarmingsmodus.
- Ontdooien (in de verwarmingsmodus):
Wanneer het vorstgevoelig is, wordt de verwarming automatisch eenmaal per ca. 5 tot 12 minuten gestopt. een uur, en het ontgooien wordt uitgevoerd. Nadat het ontgooien is voltooid, wordt de bedrijfsmodus automatisch gewijzigd in normaal verwarmen.
- Wanneer de kamerthermostaat wordt bediend:
Wanneer de kamertemperatuur stijgt en de kamerthermostaat in werking treedt, wordt de ventilatorsnelheid automatisch gewijzigd om te stoppen bij lage temperatuur van de binnentewisselaar. Wanneer de kamertemperatuur daalt, schakelt de airconditioner automatisch over op normaal verwarmen.



Verwarmende werking

- Warmtepomp type verwarming

Bij het verwarmen van het warmtepomptype wordt het mechanisme van de warmtepomp gebruikt dat de warmte van buitenlucht concentreert met behulp van koelmiddel om de binnenuit te verwarmen.

- Ontdooien

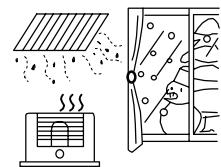
Wanneer een kamer wordt verwarmd met een airconditioner van het type warmtepomp, hoopt zich ijs op de warmtewisselaar van de binnenuit op, samen met de daling van de binnentemperatuur. Omdat de opgehoede vorst het effect van opwarming verminderd, is het noodzakelijk om de werking automatisch naar de ontgooidmodus te schakelen. Tijdens het ontgooien wordt het verwarmen onderbroken.

- Atmosferische temperatuur en verwarmingscapaciteit
De verwarmingscapaciteit van de airconditioner van het warmtepomptype neemt af met de daling van de buittemperatuur. Wanneer de verwarmingscapaciteit niet voldoende is, wordt aanbevolen een ander verwarmingsapparaat te gebruiken.

- Opwarmperiode

Aangezien de airconditioner van het warmtepomptype een methode gebruikt om warme winden te laten circuleren om de hele ruimte van een kamer te verwarmen, duurt het even voordat de kamertemperatuur stijgt.

Het is raadzaam om de operatie iets eerder op een zeer koude ochtend te starten.



Verzorging en onderhoud

Punten om te observeren

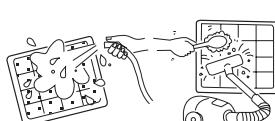
Schakel de voedingsschakelaar uit. 	Niet aanraken met natte hand. 	Gebruik geen heet water of vluchige vloeistof. Verdunner Benzine Tandpoeder
--	-----------------------------------	--

⚠ VOORZICHTIGHEID

- Open het inlaatrooster niet totdat de ventilator volledig stopt.
- Ventilator blijft een tijdje draaien door de wet van traagheid nadat de werking is gestopt.

Luchtfilter reinigen

1. Reinig het luchtfILTER door er licht op te tikken of met het reinigingsmiddel. Het is effectiever om het luchtfILTER met water te reinigen. Als het luchtfILTER erg vuil is, lost u neutraal reinigingsmiddel op in het lauwarme water (ca. 30 ° C), spoelt u het luchtfILTER in het water en wast u het wasmiddel op het luchtfILTER grondig af in gewoon water.
2. Nadat u het luchtfILTER hebt gedroogd, plaatst u het op de airconditioner.



⚠ VOORZICHTIGHEID

- Droog het luchtfILTER niet met vuur .
- Gebruik de airconditioner niet zonder het luchtfILTER .

Verzorging en reiniging van het apparaat

- Reinig met een zachte en droge doek.
- Als het erg vuil is, lost u een neutraal reinigingsmiddel op in het lauw water en maakt u de doek nat met water. Reinig het afwasmiddel na gebruik met schoon water.

Verzorging na het seizoen

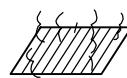
- Gebruik het apparaat met de FAN-modus op een mooie dag gedurende ongeveer een halve dag om de binnenkant van het apparaat goed te drogen.
- Stop de werking en zet de voedingsschakelaar uit. Er wordt stroom verbruikt, zelfs als de airconditioner is gestopt.
- Reinig het luchtfILTER en plaats het op zijn plaats.

Voorseizoen Zorg

- Zie dat er geen obstakels zijn die de luchtinlaat en luchtauilaaT van zowel binnen- als buitenunits blokkeren.
- Zorg ervoor dat het luchtfILTER niet vuil is
- Schakel de voedingsschakelaar 12 uur voor het starten van de run in.

Probleemoplossen

Controleer de volgende dingen over uw airconditioner voordat u een servicebezoek pleegt.

Unit start niet			
Is de stroombronschakelaar afgesteld?  Voedingsschakelaar staat niet AAN.	Is de stroomvoorziening in de stad normaal? 	Wordt het signaalontvangstgedeelte niet blootgesteld aan direct zonlicht of sterke verlichting?	Is de aardlekschakelaar niet in werking? Het is gevaarlijk. Schakel de voedingsschakelaar onmiddellijk uit en neem contact op met de verkoper.
Koelen of verwarmen is niet voldoende			
Is de thermostaat naar wens af te stellen?	Is het luchtfilter niet vuil	Zijn er geen deuren of ramen opengelaten?	Bestaat er geen obstakel bij de luchtinlaat of -uitlaat?
Koeling is niet voldoende			
Is de lichtinval niet direct?	Wordt er geen onverwachte verwarmingsbelasting gegenereerd?	Is de kamer niet erg drukkend?	De wind waait niet tijdens het verwarmen. Is het niet aan het opwarmen?
Wanneer de airconditioner niet goed werkt nadat u de bovengenoemde items hebt gecontroleerd of wanneer het volgende fenomeen wordt waargenomen, stop dan de werking van de airconditioner en neem contact op met uw verkooppunt.			
<ul style="list-style-type: none"> • De lont of breker wordt vaak uitgeschakeld. • Water druppelt af tijdens het koelen. • Er is een onregelmatigheid in de werking of een abnormaal geluid is hoorbaar. 			
Het volgende is geen storing			
Er is een stromend watergeluid hoorbaar. 	Wanneer de airconditioner wordt gestart, wanneer de compressor start of stopt tijdens bedrijf of wanneer de airconditioner wordt gestopt, klinkt het soms "shuru shuru" of "gobo gob". Het is het stromende geluid van het koelmiddel en het is geen probleem.		
Er is een krakend geluid hoorbaar.	Dit wordt veroorzaakt door warmte-uitzetting of krimp van kunststoffen.		
Het stinkt.	Lucht die uit de binnenuit blaast, stinkt soms. De geur is het gevolg van ingezeten tabaksrook of cosmetica die in het apparaat vastzitten.		
Tijdens werking komt er witte mist uit de binnenuit.	Wanneer de airconditioner wordt gebruikt in een restaurant enz. Waar altijd dichte eetbare oiledampen bestaan, blaast er tijdens bedrijf soms witte mist uit de luchtauitlaat. Raadpleeg in dit geval de verkoper voor het reinigen van de warmtewisselaar.		
Het wordt tijdens het koelen in de FAN-modus geschakeld. 	Om te voorkomen dat zich ijsvorming op de warmtewisselaar van de binnenuit ophoopt, wordt deze soms automatisch overgeschakeld naar de VENTILATOR-modus, maar keert deze snel terug naar de koelmodus.		
De airconditioner kan niet snel opnieuw worden gestart nadat deze is gestopt. 	Zelfs als de bedieningsschakelaar is ingeschakeld, kan koelen, ontvochtigen of verwarmen gedurende drie minuten niet werken nadat de conditioner is gestopt. Omdat het beveiligingscircuit is geactiveerd. (Gedurende deze tijd werkt de airconditioner in de ventilatormodus.) 		
Lucht blaast niet of de ventilatorsnelheid kan niet worden gewijzigd tijdens het ontvochtigen	Wanneer het tijdens het ontvochtigen overmatig wordt gekoeld, herhaalt de ventilator automatisch het verlagen en verlagen van de ventilatorsnelheid.		
Tijdens bedrijf is de bedrijfsmodus automatisch gewijzigd.	Is de AUTO-modus niet geselecteerd? In de AUTO-modus wordt de bedrijfsmodus automatisch gewijzigd van koelen in verwarmen of omgekeerd, afhankelijk van de kamertemperatuur.		
Water of stoom genereert tijdens het verwarmen de buitenunit.	Dit ontstaat wanneer er zich op de buitenunit opgehoopt ijs heeft verwijderd (tijdens het ontdooien).		

Probleemoplossen

Als er een storing optreedt, stopt de ventilator van de binnenuit. Controleer de foutcode via de methode op pagina 12. Voor buitenstoringen is de storingscode buitenstorings LED flitstijden + 20
De foutcode van de buitenunit is bijvoorbeeld 2. de bedrade controller van de binnenuit geeft 16 weer (met behulp van de hexadecimale methode).

Ta: omgevingstemperatuursensor

Tm: spoeltemperatuursensor

Foutcode (van ontvangstbord)		Foutcode (van bedrade controller)	Foutcode (van paneelcontroller)	Probleemoplossen	Mogelijke redenen
Flits tijden van Timing LED (of indoor PCB LED4)	Flits tijden van Running LED (of indoor PCB LED3)				
0	1	01	E1	Temperatuursensor Ta defect	Sensor niet aangesloten, of gebroken, of op verkeerde positie, of kortsluiting
0	2	02	E2	Temperatuursensor Te defect	Sensor niet aangesloten, of gebroken, of op verkeerde positie, of kortsluiting
0	4	04	F8	EEPROM verkeerd	Defecte printplaat van de binnenuit
0	7	07	E9	Abnormale communicatie tussen binnen- en buitenunits	Verkeerde verbinding, of de draden zijn niet aangesloten, of verkeerde adresinstelling van de binnenuit, of defecte voeding of defecte PCB
0	8	Geen foutcode weergave	E8	Abnormale communicatie tussen bedrade binnencontroller en printplaat van de binnenuit	Abnormale communicatie tussen bedrade binnencontroller en printplaat van de binnenuit
0	12	OC	E0	Afvoersysteem abnormaal	Pompmotor ontkoppeld, of op verkeerde positie, of de vlotterschakelaar defect of de vlotterschakelaar niet aangesloten of op verkeerde positie.
0	13	OD	EF	Nul kruis signaal verkeerd	Zero kruis signaal gedetecteerd verkeerd, of bedrade controller kortsluiting
0	14	0E	1	Binnenunit DC Ventilatormotor abnormaal	DC ventilatormotor niet aangesloten of DC ventilator kapot of circuit gebroken
0	16	10	F3	Binnenmodus abnormaal	Verschillend van de buitenunitmodus
2	1	15	/	Buitenunit abnormaal	Raadpleeg de storingslijst van de buitenunit
2	2	16	/	Buitenunit abnormaal	
2	4	18	/	Buitenunit abnormaal	
2	5	19	1	Buitenunit abnormaal	
2	7	1B	/	Buitenunit abnormaal	
2	8	1C	/	Buitenunit abnormaal	
2	9	1D	/	Buitenunit abnormaal	
3	0	1E	/	Buitenunit abnormaal	
3	1	1F	/	Buitenunit abnormaal	
3	2	20	/	Buitenunit abnormaal	
3	3	21	/	Buitenunit abnormaal	
3	5	23	/	Buitenunit abnormaal	
3	6	24	/	Buitenunit abnormaal	
3	7	25	/	Buitenunit abnormaal	
3	8	26	/	Buitenunit abnormaal	
3	9	27	/	Buitenunit abnormaal	
4	3	2B	/	Buitenunit abnormaal	
4	4	2C	/	Buitenunit abnormaal	
4	7	2F	/	Buitenunit abnormaal	
4	8	30	/	Buitenunit abnormaal	
4	9	31	/	Buitenunit abnormaal	
5	8	3A	/	Buitenunit abnormaal	
5	9	3B	/	Buitenunit abnormaal	
6	3	3F	/	Buitenunit abnormaal	
6	4	40	/	Buitenunit abnormaal	

1. Voor de binnenstoring geeft alleen de lopende LED op de externe ontvanger (of de printplaat LED3) aan.

2. Raadpleeg de storingslijst van de buitenunit voor meer informatie over storingen van de buitenunit.

Voorzorgsmaatregelen voor installatie

- Lees eerst deze Veiligheidsmaatregelen en voer vervolgens de installatiewerkzaamheden nauwkeurig uit.
- Hoewel de hier vermelde voorzorgspunten onder twee rubrieken zijn verdeeld, **WAARSCHUWING** en **VOORZICHTIG**, worden die punten die verband houden met de sterke mogelijkheid van een foutieve installatie met de dood of ernstig letsel tot gevolg in het gedeelte **WAARSCHUWING**. Er is echter ook een mogelijkheid van ernstige gevallen met betrekking tot de punten die worden vermeld in de sectie **VOORZICHTIG**. In beide gevallen wordt belangrijke veiligheidsgerelateerde informatie aangegeven, dus houd met alle middelen rekening met alles wat wordt vermeld.
- Nadat u de installatie hebt voltooid en bevestigt dat er geen afwijkingen zijn geconstateerd bij de bedieningstests, legt u de bedieningsmethoden en onderhoudsmethoden uit aan de gebruiker (klant) van deze apparatuur, op basis van de gebruikershandleiding. Vraag de klant bovendien dit blad samen met de gebruikershandleiding te bewaren.

WAARSCHUWING

- Dit systeem moet worden toegepast op plaatsen als kantoor, restaurant, woning en dergelijke. Toepassing op een inferieure omgeving, zoals een technische winkel, kan leiden tot storing van de apparatuur.
- Vertrouw de installatie toe aan het bedrijf dat u de apparatuur heeft verkocht of aan een professionele aannemer. Defecten door onjuiste installaties kunnen de oorzaak zijn van waterlekkage, elektrische schokken en brand.
- Voer de installatie nauwkeurig uit op basis van het volgen van de installatiehandleiding. Nogmaals, onjuiste installaties kunnen waterlekkage, elektrische schokken en brand veroorzaken.
- Wanneer een groot airconditioningsysteem in een kleine ruimte wordt geïnstalleerd, is het noodzakelijk om een vooraf geplande tegenmaatregel te nemen voor het zeldzame geval van lekkage van koelmiddel, om het overschrijden van de drempelconcentratie te voorkomen. Neem voor het voorbereiden van deze tegenmaatregel contact op met het bedrijf waar u de apparatuur hebt gekocht en maak de installatie overeenkomstig. In het zeldzame geval dat een koudemiddel lekt en de drempelconcentratie overschrijdt, bestaat het gevaar van een resulterend ongeval met zuurstoftekort.
- Bevestig voor installatie dat de installatieplaats zwaar gewicht voldoende kan dragen. Wanneer de sterkte onvoldoende is, kan letsel ontstaan als de eenheid valt.
- Voer de voorgeschreven installatieconstructie uit ter voorbereiding op aardbevingen en de sterke winden van tyfoons en orkanen, enz. Onjuiste installaties kunnen ongevallen veroorzaken door een gewelddadige omvallen van het apparaat.
- Voor elektrotechnische werkzaamheden dient u erop te letten dat een erkende elektricien de werkzaamheden uitvoert volgens de veiligheidsnormen met betrekking tot elektrische apparatuur en plaatselijke voorschriften, evenals de installatie-instructies, en dat alleen circuits voor exclusief gebruik worden gebruikt. Onvoldoende stroombroncircuitcapaciteit en een gebrekkige uitvoering van de installatie kunnen de oorzaak zijn van elektrische schokken en branden.
- Sluit de bedrading nauwkeurig aan met de juiste kabel en zorg ervoor dat de externe kracht van de kabel niet naar het aansluitgedeelte van de terminal wordt geleid, door deze goed vast te zetten. Onjuiste aansluiting of beveiling kan leiden tot warmteontwikkeling of brand.
- Zorg ervoor dat de bedrading niet omhoog komt en installeer het deksel / servicepaneel nauwkeurig. De onjuiste installatie kan ook leiden tot warmteontwikkeling of brand.
- Gebruik bij het opstellen of verplaatsen van de airconditioner geen lucht enz. of iets anders dan het aangewezen koelmiddel in de koelcyclus. Breuk en letsel veroorzaakt door abnormaal hoge druk kunnen het gevolg zijn van dergelijk mengen.
- Gebruik altijd accessoires en geautoriseerde onderdelen voor de installatieconstructie. Het gebruik van onderdelen die niet door dit bedrijf zijn goedgekeurd, kan leiden tot waterlekkage, elektrische schokken, brand en lekkage van koelmiddel.

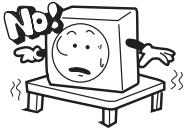
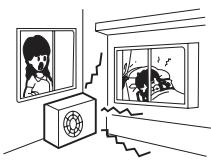
VOORZICHTIGHEID

- Voer een juiste aarding uit. Sluit de aardedraad niet aan op een gasleiding, waterleiding, bliksemafleider of een aardedraad van de telefoon. Onjuiste plaatsing van aarddraden kan resulteren in een elektrische schok.
- De installatie van een aardlekschakelaar is noodzakelijk, afhankelijk van de gevestigde locatie van de unit. Het niet installeren van een aardlekschakelaar kan een elektrische schok veroorzaken.
- Installeer het apparaat niet op plaatsen waar u zich zorgen maakt over lekkage van brandbaar gas. De zeldzame gebeurtenis dat zich rond de unit gelekte gas verzamelt, kan brand veroorzaken.
- Volg voor de afvoerpip de installatiehandleiding om te zorgen voor een goede afvoer en thermisch te isoleren om condensatie te voorkomen. Ontoereikend sanitair kan leiden tot waterlekkage en waterschade aan interieurartikelen.

Is het apparaat correct geïnstalleerd

Bevestig de volgende items voor veilig en comfortabel gebruik van de airconditioner.

De installatiewerkzaamheden moeten de verkoopdealer belasten en deze niet zelf uitvoeren.

Installatie plaats		
Vermijd installatie van de airconditioner in de buurt van de plaats waar de mogelijkheid van ontvlambare gaslekage bestaat.   Explosie (ontsteking) kan optreden.	Installeer het apparaat op een goed geventileerde plaats.   Als er een obstakel bestaat, kan dit capaciteitsvermindering of ruisverhoging veroorzaken.	Installeer de airconditioner stevig op de fundering die het gewicht van de unit volledig kan dragen.  Als dit niet het geval is, kan dit trillingen of lawaai veroorzaken.
Selecteer de plaats om de buurman niet te ergeren met de hete lucht of het lawaai.  	Sneeuwbeschermingswerkzaamheden zijn noodzakelijk wanneer de buitenunit wordt geblokkeerd door sneeuw. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer.	Het is raadzaam om de airconditioner niet op de volgende speciale plaats te installeren. Dit kan storingen veroorzaken. Raadpleeg de verkoper wanneer u het apparaat op een dergelijke plaats moet installeren. • De plaats waar corrosief gas ontstaat (gebied met hete bronnen enz.) De plaats waar zout briesje waait (aan zee etc.) De plaats waar dichte roetrook bestaat De plaats waar de luchtvochtigheid buitengewoon hoog is De plaats in de buurt van de machine die de elektromagnetische golf uitstraalt De plaats waar de spanningsvariatie aanzienlijk is

Elektrisch werk

De elektrische werkzaamheden moeten worden belast door de bevoegde ingenieur met kwalificatie voor elektrische werkzaamheden en aardingswerkzaamheden, en de werkzaamheden moeten worden uitgevoerd in overeenstemming met de technische norm voor elektrische apparatuur.

- De stroombron voor het apparaat moet exclusief worden gebruikt.
- Er moet een aardlekschakelaar worden geïnstalleerd. Dit is nodig om elektrische schokken te voorkomen.
- Het apparaat moet worden geaard.

Wanneer u uw adres of de installatieplaats wijzigt

Voor het verwijderen of opnieuw installeren van de airconditioner is speciale technologie vereist, raadpleeg de verkoper. Bovendien worden bouwkosten in rekening gebracht voor verwijdering of herinstallatie.

Voor inspectie en onderhoud

De capaciteit van de airconditioner zal afnemen door vervuiling van de binnenkant van de unit wanneer deze gedurende ongeveer drie jaar wordt gebruikt, hoewel afhankelijk van de omstandigheden waaronder deze wordt gebruikt, en dus naast de gebruikelijke onderhoudsdienst, speciale inspectie / onderhoudsdienst nodig is. Het wordt aanbevolen om een onderhoudscontract (tegen betaling) te sluiten door uw verkooppunt te raadplegen.

Op de plaats met veel stof kan de condensor gemakkelijk worden geblokkeerd, wat resulteert in een lage koelefficiëntie. Dus alstublieft maak het schoon in de periode.

Installatieprocedure

Binnenunit

⚠ VOORZICHTIGHEID

Installeer het apparaat niet op plaatsen waar ontvlambare gassen kunnen lekken. Als er gas rond de unit lekt en zich ophoort, kan dit brandgevaar, enz. Veroorzaakt.

De binnenunit moet worden geïnstalleerd op plaatsen waar koude en warme lucht gelijkmataig kunnen circuleren.

De volgende locaties moeten worden vermeden

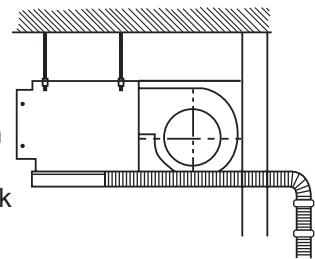
- Plaatsen waar rijke zoutoplossingen aanwezig zijn (kustgebieden).
- Plaatsen met veel gassulfiden (voornamelijk in warme lente gebieden waar de koperen buis en de soldeerlas gevoelig zijn voor corrosie).
- Locaties met veel olie (inclusief mechanische olie) en stoom.
- Locaties met organische oplosmiddelen.
- Plaatsen waar machines HF elektromagnetische golven genereren.
- Posities grenzend aan deur of raam in contact met hoge luchtvochtigheid. (Gemakkelijk om dauw te genereren).
- Locaties die vaak speciale aerosolen gebruiken.

Installatieprocedure

Binnenunit

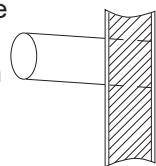
De montagepositie selecteren om de binnenunits te installeren

- Selecteer geschikte plaatsen waar de afvoerlucht naar de hele ruimte kan worden gestuurd en handig om de verbindingsspijp, verbindingstraat en de afvoerpomp naar buiten te leggen.
- De plafondstructuur moet sterk genoeg zijn om het gewicht van de unit te dragen.
- De verbindingsspijp, afvoerpomp en verbindingstraat moeten door de bouwmuur kunnen gaan om verbinding te maken tussen de binnen- en buitenunits.
- De verbindingsspijp tussen de binnen- en buitenunits en de afvoerpomp moeten zo kort mogelijk zijn.
- Raadpleeg de installatiehandleiding van de buitenunit als het nodig is om de vulhoeveelheid van het koelmiddel aan te passen.
- De verbindingssleutel moet door de gebruiker zelf worden geleverd
- De binnenunit heeft twee wateruitlaten waarvan er één in de fabriek verstopt is (met een rubberen dop). Alleen de niet geblokkeerde uitlaat (vloeistofinlaat en uitlaatzijde) zal in het algemeen worden gebruikt tijdens de installatie. Indien van toepassing, moeten beide uitgangen samen worden gebruikt.
- Tijdens onderhoud van de binnenunit moet een toegangspoort worden voorzien.

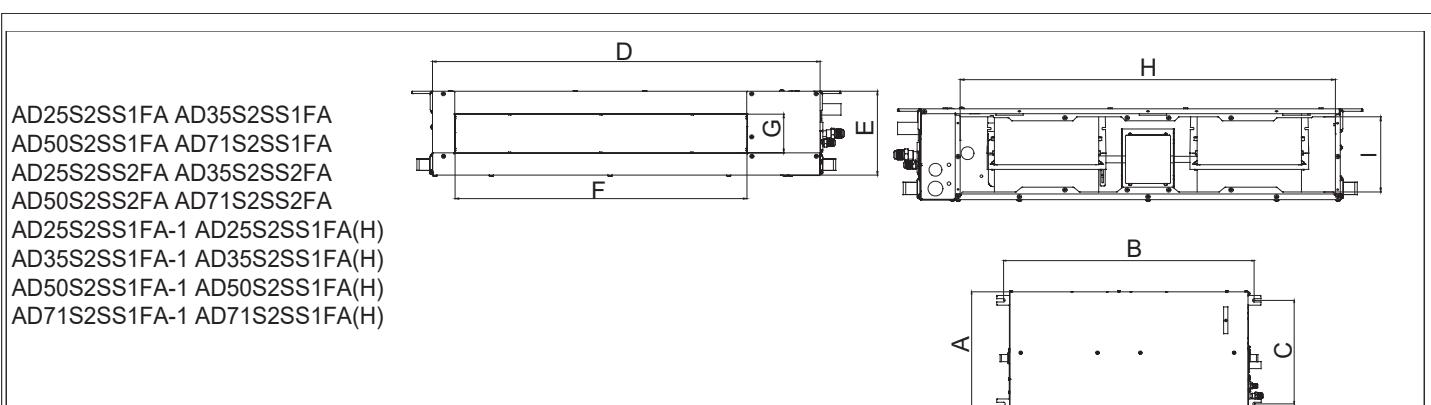


Nadat u de installatielocatie van het apparaat hebt geselecteerd, gaat u als volgt te werk:

- Boor een gat in de muur en steek de verbindingsspijp en draad door een lokaal gekochte PVC-buis voor de muur. Het muurgat moet een buitenwaartse helling van minstens 1/100 hebben.
- Controleer vóór het boren of er zich geen buis of wapeningsstaaf net achter de boorpositie bevindt. Boren moet worden vermeden op plaatsen met elektrische draad of pijn.
- Monteer het apparaat op een sterk en horizontaal gebouwdak. Als de basis niet stevig is, zal dit geluid, trillingen of lekkage veroorzaken.
- Ondersteun het apparaat stevig.
- Verander de vorm van de verbindingsspijp, verbindingstraat en afvoerpomp zodat ze gemakkelijk door het gat in de muur kunnen gaan.



Installatie afmeting



Afmetingen binnenunit (eenheid: mm)

Modelnummer	A	B	C	D	E	F	G	H	I
AD25S2SS1FA AD35S2SS1FA									
AD25S2SS2FA AD35S2SS2FA	420	892	370	850	185	640	90	760	152
AD25S2SS1FA-1 AD25S2SS1FA(H)									
AD35S2SS1FA-1 AD35S2SS1FA(H)									
AD50S2SS1FA AD50S2SS2FA									
AD71S2SS1FA AD71S2SS2FA									
AD50S2SS1FA-1 AD50S2SS1FA(H)	420	1212	370	1170	185	960	90	1080	152
AD71S2SS1FA-1 AD71S2SS1FA(H)									

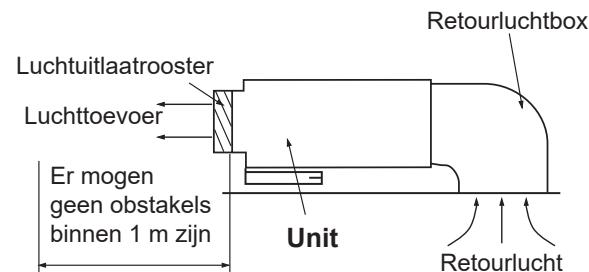
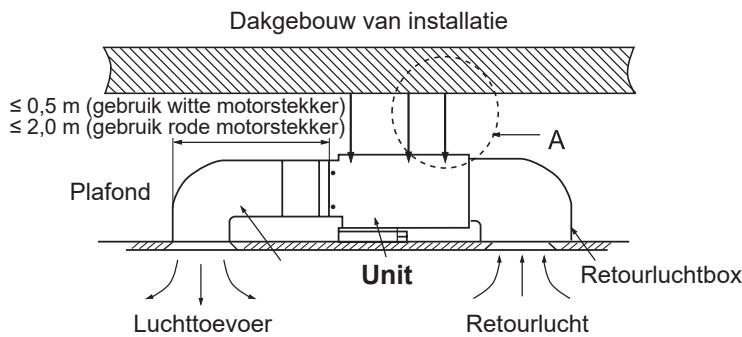
Installatieprocedure

Luchtkanaal

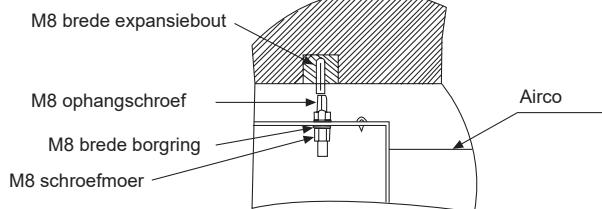
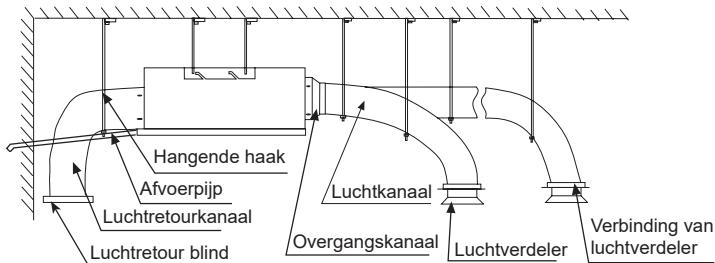
- Elk van de luchtafvoerkanaal moet worden bevestigd op het geprefabriceerde paneel van de vloer door de ijzeren beugel.
- De aanbevolen afstand tussen de rand van het luchttretourkanaal en de muur is meer dan 150 mm.
- De helling van de gecondenseerde waterleiding moet meer dan 1% houden. De condenswaterleiding moet thermisch geïsoleerd zijn.
- Bij de installatie van de binnenunit van het plafondtype moet het luchttretourkanaal worden ontworpen en geïnstalleerd zoals afgebeeld.

Installatieprocedure

Luchtkanaal



De ontwerptaart van het lange kanaal

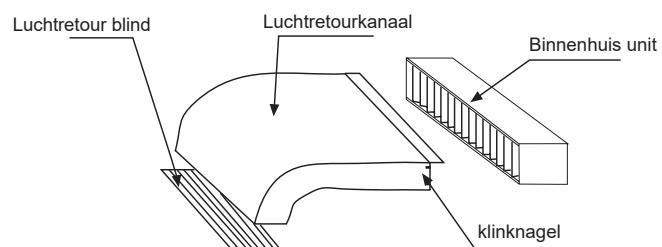
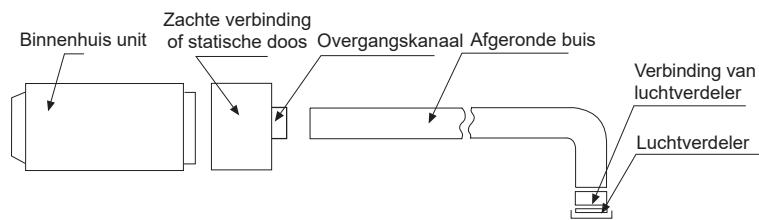


1. Installatie van luchtkanaal

- Deze unit maakt gebruik van een rond kanaal, de diameter van het kanaal is 180 mm.
- Het afgeronde kanaal moet een overgangskanaal toevoegen om verbinding te maken met het luchtdoorlatende kanaal van de binnenunit en vervolgens verbinden met de respectieve afscheider. Zoals weergegeven in de afbeelding, moet alle ventilatorsnelheid van de luchtauitlaat van de afscheider ongeveer hetzelfde worden aangepast om te voldoen aan de eis voor de airconditioner in de ruimte.

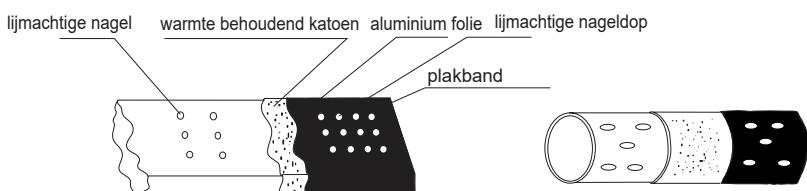
2. Installatie van luchttretourkanaal

- Gebruik een klinknagel om het luchttretourkanaal op de luchttretouri laat van de binnenunit aan te sluiten en verbind vervolgens het andere uiteinde met het luchttretourblind zoals afgebeeld.



3. Thermische isolatie van kanaal

- Luchtafvoerkanaal en luchttretourkanaal moeten thermisch geïsoleerd zijn. Plak eerst de lijmachtige nagel op het kanaal, bevestig vervolgens het hittebestendige katoen met een laag aluminiumfoliepapier en gebruik de lijmachtige spijkerdop om te bevestigen. Gebruik ten slotte het aluminiumfolie plakband om het verbonden deel af te dichten. Zoals getoond in het figuu



Figuu (not visible in the image)

Installatieprocedure

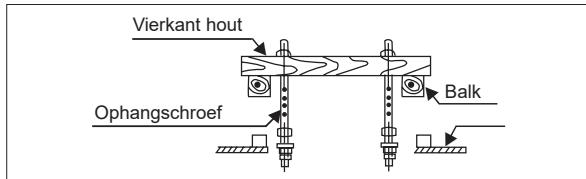
Luchtkanaal

De ophangschoef installeren

Gebruik M8- of M10-ophangschoeven (4, voorbereid in het veld) (wanneer de hoogte van de ophangschoef groter is dan 0,9 m is de M10 maat de enige keuze). Deze schoeven worden als volgt geïnstalleerd, waarbij de ruimte wordt aangepast aan de totale afmeting van de airconditioner volgens de oorspronkelijke bouwconstructies.

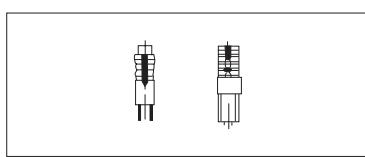
Houten structuur

Een stuk vierkant hout wordt ondersteund door de balken en maak vervolgens de ophangschoeven vast



Originele betonnen plaat

Gebruik gatenscharnier, gatenplunjier of gatenbout.



Ophangen van de binnenunit

- Bevestig de moer op de ophangschoef en hang vervolgens de ophangschoef in de T-sleuf van het ophanggedeelte van het apparaat
- Stel met een niveaumeter het niveau van de unit binnen 5 mm in

Installatieprocedure

Koelmiddelleiding

⚠ VOORZICHTIGHEID

- Neem tijdens de installatie onmiddellijk ventilatiemaatregelen als er koelgas lekt. Het koelgas genereert giftig gas bij contact met vuur.
- Controleer na installatie of er geen koelmiddel lekt. Het gelekte koudemiddelgas zal giftig gas produceren bij het tegenkomen van een vuurbron zoals verwarming en oven etc.

Buis materiaal

Fosfor geoxideerde koperen naadloze buis (TP2M) voor airconditioner.

Toegestane leidinglengte en val

Deze parameters verschillen afhankelijk van de buitenunit. Raadpleeg de handleiding die bij de buitenunit is gevoegd voor meer informatie.

Aanvullend koelmiddel

De koelaanvulling zal moeten zijn zoals gespecificeerd in de installatie instructie bij de buitenunit zijn bevestigd. De toevoegproceduur moet worden ondersteund met een meetmeter voor een gespecificeerde hoeveelheid aangevuld koelmiddel.

Opmerking:

Over- of ondervulling van koelmiddel veroorzaakt een compressorfout. De hoeveelheid toegevoegd koelmiddel is zoals aangegeven in de instructies.

Aansluiting van koelmiddelleiding

Voer verbreed aansluitingswerk uit om alle koelmiddelleidingen aan te sluiten.

- Voor de aansluiting van de binnenunitleidingen moeten dubbele sleutels worden gebruikt.
- Het installatiekoppel is zoals aangegeven in de volgende tabel.
- Muurdikte verbindingsbuis 0,8 mm.

Buismaat (eenheid: mm)

Model	Gaszijde	Vloeibarezijde
AD25S2SS1FA	AD35S2SS1FA	
AD25S2SS2FA	AD35S2SS2FA	
AD25S2SS1FA-1	AD25S2SS1FA(H)	Ø9.52
AD35S2SS1FA-1	AD35S2SS1FA(H)	Ø6.35
AD50S2SS1FA	AD50S2SS2FA	
AD50S2SS1FA-1	AD50S2SS1FA(H)	Ø12.7
AD71S2SS1FA	AD71S2SS2FA	
AD71S2SS1FA-1	AD71S2SS1FA(H)	Ø15.88
		Ø9.52

Verbindingsbuis O.D. (mm)	Koppel (Nm) installeren
ø6,35	11,8 (1,2 kgf-m)
ø9,52	24,5 (2,5 kgf-m)
ø12,7	49,0 (5,0 kgf-m)
ø15,88	78,4 (8,0 kgf-m)



Werking met dubbele sleutel

Vacuüm creëren

Creëer met een vacuümpomp vacuüm uit de afsluiter van de buitenunit. Leegmaken met koelmiddel dat in de buitenunit is verzegeld, is absoluut verboden.

Open alle kleppen

Open alle kleppen op de buitenunit.

Gaslek detectie

Controleer met een lekdetector of zeepwater of er gaslekkage is bij de pijpaansluitingen en kapjes.

Isolatie behandeling

Voer respectievelijk een isolatiebehandeling uit aan zowel de gaszijde als de vloeistofzijde van buizen.

Tijdens het koelen zijn zowel de vloeistof- als de gaszijde koud en moeten dus worden geïsoleerd om dauwvorming te voorkomen.

- Het isolatiemateriaal aan gaszijde moet bestand zijn tegen een temperatuur boven 120 ° C.
- Het pijpverbindingsdeel van de binnenuit moet worden geïsoleerd.



Installatieprocedure

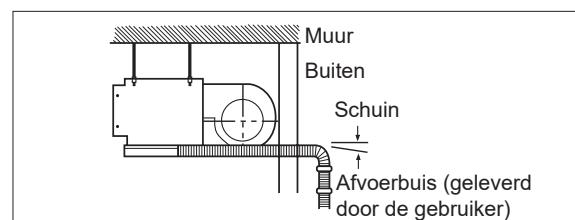
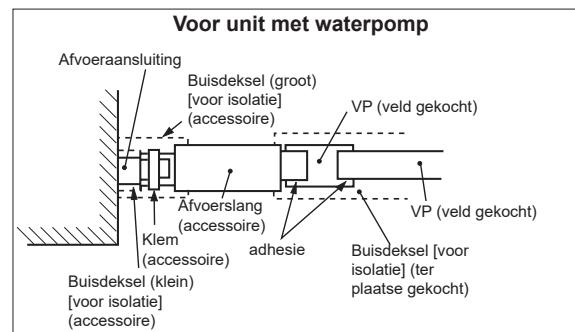
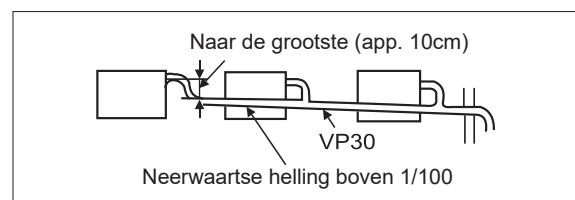
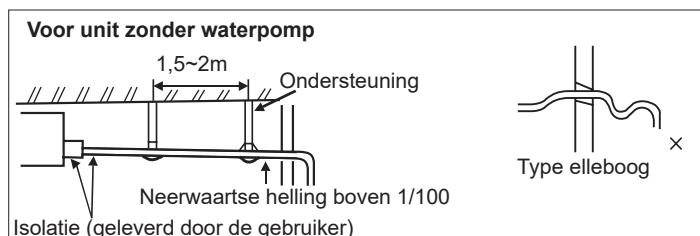
Afvoerpomp

⚠ VOORZICHTIGHEID

Om water normaal af te tappen, moet de afvoerpomp worden verwerkt zoals gespecificeerd in de installatiehandleiding en thermisch geïsoleerd zijn om dauwvorming te voorkomen. Onjuiste slangaansluiting kan waterlekken binnenuit veroorzaken.

Voorwaarden

- De binnenaafvoerpomp moet thermisch geïsoleerd zijn.
- Het verbindingsdeel tussen de afvoerpomp en de binnenuit moet worden geïsoleerd om dauwvorming te voorkomen.
- De afvoerpomp moet schuin naar beneden (groter dan 1/100) zijn. Het middelste gedeelte is niet van het S-type elleboog anders wordt een abnormaal geluid geproduceerd.
- De horizontale lengte van de afvoerpomp moet minder dan 20 m bedragen. In het geval van een lange buis moeten om de 1,5 - 2 m steunen worden aangebracht om golvende vormen te voorkomen.
- Centrale leidingen moeten worden aangelegd volgens de juiste figuur.
- Pas op dat u geen externe kracht uitoefent op het verbindingsdeel van de afvoerpomp.
- Gebruik voor unit met waterpompafvoerpomp een harde PVC-buis VP die lokaal kan worden gekocht. Steek bij het aansluiten een uiteinde van een PVC-buis stevig in de afvoerbus voordat u hem stevig vastdraait met de bijgevoegde afvoerslang en klem. Lijn mag niet worden gebruikt voor het aansluiten van de afvoerbus en de afvoerslang (accessoire).



Leiding- en isolatiemateriaal

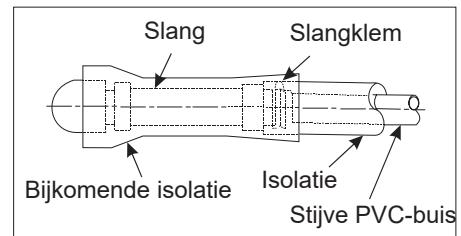
Pijp	Stijve PVC buis VP20 mm (inwendige diameter)
Isolatie	PE van schuim met een dikte van meer dan 7 mm

Slang

Maat afvoerbuis: (3/4 ") PVC-buis

De slang wordt gebruikt voor het afstellen van het midden en de hoek van de stijve PVC-buis.

- Trek de slang direct uit om te installeren zonder enige vervorming.
- Het zachte uiteinde van de slang moet worden bevestigd met een slangklem. Breng de slang aan op het horizontale gedeelte Isolatiebehandeling.
- Wikkel de slang en de klem omhoog naar de binnenunit zonder enige ruimte met isolatiemateriaal zoals weergegeven in de afbeelding.



Bevestiging afvoer

Controleer tijdens proefdraaien of er tijdens het aftappen van water zelfs in de winter geen lekkage is bij het pijpaansluitgedeelte.

WAARSCHUWING

GEVAAR VOOR LETSEL OF DOOD

SCHADEL ELEKTRISCHE STROOM UIT OP CIRCUITBREKER OF STROOMBRON VOORDAT U ELKE ELEKTRISCHE AANSLUITING MAAKT. AARDAANSLUITINGEN MOETEN WORDEN VOLTOOID ALvorens LIJNSPANNINGSAANSLUITINGEN TE MAKEN.

Voorzorgsmaatregelen voor elektrische bedrading

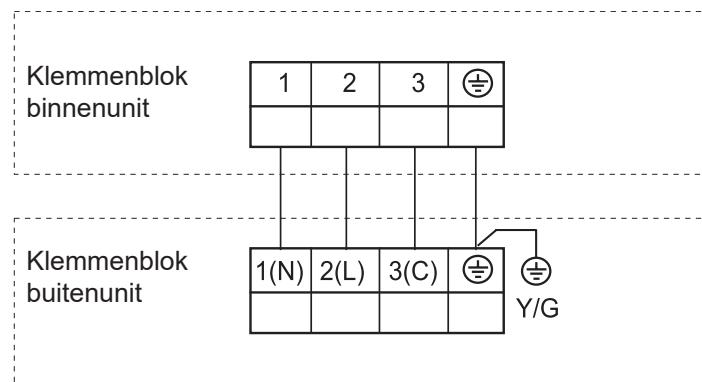
- Elektrische bedradingswerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegd personeel.
- Sluit niet meer dan drie draden aan op het klemmenblok. Gebruik altijd rondgekrompen kabelschoenen met geïsoleerde greep op de uiteinden van de draden.
- Gebruik alleen koperen geleider.

Bedrading verbinding

Maak bedrading om de buitenunit van stroom te voorzien, zodat de stroom voor de binnenunit wordt geleverd door klemmen.

De specificatie van stroomkabel is HO5RN-F3G 4,0mm².

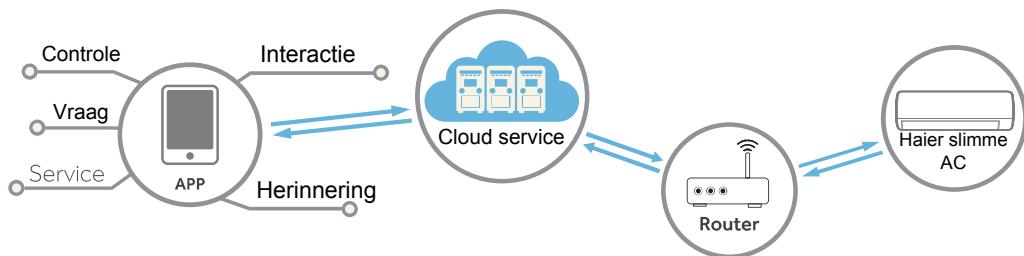
De specificatie van kabel tussen binnenunit en buitenunit is HO5RN-F4G 2,5 mm²



Werking

Wi-Fi

- Het diagram van de systeemarchitectuur



- De applicatieomgeving

Een Mobiele smartphone en een draadloze router zijn nodig, een draadloze router moet verbinding met internet kunnen maken.

Een mobiele smartphone vereist IOS- of Android-systeem:



iOS-systeem heeft
ondersteuning van iOS 9.0 of
hoger nodig



Android-systeem heeft
ondersteuning van Android 5.0 of
hoger nodig

- Configuratiemethode

Scan de onderstaande QR-code om de "hOn" APP te downloaden.

Andere downloadopties: Zoek de hOn APP op:

- App Store (IOS)
- Google Play (Android)
- Huawei AppGallery (Android)



Registreer u na het downloaden van de App, sluit de airconditioner aan en geniet van het gebruik van hOn om uw apparaat te beheren. Raadpleeg het gedeelte HULP in de APP voor meer informatie over hoe u zich registreert, het apparaat aansluit en andere bewerkingen.

HEALTH Operation (This function is unavailable on some models.)

Druk op de HEALTH knop en de afstandsbediening zal laten zien: de stille functie is dan bereikt. Druk nogmaals op de HEALTH knop: de stille functie zal geannuleerd worden.

UV-sterilisatiefunctie: het gebruikt de c-band met het meest effectieve sterilisatie-effect in ultraviolette straling om schadelijke micro-organismen zoals bacteriën in de lucht te verwijderen, met een opmerkelijk effect en om de lucht gezond te maken

Aandacht:

- 1.Het wordt aanbevolen om de UV-sterilisatiefunctie 1-2 uur per dag in te schakelen, een langere tijd heeft invloed op de levensduur van de UV-lamp.
- 2.Kijk niet rechtstreeks in de UV-lamp en raak deze niet met uw hand aan als de sterilisatiefunctie is ingeschakeld. Schakel de sterilisatiefunctie uit voordat u het paneel opent.
- 3.Er kan een getint blauw licht verschijnen in de buurt van de airconditioninginlaat wanneer de sterilisatiefunctie is ingeschakeld.
- 4.Alleen wanneer de interne ventilator start en de gezondheidsfunctie is ingeschakeld, gaat de UV-lamp branden.



Haier

Adres: Haier Industrial Park, Qianwangang Road, Eco-Tech Development Zone, Qingdao 266555, Shandong, PRC

Contacten: TEL + 86-532-88936943; FAX + 86-532-8893-6999

Website: www.haier.com